
ECAM38X.7Y - ECAM38X.8Y - ECAM38X.9Y

DINAMICA plus

EKSPRES DO KAWY
Instrukcja obsługi

KAFFEMASKIN
Bruksanvisning

KAFFEMASKIN
Bruksanvisning

KAFFEMASKINE
Brugsvejledning

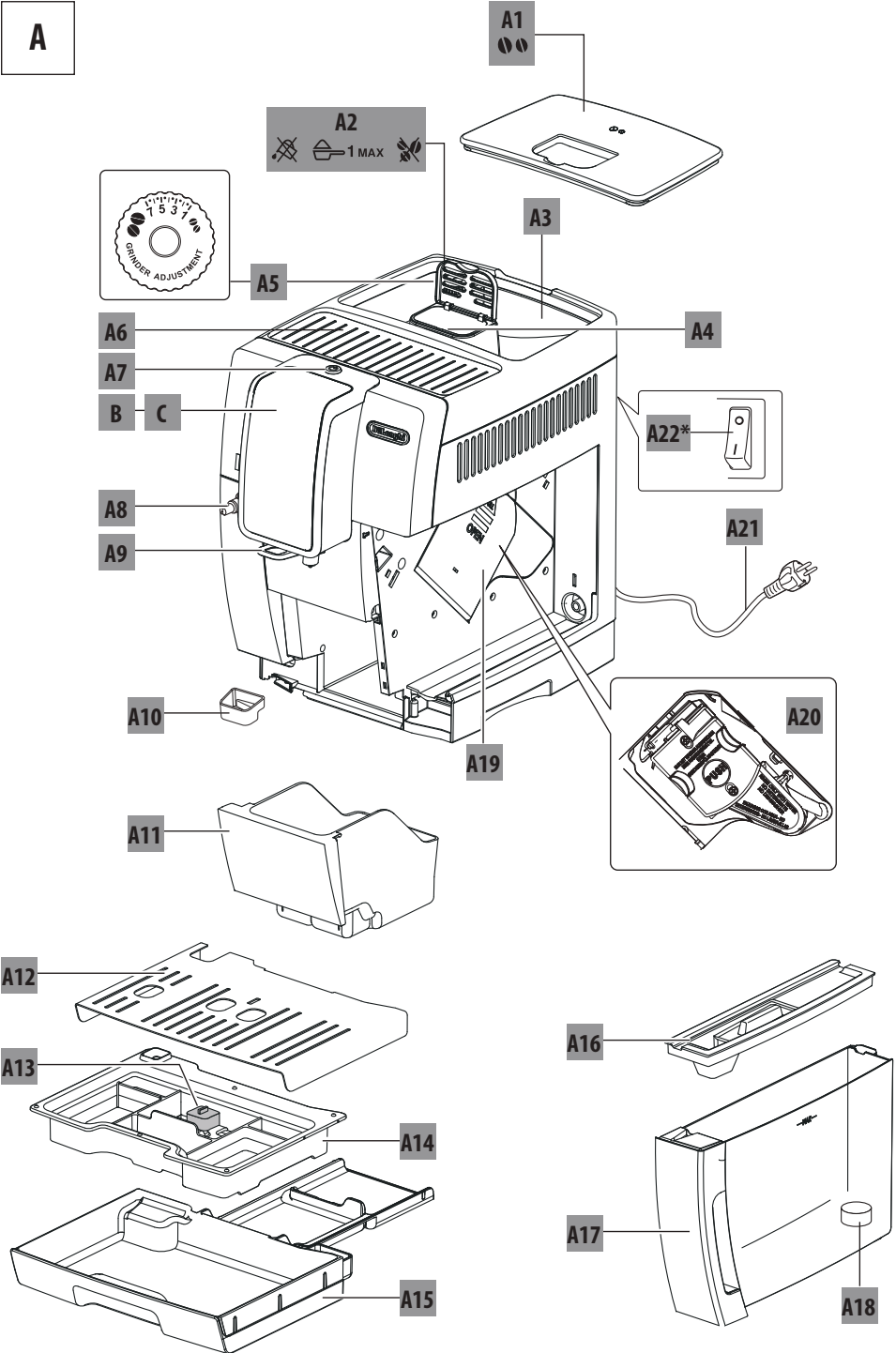
KAHVINKEITIN
Käyttöohjeet



Instruction videos available at:
<https://r.delonghi.com/video/dinamica-plus>

DeLonghi

A



PL

str. 4

NO

s. 28

SV

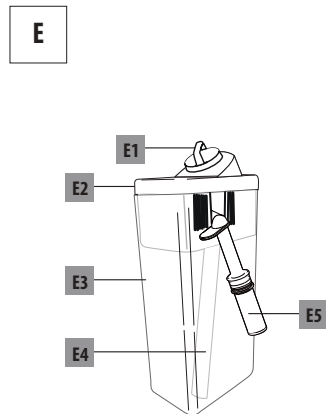
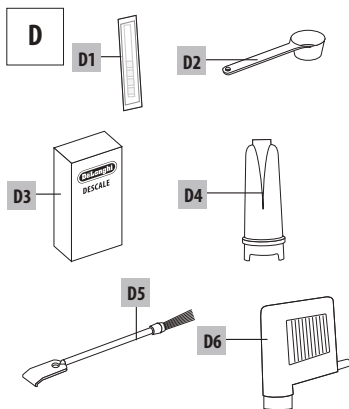
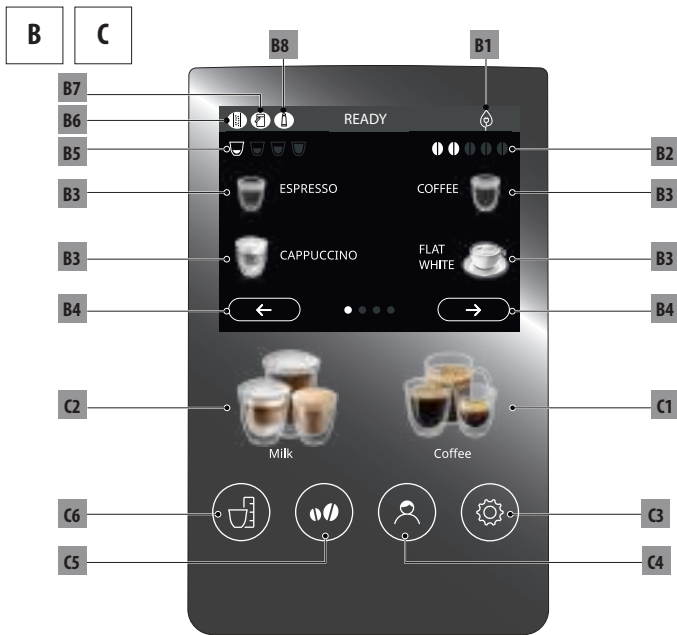
sid. 50

DA

sid. 72

FI

s. 95



SPIS TREŚCI

1. WPROWADZENIE	5
1.1 Litery w nawiasach	5
1.2 Problemy i naprawy	5
2. OPIS	5
2.1 Opis urządzenia (str. 2 - A)	5
2.2 Opis home page (strony głównej) (str. 3 - B)	5
2.3 Opis panelu sterowania (str. 3 - C)	5
2.4 Opis akcesoriów (str. 3 - D)	5
2.5 Opis karafki na mleko (str. 3 - E)	5
3. PIERWSZE WŁĄCZENIE URZĄDZENIA	5
4. WŁĄCZANIE URZĄDZENIA	6
5. WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA	7
5.1 Wyłączenie na dłuższy okres czasu:	7
6. MENU USTAWIENÍ	7
6.1 Wejście do menu	7
6.2 Wyjść z menu	7
6.3 Płukanie	7
6.4 Odkamienianie	7
6.5 Czyszczenie karafki	7
6.6 Program MY	7
6.7 Temperatura kawy	7
6.8 Ustawienia napojów	7
6.9 Filtr wody	8
6.10 Twardość wody	8
6.11 Automatyczne wyłączenie (standby)	8
6.12 Ustawianie języka	8
6.13 Oszczędność energetyczna	8
6.14 Sygnał dźwiękowy	8
6.15 Personalizacja profilu	8
6.16 Statystyki	8
6.17 Informacje o maszynie	8
6.18 Ustawienia fabryczne	8
7. PRZYGOTOWANIE KAWY	8
7.1 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach ..	8
7.2 Wybór intensywności kawy	9
7.3 Wybór ilości kawy	10
7.4 Przygotowanie kawy z kawy mielonej	10
7.5 Regulacja młynka do kawy	10
7.6 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze ...	11
8. DZBANEK KAWY	11
9. PRZYGOTOWANIE CIEPŁYCH NAPOJÓW MLECZNYCH	11
9.2 Napełnić i założyć karafkę na mleko	12
9.3 Regulacja ilości pianki	12
9.4 Automatyczne przygotowywanie kawy cappuccino i napojów mlecznych	13
9.5 Czyszczenie karafki na mleko po każdym użyciu	13
10. WYTWARZANIE GORĄCEJ WODY	14
11. PERSONALIZACJA NAPOJÓW	14
12. CZYSZCZENIE	14
12.1 Czyszczenie ekspresu	14
12.2 Czyszczenie wewnętrznego obwodu ekspresu	15
12.3 Czyszczenie pojemnika na fusy	15
12.4 Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na skropliny ..	15
12.5 Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy	15
12.6 Czyszczenie zbiornika na wodę	16
12.7 Czyszczenie otworów dozownika kawy	16
12.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej	16
12.9 Czyszczenie automatu zaparzającego	16
12.10 Mycie karafki na mleko	17
12.11 Czyszczenie rurki gorącej wody	18
13. ODKAMNIENIANIE	18
14. PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY	19
14.1 Pomiar twardości wody	19
14.2 Ustawienie twardości wody	19
15. FILTR ZMIĘKZAJĄCY	20
15.1 Montaż filtra	20
15.2 Wymiana filtra	20
15.3 Usunięcie filtra	21
16. DANE TECHNICZNE	21
16.1 Zalecenia dotyczące Oszczędności energetycznej ...	21
17. KOMUNIKATY POJAWIAJĄCE SIĘ NA WYŚWIETLACZU	21
18. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	25

1. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie automatycznego ekspresu do kawy i kawy cappuccino.

Prosimy o poświęcenie kilku minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi. W ten sposób unikniecie niebezpieczeństwa lub uszkodzenia urządzenia.

1.1 Litery w nawiasach

Litery w nawiasach odpowiadają legendzie podanej w Opisie urządzenia (str. 2-3).

1.2 Problemy i naprawy


W przypadku problemów, należy spróbować je rozwiązać, stosując się do wskazówek z rozdziałów "17. Komunikaty pojawiające się na wyświetlaczu" i "18. Rozwiązywanie problemów".

Jeżeli próby rozwiązania problemu okażą się nieskuteczne lub w razie konieczności uzyskania dodatkowych wyjaśnień, należy się skontaktować biurem obsługi klienta, dzwoniąc pod numer podany w załączniku „Biuro obsługi klienta”.

Jeżeli Waszego kraju nie ma na liście, należy zadzwonić pod numer podany w karcie gwarancji. W przypadku konieczności naprawy zwrócić się wyłącznie do Biura Obsługi Klienta firmy De'Longhi. Adresy zostały podane w karcie gwarancji załączonej do urządzenia.

2. OPIS





2.1 Opis urządzenia (str. 2 - A)

- A1. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
- A2. Pokrywa lejka do kawy mielonej
- A3. Pojemnik na ziarna
- A4. Lejek do wsypywania kawy mielonej
- A5. Pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy
- A6. Tacka na filiżanki
- A7. Przycisk : aby włączyć lub wyłączyć ekspres (stand by)
- A8. Dysza gorącej wody lub pary
- A9. Dozownik kawy (z regulowaną wysokością)
- A10. Zbiornik na skropliny
- A11. Pojemnik na fusy
- A12. Podstawka na filiżanki
- A13. Wskaźnik poziomu wody w tacce na skropliny
- A14. Kratka tacki
- A15. Tacka na skropliny
- A16. Pokrywa zbiornik na wodę
- A17. Zbiornik na wodę
- A18. Miejsce na filtr zmiękczający wodę
- A19. Drzwiczki automatu zaparządzającego
- A20. Automat zaparządzający
- A21. Kabel zasilający
- A22. Wyłącznik główny (w niektórych modelach)

2.2 Opis home page (strony głównej) (str. 3 - B)

- B1. Symbol aktywnej oszczędności energetycznej
- B2. Wybrana intensywność
- B3. Napoje wybierane bezpośrednio
- B4. Strzałka nawigacji
- B5. Wybrana ilość
- B6. Alarm odkamieniania
- B7. Alarm czyszczenia dzbanka na mleko
- B8. Alarm wyczerpanego filtra

2.3 Opis panelu sterowania (str. 3 - C)

- C1. Menu napojów na bazie kawy
- C2. Menu napojów mlecznych
- C3. : menu ustawień urządzenia
- C4. : menu wyboru profilu
- C5. : wybór intensywności napoju
- C6. : wybór ilości napoju

2.4 Opis akcesoriów (str. 3 - D)

- D1. Pasek kontrolny twardości wody „Total Hardness Test”
- D2. Miarka do kawy mielonej
- D3. Środek odkamieniający (w niektórych modelach)
- D4. Filtr zmiękczający (w niektórych modelach)
- D5. Pędzelek do czyszczenia (w niektórych modelach)
- D6. Dysza gorącej wody

2.5 Opis karafki na mleko (str. 3 - E)

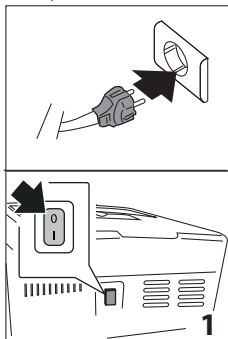
- E1. Pokrętko regulacji pianki i funkcji CLEAN
- E2. Pokrywa karafki na mleko
- E3. Karafka na mleko
- E4. Rurka zanurzana w mleku
- E5. Rurka wytwarzania spienionego mleka (regulowana)

3. PIERWSZE WŁĄCZENIE URZĄDZENIA

Zwróć uwagę!

- Podczas pierwszego użycia obwód wody jest pusty i dlatego urządzenie może emitować hałas: zmniejszy się on w miarę napełniania obwodu.
- Ekspres został sprawdzony przez producenta przy użyciu kawy, dlatego jest rzeczą całkowicie normalną, że w młynku znajdują się jej ślady. Gwarantujemy, że niniejszy ekspres do kawy jest nowy.
- Zaleca się jak najszybsze ustawienie twardości wody zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale "14. Programowanie twardości wody".

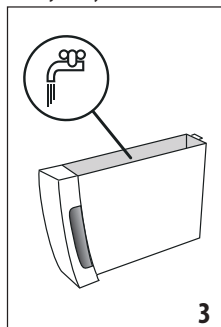
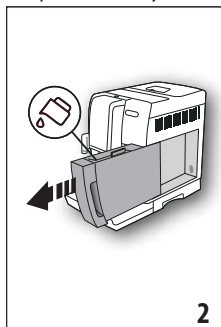
1. Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej i, w modelach z wyłącznikiem głównym «A22», upewnić się, że został on ustawiony na I, rys. 1”.



2. Wybrać język wyświetlacza wciskając **Next >** dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądany język: następnie wcisnąć odpowiadającą mu flagę.

Następnie, wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi na wyświetlaczu urządzenia:

3. Wyjąć zbiornik na wodę (A17) (rys. 2), napełnić do poziomu MAX (wybitego na zbiorniku) świeżą wodą (rys. 3); ponownie włożyć zbiornik na miejsce (rys. 4);



4. Sprawdzić, czy dysza gorącej wody (D6) jest prawidłowo założona na rurce gorącej wody (A8) (rys. 5) i ustawić pojemnik o minimalnej pojemności 200 ml pod dozownikiem kawy (A9) i dyszą gorącej wody (rys. 6);
5. Wcisnąć, **Ok ✓** aby potwierdzić: urządzenie wytworzy wodę z dyszy.
6. Po zakończeniu, urządzenie rozpocznie nagrzewanie i przeprowadzi płukanie gorącą wodą, która wyleje się z dozownika kawy.

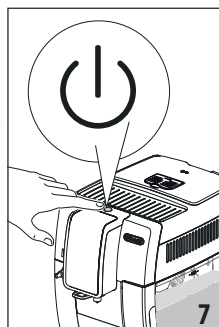
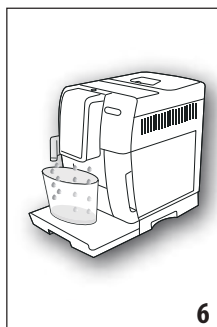
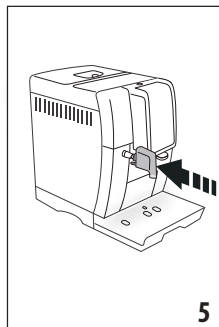
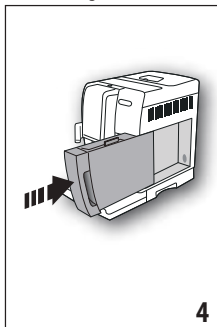
W tym momencie, ekspres jest gotowy do normalnego użytkowania.

Zwróć uwagę!

- Przy pierwszym użyciu należy zaparzyć 4-5 kaw cappuccino celem uzyskania zadowalającego efektu. normalną

rzeczą jest hałas gotującej się wody: z czasem hałas się zmniejszy.

- Aby zapewnić lepsze funkcjonowanie urządzenia, zaleca się zainstalowanie filtra zmiękczającego (D4) według wskazówek przedstawionych w rozdziale "15. Filtr zmiękczający". Jeżeli Wasz model nie posiada filtra, można go dostać w Autoryzowanym Centrum Serwisowym firmy De'Longhi.



4. WŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Zwróć uwagę! Tylko modele z wyłącznikiem głównym «A22»:

Przed włączeniem urządzenia należy się upewnić, czy główny wyłącznik, umieszczony z tyłu urządzenia jest wciśnięty (rys. 1). Przy każdym włączeniu, urządzenie wykonuje automatycznie cykl podgrzewania i płukania, którego nie można przerwać. Będzie gotowe do użycia wyłącznie po zakończeniu takiego cyklu.

1. W celu włączenia urządzenia, wcisnąć przycisk **⏻** (A7) (rys. 7): ekspres włączy się;
2. Po zakończeniu nagrzewania, rozpoczyna się etap płukania gorącą wodą na wylocie z dozownika kawy (A9); w ten sposób, poza nagrzaniem bojlera, nagrzewają się wewnętrzne przewody dzięki przepływającej przez nie wodzie.


Urządzenie jest gotowe do użycia, gdy pojawi się strona główna (homepage).

5. WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Przy każdym wyłączeniu, jeżeli wcześniej przygotowano kawę, urządzenie wykonuje automatyczny cykl płukania.


Ryzyko oparzenia!

W czasie płukania z otworów dozownika do kawy (A9) wypływa niewielka ilość gorącej wody. Należy uważać, aby nie poparzyć się rozpryskującą się wodą. Aby uniknąć częstego opróżniania tacki na skropliny (A15), zaleca się zebranie wody z pukania do pojemnika.

1. W celu wyłączenia urządzenia, nacisnąć na przycisk  (A7) (rys. 7).
2. Jeżeli przewidziano, urządzenie przeprowadzi płukanie i wyłączy się (stand-by).

5.1 Wyłączenie na dłuższy okres czasu:


Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez długi okres czasu (np. podczas urlopu), należy postępować następująco:

- wyłączyć urządzenie, wciskając przycisk  (rys. 7);
- opróżnić i wyczyścić pojemnik na fusy (A11) oraz zbiornik na wodę (A17);
- odłączyć kabel zasilający (A7) od gniazda.

Zwróć uwagę:



Po ponownym włączeniu urządzenia napelnić zbiornik wody, a przed wydaniem napoju przeprowadzić 3 płukania zgodnie z opisem w sekcji „6.3 Płukanie”.

Uwaga!


Nigdy nie wyjmować wtyczki lub, w modelach z wyłącznikiem głównym, nie ustawiać go na pozycji 0 zanim nie wyłączy się urządzenia za pomocą przycisku  (standby).

6. MENU USTAWIENÍ

6.1 Wejście do menu

1. Wcisnąć przycisk  (B2), aby wejść do menu;
2. Przeglądać pozycje menu wciskając , dopóki nie wyświetli się żądana;
3. Wcisnąć w menu pozycję, którą chce się wybrać.


6.2 Wyjść z menu

Po dokonaniu żądanej regulacji, wcisnąć , dopóki nie powróci się na stronę główną.

6.3 Płukanie

Za pomocą tej funkcji można wytworzyć gorącą wodę z dozownika kawy (A9) w celu wymycia i podgrzania wewnętrznego obwodu urządzenia.

1. Ustawić pojemnik o minimalnej pojemności 100ml (rys. 8) pod dozownikiem kawy.

2. Po wybraniu pozycji „PŁUKANIE”, po kilku sekundach z dozownika kawy wypłynie gorąca woda, która wymyje i podgrzeje wewnętrzny obwód urządzenia (rys. 8).
3. Aby przerwać funkcję, należy wcisnąć przycisk  lub poczekać na automatyczne wyłączenie.

Zwróć Uwagę!

Jest normalne, że po takiej funkcji, w pojemniku na fusy (A11) znajduje się woda.


6.4 Odkamienianie

Instrukcje dotyczące odkamieniania znajdują się w rozdziale "13. Odkamienianie".

6.5 Czyszczenie karafki

Instrukcje dotyczące czyszczenia karafki na mleko (E3) można znaleźć w rozdziale "15. Filtr zmiękczający".

6.6 Program MY

Wcisnąc przycisk , można wybrać profil, w którym zostanie spersonalizowany napój (patrz rozdział „11. Personalizacja napojów”).

6.7 Temperatura kawy

Jeżeli chce się zmienić temperaturę wody do przygotowania kawy, należy postępować w następujący sposób:






1. Wcisnąć „TEMPERATURA KAWY”: na wyświetlaczu pojawią się możliwe do wyboru wartości (aktywna wartość jest podkreślona);
2. Wcisnąć wartość, którą chce się ustawić (NISKA, ŚREDNIA, WYSOKA).

Zwróć uwagę:


Zmiana temperatury jest bardziej skuteczna w dużych napojach.

6.8 Ustawienia napojów

W tej sekcji można uzyskać informacje na temat spersonalizowanych ustawień i ewentualnie przywrócić ustawienia fabryczne każdego napoju.

1. Po wejściu do menu ustawień, wcisnąć „USTAWIENIA NAPOJÓW”: na wyświetlaczu pojawi się panel ustawień pierwszego napoju;
2. Ustawienia są wyświetlane na pionowych paskach: ustawienia fabryczne są wskazywane symbolem , natomiast ustawiona aktualnie wartość jest wskazana wypełnieniem pionowego paska;
3. Aby wyświetlać i zmieniać napoje, wcisnąć ;
4. Aby przywrócić ustawienia fabryczne napoju wyświetlanego na wyświetlaczu, wcisnąć ;
5. „POTWIERDZIĆ RESET?": aby potwierdzić, wcisnąć  (aby anulować, );

6. „USTAWIENIA FABRYCZNE USTAWIONE”: wcisnąć .

Napój został zaprogramowany na ustawieniach fabrycznych. Wykonać tę samą procedurę dla innych napojów lub powrócić na stronę główną dwukrotnie wciskając .

6.9 Filtr wody

Instrukcje dotyczące instalacji filtra (D4), znajdują się w rozdziale "15. Filtr zmiękczający".




6.10 Twardość wody

Instrukcje dotyczące ustawiania twardości wody znajdują się w rozdziale "14. Programowanie twardości wody".

6.11 Automatyczne wyłączenie (standby)

Można ustawić godzinę automatycznego wyłączenia, aby urządzenie wyłączyło się po 15 lub 30 minutach, lub po 1, 2, 3 godzinach nieużywania.


Aby zaprogramować automatyczne wyłączenie, postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć „AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE”;
2. Wybrać żądany okres czasu wciskając strzałkę wyboru  (zwiększenie) lub  (zmniejszenie) wartości;
3. Aby potwierdzić, wcisnąć .

Automatyczne wyłączenie zostało zaprogramowane.

6.12 Ustawianie języka



Aby zmienić język na wyświetlaczu, należy:

1. Wcisnąć „USTAW JĘZYK”;
2. Wcisnąć flagę odnoszącą się do języka, który chce się wybrać (wcisnąć , aby wyświetlić wszystkie dostępne języki).

6.13 Oszczędność energetyczna

Dzięki tej funkcji możliwe jest uaktywnienie lub dezaktywacja trybu oszczędności energetycznej. Gdy funkcja jest aktywna, gwarantuje mniejsze zużycie energii, zgodnie z normatywnymi europejskimi.

Aby wyłączyć lub włączyć tryb „Oszczędność energetyczna”, należy postępować w następujący sposób:

Wcisnąć „OSZCZĘDNOŚĆ ENERGETYCZNA”, aby dezaktywować () lub uaktywnić () funkcję;

Na górnym pasku strony głównej, pojawia się symbol (B1), który wskazuje, że funkcja została uaktywniona.



Zwróć uwagę:

Gdy funkcja oszczędności energetycznej jest aktywna, parzenie może wymagać kilku sekund oczekiwania.

6.14 Sygnał dźwiękowy


Przy pomocy tej funkcji można uaktywnić lub dezaktywować sygnał dźwiękowy, który ekspres wydaje po wciśnięciu ikon i

przy każdym założeniu/zdjęciu akcesoriów. Aby dezaktywować lub ponownie aktywować sygnał dźwiękowy, należy:

1. Wcisnąć „SYGNAŁ DŹWIĘKOWY”, aby dezaktywować () lub uaktywnić () funkcję;


6.15 Personalizacja profilu

Aby spersonalizować ikonę aktualnego profilu, postępować następująco:


1. Wcisnąć „SPERSONALIZUJ PROFIL”;
2. Wybrać żądaną ikonę (wcisnąć , aby wyświetlić wszystkie dostępne ikony).

6.16 Statystyki

W tej funkcji są wyświetlane dane statystyczne urządzenia. Aby je wyświetlić, należy:

Wcisnąć „STATYSTYKI” i sprawdzić wszystkie dane statystyczne przeglądając pozycje za pomocą .




6.17 Informacje o maszynie

Za pomocą tej funkcji wyświetla się numer seryjny urządzenia. Aby go wyświetlić, należy wcisnąć przycisk „INFO URZĄDZENIA”. (wcisnąć , aby anulować czynność).

6.18 Ustawienia fabryczne

Dzięki tej funkcji, można przywrócić wszystkie ustawienia menu oraz ustawienia użytkownika do ustawień fabrycznych (z wyjątkiem języka. Pozostaje ustawiony język).

Aby przywrócić ustawienia fabryczne, postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć „USTAWIENIA FABRYCZNE”: na wyświetlaczu pojawi się „PRZYWRÓCIĆ USTAWIENIA FABRYCZNE”: wcisnąć , aby potwierdzić (lub wcisnąć ) aby anulować czynność);
2. „USTAWIENIA FABRYCZNE USTAWIONE”: wcisnąć , aby potwierdzić.

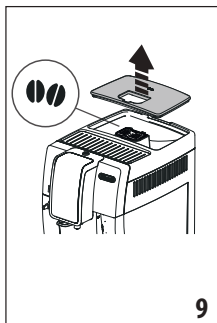
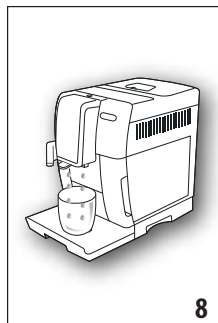
7. PRZYGOTOWANIE KAWY

7.1 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach

Uwaga!

Nie używać zielonych, karmelizowanych lub kandyzowanych ziaren kawy, ponieważ mogą się przykleić do młynka i sprawić, że nie będzie się nadawał do użytku.

1. Wsypać kawę w ziarnach do odpowiedniego pojemnika (A3) (rys. 9);



- Ustawić filiżankę pod otworami dozownika kawy (A9) (rys.8);
- Obniżyć dyszę, aby znalazła się jak najbliżej filiżanki (rys. 10): w ten sposób uzyska się lepszą piankę;
- Wybrać żądany rodzaj kawy:

Przepis	Ilość	Wielkość możliwa do zaprogramowania	Intensywność domyślny
ESPRESSO	≈ 40 ml	od ≈ 20 do ≈ 180ml	● ● ● ● ●
COFFEE	≈ 180 ml	od ≈ 100 do ≈ 240 ml	● ● ● ● ● ●
LONG	≈ 160 ml	od ≈ 115 a ≈ 250 ml	● ● ● ● ● ●
2X ESPRESSO	≈ 40 ml na 2 filiżanki	--	● ● ● ● ● ●
ESPRESSO LUNGO	≈ 120 ml	≈ 20 -180 ml	● ● ● ● ● ●
MAŁA	≈ 30 ml	≈ 20-40 ml	● ● ● ● ● ●
DOPPIO+	≈ 120 ml	≈ 80-180 ml	● ● ● ● ● ●
COFFEE POT	≈ 250 ml	-	● ● ● ● ● ●
ICED COFFEE	≈ 100 ml	-	-
VERLÄNGERTER	≈ 80 ml	≈ 50-480 ml	● ● ● ● ● ●
AMERICANO	≈ 150 ml	≈ 70- 480 ml	● ● ● ● ● ●

G O R A C A WODA	≈ 250 ml	≈ 20-420 ml	-
------------------	----------	-------------	---

- Rozpoczyna się wytwarzanie kawy i na wyświetlaczu pojawia się ilość oraz pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy.

Zwróć uwagę:

- Wcisnąć strzałki przewijania (Next >) ;aby wyświetlić wszystkie napoje.
- Można jednocześnie przygotować 2 filiżanki kawy ESPRESSO wcisnąc „2X” podczas przygotowywania 1 Espresso (symbol jest wyświetlany przez kilka sekund na początku przygotowywania).
- Gdy ekspres przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez wciśnięcie (Stop X).
- Po zakończeniu wytwarzania, jeżeli chce się zwiększyć ilość kawy, wystarczy wcisnąć (Extra +) : po osiągnięciu żądanej ilości, wcisnąć (Stop X) lub (Esc).

Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.

Zwróć Uwagę!

- Podczas użycia, na wyświetlaczu mogą się pojawić komunikaty (NAPEŁNIJ ZBIORNIK, OPRÓZNIJ POJEMNIK NA FUSY, itp.) których znaczenie opisano w rozdziale "17. Komunikaty pojawiające się na wyświetlaczu".
- Aby uzyskać bardziej gorącą kawę, skonsultować paragraf "7.6 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze".
- Jeżeli kawa wypływa kropla za kroplą, jest zbyt słaba, z małą pianką lub jest zimna, należy przeczytać wskazówki podane w rozdziale "7.5 Regulacja młynka do kawy" i rozdziale "18. Rozwiązywanie problemów".
- Można spersonalizować każde przygotowanie kawy (patrz rozdział "11. Personalizacja napojów").

7.2 Wybór intensywności kawy

Wcisnąć przycisk (C5):

my ●	Domyślna lub zaprogramowana intensywność
● ● ● ● ●	SMAK B. ŁAGODNY
● ● ● ● ●	SMAK ŁAGODNY
● ● ● ● ●	ŚREDNI
● ● ● ● ●	MOCNY

	SMAK BARDZO MOCNY
	(patrz "7.4 Przygotowanie kawy z kawy mielonej")

Po wytworzeniu, ustawienie intensywności powróci do wartości my

7.3 Wybór ilości kawy

Wcisnąć przycisk (C6):

my	Domyślna lub zaprogramowana intensywność (patrz tabela w rozdziale "11. Personalizacja napojów")
	MAŁA KAWA
	ŚREDNIEJ WIELKOŚCI KAWA
	DUŻA KAWA
	BARDZO DUŻA KAWA

Po wytworzeniu, ustawienie ilości powraca do wartości my

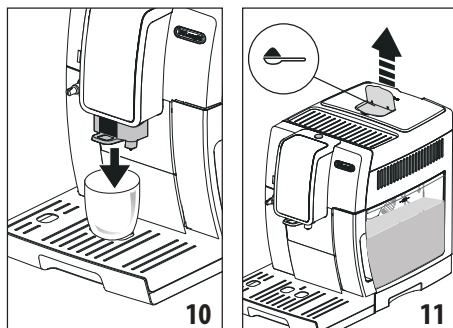
7.4 Przygotowanie kawy z kawy mielonej

Uwaga!

- Nie wsypywać kawy mielonej do wyłączonego urządzenia, aby jej w nim nie rozsypać i nie zabrudzić ekspresu. W takim przypadku ekspres mógłby ulec uszkodzeniu.
 - Wsypywać zawsze tylko 1 płaską miarkę kawy (D2), w przeciwnym wypadku wewnątrz urządzenia mogłoby się zabrudzić lub zapchać lejek (A4).
- D1. W przypadku używania kawy mielonej, można jednorazowo przygotować tylko jedną filiżankę kawy.

1. Wcisnąć przycisk (C5) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się „☕” (Mielona).
2. Wybrać żądany rodzaj kawy:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - COFFEE
 - 2X ESPRESSO
 - ESPRESSO LUNGO
 - MAŁA
 - DOPPIO+
 - VERLÄNGERTER
 - AMERICANO
3. „WSYP KAWĘ MIELONĄ, MAKSYMALNIE JEDNA MIARKA”: otworzyć pokrywkę lejka do kawy mielonej (A2).

4. Upewnić się, że lejek (A4) nie jest zapchany, następnie wsypać jedną płaską miarkę kawy mielonej (rys. 11).



5. Ustawić filiżankę pod otworem dozownika kawy (A9) (rys. 10).
 6. Wcisnąć : Rozpoczyna się wytwarzanie kawy i na wyświetlaczu pojawia się ilość oraz pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy.
- Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.

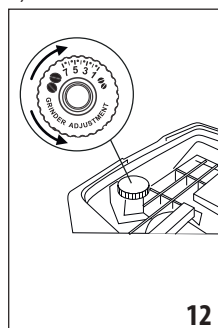
Uwaga! Przygotowując kawę LONG:

W połowie przygotowywania, urządzenie wymaga wsypania kolejnej płaskiej miarki kawy mielonej: kontynuować i wcisnąć .

7.5 Regulacja młynka do kawy

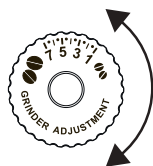
W pierwszych okresach użytkowania nie ma potrzeby regulowania młynka, ponieważ jest on fabrycznie ustawiony na odpowiednie wytwarzanie kawy.

Jeżeli jednak, po zaparzeniu pierwszych kaw okaże się, że wytwarzanie kawy jest zbyt słabe i z małą ilością pianki lub jest wytwarzana zbyt wolno (kropla za kroplą), należy poprawić ustawienie przy pomocy pokrętki regulacji stopnia zmielenia kawy (A5) (rys. 12).



Zwróć Uwagę!

Pokrętko regulacji może być używane wyłącznie podczas pracy młynka do kawy, na początkowym etapie przygotowywania napojów na bazie kawy.





Jeżeli kawa wypływa zbyt wolno lub nie wypływa wcale, przekręcić pokrętko zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok w stronę numeru 7.

Natomiast, aby uzyskać wytwarzanie mocniejszej kawy oraz poprawić wygląd pianki, przekręcić je w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok do 1 (nie więcej niż jeden przeskok na raz, w przeciwnym wypadku kawa może wypływać kroplami).

Efekt tej zmiany widoczny jest dopiero po przygotowaniu co najmniej 2 kolejnych kaw. Jeżeli po takiej regulacji nie uzyskasz siężądanego rezultatu, konieczne będzie powtórzenie korekty, obracając pokrętko o jeden przeskok.


7.6 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze

Aby uzyskać bardziej gorącą kawę zaleca się:


- przeprowadzić płukanie wybierając funkcję „Płukanie” (paragraf "6.3 Płukanie ");
- ogrzać gorącą wodą filiżanki (użyć funkcji gorącej wody, patrz rozdział "10. Wytwarzanie gorącej wody");
- zwiększyć ustawienie temperatury kawy (paragraf "6.7 Temperatura kawy "). Zmiana temperatury jest bardziej skuteczna w dużych napojach.



8. DZBANEK KAWY

Taki napój, na bazie kawy espresso, jest lekki i zrównoważony smakowo, posiada cienką warstwę pianki i jest idealny do picia w towarzystwie.




Dodatkowe akcesorium w niektórych modelach:	
	Dzbanek kawy (Pojemność: 750ml)
	Model: AS00006179
	EAN: 8004399333642

W celu przygotowania napoju, należy postępować następująco:

Wybrana dawka	Ilość (ml) *
	≈ 250


Wybrana dawka	Ilość (ml) *
	≈ 500
	≈ 750

(*) Wskazane ilości są przybliżone i mogą się różnić w zależności od rodzaju kawy.

1. Wcisnąć „DZBANEK KAWY”;
2. Wybrać intensywność i liczbę filiżanek;
3. Wcisnąć , aby przejść do kolejnej fazy.
4. „NAPEŁNIU ZBIORNIK I POJEMNIK NA ZIARNA”: Napełnić zbiornik na wodę (A17) i pojemnik na ziarna (A3) (rys. 9) zgodnie ze wskazówkami na wyświetlaczu: po upewnieniu się, że ilość wody i kawy jest wystarczająca, wcisnąć .
5. „USTAW DZBANEK POD DYSZAMI”: Pod dozownikami kawy ustawić dzbanek (A9): należy uwzględnić możliwą do wytworzenia ilość.
6. Wcisnąć : Po kilku sekundach, urządzenie automatycznie rozpocznie przygotowywanie i na wyświetlaczu pojawi się ikona wybranego napoju oraz pasek postępu, wypełniający się w miarę przygotowywania.

Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.

Zwróć uwagę:

-  Esc : wcisnąć, jeżeli chce się całkowicie przerwać przygotowywanie i powrócić na stronę główną.

OSTRZEŻENIE:

Po przygotowaniu dzbanka kawy, przed przygotowaniem kolejnego napoju poczekać 5 minut, aż ekspres ostygnie. Ryzyko przegrzania!

9. PRZYGOTOWANIE CIEPŁYCH NAPOJÓW MLECZNYCH

Zwróć Uwagę!

Aby nie uzyskać mało spienionego mleka lub pianki z dużymi pęcherzykami, zawsze wyczyścić pokrywkę karafki na mleko (E2) i dyszę gorącej wody (A8), jak opisano w paragrafie "9.5 Czyszczenie karafki na mleko po każdym użyciu", "12.10 Mycie karafki na mleko" i "12.11 Czyszczenie rurki gorącej wody".

9.1 Jakiego mleka użyć?

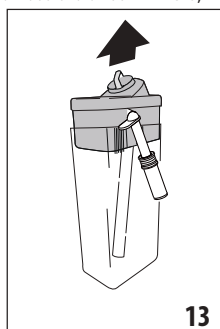
Ilość pianki może być różna i zależy od:

- temperatury mleka lub napoju roślinnego (w celu uzyskania jak najlepszego rezultatu, należy zawsze używać mleka lub napoju roślinnego z lodówki, w temperaturze + 5°C);
- rodzaju mleka lub napoju roślinnego;
- stosowanej marki;
- składników i wartości odżywczych.

Mleko krowie	
Tłuste (tłuszcz >3,5%)	✓
Półtłuste (tłuszcz od 1,5 do 1,8%)	
Odświeżone (tłuszcz < 0,5%)	
Napoje roślinne	
Sojowe	✓
Migdałowe	✓
Owsiane	✓

9.2 Napełnić i założyć karafkę na mleko

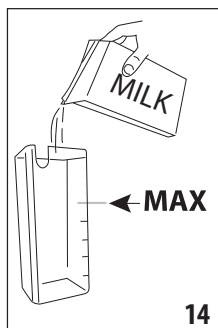
1. Zdjąć pokrywę (E2) (rys. 13);
2. Napełnić karafkę na mleko (E3) odpowiednią ilością mleka, nie przekraczając wskazanego na niej poziomu MAX (rys. 14). Należy pamiętać, że każdy znacznik wytyczony z boku karafki odpowiada około 100 ml mleka;



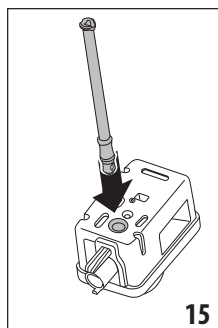
13

Zwróć Uwagę!

- Aby uzyskać bardziej gęstą i obfitą piankę, należy użyć mleka odświeżonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5°C).
 - Jeżeli tryb „Oszczędność energetyczna” jest aktywny, wytwarzanie napoju może wymagać kilku sekund.
3. Upewnić się, że rurka zasysania mleka (E4) znajduje się na prawidłowym miejscu, na dole pokrywy karafki na mleko (rys. 15);

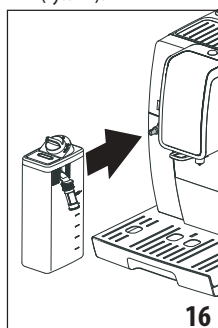


14

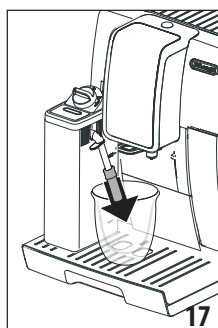


15

4. Umieścić pokrywkę na karafce na mleko;
5. Jeżeli jest założona dysza gorącej wody (D6), zdjąć ją;
6. Popychając do oporu karafkę (E) zaczepić ją na dyszy (A8) (rys. 16): ekspres wyemituje sygnał dźwiękowy (jeżeli taka funkcja jest aktywna);
7. Ustawić wystarczająco dużą filizankę pod otworami dozownika kawy (A9) i pod rurką wytwarzania spienionego mleka (E5); wyregulować długość rurki wytwarzania mleka, w celu zbliżenia jej do filizanki, pociągając ją do dół (rys. 17).



16




17

8. Śledzić wskaźniki przedstawione dla każdej konkretnej funkcji.

9.3 Regulacja ilości pianki

Przekręcając pokrętkę regulowania pianki (E1), ustawia się ilość i rodzaj pianki, która zostanie wytworzona podczas przygotowywania napojów na bazie mleka.

Pozycja pokrętki	Opis	Zalecana do...
	DELIKATNA	GORĄCE MLEKO (niespienione) /CAFFELATTE/ CAFE' CON LECHE /CAFE' AU LAIT
	KREMOWA	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE/ CORTADO



	GĘSTA	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / GORĄCE MLEKO (spienione)
---	--------------	--

9.4 Automatyczne przygotowywanie kawy cappuccino i napojów mlecznych

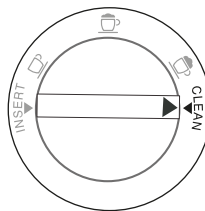
1. Napełnić i zaczepić karafkę na mleko (E) jak przedstawiono wcześniej.
2. Wybrać żądany napój:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - MILK (GORĄCE MLEKO)
 - CAPPUCCINO+
 - CAPPUCCINO MIX
 - CAFFELATTE
 - FLAT WHITE
 - ESPRESSO MACCHIATO
 - CAFE' CON LECHE
 - CAFE' AU LAIT
 - CORTADO
 - GALAO
3. Urządzenie wskaże na wyświetlaczu możliwość przekręcenia pokrętła regulacji pianki (E1) w zależności od wymaganej w oryginalnym przepisie: przekręcić pokrętło znajdujące się na pokrywie karafki na mleko.
4. Po kilku sekundach, urządzenie automatycznie rozpocznie przygotowywanie i na wyświetlaczu pojawi się ikona wybranego napoju oraz pasek postępu, wypełniający się w miarę przygotowywania.

Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.

Zwróć uwagę: wskazówki odnoszące się do wszystkich napojów mlecznych

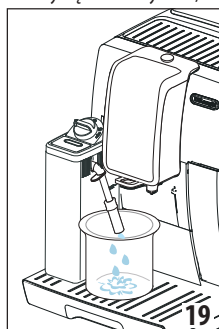
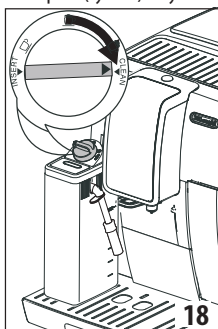
-  **Esc**: wcisnąć, jeżeli chce się całkowicie przerwać przygotowywanie i powrócić do home page.
-  **Stop**: wcisnąć, aby przerwać wytwarzanie mleka lub kawy i przejść do kolejnego etapu (jeżeli przewidziany) przygotowywania napoju.
- Można spersonalizować każde przygotowanie napoju mlecznego (patrz rozdział "11. Personalizacja napojów").
- Nie pozostawiać karafki z mlekiem poza lodówką; im wyższa jest temperatura mleka (idealna to 5°C), tym jakość pianki jest gorsza.

9.5 Czyszczenie karafki na mleko po każdym użyciu

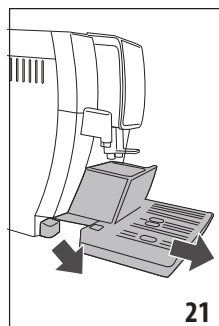
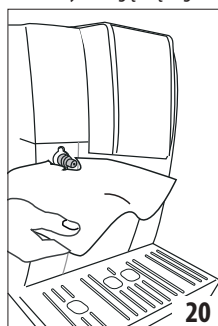


Po każdym użyciu funkcji z zastosowaniem mleka, jest wyświetlany komunikat „USTAW POKRĘTŁO REGUL.PIANKI NA POZYCJI CLEAN”, należy wyczyścić pokrywkę karafki na mleko:

1. Pozostawić w ekspresie włożoną karafkę na mleko (E) (nie jest konieczne jej opróżnienie);
2. Umieścić filizankę lub inny pojemnik pod rurką wytwarzania spienionego mleka;
3. Ustawić pokrętło regulacji pianki (E1) na „CLEAN” (rys. 18): na wyświetlaczu pojawi się napis „CZYSZCZENIE W TOKU UMIEŚĆ POJEMN. POD DYSZĄ MLEKA” z paskiem wypełniającym się w miarę postępowania czyszczenia. Z rurki wytwarzania spienionego mleka wydobywa się gorąca woda i para (rys. 19). Czyszczenie kończy się automatycznie;



4. Ustawić pokrętło regulacji na jedną z pozycji stopnia regulacji pianki;
5. Wyjąć karafkę na mleko i zawsze wyczyścić rurkę gorącej wody (A8) gąbką (fig. 20).



W przypadku kilku napojów przygotowanych kolejno:

- Przystąpić do czyszczenia karafki na mleko po przygotowaniu ostatniego napoju.


Po przygotowaniu, karafka na mleko jest pusta lub ilość znajdującego się w niej mleka nie pozwala na przygotowanie kolejnych napojów

- Po wyczyszczeniu, obracając pokrętko regulacji pianki (E1) na „CLEAN”, wymontować karafkę na mleko i wyczyścić wszystkie komponenty, według procedury wskazanej w paragrafie „12.10. Mycie karafki na mleko”


Po zakończeniu, w karafce pozostała wystarczająca ilość mleka do przygotowania kolejnych napojów

- Po wyczyszczeniu, obracając pokrętko regulacji pianki (E1) na „CLEAN”, wyjąć karafkę na mleko i natychmiast włożyć do lodówki. Umyć wszystkie komponenty stosując procedurę wskazaną w punkcie „12.10. Czyszczenie karafki na mleko”.

OGólne informacje po przygotowaniu napojów mlecznych:

- Jeżeli karafka na mleko pozostała na zewnątrz przez dłużej niż 30 minut, rozmontować i wymyć wszystkie komponenty, według procedury wskazanej w punkcie 12.10 Czyszczenie karafki na mleko”.
- karafka z mlekiem może być przechowywana w lodówce nie dłużej niż 2 dni.
- Jeżeli nie wykona się czyszczenia, na wyświetlaczu pojawi się symbol  (B7) przypominający o konieczności wyczyszczenia karafki na mleko.
- W niektórych przypadkach, aby wykonać czyszczenie, należy poczekać na nagrzanie się ekspresu.

10. WYTWARZANIE GORAĄCEJ WODY

- Sprawdzić, czy dysza gorącej wody (D6) jest prawidłowo założona na rurce gorącej wody (A8);
- Umieścić filiżankę pod dyszą;
- Wcisnąć „GORAĄCA WODA”; na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni symbol i pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania;
- Urządzenie wydaje gorącą wodę, następnie automatycznie przerywa wytwarzanie. Aby ręcznie przerwać wytwarzanie gorącej wody, wcisnąć .






Zwróć uwagę!


- Jeżeli tryb „Oszczędność energetyczna” jest aktywny, wytwarzanie gorącej wody może wymagać kilku sekund oczekiwania.
- Można spersonalizować każde przygotowanie gorącej wody (patrz rozdział „11. Personalizacja napojów”).

11. PERSONALIZACJA NAOJÓW

Można spersonalizować intensywność (w napojach, w których jest możliwa jego zmiana) i ilość napojów.



W celu uzyskania dostępu wciskając przycisk  (C3). Przewijając, aż do wybrania .

- Wybrać żądany profil;
- Wybrać napój, który chce się ustawić według własnych upodobań: muszą być założone odpowiednie akcesoria;
- Tylko w przypadku napojów na bazie kawy wybrać żądaną intensywność, wciskając „lub,+” i wcisnąć ;
- Rozpocznie się przygotowywanie, a na wyświetlaczu pojawi się napój z pionowym paskiem. Gwiazdka obok paska oznacza aktualnie ustawioną ilość;
- Gdy ilość osiągnie minimalną dopuszczalną do zaprogramowania wartość, na wyświetlaczu pojawi się ;
- Wcisnąć , gdy w filizance znajdzie się żądana ilość;
- Wcisnąć , aby zapisać (lub , aby anulować).

Urządzenie potwierdzi, czy nowe ustawienie zostało zapisane, czy też nie (w zależności od poprzedniego wyboru): wcisnąć .

Urządzenie powróci na stronę główną.

Zwróć uwagę!

- Napoje mleczne:** zostaje zapisana intensywność kawy a następnie pojedynczo ilość mleka i kawy;
- Gorąca woda:** urządzenie wytwarza gorącą wodę: wcisnąć , aby zapisać żądaną ilość.
- Można wyjść z programowania wciskając : wartości nie zostaną zapisane.

12. CZYSZCZENIE



12.1 Czyszczenie ekspresu

Należy okresowo myć następujące części ekspresu:

- wewnętrzny obwód;
- pojemnik na fusy (A11);
- tacka na skropliny (A15), zbiornik na skropliny (A10), kratka tacki (A14) i wskaźnik pełnej tacki (A13);
- zbiornik na wodę (A17);
- otwory dozownika kawy (A9);
- lejek do wsypywania kawy mielonej (A4);
- automat zaparząjący (A20), dostępny po otwarciu drzwi-
czek serwisowych (A19);
- karafka na mleko (E);
- rurkę gorącej wody (A8);
- panel sterowania (C).


Uwaga!

- Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących lub alkoholu. Do czyszczenia automatycznych ekspresów firmy De'Longhi nie jest konieczne stosowanie środków chemicznych.
- Nie wolno myć w zmywarce do naczyń elementów ekspresu, z wyjątkiem kratki tacki (A14) i karafki na mleko (E) oraz tacki na skropliny (A15).

można myć w zmywarce 	można myć tylko ręcznie 
kratka tacki (A14)	Podstawka na filiżanki (A12)
karafka na mleko (E)	zbiornik na wodę (A17)
tacka na skropliny (A15)	wyjmowany automat zaparzający (A20)
	pojemnik na fusy (A11)

- Do usuwania kamienia osadowego lub osadów z kawy nie należy używać metalowych przedmiotów, mogłyby one zarysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.

12.2 Czyszczenie wewnętrznego obwodu ekspresu

Po okresach nieużytkowania trwających dłużej niż 3-4 dni, przed ponownym użyciem zaleca się opróżnienie zbiornika na wodę i napełnienie go świeżą wodą pitną, włączenie ekspresu i wykonanie 2-3 płukań za pomocą funkcji „Płukanie” (paragraf "6.3 Płukanie ");

Zwróć uwagę!

Jest normalne, że po takim czyszczeniu, w pojemniku na fusy (A11) znajduje się woda.

12.3 Czyszczenie pojemnika na fusy

Gdy na wyświetlaczu pojawi się napis „OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY”, należy go opróżnić i wyczyścić. Dopóki pojemnik na fusy (A11) nie zostanie włożony, ekspres nie może przygotować kawy. Po upływie 72 godzin od pierwszego przygotowania, urządzenie sygnalizuje konieczność opróżnienia pojemnika nawet, jeżeli nie jest pełny (aby urządzenie mogło odliczyć 72 godziny, nie należy go wyłączać wyłącznikiem głównym) (A22) (jeżeli obecny).

Uwaga! Ryzyko oparzenia

Jeżeli wykona się kilka kolejnych napojów na bazie mleka, metalowa tacka na filiżanki (A12) stanie się gorąca. Przed jej dotknięciem poczekać aż wystygnie, chwycić tylko za przednią część.

Aby przeprowadzić czyszczenie (gdy ekspres jest wyłączony):

1. Wyjąć tackę na skropliny (A15) i pojemnika na fusy (A11) (rys. 21).
2. Opróżnić i dokładnie wyczyścić tackę na skropliny i pojemnik na fusy, usuwając wszystkie pozostałości, które mogą zbierać się na dnie: znajdujący się w wyposażeniu pudełek (D5) posiada topatkę idealnie nadającą się do takiej czynności.
3. Sprawdzić (czerwony) zbiornik na skropliny (A10) i, jeżeli jest pełen, opróżnić.
4. Ponownie włożyć tackę na skropliny z kratką oraz pojemnik na fusy.

Uwaga!

Gdy wyjmuje się tackę na skropliny należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw pojemnik na fusy wypełni się nadmiernie i ekspres zostanie zablokowany.

12.4 Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na skropliny

Uwaga!

Tacka na skropliny (A15) wyposażona jest w pływakowy wskaźnik poziomu (A13) (czerwony) znajdującej się w nim wody (rys. 22). Zanim wskaźnik wydobędzie się z podstawki na filiżanki (A12), należy koniecznie opróżnić i wyczyścić tackę, w przeciwnym wypadku woda może się wylać i uszkodzić urządzenie, blat na którym stoi lub otaczająca strefę.

W celu wyjęcia tacki na skropliny, należy postępować następująco:

1. Wyjąć tackę na skropliny i pojemnik na fusy (A11) (rys. 21);
2. Wyjąć podstawkę na filiżanki (A12), kratkę tacki (A14) i opróżnić tackę na skropliny oraz pojemnik na fusy, a następnie je umyć.
3. Sprawdzić czerwony zbiornik na skropliny (A10) i, jeżeli jest pełen, opróżnić;
4. Ponownie włożyć tackę na skropliny z kratką oraz, tackę i pojemnikiem na fusy.

Uwaga!

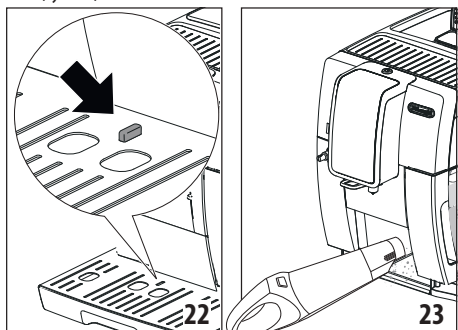
Gdy wyjmuje się tackę na skropliny należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw pojemnik na fusy wypełni się nadmiernie i ekspres zostanie zablokowany.

12.5 Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**

Przed przystąpieniem do czyszczenia wewnętrznych części należy wyłączyć urządzenie (patrz "5. Wyłączanie urządzenia") i

odłączyć je od sieci elektrycznej. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.

1. Okresowo sprawdzać (raz w miesiącu), czy wewnątrz urządzenia (widoczne po wyjęciu tacki na skropliny i pojemnik na fusy (A15) nie są brudne. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pędzelka znajdującego się w wyposażeniu (D5) i gąbki.
2. Użyć odkurzacza ręcznego do usunięcia wszelkich resztek (rys. 23).



3. Ponownie włożyć tackę na skropliny, kratkę, tackę i pojemnik na fusy.

12.6 Czyszczenie zbiornika na wodę

Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) i zawsze po wymianie filtra zmiękczającego (D4) (jeżeli obecny) wyczyścić zbiornik na wodę (A17).

1. Wyjąć zbiornik na wodę (rys. 2);
2. Wyjąć filtr (jeżeli obecny) i przepłukać go pod bieżącą wodą;
3. Opróżnić zbiornik i wyczyścić go wilgotną szmatką z odrobiną płynu do mycia naczyń. Dokładnie wypłukać wodą.
4. Ponownie włożyć filtr (jeżeli obecny), napelnić zbiornik świeżą wodą do Poziomu MAX i ponownie go włożyć;
5. (tylko w modelach z filtrem zmiękczającym). Wytworzyć około 100 ml gorącej wody w celu uaktywnienia filtra.

Zwróć uwagę:

W przypadku okresów nieużytkowania powyżej 3-4 dni zaleca się umyć zbiornik w sposób opisany powyżej.

12.7 Czyszczenie otworów dozownika kawy

1. Za pomocą gąbki lub szmatki okresowo czyścić otwory dyszy kawy (A9) (rys. 24A);
2. Sprawdzić, czy nie są zapchane. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy wykałaczki (rys. 24B).

12.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej

Okresowo (około raz w miesiącu) czyścić lejek do kawy mielonej (A4). Postępować następująco:

1. Przeprowadzić wyłączenie ekspresu (patrz rozdział "5. Wyłączanie urządzenia";

2. Otworzyć drzwiczki lejka (A2);
3. Wyczyścić lejek za pomocą dołączonego pędzelka (D5) (jeżeli obecny);
4. Zamknąć drzwiczki.

Uwaga!

Po wyczyszczeniu, należy sprawdzić, czy w lejku nie pozostały żadne akcesoria: obecność ewentualnych przedmiotów w lejku podczas działania, może spowodować uszkodzenie ekspresu.

12.9 Czyszczenie automatu zaparzającego

Automat zaparzający (A20) należy czyścić przynajmniej raz w miesiącu.

Uwaga!

Nie należy wyjmować automatu zaparzającego, gdy urządzenie jest włączone.

1. Upewnić się, że ekspres właściwie wykonał wyłączenie (patrz rozdział "5. Wyłączanie urządzenia");
2. Wyjąć zbiornik na wodę (A17) (rys. 2);
3. Otworzyć drzwiczki (A19) (rys. 25) znajdujące się na prawym boku;



4. Wcisnąć do środka dwa kolorowe przyciski zwalniające i równocześnie wyjąć automat zaparzający na zewnątrz (rys. 26);
5. Zanurzyć automat zaparzający w wodzie na ok. 5 minut, a następnie opłukać pod kranem;

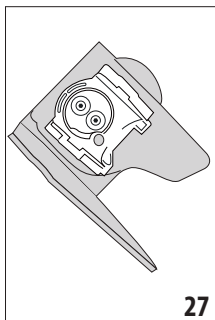
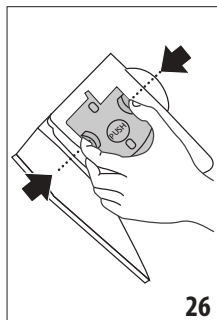
Uwaga!

PRZEPŁUKAĆ WYŁĄCZNIE WODĄ

NIE UŻYWAĆ ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH I NIE WKŁADAĆ DO ZMYWARKI

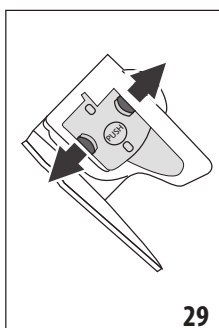
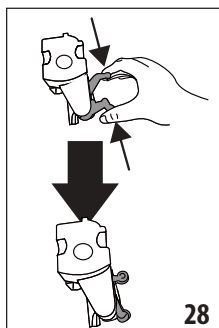
6. Czyścić automat zaparzający bez użycia środków czyszczących, ponieważ mogą go uszkodzić.
7. Za pomocą pędzelka (D5) (jeżeli obecny), wyczyścić ewentualne resztki po kawie z gniazda automatu zaparzającego, widoczne przez drzwiczki (A19);
8. Po wyczyszczeniu, ponownie założyć automat zaparzający wkładając go do wspornika (rys. 27); następnie

wcisnąć napis PUSH, dopóki nie usłyszysz kliknięcia przymocowania;



Zwróć uwagę!

Jeżeli zamocowanie automatu zaparzającego sprawia trudności, należy (przed jego założeniem) doprowadzić go do właściwych rozmiarów naciskając na dwie dźwignie jak pokazano na rys. 28.

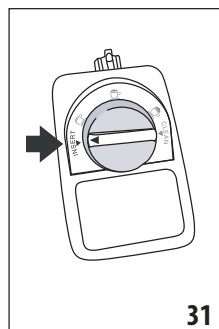
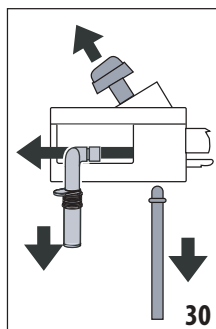


9. Po założeniu automatu zaparzającego należy się upewnić, że obydwie kolorowe przyciski zaskoczyły na zewnątrz (rys. 29);
10. Zamknąć drzwiczki automatu zaparzającego;
11. Napełnić zbiornik wodą.

12.10 Mycie karafki na mleko

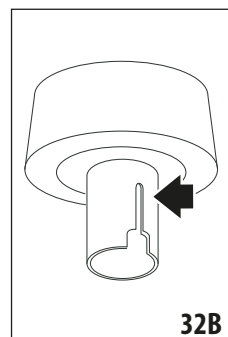
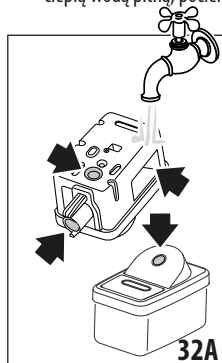
Czyścić karafkę na mleko (E) po każdym użyciu, jak wskazano poniżej:

1. Wyjąć pokrywę (E2);
2. Wyjąć rurkę wytwarzania mleka i przedłużenie (E5) oraz rurkę zanurzaną w mleku (E4) (fig. 30);
3. Przekręcić w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara pokrętko regulacji pianki (E1) na pozycję „INSERT” (rys. 31) i zdjąć je, przesuwając w górę;



4. Umyć w zmywarce do naczyń (zalecane) lub ręcznie, jak wskazano poniżej:

- **W zmywarce do naczyń:** Wypłukać wszystkie wskazane wyżej komponenty i karafkę na mleko pod bieżącą wodą (przynajmniej 40°C): umieścić je w górnym koszu zmywarki i uaktywnić program mycia z temperaturą 50°C, np. ECO standard.
- **Dokładnie** ręcznie wypłukać wszystkie wskazane wyżej komponenty i karafkę na mleko pod bieżącą ciepłą wodą pitną (przynajmniej 40°C), aby usunąć wszystkie widoczne resztki po mleku. Pamiętać o wypłukaniu wodą wszystkich otworów znajdujących się na pokrywie (rys. 32A): następnie zanurzyć wszystkie komponenty na co najmniej 30 minut w ciepłej wodzie pitnej (przynajmniej 40°C) z płynem do naczyń. Obficie wypłukać wszystkie komponenty pod bieżącą ciepłą wodą pitną, pocierając je rękoma.



5. Zachować szczególną ostrożność, aby w nacięciu i w kanaliczku pod pokrętkiem nie pozostały resztki mleka: ewentualnie wyczyścić kanał za pomocą wykałaczki (rys. 32B);
6. Sprawdzić również, czy rurka zanurzana w mleku i rurka do wytwarzania mleka nie są zatkane resztkami mleka;
7. Wyczyścić wszystkie komponenty suchą i czystą szmatką;
8. Zmontować wszystkie komponenty pokrywki;
9. Ponownie przymocować pokrywkę do karafki na mleko.

Zwróć uwagę:

Raz w tygodniu, ekspres przypomina o konieczności dokładnego wyczyszczenia karafki na mleko, proponując prawidłową sekwencję mycia.

12.11 Czyszczenie rurki gorącej wody

Za pomocą gąbki czyścić rurkę (A8) po każdym przygotowaniu mleka, usuwając jego resztki znajdujące się na uszczelkach (rys. 20).


13. ODKAMIANIANIE

Uwaga!


- Przed użyciem, przeczytać instrukcję i etykietę odkamieniacza, znajdujące się na jego opakowaniu (dołączony do niektórych modeli lub do zakupienia w autoryzowanym centrum serwisowym).
- Zaleca się stosowanie wyłącznie odkamieniacza firmy De'Longhi. Użycie nieodpowiednich odkamieniaczy, jak również nieregularnie wykonywane odkamienianie może doprowadzić do usterek, których gwarancja producenta nie obejmuje.
- Odkamieniacz może uszkodzić delikatne powierzchnie. W razie przypadkowego rozlania, należy go natychmiast wytrzeć.

Aby przeprowadzić odkamienianie	
Odkamieniacz	Odkamieniacz De'Longhi „EcoDecalk”
Pojemnik	Zalecana pojemność: 2,0 Litry
Czas	~30min

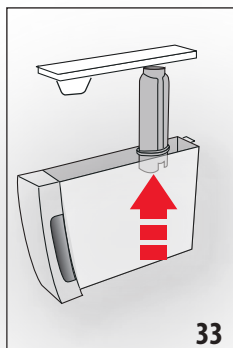
Przeprowadzić odkamienianie, gdy na wyświetlaczu pojawi się napis „KONIECZNOŚĆ ODKAMIANIANIA NACIŚNIJ OK ABY ROZP.” (~30min): Jeżeli chce się przeprowadzić odkamienianie natychmiast, wcisnąć **Ok** ✓ i zastosować się do instrukcji z punktu 3.

Aby przesunąć odkamienianie na później, wcisnąć **Esc** ↵ : na wyświetlaczu symbol  (B6) przypomina, że należy przeprowadzić odkamienianie. (komunikat będzie się wyświetlał przy każdym włączeniu).

Aby wejść do menu odkamieniania:

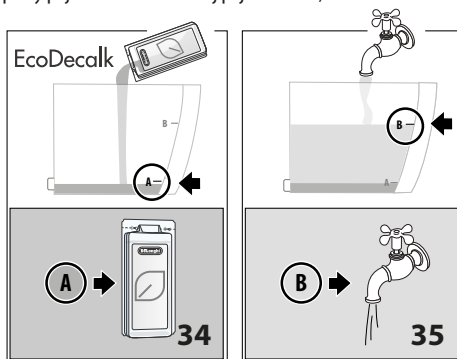
1. Wcisnąć przycisk  (B5) aby wejść do menu;
2. Wcisnąć „ODKAMIANIANIE” i zastosować się do wskazówek na wyświetlaczu;

3. „WYJMIJ FILTR WODY” (rys. 33); wyjąć zbiornik na wodę (A17) i filtr wody (D4) (jeżeli obecny).



4. Opróżnić zbiornik na wodę. Wcisnąć **Next** > ;
5. „WLEJ ODKAMINIACZ (POZIOM A) I WODĘ (DO POZIOMU B)”. Wlać do zbiornika na wodę odkamieniacz, do wskazanego poziomu A (opakowanie 100 ml) zaznaczonego wewnątrz zbiornika (rys. 34); następnie dolać wody (jeden litr) do poziomu B (rys. 35); ponownie włożyć zbiornik na wodę. Wcisnąć **Next** > ;
6. „OPRÓŻNIJ TACKĘ NA SKROPLINY” (rys. 21):
7. Wyjąć, opróżnić i ponownie włożyć tackę na skropliny (A15) i pojemnik na fusy (A11). Wcisnąć **Next** > ;
8. „JMIEŚĆ POJ. 2L POD WYLOTEM DYSZY OK, ABY ROZPOCZĄĆ ODKAMINIENIE.”:

Pod dyszą gorącej wody (D6) i dozownikiem kawy (A9) umieścić pusty pojemnik o minimalnej pojemności 2;



Uwaga! Ryzyko oparzenia

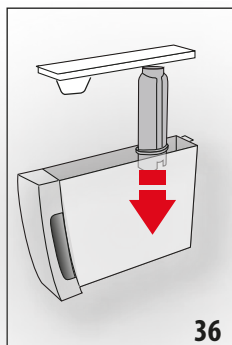
Z dyszy gorącej wody i z dyszy kawy wypływa gorąca woda z kwasem. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z takim roztworem.

9. Wcisnąć przycisk **Ok** ✓, aby potwierdzić wlanie roztworu. Na wyświetlaczu pojawi się napis „ODKAMIANIANIE W TOKU, PROSZĘ CZEKAĆ”: uruchamia się program od-

kamienia i roztwór odkamieniający wypływa zarówno z dyszy gorącej wody jak i z dozownika kawy automatycznie przeprowadzając szereg płukań z przerwami, usuwających resztki kamienia z urządzenia;

Po około 15 minutach, urządzenie przerywa odkamienianie;

10. „WYPŁUCZ ZBIORNIK I NAPEŁNIJ WODĄ DO POZIOMU MAX” (rys. 3): urządzenie jest gotowe na proces płukania świeżą wodą. Opróżnić pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniającego i wyjąć zbiornik na wodę, wypłukać pod bieżącą wodą, napełnić zimną wodą do poziomu MAX, ponownie włożyć do ekspresu;
11. „UMIEŚĆ POJ. 2I POD WYLOTEM DYSZY OK, ABY ROZPOCZĄĆ PŁUKANIE”: Pod dozownikiem kawy i dyszą gorącej wody umieścić pusty pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniającego i wcisnąć **Ok ✓**;
12. Gorąca woda wypływa najpierw z dozownika kawy a następnie z dyszy gorącej wody, na wyświetlaczu pojawia się napis „PŁUKANIE W TOKU, PROSZĘ CZEKAĆ”;
13. Gdy w zbiorniku skończy się woda, wypłukać pojemnik zastosowany do zebrania wody z płukania;
14. (Jeżeli filtr był zainstalowany) „WŁÓŻ FILTR NA MIEJSCE” (rys. 36). Wcisnąć **Next >** i wyjąć zbiornik na wodę; włożyć, jeżeli został wcześniej wyjęty, filtr zmiękczający;
- 15.



16. „WYPŁUCZ ZBIORNIK I NAPEŁNIJ WODĄ DO MAX POZIOMU” (rys. 3): Napełnić zbiornik świeżą wodą do poziomu MAX;
17. „WŁÓŻ ZBIORNIK NA WODĘ” (rys. 4): Włożyć zbiornik na wodę;
18. „UMIEŚĆ POJ. 2I POD WYLOTEM DYSZY OK, ABY ROZPOCZĄĆ PŁUKANIE”: Pod dyszą gorącej wody umieścić pusty pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniającego (rys. 8) i wcisnąć **Ok ✓**.
19. Gorąca woda wypływa z dyszy gorącej wody/pary, na wyświetlaczu pojawia się napis „PŁUKANIE W TOKU, PROSZĘ CZEKAĆ”;
20. „OPRÓŻNIJ TACKĘ NA SKROPLINY” (rys. 21): Po zakończeniu płukania, opróżnić pojemnik użyty do zebrania wody z płu-

kania, wyjąć, opróżnić i ponownie włożyć tackę na skropliny (A15) i pojemnik na fusy (A11): wcisnąć **Next >**;

21. „ODKAMINIOWANIE ZAKOŃCZONE”: wcisnąć **Ok ✓**;
22. „NAPEŁNIJ ZBIORNIK ZIMNĄ WODĄ”: wyjąć zbiornik na wodę, wlać do niego zimną wodę do poziomu MAX, ponownie włożyć do urządzenia.

Odkamienianie zostało zakończone.

Zwróć uwagę!

- Jeżeli cykl odkamieniania nie zakończy się prawidłowo (np.: brak energii elektrycznej), po ponownym włączeniu urządzenie zarządza jego zakończeniem.
- Jest normalne, że po wykonaniu cyklu odkamieniania, w pojemniku na fusy (A11) znajduje się woda.
- W przypadku, gdy zbiornika na wodę nie został napełniony do poziomu max, urządzenie wymaga trzeciego płukania: zagwarantuje to całkowite usunięcie roztworu odkamieniającego z jego wewnętrznych obwodów. Przed uaktywnieniem płukania, pamiętać o opróżnieniu tacki na skropliny.

14. PROGRAMOWANIE TWARDOSCI WODY

Żądanie odkamieniania jest wyświetlane po ustalonym wcześniej okresie działania, który zależy od twardości wody.

Ewentualnie, można zaprogramować ekspres na podstawie twardości wody z sieci wodociągowej, zmniejszając w ten sposób częstotliwość wykonywania odkamieniania.

14.1 Pomiar twardości wody

1. Wyjąć z opakowania dołączony do urządzenia pasek kontrolny „TOTAL HARDNESS TEST” (D1).
2. Całkowicie zanurzyć pasek w szklance wody z kranu na około jedną sekundę.
3. Wyjąć pasek z wody i lekko nim potrząsnąć. Po upływie około minuty pojawiają się 1, 2, 3 lub 4 czerwone kwadraciki. W zależności od twardości wody jeden kwadracik odpowiada 1 poziomowi.

14.2 Ustawienie twardości wody

1. Wejść do menu jak wskazano w paragrafie "6.1 Wejście do menu";
2. Wcisnąć „TWARDOSĆ WODY”;
3. Przeprowadzić procedurę wskazaną w poprzednim paragrafie i sprawdzić poziom twardości wody;
4. „TWARDOSĆ WODY, BIEŻĄCA WARTOŚĆ PODKREŚLONA”: Wcisnąć odczytany poziom w poprzednim punkcie, jak wskazano w poniższej tabeli: (Poziom 1 = słodka woda ; Poziom 4 = woda bardzo twarda);

Pasek kontrolny	Twardość wody
	Poziom 1 = słodka woda
	Poziom 2 = woda niezbyt twarda
	Poziom 3 = woda twarda
	Poziom 4 = woda bardzo twarda

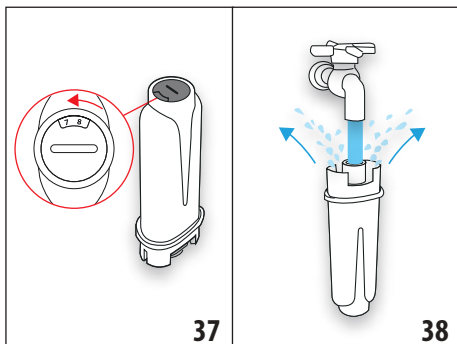
5. Wcisnąć (Esc), aby powrócić na stronę główną. W tym momencie, ekspres jest zaprogramowany na nowy poziom twardości wody.

15. FILTR ZMIĘKZAJĄCY

Niektóre modele posiadają filtr zmiękczający (D4): jeśli wasz model go nie posiada, zalecamy jego zakup w autoryzowanym serwisie firmy De'Longhi. W celu poprawnego użycia filtra należy się zastosować do podanych poniżej instrukcji.

15.1 Montaż filtra

1. Wejść do menu jak wskazano w paragrafie "6.1 Wejście do menu";
2. Wcisnąć „FILTR WODY”;
3. „PRZEKRĘĆ DATOWNIK DO MOMENTU WYŚWIETL. 2 KOLEJNYCH MIESIĘCY” (rys. 37): wyjąć nowy filtr (D4) z opakowania i przekręcić tarczę datownika, dopóki nie zostaną pokazane kolejne 2 miesiące użytkowania. Wcisnąć (Next >) ;



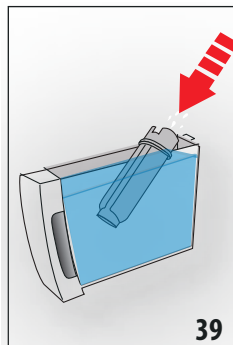
Zwróć uwagę

!Czas użytkowania filtra wynosi dwa miesiące, jeżeli urządzenie jest użytkowane w normalny sposób. Jeżeli natomiast ekspres z zainstalowanym filtrem nie jest używany, czas przydatności filtra wynosi maksymalnie 3 tygodnie.

4. „WYPŁUCZ SZCZELINY WODĄ, DOPÓKI NIE WYPŁYNIE ONA Z OTWORÓW” (rys. 38): Aby aktywować filtr, należy wlewać wodę z kranu do środkowego otworu filtra, jak pokazano

na rysunku, do momentu gdy woda nie zacznie wypływać z jego bocznych otworów przez co najmniej 1 minutę. Wcisnąć (Next >) ;

5. Wyjąć zbiornik (A17) z urządzenia i napełnić go wodą.
6. „ZANURZ FILTR W POJEMNIKU WYPUSZC PĘCHERZYKI POWIETRZA” (rys. 39): Włożyć filtr do zbiornika z wodą i całkowicie zanurzyć na kilkanaście sekund, pochylając go i delikatnie przyciskając, aby umożliwić wydobycie się pęcherzyków powietrza. Wcisnąć (Next >) ;



7. „WŁÓŻ FILTR NA MIEJSCE”: Włożyć filtr (D4) na miejsce (rys. 36) i docisnąć do końca. Wcisnąć (Next >) ;
8. „WŁÓŻ ZBIORNIK NA WODĘ”: Zamknąć zbiornik pokrywą (A16), a następnie ponownie włożyć go do urządzenia (rys. 4);
9. „UMIEŚĆ POJ.0,5L POD DYSZĄ 0,5L, NACIŚNIJ OK, ABY UAKTYWNIĆ FILTR” (rys. 6): ustawić pojemnik pod dyszą gorącej wody (D6) i wcisnąć (Ok ✓); „GORĄCA WODA PRΟΣZĘ CZEKAĆ” rozpocznie się parzenie, które zakończy się automatycznie.

Filtr został aktywowany i można przystąpić do używania ekspresu.

15.2 Wymiana filtra

Wymienić filtr (D4), gdy na wyświetlaczu pojawi się napis „WYMIENIĆ FILTR WODY, NACIŚNIJ OK, ABY ROZPOCZĄĆ”: jeżeli chce się przeprowadzić wymianę natychmiast, wcisnąć (Ok ✓) i zastosować się do instrukcji z punktu 5 poprzedniego rozdziału. Aby przesunąć wymianę na później, wcisnąć (Esc): na wyświetlaczu symbol (B8) przypomina, że należy wymienić filtr. W celu dokonania wymiany, należy:

1. Wejść do menu jak wskazano w paragrafie "6.1 Wejście do menu";
2. Wcisnąć „FILTR WODY”;
3. Wcisnąć „WYMIENIĆ FILTR”




- Postępować według instrukcji z poprzedniego paragrafu, od punktu 3, wyjmując najpierw zbiornik (A17) i zużyty filtr.

Zwróć uwagę!

Po upływie dwóch miesięcy (patrz datownik) lub, gdy urządzenie nie będzie używane przez 3 tygodnie konieczne jest wyjęcie filtra nawet, jeżeli urządzenie nie wyświetla takiego komunikatu.

15.3 Usunięcie filtra

Jeżeli chce się używać urządzenie bez filtra (D4), konieczne jest jego wyjęcie i zaprogramowanie takiego stanu. Postępować następująco:

- Wyjąć zbiornik (A17) na wodę i zużyty filtr;
- Wejść do menu jak wskazano w paragrafie "6.1 Wejście do menu";
- Wcisnąć „FILTR WODY”;
- Wcisnąć „WYMIJ FILTR WODY”;
- „POTWIERDZIĆ WYJĘCIE FILTRA”: wcisnąć  (jeżeli natomiast chce się powrócić do menu ustawień, wcisnąć );
- „FILTR ZOSTAŁ WYJĘTY”: urządzenie zapisało zmianę. Wcisnąć  aby powrócić na stronę główną.



Zwróć uwagę!

Po upływie dwóch miesięcy (patrz datownik) lub, gdy urządzenie nie będzie używane przez 3 tygodnie konieczne jest wyjęcie filtra nawet, jeżeli urządzenie nie wyświetla takiego komunikatu.


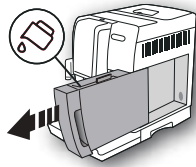
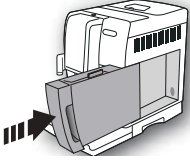
16. DANE TECHNICZNE

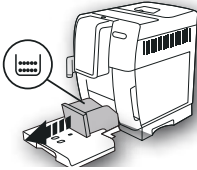
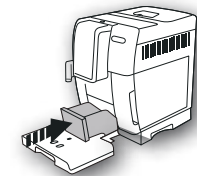
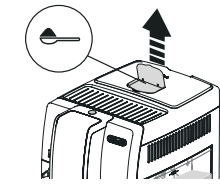
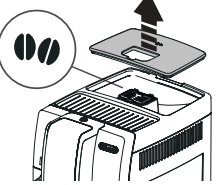
Napięcie:	220-240 V~ 50-60 Hz max. 10 A
Moc: 1450W	
Ciśnienie:	1,5 MPa (15 barów)
Pojemność zbiornika na wodę:	1,8 l
Wymiary dłgłxh:	240x440x360 mm
Długość kabla:	1250 mm
Waga:	10 kg
Max pojemność pojemnika na ziarna:	300 g

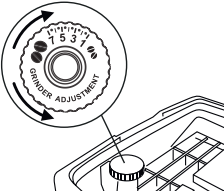
16.1 Zalecenia dotyczące Oszczędności energetycznej


- Aby zredukować zużycie energii po wytworzeniu jednego lub kilku napojów, wyjąć pojemnik (E) lub akcesoria.
- Ustawić automatyczne wyłączanie na 15 minut (patrz paragraf "6.11 Automatyczne wyłączanie (standby) "):
- Uaktywnić Oszczędność Energetyczną (patrz paragraf "6.13 Oszczędność energetyczna "):
- Gdy urządzenie tego wymaga, przeprowadzić cykl odkamieniania (patrz rozdział "13. Odkamienianie").

17. KOMUNIKATY POJAWIAJĄCE SIĘ NA WYŚWIETLACZU

W Y Ś W I E T L A N Y KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
NAPEŁNIJ ZBIORNIK ZIMNĄ WODĄ  	Niewystarczający poziom wody w zbiorniku (A17).	Napełnić zbiornik na wodę i prawidłowo go założyć maksymalnie naciskając, dopóki nie usłyszysz się odgłosu zamocowania.
WŁÓŻ ZBIORNIK NA WODĘ 	Zbiornik (A17) nie jest włożony lub jest źle włożony.	Włożyć zbiornik dociskając go do końca.

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
<p data-bbox="84 156 274 204">OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY</p> 	<p data-bbox="330 156 655 180">Pojemnik na fusy (A11) po kawie jest pełny.</p>	<p data-bbox="696 156 1042 395">Opróżnić pojemnik na fusy po kawie, tackę na skropliny (A15) i wyczyścić, następnie ponownie założyć. Ważne: gdy wyjmuje się tackę na skropliny należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na fusy wypełni się nadmiernie i ekspres się zablokuje.</p>
<p data-bbox="84 432 274 456">WŁÓŻ POJEMNIK NA FUSY</p> 	<p data-bbox="330 432 677 480">Po oczyszczeniu, pojemnik na fusy nie został zamocowany (A11).</p>	<p data-bbox="696 432 1037 480">Wyjąć tackę na skropliny (A15) i założyć pojemnik na fusy.</p>
<p data-bbox="84 694 274 774">WSYP KAWĘ MIELONĄ MAKSYMALNIE JEDNA MIARKA</p> 	<p data-bbox="330 694 677 742">Wybrano przygotowywanie z użyciem kawy mielonej.</p>	<p data-bbox="696 694 1042 831">Upewnić się, że lejek (A4) nie jest zapchany, następnie wsypać jedną płaską miarkę (D2) kawy mielonej i wcisnąć OK na wyświetlaczu, śledząc wskazówki przedstawione w paragrafie "7.4 Przygotowanie kawy z kawy mielonej".</p>
<p data-bbox="84 986 274 1034">NAPEŁNIJ POJEMNIK NA ZIARNA KAWY.</p> 	<p data-bbox="330 986 520 1010">Ziarna kawy skończyły się.</p> <p data-bbox="330 1021 632 1045">Lejek (A4) do kawy mielonej jest zatkany.</p>	<p data-bbox="696 986 1002 1010">Napełnić pojemnik ziarnami (A4) (rys. 10).</p> <p data-bbox="696 1021 1042 1101">Opróżnić lejek przy pomocy pędzelka (D5), jak opisano w pkt. "12.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej".</p>

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
<p>KAWA ZBYT DROBNO ZMIELONA. WYREGULUJ MŁYNEK</p> 	<p>Ziarna są zbyt drobno zmielone i dlatego kawa wypływa zbyt wolno i nie do końca.</p>	<p>Powtórzyć wytwarzanie kawy i przekręcić pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (A5) (rys. 12) o jeden przeskok w stronę numeru 7, gdy trwa praca młynka. Jeżeli po zaparzeniu przynajmniej 2 kaw, wytwarzanie jest jeszcze zbyt wolne, powtórzyć korektę za pomocą pokrętki regulacji o kolejny przeskok (par. "7.5 Regulacja młynka do kawy"). Jeżeli problem powtarza się sprawdzić, czy zbiornik na wodę (A17) jest prawidłowo założony.</p>
	<p>Jeżeli urządzenie posiada filtr zmiękczający (D4) mogło nastąpić uwolnienie pęcherzyka powietrza w obwodzie, co zablokowało wytwarzanie.</p>	<p>Założyć dyszę gorącej wody (D6) i wypuścić wodę, dopóki strumień nie będzie regularny. Jeżeli problem trwa wyjąć filtr (patrz par. „15.3 Wyjmowanie filtra”).</p>
<p>ZAMOCUJ DYSZĘ WODY</p>	<p>Dysza do wody (D6) nie została zamocowana lub jest zamocowana nieprawidłowo</p>	<p>Zamocować dyszę wody popychając ją do końca.</p>
<p>WŁOŻYĆ KARAFKĘ NA MLEKO</p>	<p>Brak karafki na mleko (E) lub jest włożona nieprawidłowo.</p>	<p>włożyć karafkę na mleko, dociskając do końca.</p>
<p>ZAMOCUJ AUTOMAT ZAPARZAJĄCY</p>	<p>Po wykonaniu czyszczenia automat zaparzający (A20) nie został zamocowany.</p>	<p>Zamocować automat zaparzający jak opisano w pkt. "12.9 Czyszczenie automatu zaparzającego".</p>
<p>PUSTY OBWÓD WODY NACIŚNIJ OK, ABY ROZPOCZĄĆ</p>	<p>Obwód hydrauliczny jest pusty</p>	<p>Wcisnąć przełącznik przy „OK”, aby przelać dyszę wodą (D6): wytwarzanie zostanie przerwane automatycznie.</p> <p>Jeżeli problem powtarza się sprawdzić, czy zbiornik na wodę (A17) jest prawidłowo założony.</p>
	<p>Został włożony nowy filtr zmiękczający (D4)</p>	<p>Upewnić się o prawidłowym wykonaniu instrukcji wskazujących jak włożyć nowy filtr (par. "15. Filtr zmiękczający"). Jeżeli problem trwa wyjąć filtr (patrz par. „15.3 Wyjmowanie filtra”).</p>
<p>NACIŚNIJ OK, ABY WYK. CZYSZCZENIE LUB USTAW POKRĘTKO</p>	<p>Włożono karafkę na mleko z pokrętkiem regulacji pianki (E1) ustawionym na „CLEAN”.</p>	<p>Jeżeli chce się uaktywnić funkcję CLEAN, wcisnąć przełącznik przy „OK” lub przekręcić pokrętkę regulacji pianki na jedną z pozycji mleka.</p>
<p>ODKAMIENIANIE PRZERWANE NACIŚNIJ NEXT, ABY KONTYNUOWAĆ</p>	<p>Odkamienianie zostało przerwane lub nie zostało prawidłowo zakończone.</p>	<p>Nacisnąć NEXT, aby wznowić proces odkamieniania. Więcej informacji wskazano w rozdziale „13. Odkamienianie”.</p>



WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
USTAW POKRĘTŁO REGUL. PIANKI NA POZYCJI CLEAN	Chwilę wcześniej przygotowano mleko i konieczne jest wyczyszczenie wewnętrznych przewodów karafki na mleko (E).	Ustawić pokrętko regulacji pianki (E1) na CLEAN (rys. 18).
USTAW POKRĘTŁO REGULACJI PIANKI	Pojawiło się żądanie przepisu z mlekiem	Przekręcić pokrętko na pozycję żądanego rodzaju pianki.
WYBIERZ ŁAGODNIEJSZY SMAK LUB ZMNIEJSZ ILOŚĆ KAWY	Użyto zbyt dużo kawy.	Wybrać łagodniejszą intensywność, wciskając przycisk „Intensywność” (C5) lub zmniejszyć ilość kawy mielonej (maksymalnie 1 miarka).
KONIECZNOŚĆ ODKAMIENIANIA NACIŚNIJ OK, ABY ROZP. (~30MIN)	Wskazuje, że konieczne jest odkamienianie urządzenia.	Wcisnąć przełącznik przy „OK”, aby rozpocząć odkamienianie „ESC” jeżeli chce się ją przeprowadzić później. Należy jak najszybciej wykonać program odkamieniania, opisany w rozdz. "13. Odkamienianie".
WYMIEN FILTR WODY NACIŚNIJ OK, ABY ROZPOCZĄĆ	Filtr zmiękczający (D4) jest zużyty.	Wcisnąć przełącznik przy „OK”, aby wymienić lub usunąć filtr, lub „ESC”, jeżeli chce się przełożyć czynność na później. Zastosować się do instrukcji z rozdz. "15. Filtr zmiękczający".
ALARM OGÓLNY: SPRAWDŹ INSTRUKCJĘ	Wnętrze ekspresu jest bardzo brudne.	Wyczyścić dokładnie ekspres, jak opisano w rozdz. "12. Czyszczenie". Jeżeli po czyszczeniu, ekspres wciąż wyświetla taki komunikat, skontaktować się z serwisem obsługi klienta lub autoryzowanym serwisem technicznym.
	Wskazuje, że konieczne jest wyczyszczenie wewnętrznych obwodów karafki na mleko (E).	Ustawić pokrętko regulacji pianki (E1) na CLEAN (rys. 18).
	Przypomina, że konieczna jest wymiana filtra (D4).	Wymienić lub usunąć go zgodnie z instrukcjami z rozdz. "15. Filtr zmiękczający".
	Wskazuje, że konieczne jest odkamienianie urządzenia.	Należy jak najszybciej wykonać program odkamieniania, opisany w rozdz. "13. Odkamienianie".
	Wskazuje, że tryb oszczędności energetycznej jest aktywny.	Aby dezaktywować tryb oszczędności energetycznej, zastosować się do instrukcji z pkt. "6.13 Oszczędność energetyczna 


W Y Ś W I E T L A N Y KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
PROSZĘ CZEKAĆ	Urządzenie nagrzewa się w celu osiągnięcia idealnej temperatury	
CZYSZCZENIE W TOKU PROSZĘ CZEKAĆ	Urządzenie wykryło wewnętrzne zanieczyszczenia	Poczekać na jego gotowość do użytku i ponownie wybrać żądany napój. Jeżeli problem trwa, skontaktować się z serwisem obsługi klienta lub autoryzowanym serwisem technicznym.

18. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniżej podano kilka możliwych nieprawidłowości.

Jeżeli problemu nie można rozwiązać w poniżej opisany sposób, należy się skontaktować z Serwisem Technicznym.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie włącza się.	Nie włożono wtyczki do gniazdka.	Włóż wtyczkę do gniazdka (rys. 1).
	Tylko w modelach z wyłącznikiem głównym «A22», sprawdzić, czy jest on włączony.	Ustawić wyłącznik główny na pozycji I «rys. 1».
Kawa nie jest gorąca.	Filizanki nie zostały podgrzane.	Podgrzać filizanki pukając je gorącą wodą (NB: można użyć funkcji gorącej wody).
	Wewnętrzne obwody urządzenia ochłodziły się, ponieważ od ostatniego zaparzenia kawy upłynęły 2-3 minuty.	Przed przygotowaniem kawy podgrzać automat zaparający za pomocą funkcji płukania (patrz par. "6.3 Płukanie  ").
	Ustawiona temperatura kawy jest zbyt niska.	Ustawić wyższą temperaturę kawy w menu (patrz par. "6.7 Temperatura kawy  "). Zwróć uwagę: Zmiana temperatury jest bardziej skuteczna w dużych napojach.
	Należy przeprowadzić odkamienianie ekspresu	Postępować jak wskazano w rozdz. "13. Odkamienianie". Następnie sprawdzić stopień twardości wody ("14.1 Pomiar twardości wody") oraz, czy urządzenie jest ustawione według rzeczywistego poziomu ("14.2 Ustawienie twardości wody").

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie jest zbyt mocna i jest na niej mało pianki.	Kawa jest zbyt grubo zmielona.	Przesunąć pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (A5) o jeden rowek w stronę cyfry 1 w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara, gdy młynek do kawy jest włączony (rys. 12). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz pkt. "7.5 Regulacja młynka do kawy").
	Nieodpowiedni rodzaj kawy.	Używać kawy przeznaczonej do ekspresów do kawy espresso.
	Kawa nie jest świeża.	Opakowanie z kawą jest otwarte od dawna i kawa straciła swój smak.
Kawa wypływa zbyt powoli lub sączy się kroplami.	Kawa jest zbyt drobno zmielona.	Przesunąć pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (A5) o jeden przeskok w stronę cyfry 7, w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchem wskazówek zegara, gdy młynek do kawy jest włączony (rys. 12). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz pkt. "7.5 Regulacja młynka do kawy").
Kawa nie wypływa z jednego lub z obydwu otworów dyszy.	Otwory dozownika kawy (A9) są zatkane.	Oczyścić otwory wykałaczką (rys. 24B).
Wytwarzana kawa zawiera zbyt dużo wody.	Lejek (A4) jest zatkany.	Wyczyścić lejek, używając pędzelka (D5), jak wskazano w pkt. "12.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej".
Urządzenie nie wytwarza kawy	Urządzenie wykryło wewnętrzne zanieczyszczenia: na wyświetlaczu jest widoczny napis „Czyszczenie w toku”.	Począć na jego gotowość do użytku i ponownie wybrać żądany napój. Jeżeli problem trwa, zwrócić się do Autoryzowanego Centrum Serwisowego.
Nie można wyjąć automatu zaparzającego	Wyłączenie nie zostało wykonane prawidłowo	Wyłączyć za pomocą przycisku  (A7) (patrz rozdz. "5. Wyłączanie urządzenia").
Po zakończeniu odkamieniania, urządzenie wymaga trzeciego płukania	Podczas dwóch cykli płukania, zbiornik (A17) nie został napełniony do poziomu MAX.	Postępować jak wskazano na urządzeniu, opróżniając wcześniej tackę na skropliny (A15), aby woda nie przeleżała się.
Mleko nie wypływa z rurki wytwarzania (E5)	Pokrywka (E2) karafki na mleko (E3) jest brudna	Wyczyścić pokrywkę, jak opisano w pkt. "12.10 Mycie karafki na mleko".
	Pokrywka (E2) nie została prawidłowo zamontowana.	Prawidłowo zmontować wszystkie komponenty, jak wskazano w pkt. „9.1 Napełnić i założyć karafkę na mleko".

INNHOLDSFORTEGNELSE

1. INNLEDNING	29
1.1 Bokstaver i parentes.....	29
1.2 Problemer og reparasjoner.....	29
2. BESKRIVELSE	29
2.1 Beskrivelse av apparatet (s. 2 - A)	29
2.2 Beskrivelse av hjemmeside (hovedskjerm) (side 3 - B).....	29
2.3 Beskrivelse av kontrollpanel (s. 3 - C)	29
2.4 Beskrivelse av tilleggsutstyr (s. 3 - D).....	29
2.5 Beskrivelse av melkekanne (s. 3 - E).....	29
3. FØRSTE GANGS OPPSTART AV APPARATET ..	29
4. SLÅ PÅ APPARATET	30
5. SLÅ AV APPARATET	30
5.1 Slå av apparatet for en lengre periode:	31
6. PROGRAMMERINGSMENY	31
6.1 Gå inn i menyen.....	31
6.2 Gå ut av menyen	31
6.3 Skylling	31
6.4 Avkalkning	31
6.5 Rengjøring av kanne	31
6.6 MY-program	31
6.7 Kaffetemperatur	31
6.8 Drikkeverdier	31
6.9 Vannfilter	31
6.10 Vannhardhet	31
6.11 Autostopp (standby)	32
6.12 Velge språk	32
6.13 Energisparing	32
6.14 Akustisk signal	32
6.15 Personalisere profil	32
6.16 Statistikk	32
6.17 Maskininfo	32
6.18 Standardverdier	32
7. TILBEREDELSE AV KAFFE	32
7.1 Tilberedelse av kaffe ved bruk av kaffebønner	32
7.2 Valg av kaffeintensitet	33
7.3 Valg av kaffemengde	33
7.4 Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe	34
7.5 Justering av kaffekvernen	34
7.6 Anbefalinger for en varmere kaffe	34
8. KAFFEKANNE	35
9. TILBEREDELSE AV VARME DRIKKER MED MELK ..	35
9.2 Fyll og sett på plass melkekanne.....	35
9.3 Reguler skummengden.....	36
9.4 Automatisk tilberedelse av Cappuccino og melkebaserte drikker.....	36

9.5 Rengjøring av kaffekannen etter hver bruk	37
10. UTTAK AV VARMTVANN	37
11. PERSONALISERE DRIKKER	38
12. RENGJØRING	38
12.1 Rengjøring av maskinen	38
12.2 Rengjøring av innvendig krets på maskinen.....	38
12.3 Rengjøring av beholderen for kaffegrut	38
12.4 Rengjøring av dryppeskål og kondensopsamler... 39	
12.5 Innvendig rengjøring av maskinen.....	39
12.6 Rengjøring av vannbeholderen	39
12.7 Rengjøring av kaffedysene.....	39
12.8 Rengjøring av trakten for innlegging av malt kaffe 39	
12.9 Rengjøring av bryggeenhet	40
12.10 Rengjøring av melkekanne	40
12.11 Rengjøring av dyse for varmt vann.....	41
13. AVKALKING	41
14. PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHET .	43
14.1 Måling av vannets hardhet	43
14.2 Innstilling av vannets hardhet	43
15. AVHERDINGSFILTER	43
15.1 Installasjon av filteret	43
15.2 Skifte ut filter	44
15.3 Fjerning av filter.....	44
16. TEKNISKE EGENSKAPER	44
16.1 Anbefalinger for å spare energi.....	44
17. MELDINGER SOM VISES I DISPLAYET	45
18. PROBLEMLØSNING	48

1. INNLEDNING

Takk for at du valgte denne automatiske maskinen for kaffe og cappuccino.

Sett av noen minutter til å lese denne bruksanvisningen. Man unngår på denne måten farlige situasjoner og at det oppstår skader på maskinen.

1.1 Bokstaver i parentes

Bokstaver i parentes viser til oversikten som er gjengitt i beskrivelsen av apparatet (s. 2-3).

1.2 Problemer og reparasjoner


Dersom problemer oppstår må man prøve å løse disse ved å følge anvisningene som gjengis i kapittel "17. Meldinger som vises i displayet" og "18. Problemløsning".

Dersom det skulle vise seg at dette ikke fungerer, eller for eventuelt andre forklaringer, anbefales det å kontakte kundeservice på nummeret som er gjengitt i det vedlagte skrevet "Kundeservice".

Dersom landet du bor i ikke finnes i dette skrevet henvises det til nummeret som oppgis i garantierklæringen. For eventuelle reparasjoner henvises det til De'Longhi Teknisk Assistanse. Adressene er oppgitt i garantierklæringen som er vedlagt maskinen..

2. BESKRIVELSE

2.1 Beskrivelse av apparatet (s. 2 - A)

- A1. Lokk på kaffebønnebeholder
- A2. Lokk til trakt for forhåndsmalt kaffe
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe
- A5. Reguleringsbryter for malegrad
- A6. Koppehylle
- A7. Tast : for å slå maskinen av eller på (standby)
- A8. Damp- og varmtvannsdysse
- A9. Kaffeuttak (kan reguleres i høyden)
- A10. Kondensopsamler
- A11. Kaffegrutbeholder
- A12. Koppebrett
- A13. Nivåindikator for dryppeskål
- A14. Rist på dryppeskål
- A15. Dryppeskål
- A16. Lokk på vannbeholder
- A17. Vannbeholder
- A18. Filterholder vannavherder
- A19. Luke på bryggeenhet
- A20. Bryggeenhet
- A21. Strømledning
- A22. Hovedbryter (på noen modeller)

2.2 Beskrivelse av hjemmeside (hovedskjerm)

(side 3 - B)

- B1. Symbol for aktiv energisparing
- B2. Valgt intensitet
- B3. Drikker med direktevalg
- B4. Valgpiler
- B5. Valgt kaffestyrke
- B6. Avkalkingsalarm
- B7. Rengjøringsalarm melkekanne
- B8. Alarm filter oppbrukt

2.3 Beskrivelse av kontrollpanel (s. 3 - C)

- C1. Kaffedrikkmeny
- C2. Melkedrikkmeny
- C3.  : meny for apparatinnstillinger
- C4.  : profilvalgmeny
- C5.  : valg av drikkens intensitet
- C6.  : valg av drikkens styrke

2.4 Beskrivelse av tilleggsutstyr (s. 3 - D)

- D1. Reagensstrimmel "Total Hardness Test"
- D2. Måleskje for forhåndsmalt kaffe
- D3. Avkalkingsmiddel (på utvalgte modeller)
- D4. Avherdingsfilter (på noen modeller)
- D5. Rengjøringsbørste (på utvalgte modeller)
- D6. Varmtvannsuttak

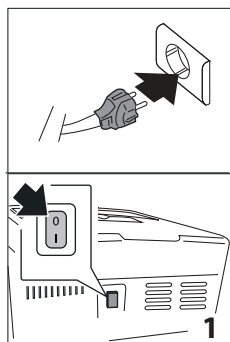
2.5 Beskrivelse av melkekanne (s. 3 - E)

- E1. Reguleringsbryter for skum og CLEAN-funksjon
- E2. Lokk til melkekanne
- E3. Melkekanne
- E4. Melkeslange
- E5. Rør for uttak av melkeskum (regulerbart)

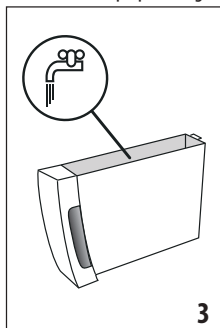
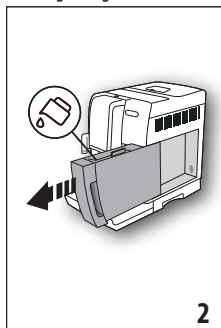
3. FØRSTE GANGS OPPSTART AV APPARATET

NB!

- Vannkretsen er tom når maskinen tas i bruk, og kan derfor være svært støyete. Denne ulyden vil forsvinne etterhvert som kretsen fylles opp.
 - Maskinen er blitt testet med ekte kaffe ved fabrikken. Det er derfor helt normalt å finne kafferester i kvernen. Vi garanterer at denne maskinen er flunkende ny.
 - Vi anbefaler at vannhardheten stilles inn ved å følge prosedyren i kapittel "14. Programmering av vannets hardhet".
-
- 1. Koble apparatet til strømmettet på modeller med hovedbryter «A22», og se til at den er satt til posisjon I «fig. 1».



2. Trykk på **Next >** inntil ønsket språk vises i displayet. Trykk deretter på flagget som tilsvarer ønsket språk. Følg deretter instruksjonene i displayet på selve apparatet:
3. Trekk ut vannbeholderen (A17) (fig. 2) og fyll den med friskt vann opp til MAX-nivået (merket av på beholderen) (fig. 3) og sett deretter beholderen tilbake på plass (fig. 4).



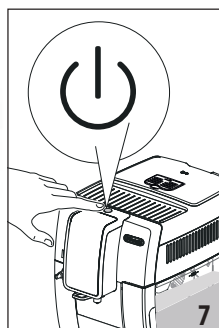
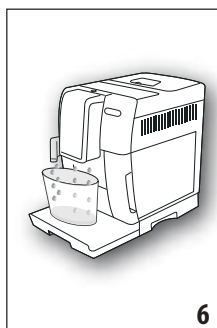
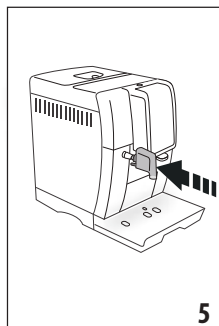
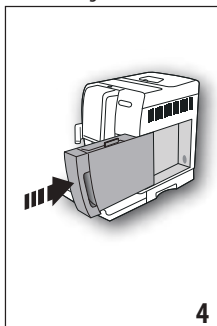
4. Kontroller at varmtvannsutttaket (D6) er satt inn på dysen (A8) (fig. 5) og sett en beholder med kapasitet på minst 200 ml under kaffeuttaket (A9) og varmtvannsutttaket (fig. 6).
5. Trykk **Ok ✓** for å bekrefte. Det kommer vann ut fra vannuttaket på apparatet.
6. Når tilberedelsen er fullført vil maskinen varmes opp og utføre en skyllesyklus med varmt vann som kommer ut fra kaffeuttaket.

Kaffemaskinen er nå klar for vanlig bruk.

NB!

- Ved første gangs bruk må man tilberede 4-5 Cappuccino-drikker før man oppnår et tilfredsstillende resultat. DET er normalt å høre lyden av kokende vann. Dette er kun forbigående.
- For å forbedre maskinens ytelse anbefales det å installere et avherdingsfilter (D4) ved å følge anvisningene som er gitt i kapittel "15. Avherdingsfilter". Hvis deres modell

ikke er utstyrt med filter kan disse bestilles ved å kontakte De'Longhi teknisk assistanse.



4. SLÅ PÅ APPARATET

NB! Kun modeller med hovedbryter «A22»: Før man slår på apparatet må man sørge for at hovedbryteren som er plassert på apparatets bakside er trykket inn (fig. 1).

Hver gang man slår på apparatet vil det automatisk utføre en syklus med forhåndsoppvarming og skylling som ikke kan avbrytes. Apparatet er klart til bruk etter at denne syklusen er gjennomført.

1. For å slå av apparatet trykker man på tasten **⏻** (A7) (fig. 7) slik at apparatet slår seg på.
2. Når oppvarmingen er ferdig starter en skyllefase med varmt vann fra kaffeuttaket. På denne måten vil apparatet varme opp de innvendige rørkretsene i maskinen, i tillegg til å varme opp kjelen (dampenheten) inne i maskinen. Apparatet er klart for bruk når hovedmenyen vises (homepage).


5. SLÅ AV APPARATET

Hver gang man slår av apparatet vil en automatisk skylling gjennomføres dersom det har blitt tilberedt kaffe.

Fare for forbrenning!


Under skyllingen vil det komme ut litt varmt vann fra tutene i kaffeuttaket (A9). Vær oppmerksom slik at man ikke kommer i kontakt med vannspruten. For å unngå å tømme dryppeskålen

(A15) for ofte, anbefales det å bruke en beholder til å samle opp skyllevannet.

1. For å slå av apparatet trykker man på tasten  (A7) (fig. 7).
2. Hvis nødvendig vil apparatet foreta en skyllesyklus og deretter slå seg av stand-by).

5.1 Slå av apparatet for en lengre periode:


Hvis apparatet ikke skal brukes over en lengre periode (eks. før en ferie), gjør man som følger:

- For å slå av apparatet trykker man på tasten  (fig. 7).
- Tøm og rengjør grutbeholderen (A11) og vanntanken (A17).
- Koble forsyningskabelen (A7) fra kontakten.

NB!



Når maskinen slås på igjen, må man fylle vanntanken og foreta 3 skyllinger som forklart i avsnitt "6.3 Skylling" før drikken tilberedes.

OBS!

Ikke trekk ut ledningen, eller sett hovedbryteren til 0 (på modellene som er utstyrt med slik bryter) før apparatet er blitt slått av med tasten  (standby).

6. PROGRAMMERINGSMENY

6.1 Gå inn i menyen


1. Trykk på tasten  (B2) for å gå inn i menyen.
2. Bla i menyelementene ved å trykke på  inntil ønsket element vises.
3. Trykk på menyelementet man ønsker å velge.

6.2 Gå ut av menyen

Når reguleringen er fullført trykker man på  for å gå tilbake til hovedmenyen.

6.3 Skylling

Med denne funksjonen kan man skille ut varmt vann fra kaffeuttaket (A9) (hvis i bruk) slik at de innvendige rørene i maskinen varmes opp.

1. Sett en beholder med kapasitet på minst 100 ml under kaffeuttaket (fig. 8).
2. Når man har valgt elementet "SKYLLING", vil det etter noen sekunder komme varmt vann ut fra kaffeuttaket som renser og varmer opp den innvendige rørkretsen i maskinen (fig. 8).
3. For å avbryte skyllingen trykker man på  eller venter til operasjonen avbrytes automatisk.

NB!

Etter at denne rengjøringen er blitt utført vil det komme litt vann i beholderen for kaffegrut (A11).


6.4 Avkalkning

For instruksjoner angående avkalkning henvises det til kapittel "13. Avkalking".

6.5 Rengjøring av kanne

Hva angår instruksjoner for rengjøring av melkekanne (E3), henvises det til kapittel "15. Avherdingsfilter".

6.6 MY-program

Trykk på tasten  for å velge hvilken profil drikken skal personaliseres for (se kapittel "11. Personalisere drikker").

6.7 Kaffetemperatur

Dersom man ønsker å endre temperaturen i vannet som brukes i kaffen, gjør man som følger:







1. Trykk på "KAFFETEMPERATUR": tilgjengelige verdier vil vises i displayet (aktuell verdi er understrøket)
2. Trykk på verdien man ønsker å stille inn (LAV, MEDIUM, HØY).


NB:

Temperaturrendringer blir mer virksomme jo større drikkene er.

6.8 Drikkeverdier

I denne seksjonen vises personlige innstillinger for hver enkelt drikk som kan tilbakestilles (reset) til standardverdier.

1. Når man er inne i programmeringsmenyen trykker man på "DRIKKEVERDIER": Displayet viser et panel med drikkeverdier for første drikkevalg.
2. Verdiene vises som vertikale linjer. Standardverdien vises med symbolet  mens den aktuelle verdien vises ved oppfyllingen av den vertikale linjen.
3. For å bla igjennom og vise tilgjengelige drikker trykker man på .
4. For å tilbakestille den valgte drikken til standardverdi trykker man på .
5. "BEKREFTE RESET?": for å bekrefte, trykk på  (for å avbryte, ).
6. "STANDARDVERDIER VALGT": Trykk .

Drikken er nå omprogrammert med standardverdier. Fortsett med de andre drikkene, eller gå tilbake til hovedmenyen ved å trykke to ganger på .

6.9 Vannfilter

Hva angår instruksjoner for installasjon av filter (D4), henvises det til kapittel "15. Avherdingsfilter".




6.10 Vannhardhet

For instruksjoner angående innstilling av vannhardhet henvises det til kapittel "14. Programmering av vannets hardhet".

6.11 Autostopp (standby)


Man kan stille inn automatisk stopp slik at maskinen enten slår seg av etter 15 minutter, 30 minutter, eller 1, 2 eller 3 timer med bruk.

For å omprogrammere automatisk stopp gjør man som følger:

1. Trykk på "AUTOSTOPP"
 2. Velg ønsket tidsintervall ved å trykke på valgpilene for  (økning) eller  (reduksjon) av verdien.
 3. For å bekrefte trykker man på .
- Autostopp er nå omprogrammert.

6.12 Velge språk

Hvis man ønsker å endre språket i displayet gjør man som følger:

1. Trykk på "VELGE SPRÅL"
2. Trykk på flagget som tilhører språket man ønsker å velge (trykk på  for å vise alle tilgjengelige språk).

6.13 Energisparing

Med denne funksjonen kan man aktivere og deaktivere energisparing. Når funksjonen er aktivert vil man garantere et mindre energikonsum, i henhold til europeiske lover.

For å deaktivere eller aktivere modus for "energisparing" gjør man som følger:

Trykk på "ENERGISPARING" for å deaktivere  eller aktivere  funksjonen.



I den øverste linjen på hovedmenyen vil det vises et symbol (B1) som angir at funksjonen er blitt aktivert.

NB:

Dersom Energisparing er aktivert, kan det gå noen sekunder før uttaket av drikken starter.

6.14 Akustisk signal

Med denne funksjonen aktiveres eller deaktiveres lydssignalet som maskinen gir fra seg hver gang ikonene trykkes på og ved hver innføring/fjerning av tilbehør. For å deaktivere eller aktivere lydssignalet gjør man som følger:

1. Trykk på "LYDSIGNAL" for å deaktivere  eller aktivere  funksjonen.


6.15 Personalisere profil

For å personalisere den aktuelle profilen gjør man som følger:


1. Trykk på "PERSONALISERE PROFIL"
2. Velg ønsket ikon (trykk ) for å vise alle tilgjengelige ikoner.

6.16 Statistikk

Med denne funksjonen vises maskinens statistiske data. For å vise disse gjør man som følger:

Trykk "STATISTIKK" og kontroller alle statistiske data ved å bla i menyelementene med .




6.17 Maskininfo

Med denne funksjonen vises maskinens serienummer. For å vise det trykker man på "MASKININFO". (Trykk  for å avbryte operasjonen).

6.18 Standardverdier

Med denne funksjonen nullstilles alle menyinnstillinger og alle egendefinerte valg som er foretatt av brukeren, slik at disse går tilbake til fabrikkinnstillinger (bortsett fra språk som forblir uforandret).

For å nullstille verdiene gjør man som følger:

1. Trykk på "STANDARDVERDIER": Displayet viser "STILLE INN NYE STANDARDVERDIER": Trykk  for å bekrefte (eller trykk på  for å avbryte operasjonen).
2. "STANDARDVERDIER VALGT": trykk på  for å bekrefte.

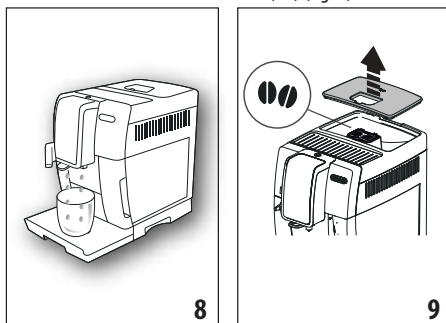
7. TILBEREDELSE AV KAFFE

7.1 Tilberedelse av kaffe ved bruk av kaffebønner


OBS!

Ikke bruk grønne kaffebønner eller kaffebønner med sukker eller glasur, da disse kan klebe seg fast til kaffekvernen og gjøre den ubrukkelig.

1. Hell kaffebønnene i beholderen (A3) (fig. 9).




2. Sett en kopp under kaffeuttaket (A9) (fig.8).
3. Senk uttaket slik at det kommer så nærme koppene som mulig (fig. 10). Dette vil gi en finere krem.
4. Velg ønsket kaffedrikk:

Oppskrift	Mengde	Programmerbar mengde	Styrke forhåndsdefinert
ESPRESSO	≈ 40 ml	fra ≈ 20 til ≈ 180ml	

COFFEE	≈ 180 ml	fra ≈ 100 til ≈ 240ml	☉ ☉ ☉ ☉ ☉
LONG	≈ 160 ml	fra ≈ 115 til ≈ 250 ml	☉ ☉ ☉ ☉ ☉
2X ESPRESSO	≈ 40 ml x 2 kopper	--	☉ ☉ ☉ ☉ ☉
S T O R ESPRESSO	≈ 120 ml	≈ 20 -180 ml	☉ ☉ ☉ ☉ ☉
L I T E N ESPRESSO	≈ 30 ml	≈ 20-40 ml	☉ ☉ ☉ ☉ ☉
DOPPIO+	≈ 120 ml	≈ 80-180 ml	☉ ☉ ☉ ☉ ☉
COFFEE POT	≈ 250 ml	-	☉ ☉ ☉ ☉ ☉
ICED COFFEE	≈ 100 ml	-	-
V E R L Å N - GERTER	≈ 80 ml	≈ 50-480 ml	☉ ☉ ☉ ☉ ☉
AMERICANO	≈ 150 ml	≈ 70- 480 ml	☉ ☉ ☉ ☉ ☉
V A R M T VANN	≈ 250 ml	≈ 20-420 ml	-

5. Tilberedelsen starter og displayet viser et bilde av kaffedrikken sammen med en fremdriftslinje som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover.

NB:

- Trykk på valgpilene (Next >) for å vise alle drikkene.
 - Det er mulig å tilberede 2 kopper med ESPRESSO ved å trykke "2X  " underveis i tilberedelsen av 1 Espresso (bildet vil forbli synlig i noen sekunder når tilberedelsen starter).
 - Mens maskinen tilbereder kaffe kan man avbryte denne prosessen når som helst ved å trykke på (Stop X).
 - Hvis man ønsker å øke kaffemengden når tilberedelsen er ferdig, trykker man på (Extra +). : Når ønsket mengde er nådd trykker man på (Stop X) eller (Esc ↵).
- Når tilberedelsen er ferdig er apparatet igjen klart til bruk.








NB!

- Når apparatet er i bruk vil displayet vise noen meldinger (FYLL BEHOLDER, TØM UT GRUTBEHOLDER, osv.). En forklaring av disse er gjengitt i kapittel "17. Meldinger som vises i displayet".

- For å oppnå en varmere kaffe henvises det til paragraf "7.6 Anbefalinger for en varmere kaffe".
- Dersom kaffen kommer ut dråpevis eller med lite krem-lag, eller hvis den er for kald, henvises det til rådene i paragraf "7.5 Justering av kaffekvernen" og kapittel "18. Problemløsning".
- Tilberedelsen av hver enkelt drikk kan personaliseres (se kapittel "11. Personalisere drikker").

7.2 Valg av kaffeintensitet






Trykk på tasten  (C5):

my 	Forhåndsdefinert eller programmert intensitet
	X-MILD
	MILD
	MEDIUM
	STERK
	X-STERK
	(se "7.4 Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe")

Etter at tilberedelsen er fullført går intensiteten tilbake til verdien my .

7.3 Valg av kaffemengde

Trykk på tasten  (C6):


my 	Forhåndsdefinert eller programmert mengde (se tabell i kapittel "11. Personalisere drikker")
	MENGDE SMALL
	MENGDE MEDIUM
	MENGDE LARGE
	MENGDE X-LARGE

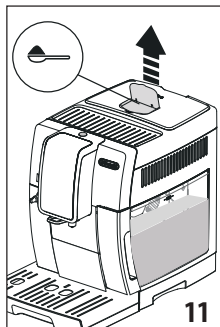
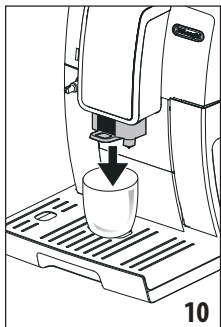
Etter at tilberedelsen er fullført går mengden tilbake til verdien my .


7.4 Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe

OBS!

- Det må ikke fylles på forhåndsmalt kaffe når maskinen er avslått, dette for å unngå at pulveret spres rundt i maskinen og skitner den til. Dersom dette skjer kan maskinen skades.
 - - Bruk aldri mer enn 1 strøken måleskje (D2), ellers kan maskinen bli skitten innvendig, eller trakten (A4) kan tilstoppes.
- D1. Hvis det brukes forhåndsmalt kaffe, kan det kun tilberedes en kopp av gangen.


1. Trykk på tasten  (C5) inntil displayet viser "☕" (forhåndsmalt).
2. Velg ønsket kaffedrikk:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - COFFEE
 - 2X ESPRESSO
 - STOR ESPRESSO
 - LITEN ESPRESSO
 - DOPPIO+
 - VERLÅNGERTER
 - AMERICANO
3. "FYLL PÅ MALT KAFFE MAX. EN MÅLESKJE": åpne lokket på trakten for forhåndsmalt kaffe (A2).
4. Se til at trakten(A4) ikke er tett, og tilsett deretter en strøken måleskje forhåndsmalt kaffe (fig. 11).



5. Sett en kopp under tutene på kaffeuttaket (A9) (fig. 10).
6. Trykk på : Tilberedelsen starter og displayet viser et bilde av kaffedrikken sammen med en fremdriftslinje som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover.

Når tilberedelsen er ferdig er apparatet igjen klart til bruk.

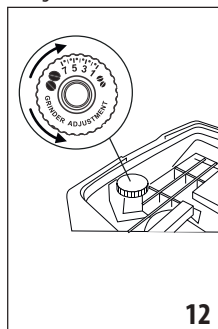
OBS! Tilberedelse av LONG kaffe:

Midtveis i tilberedelsen vil maskinen etterspørre en ny strøken måleskje med forhåndsmalt kaffe. Fyll på og trykk på .

7.5 Justering av kaffekvernen

I den første bruksperioden er det ikke nødvendig å regulere kaffekvernen, da den er blitt forhåndsprogrammert til å tilberede en korrekt kaffemengde.

Hvis man etter å ha laget de første kaffedrikkene merker at kaffen begynner å bli for tynn og med lite krem/langsom flyt (dråpevis), må man justere malegraden ved hjelp av reguleringsbryteren (A5) (fig. 12).




NB!


Reguleringsbryteren må kun brukes når kaffekvernen er i funksjon i første fase av kaffetilberedelsen.

Dersom kaffen kommer ut svært langsomt eller ikke i det hele tatt, må man vri bryteren med klokkeretning ett hakk mot nummer 7. For å oppnå et langsommere kaffeuttak og forbedre utseendet på kaffekrem, må man vri bryteren ett hakk mot klokkeretning, mot nummer 1 (ikke mer enn et hakk om gangen ellers kan kaffen komme ut dråpevis). Effekten av denne endringen vil først merkes etter at man har produsert minst 2 kaffedrikker. Dersom man ikke oppnår ønsket resultat, må man repetere korreksjonsprosedyren beskrevet tidligere.

7.6 Anbefalinger for en varmere kaffe


For å oppnå en varmere kaffe anbefales det:

- Foreta en skyllesyklus ved å velge funksjonen "Skylling" (avsnitt "6.3 Skylling ").
- Varm opp koppene med varmt vann (bruk funksjonen for varmtvann, se kapittel "10. Uttak av varmtvann").




- Øke kaffetemperaturinnstillingen (avsnitt "6.7 Kaffetemperatur" ). Temperaturendringer blir mer virksomme jo større drikkene er.

8. KAFFEKANNE




Denne espressodrikken er en mild og balansert oppskrift. Den har et tynt kremslag, og er ideell til å deles i godt selskap.

Tilbehør på visse modeller:	
	Kaffekanne (Kapasitet: 750ml)
	Modell: AS00006179
	EAN: 800439933642

For å tilberede drikken gjør man som følger:

Valgt mengde	Mengde (ml) *
	≈ 250
	≈ 500
	≈ 750

(* De oppgitte mengdene er omtrentlige og kan variere avhengig av kaffetype.

1. Trykk på "KAFFEKANNE";
2. Velg intensitet og antall kopper.
3. Trykk på  for å gå videre til neste fase.
4. "FYLL BEHOLDEREN OG KAFFEBØNNEBEHOLDEREN": Fyll opp vannbeholderen (A17) og kaffebønnebeholderen (A3) (fig. 9) i henhold til anvisningene i displayet. Etter at man har kontrollert at mengden vann og kaffe er tilstrekkelig for den aktuelle tilberedelsen, trykker man på .
5. "SETT INN KANNE UNDER UTTAKENE": Sett en kanne under kaffeuttaket (A9). Man må huske på mengden som skal tilberedes når det velges kanne.
6. Trykk på : Etter noen sekunder starter apparatet tilberedelsen automatisk og displayet viser et bilde av kaffedrikken sammen med en fremdriftslinje som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover.

Når tilberedelsen er ferdig er apparatet igjen klart til bruk.

NB:

-  : Trykk her hvis man ønsker å avbryte alle tilberedelser og gå tilbake til hovedmenyen.

SIKKERHETSMERKNADER:

Etter at en kanne med kaffe er blitt tilberedt må maskinen avkjøles i minst 5 minutter før en ny drikk tilberedes. Fare for overoppheting!

9. TILBEREDELSE AV VARME DRIKKER MED MELK

NB!

For å unngå at melken har lite skum eller store bobler, burde man rengjøre melkekannen (E2) og varmtvannsdysen (A8) som forklart i avsnittene "9.5 Rengjøring av kaffekannen etter hver bruk", "12.10 Rengjøring av melkekanne" og "12.11 Rengjøring av dyse for varmt vann".

9.1 Hvilken melk skal brukes?

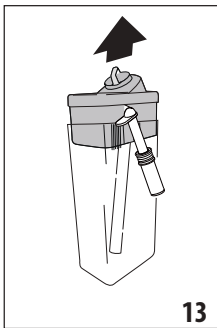
Kvaliteten på skummet kan variere avhengig av:

- Temperaturen til melken eller den vegetabilske drikken (for optimale resultater bør man bruke melk eller vegetabilsk drikk som holder kjøleskapstemperatur + 5°C).
- Type melk eller vegetabilsk drikk.
- Anvendt merke.
- Ingredienser og næringsverdi.

Kumelk	
Helmelk (fettinnhold >3,5%)	✓
Lettmelk (fettinnhold mellom 1,5 og 1,8%)	
Skummet melk (fettinnhold <0,5%)	
Vegetabilske drikker	
Soya	✓
Mandel	✓
Havre	✓

9.2 Fyll og sett på plass melkekannen.

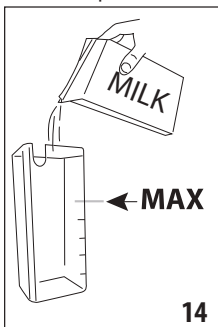
1. Ta av lokket (E2) (fig. 13).
2. Fyll melkekannen (E3) med en tilstrekkelig melkemengde, men ikke hell over MAX-nivået avmerket på kannen (fig. 14). Husk at hver linje avmerket på siden av kannen tilsvarer cirka 100 ml melk.



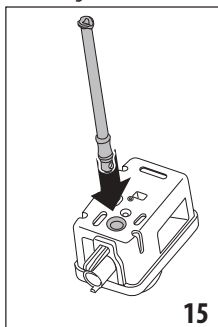
13

NB!

- For å oppnå et skum som er tykkere eller mer homogent må man bruke skummet melk eller lettmelk som holder kjøleskapstemperatur (cirka 5° C).
 - Dersom modus for "Energisparing" er aktivert, kan det gå noen sekunder før uttaket av drikken starter.
3. Se til at melkeslangen (E4) er godt satt inn i koblingen i bunnen på lokket til melkekannen (fig. 15).

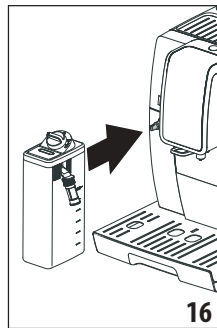


14

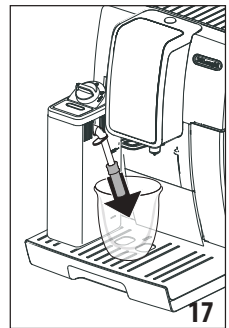


15

4. Sett tilbake lokket på melkekannen.
 5. Trekk ut uttaket for varmtvann (D6).
 6. Skyv melkekannen (E) helt inn på dysen (A8) (fig. 16). Maskinen gir fra seg et akustisk signal (hvis akustisk signalfunksjon er aktivert).
 7. Plasser en passe stor kopp under dysene på kaffeuttaket (A9) og under melkeskumuttaket (E5). Juster lengden på melkerøret slik at det kommer nærmere koppen. Dette gjøres ved å trekke det nedover (fig. 17).



16






17

8. Følg anvisningene som er gjengitt herunder for hver spesifikke funksjon.

9.3 Reguler skummengden

Vri på bryteren for regulering av skum (E1) for å velge mengden og typen melkeskum som skal skilles ut under tilberedelsen av melkedrikkene.

Bryterposisjon	Beskrivelse	Anbefalt for...
	DELIKAT	VARM MELK (ikke skummet) / CAFFELATTE/ CAFE' CON LECHE /CAFE' AU LAIT
	KREMET	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE/ CORTADO
	TYKK	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / VARM MELK (med skum)



9.4 Automatisk tilberedelse av Cappuccino og melkebaserte drikker

1. Fyll og sett på plass melkekannen (E) som vist tidligere.
2. Velg ønsket drikk:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - MILK (VARM MELK)
 - CAPPUCCINO+
 - CAPPUCCINO MIX
 - CAFFELATTE
 - FLAT WHITE
 - ESPRESSO MACCHIATO
 - CAFE' CON LECHE
 - CAFE' AU LAIT
 - CORTADO
 - GALAO

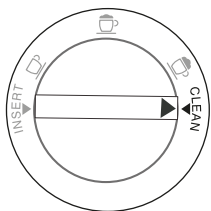
3. I displayet vil maskinen anbefale å vri skumbryteren (E1) i henhold til anvisningene i originaloppskriften. Vri deretter på bryteren som er plassert på lokket til melkekannen.
4. Etter noen sekunder starter apparatet tilberedelsen automatisk og displayet viser et bilde av kaffedrikken sammen med en fremdriftslinje som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover.

Når tilberedelsen er ferdig er apparatet igjen klart til bruk.

NB! Generelle anvisninger for alle melkeholdige drikker

-  **Esc**: Trykk her hvis man ønsker å avbryte alle tilberedelser og gå tilbake til hovedmenyen.
-  **Stop**: trykk for å avbryte tilberedelsen av melk eller kaffe og gå videre til neste punkt (hvis relevant) for å fullføre drikken.
- Alle melkedrikker kan personaliseres (se kapittel "11. Personalisere drikker").
- Ikke la melkekannen stå lenge i romtemperatur. Hvis temperaturen øker (5°C ideelt) vil også skummets kvalitet reduseres.

9.5 Rengjøring av kaffekannen etter hver bruk

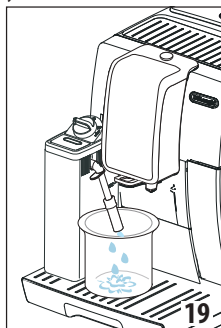
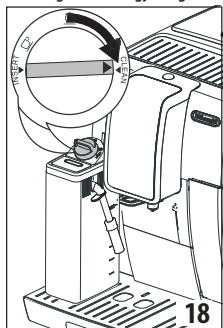


Etter hver bruk av melkefunksjonen vises "VRI BRYTER TIL POSISJON CLEAN" og man må foreta rengjøring av lokket til melkekannen:

1. La melkekannen (E) stå i maskinen (det er ikke nødvendig å tømme melkekannen).
2. Sett en kopp eller en

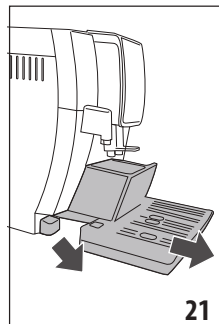
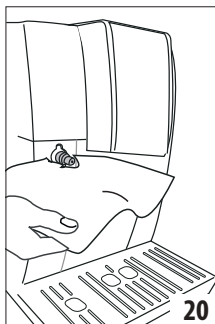
beholder under uttaksrøret for melkeskum

3. Vri reguleringsbryteren for skum (E1) til "CLEAN" (fig. 18). Displayet viser "RENGJØRING PÅGÅR BEHOLDER UNDER UTTAK" sammen med en fremdriftslinje som fylles opp etterhvert som rengjøringen fullføres. Fra uttaksrøret for melkeskum kommer det ut damp blandet med varmt vann (fig. 19). Rengjøringen avbrytes automatisk.



4. Sett håndtaket på et av skumvalgene.

5. Ta ut melkekannen og rengjør alltid varmtvannsdysen (A8) med en svamp (fig. 20).



Hvis det skal tilberedes flere drikker etter hverandre:

- Foreta rengjøring av melkekannen etter siste tilberedelse.


Når tilberedelsen er ferdig er melkekannen tom, eller det er ikke nok melk til andre oppskrifter

- Etter å ha foretatt rengjøring må man vri skumreguleringsbryteren (E1) til "CLEAN", ta ut melkekannen og rengjør alle komponenter som forklart i avsnittet "12.10. Rengjøring av melkekanne"

Når tilberedelsen er ferdig er det fortsatt nok melk igjen til andre oppskrifter

- Etter å ha foretatt rengjøring må man vri skumreguleringsbryteren (E1) til "CLEAN", ta ut melkekannen, sette den umiddelbart i kjøleskapet og rengjøre alle komponenter som forklart i avsnittet "12.10. Rengjøring av melkekanne".

Generelle merknader for tilberedelse av kaffedrikker:

- Hvis melkekannen er blitt oppbevart i kjøleskapet i mer enn 30 minutter, må man demontere og rengjøre alle komponenter i henhold til prosedyren gjengitt i avsnittet "12.10. Rengjøring av melkekanne".
- Kannen kan oppbevares i kjøleskap i maksimalt 2 dager.
- Hvis rengjøring ikke gjøres vil symbolet vise symbolet  (B7) for å minne om at melkekannen må rengjøres.
- I noen tilfeller er det nødvendig å avvente til maskinen varmes opp.

10. UTTAK AV VARMTVANN

1. Kontroller at varmtvannsuttaget (D6) er korrekt festet i varmtvannsdysen (A8).
2. Sett en kopp under uttaket.
3. Trykk på "VARMT VANN". Displayet viser aktuelt bilde, sammen med en fremdriftslinje som fyller seg opp etterhvert som tilberedelsen fullføres.

- Maskinen skiller ut varmtvann og avbryter deretter tilberedelsen automatisk. For å avbryte uttaket av varmt vann må man trykke på **Stop X**.


NB!

- Hvis "Energisparing" er aktivert vil det ta noen sekunder før maskinen begynner å skille ut varmt vann.
- Tilberedelsen av varmt vann kan personaliseres (se kapittel "11. Personalisere drikker").

11. PERSONALISERE DRIKKER


Intensiteten (for relevante drikker) og størrelsen til drikkene kan personaliseres.

Trykk på knappen  (C3) for å få tilgang. Bla og velg .

- Velg ønsket profil.
- Velg drikken som man ønsker å personalisere. De tilhørende utstyrene må være satt inn.
- Kun for kaffedrikker er det mulig å velge ønsket intensitet ved å trykke på "-" eller "+" og trykke på **Ok ✓**.
- Tilberedelsen starter og displayet viser drikken med en vertikal linje. Stjernen ved siden av linjen viser størrelsen som er innstilt.
- Når kaffestyrken når den minste programmerbare mengde vil displayet vise **Stop X**.
- Trykk på **Stop X** når koppen inneholder ønsket mengde.
- Trykk på **Ok ✓** for å lagre (eller  Esc) for å avbryte).

Apparatet vil bekrefte hvis verdiene er blitt lagret (avhengig av det forrige valget). Trykk på **Ok ✓**.
Apparatet går tilbake til startsidene.

NB!

- Melkedrikker:** intensiteten til kaffen lagres først og deretter lagres henholdsvis melkemengde og kaffemengde.
- Varmt vann:** Apparatet skiller ut varmt vann. Trykk på **Stop X** for å lagre ønsket mengde.
- Det er mulig å forlate programmeringen ved å trykke på  Esc: verdiene vil ikke lagres.

12. RENGJØRING

12.1 Rengjøring av maskinen


Følgende deler på maskinen må rengjøres regelmessig:

- maskinens innvendige krets
- kaffegrutbeholder (A11)
- dryppeskål (A15), kondensopsamler (A10), rist på dryppeskål (A14) og nivåindikator i dryppeskål (A13)
- vannbeholder (A17)
- dyse på kaffeuttak (A9)
- påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe (A4)

- bryggeenheten (A20), tilgjengelig etter at man har åpnet serviceluken (A19)
- Melkekannen (E).
- varmtvannsdyse (A8)
- Kontrollpanelet (C).


OBS!

- Ved rengjøring av maskinen må man ikke bruke løsemidler, skuremidler eller sprit. Med de automatiske maskinene fra De'Longhi trenger man ikke bruke kjemiske tilsetninger i forbindelse med rengjøring av maskinen.
- Ingen komponent i apparatet kan vaskes i oppvaskmaskin, bortsett fra risten til dryppeskålen (A14) og melkekannen (E) samt dryppeskålen (A15).

kan vaskes i oppvaskmaskin	kun for hånd
	
rist på dryppeskål (A14)	koppebrett (A12)
Melkekanne (E)	vannbeholder (A17)
dryppeskål (A15)	uttrekkbar bryggeenhet (A20)
	kaffegrutbeholder (A11)

- Ikke bruk metallgjenstander til å skrape løs avleiringer eller kaffester, dette kan lage riper i overflaten på maskindeler av metall eller plast.

12.2 Rengjøring av innvendig krets på maskinen

Hvis apparatet ikke skal brukes på 3/4 dager, anbefales det på det sterkeste å tømme vannkannen og fylle den med friskt drikkevann, slå på maskinen og utføre 2/3 skyllinger ved å velge funksjonen "Skylling" (avsnitt "6.3 Skylling ).

NB!

Etter at denne rengjøringen er blitt utført vil det komme litt vann i beholderen for kaffegrut (A11).

12.3 Rengjøring av beholderen for kaffegrut

Når displayet viser "TØM GRUTBEHOLDER", må denne tømmes og rengjøres. Hvis ikke grutbeholderen (A11) settes inn kan ikke maskinen lage kaffe. Apparatet signaliserer de ganger man må tømme beholderen, også hvis denne ikke er full. Meldingen vil komme opp for hver 72. time (for at disse 72 timene skal gjelde må aldri maskinen slås av ved hjelp av hovedbryteren, da dette vil nullstille tellingen) - (A22) (på utvalgte modeller).

OBS! Fare for forbrenninger

Hvis det lages flere melkedrikker etter hverandre vil koppebrettet i metall (A12) bli varmt. Vent til dette brettet avkjøles før det berøres. Ta alltid tak i den fremre delen.

For å utføre rengjøring (med maskinen slått på):

1. Trekk ut dryppeskålen (A15) og grutbeholderen (A11) (fig. 21).
2. Tøm og rengjør dryppeskålen og grutbeholderen grundig, og vær nøye med å fjerne alle restene som har festet seg til bunnen. Den medfølgende kosten (D5) er utstyrt med en spatel som er tilpasset denne operasjonen.
3. Kontroller kondensopsamleren (A10) (med rød farge) og tøm hvis nødvendig.
4. Sett på plass dryppeskålen (husk risten) og grutbeholderen.

OBS!

Når man tar ut dryppeskålen må man tømme grutbeholderen samtidig, selv om denne ikke er full. Dersom denne operasjonen ikke utføres, kan det hende at beholderen fylles opp de neste gangene man lager kaffe, noe som fører til at maskinen tilstoppes.

12.4 Rengjøring av dryppeskål og kondensopsamler

OBS!

Dryppeskålen (A15) er utstyrt med en flottør (A13) (rød farge) som viser vannnivået i beholderen (fig. 22). Før denne indikatoren begynner å stikke ut fra koppebrettet (A12), må man tømme beholderen og vaske den, Vann kan renne over og skade maskinen, benken den står på eller området rundt.

For å ta ut dryppeskålen gjør man som følger:

1. Trekk ut dryppeskålen og grutbeholderen (A11) (fig. 21).
2. Ta ut koppebrettet (A12), risten (A14), og tøm dryppeskålen og grutbeholderen. Rengjør alle komponenter.
3. Kontroller kondensopsamleren (A10) (med rød farge) og tøm hvis nødvendig.
4. Sett på plass dryppeskålen, komplett med rist, brett og grutbeholderen.

OBS!

Når man tar ut dryppeskålen må man tømme grutbeholderen samtidig, selv om denne ikke er full. Dersom denne operasjonen ikke utføres, kan det hende at beholderen fylles opp de neste gangene man lager kaffe, noe som fører til at maskinen tilstoppes.

12.5 Innvendig rengjøring av maskinen

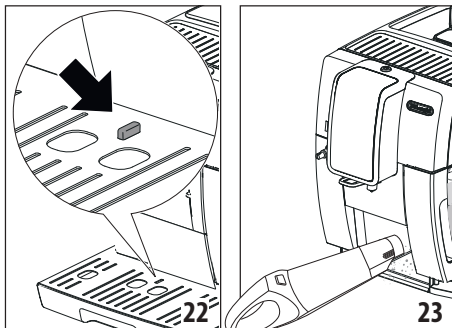
Fare for elektriske støt!

Før man tar til med rengjøring av maskinens indre deler må maskinen slås av (se "5. Slå av apparatet") og koble den fra strømforsyningen. Man må aldri legge maskinen i vann.

1. Kontroller regelmessig (cirka en gang i måneden) at innsiden av maskinen (kan nås når dryppeskålen og grutbeholderen (A15) er fjernet) ikke er skitten. Om nødvendig

kan man fjerne kafferester med den medfølgende børsten (D5) og en svamp.

2. Fjern alle rester med en støvsuger (fig. 23).



3. Sett på plass dryppeskålen, risten, brettet og grutbeholderen.

12.6 Rengjøring av vannbeholderen

Man må rengjøre (cirka en gang i måneden og hver gang det byttes avherdingsfilter) (D4) vannbeholderen (på utvalgte modeller) (A17).

1. Trekk ut vannbeholderen (fig. 2).
2. Fjern filteret (hvis det finnes) og skyll det under rennende vann.
3. Tøm vannbeholderen og rengjør den med en fuktig klut og litt skånsomt oppvaskmiddel. Skyll grundig med vann.
4. Sett filteret tilbake (på utvalgte modeller), fyll beholderen med friskt vann til MAX-nivå og beholderen tilbake på plass.
5. (Bare for modeller med avherdingsfilter) La det renne ut omtrent 100ml varmt vann for å reaktivere filteret.

NB:

Hvis maskinen ikke skal brukes på 3-4 dager anbefales det å rengjøre tanken som forklart ovenfor.

12.7 Rengjøring av kaffedysene

1. Rengjør dysene på kaffeuttaket (A9) regelmessig med en svamp eller en klut (fig. 24A).
2. Kontroller at sporene i uttaket ikke er blitt tilstoppet. Om nødvendig kan kafferester fjernes med en tannpirker (fig. 24B).

12.8 Rengjøring av trakten for innlegging av malt kaffe

Man må rengjøre påfyllingstrakten for kaffepulver regelmessig (cirka en gang i måneden) (A4). Gjør som følger:

1. Slå av maskinen (se kapittel "5. Slå av apparatet").
2. Åpne luken på trakten (A2).
3. Rengjør tuten med den medfølgende børsten (D5) (på utvalgte modeller).
4. Lukk luken til tryggehøyden.

OBS!

Etter rengjøringen må man være spesielt forsiktig slik ingenting blir værende i trakten: Fremmedlegemer so blir værende i trakten når den er i bruk kan føre til skader på maskinen.

12.9 Rengjøring av bryggeenhet

Bryggeenheten (A20) må rengjøres minst én gang i måneden.

OBS!

Bryggeenheten kan ikke trekkes ut når maskinen er slått på.

1. Se til at maskinen er blitt avslått på korrekt måte (se kapittel "5. Slå av apparatet").
2. Trekk ut vannbeholderen (A17) (fig. 2).
3. Åpne luken (A19) (fig. 25) plassert på høyre side.



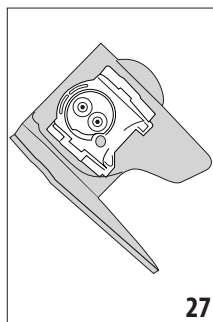
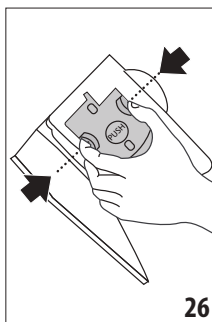
4. Trykk inn de to røde utløsertastene og trekk samtidig ut bryggeenheten (fig. 26).
5. Legg bryggeenheten i vann i cirka 5 minutter og skyll den deretter med vann.

OBS!

SKYLL KUN MED VANN

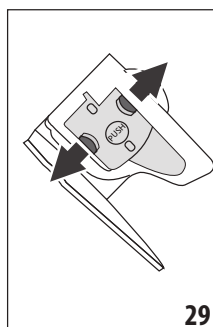
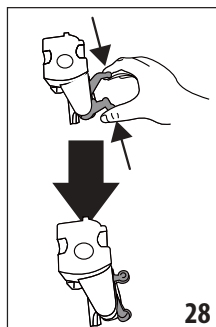
IKKE BRUK VASKEMIDDEL – IKKE BRUK OPPVASKMASKIN

6. Rengjør bryggeenheten uten å anvende skadelige rengjøringsmidler.
7. Bruk børsten (D5) (på utvalgte modeller), rengjør eventuelle kafferester rundt bryggeenheten, synlig fra luken (A19).
8. Etter rengjøring settes bryggeenheten på plass igjen ved å føre den inn på støtten (fig. 27). Trykk deretter på PUSH helt til du hører en klikkelyd.



NB!

Dersom bryggeenheten skulle være vanskelig å sette inn, vil det være nødvendig (før innsetting) å dimensjonere den ved å trykke på de to spakene som vist på figur. 28

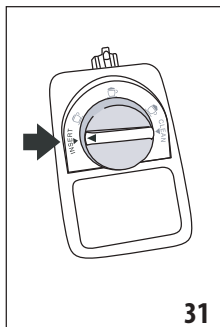
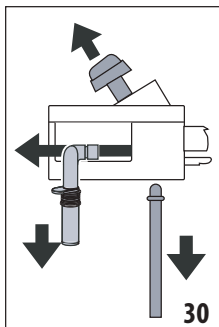


9. Når den er satt på plass, må man forsikre seg om at de to røde tastene har klikket på plass mot utsiden av apparatet (fig. 29).
10. Lukk igjen lokket på bryggeenheten.
11. Sett vannbeholderen på plass.

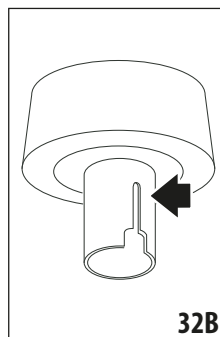
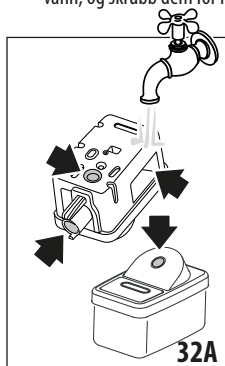
12.10 Rengjøring av melkekanne

Rengjør melkekannen (E) etter hver bruk, som forklart nedenfor:

1. Trekk ut lokket (E2).
2. Rengjør melkeuttaksrøret og forlengeren (E5) og melkeslangen (E4) (fig. 30).
3. Vri reguleringsbryteren (E1) mot klokkeretning til posisjon "INSERT" (fig. 31) og trekk den oppover.



4. Vask den i oppvaskmaskin (anbefalt) eller for hånd, som forklart herunder:
 - **I oppvaskmaskin:** Skyll alle komponenter beskrevet før, i tillegg til melkekannen, med rennende varmt vann (minst 40°C). Legg dem i den øverste skuffen i oppvaskmaskinen og start et vaskeprogram på 50°C, for eksempel ECO standard.
 - **Skyll** alle komponenter og melkekannen grundig i rennende varmt vann (minst 40°C) slik at alle synlige melkerester fjernes. Se til at vannet renner igjennom alle de små hullene på lokket (fig. 32A): Legg deretter alle komponenter i varmt rent vann (minst 40°C) med oppvaskmiddel. Skyll deretter alle komponenter nevnt ovenfor i store mengder varmt vann, og skrub dem for hånd en og en.



5. Vær spesielt oppmerksom på fordypningen og den lille kanalen under bryteren. Skrap ut eventuelle gjenværende melkerester ved hjelp av en tannpirker (fig. 32B).
6. Se til at alle rørene er rene og ikke viser tegn til tilstoppelse som følge av melkerester.
7. Tørk av alle komponenter med en ren og tørr klut.
8. Sett sammen alle komponentene til lokket.
9. Sett tilbake lokket på melkekannen.

NB!

Maskinen minner ukjentlig om at det er nødvendig å rengjøre melkekannen og vil samtidig vise den korrekte rekkefølgen til rengjøringen.

12.11 Rengjøring av dyse for varmt vann

Rengjør alltid dysen (A8) med en svamp etter tilberedelse av melk, og fjern deretter melkerester som har festet seg på tetningene (fig. 20).

13. AVKALKING


OBS!

- Før bruk må man lese alle instruksjoner samt informasjonen som er gjengitt på pakken med avkalkingsmiddel, (medfølger på utvalgte modeller og/eller kan kjøpes hos utvalgte autoriserte forhandlere).
- Det anbefales å bruke avkalkningsmidler utelukkende produsert av De'Longhi. Hvis det anvendes upassende avkalkningsmidler, eller hvis avkalkningen utføres feil, kan dette føre til skader som ikke dekkes av produsentens garanti.
- Avkalkningsmiddelet kan skade ømfintlige overflater. Hvis produktet velter ved et uhell må man tørke opp umiddelbart.


For å utføre avkalkning

Avkalkingsmiddel	De'Longhi 'EcoDecalk' avkalkingsmiddel
Beholder	Anbefalt kapasitet: 2,0 liter
Tid	~30min

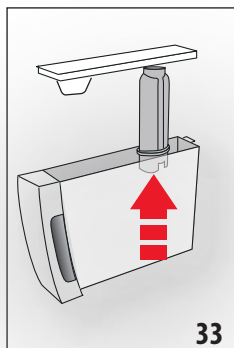
Maskinen må avkalles når meldingen "AVKALKNING BEHØVES OK FOR Å STARTE (~30min)": hvis man ønsker å fortsette med avkalkningen trykker man på **Ok ✓** og følger anvisningene fra punkt 3.

For å utsette avkalkingen til et senere tidspunkt anvendes knappen **Esc**. I displayet vises symbolet  (B6) som minner brukeren om at maskinen må avkalles. (Meldingen vil vises hver gang apparatet slås på).

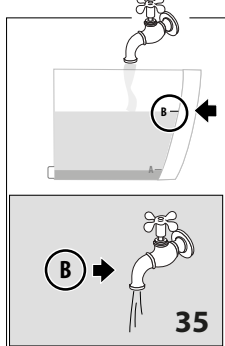
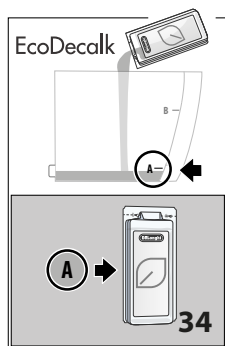
For å gå til menyen for avkalkning:

1. Trykk på tasten  (B5) for å gå inn i menyen.
2. Trykk på "AVKALKE" og følge anvisningene i displayet

3. "FJERN VANNFILTERET" (fig. 33): trekk ut vanntanken (A17), fjern vannfilteret (D4) (på utvalgte modeller).



4. Tøm vanntanken. Trykk på **Next >**.
5. "VANNAVHERDER (NIVÅ A) OG VANN (NIVÅ B)" Hell avkalkningsmiddel i vannbeholderen inntil nivå A (tilsvarende en pakke på 100 ml) som er avmerket på innsiden av beholderen (fig. 34). Tilsett deretter vann (en liter) inntil nivå B (fig. 35) og sett vannbeholderen tilbake på plass. Trykk på **Next >**.
6. "TØMME DRYPPESKÅL" (fig. 21).
7. Ta ut, tøm og sett dryppeskålen (A15) tilbake på plass sammen med grutbeholderen (A11). Trykk på **Next >**.
8. "SETT INN 2L BEHOLDER TRYKK PÅ OK FOR Å STARTE": Sett en beholder med kapasitet på minst 2 liter under varmtvannsutttaket (D6) og under kaffeuttaket (A9).



OBS! Fare for forbrenninger

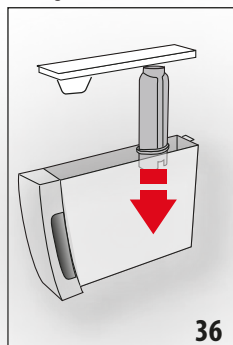
Fra uttaket for varmtvann og fra kaffeuttaket vil det skilles ut varmt vann som inneholder syre. Vær forsiktig slik at du ikke kommer i kontakt med denne væsken.

9. Trykk på **Ok ✓** for å bekrefte at avkalkningsmiddelet er blitt tilsatt. Displayet viser "AVKALKNING PÅGÅR, VENNLIGST VENT": Avkalkningsprogrammet starter opp

og avkalkningsmiddelet skilles ut fra varmtvannsdysse og kaffeuttak. Det vil utføres flere automatiske skylleintervaller for å fjerne alle rester etter kalk som finnes i maskinen.

Etter cirka 15 minutter vil apparatet avbryte avkalkningen.

10. "SKYLLE OG Fyll MED VANN OPP TIL MAX-NIVÅ" (fig. 3). Apparatet er nå klart for skylling med friskt vann. Tøm ut beholderen som ble brukt til å samle opp avkalkningsmiddelet, trekk ut og tøm vanntanken før den skylles i rennende vann. Fyll deretter opp til MAX-nivå med friskt vann og sett vanntanken tilbake i maskinen.
11. "SETT INN 2L BEHOLDER TRYKK PÅ OK FOR Å STARTE AVKALKNING". Sett tilbake den tomme beholderen som ble brukt til å samle opp avkalkningsmiddel under kaffeuttaket og varmtvannsutttaket og trykk på **Ok ✓**.
12. Varmt vann skilles først ut fra kaffeuttaket. Displayet viser "SKYLING PÅGÅR, VENNLIGST VENT".
13. Tøm beholderen som ble brukt til å samle opp skyllevann når apparatet går tomt for vann.
14. (Hvis filter er installert) "SETT FILTERET PÅ Plass" (fig. 36). Trykk på **Next >** og trekk ut vannbeholderen. Sett inn vannavherdingsfilter hvis dette er blitt fjernet.



15. "SKYLLE OG Fylle MED VANN OPP TIL MAX-NIVÅ" (fig. 3): Fyll beholderen inntil MAX-nivå med friskt vann.
16. "SETT INN VANNAVHERDER" (fig. 4): Sett vannbeholderen tilbake på plass.
17. "SETT INN 2L BEHOLDER TRYKK PÅ OK FOR Å STARTE AVKALKNING". Sett inn den tomme beholderen som ble brukt til å samle opp avkalkningsmiddel under varmtvannsdysen (fig. 8) og trykk på **Ok ✓**.
18. Varmt vann skilles ut fra uttaket for varmtvann/damp. Displayet viser "SKYLING PÅGÅR, VENNLIGST VENT".
19. "TØMME DRYPPESKÅL" (fig. 21): Når andre skylling er ferdig tømmer man beholderen som ble brukt til å samle opp skyllevannet. Ta deretter ut dryppeskålen (A15) og grutbeholderen, (A11)skyll dem og sett dem tilbake på plass: Trykk på **Next >**.
20. "AVKALKNING FULLFØRT": trykk på **Ok ✓**.

21. "FYLL BEHOLDER MED FRISKT VANN": trekk ut og fyll vannbeholderen med friskt vann til MAX-nivå og sett den tilbake i maskinen.

Avkalkningen er nå fullført.

NB!

- Hvis avkalkingssyklusen ikke fullføres på korrekt måte (f.eks. hvis maskinen mangler strømforsyning) vil den fullføres neste gang maskinen slås på.
- Det er helt normalt at det kommer litt vann i grutbeholderen (A11) etter at avkalkningen er blitt utført.
- Apparatet har behov for en tredje skylling hvis vannbeholderen ikke er helt full med vann. Dette gjøres for å garantere at det ikke er avkalkningsmiddel igjen i apparatets innvendige kretser. Før man starter skylleprosessen må man tømme ut dryppeskålen.

14. PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHET

Meldingen om avkalking vil vises i displayet etter et forhåndsinnstilt bruksintervall som avhenger av vannets hardhetsgrad. Det er mulig å stille inn maskinen etter hvor hardt vannet man bruker faktisk er, og på denne måten endrer man frekvensen for hvor ofte denne meldingen vises.

14.1 Måling av vannets hardhet

1. Ta den medfølgende teststrimmelen "TOTAL HARDNESS TEST" ut av forpakningen (D1).
2. Dypp strimmelen helt ned i et glass med vann i ca. et sekund.
3. Ta strimmelen ut av vannet og rist lett på den. Etter omtrent et minutt vil 1, 2, 3, eller 4 røde firkanter bli synlige, avhengig av vannets hardhet. Hver firkant tilsvarer 1 nivå.

14.2 Innstilling av vannets hardhet

1. Gå inn i menyen som forklart i paragraf "6.1 Gå inn i menyen".
2. Trykk på "VANNHARDHET"
3. Utfør prosedyren gjengitt i det forrige avsnittet for å finne hardhetsgraden i vannet.
4. "VANNHARDHET, NÅVÆRENDE UNDERSTREKET": Trykk på nivået avlest i forrige punkt som gjengitt i følgende tabell: (Nivå 1 = bløtt vann, Nivå 4 = svært hardt vann).

Reagensstrimmel	Vannhardhet
	Nivå 1 = bløtt vann
	Nivå 2 = middels hardt vann
	Nivå 3 = hardt vann
	Nivå 4 = svært hardt vann

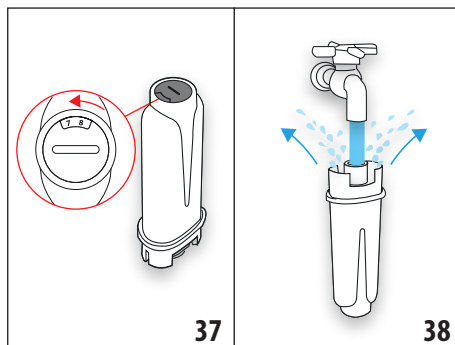
5. Trykk på for å gå tilbake til homepage. Nå er maskinen omprogrammert i henhold til den nye innstillingen for vannets hardhetsgrad.

15. AVHERDINGSFILTER

Noen modeller er utstyrt med avherdingsfilter (D4). Hvis din maskinen ikke har et slikt filter anbefaler vi at du kjøper dette hos et autorisert De'Longhi Servicesenter. For en korrekt bruk av filteret følges instruksjonene som gjengis under.

15.1 Installasjon av filteret

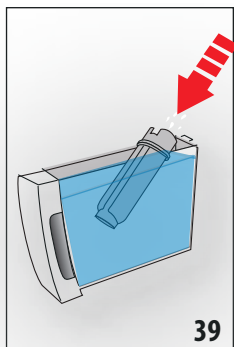
1. Gå inn i menyen som forklart i avsnitt "6.1 Gå inn i menyen".
2. Trykk på "VANNFILTER"
3. "VRI TIDSVISER INNTIL NESTE 2 MÅNEDER" (fig. 37). Fjern det nye filteret (D4) fra pakken og vri skiven på tidsviseren til de neste 2 månedene vises. Trykk på .



NB:

IFilteret varer i 2 måneder hvis apparatet blir brukt regelmessig. Hvis maskinen står ubrukt med filteret satt i, varer det i maksimalt 3 uker.

4. "LA VANNET RENNE INNTIL SKILLER UT" (fig. 38): For å aktivere filteret, la det renne vann fra kranen ned i filterets midtre åpning som vist i figuren, inntil vannet kommer ut fra sideåpningene i over et minutt. Trykk på .
5. Ta beholderen (A17) ut av maskinen og fyll den med vann.
6. "DYPP FILTER LUFTUTSLIPP" (fig. 39): Sett filteret i vannbeholderen og trykk det under vann på skrå i cirka ti sekunder slik at luftboblene slippes ut. Trykk på .




- "SETT FILTER PÅ PLOSS": Sett filteret (D4) på plass (fig. 36) og trykk det helt ned. Trykk på **Next >**.
- "SETT INN BEHOLDER": Lukk beholderen ved å sette på lokket (A16) og sett hele beholderen inn i maskinen (fig. 4).
- "POSISJON. BEHOLDER, OK FOR Å AKTIVERE FILTER" (fig. 6): Sett beholderen under varmtvannsuttaget (D6) og trykk på **Ok ✓**: "VARMT VANN VENNLIGST VENT". Uttaket starter opp og avbrytes automatisk.

Filteret er nå aktivert og man kan igjen bruke maskinen.

15.2 Skifte ut filter

Filteret (D4) må byttes når displayet viser "SKIFT UT VANNFILTER TRYKK OK FOR Å STARTE". Hvis man ønsker å skifte med en gang, trykker man på **Ok ✓** og følger anvisningene i forrige kapittel fra punkt 5.

For å utsette til et senere tidspunkt må man trykke på **Esc**. I displayet vil symbolet  (B8) minne brukeren om at filteret må byttes. For å bytte filter gjør man som følger:

- Gå inn i menyen som forklart i avsnitt "6.1 Gå inn i menyen".
- Trykk på "VANNFILTER".
- Trykk på "SKIFT UT FILTER".
- Fortsett ved å følge operasjonene som er illustrert i forrige avsnitt fra punkt 3, trekk først ut beholderen (A17) og det brukte filteret.

NB!

Når det har gått to måneder (se tidsviser) eller hvis apparatet står ubrukt i 3 uker, må man fjerne filteret selv om maskinen ikke viser denne meldingen i displayet.

15.3 Fjerning av filter

Hvis man ønsker å bruke maskinen uten filter (D4) må man fjerne dette og deretter oppdatere maskinen. Gjør som følger:

- Trekk ut beholderen (A17) og filteret som skal skiftes
- Gå inn i menyen som forklart i avsnitt "6.1 Gå inn i menyen".

- Trykk på "VANNFILTER".
- Trykk på "FJERN VANNFILTER".
- "BEKREFTE FJERNET": Trykk på **Ok ✓** (hvis man ønsker å gå tilbake til programmeringsmenyen, trykker man på **Esc**).
- "FJERNE FILTER": Apparatet har lagret endringen. Trykk på **Ok ✓** for å gå tilbake til hovedmenyen.



NB!

Når det har gått to måneder (se tidsviser) eller hvis apparatet står ubrukt i 3 uker, må man fjerne filteret selv om maskinen ikke viser denne meldingen i displayet.

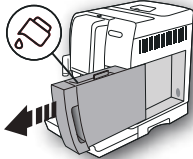
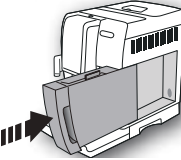
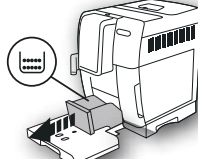
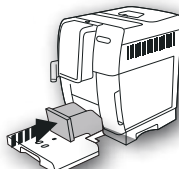
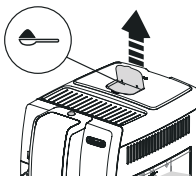
16. TEKNISKE EGENSKAPER

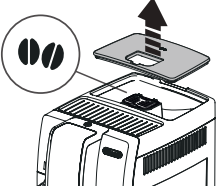
Spenning:	220-240 V~ 50-60 Hz max. 10 A
Effekt:	1450W
Trykk:	1,5 MPa (15 bar)
Maks. kapasitet vanntank:	1,8 l
Dimensjoner LxDxH:	240x440x360 mm
Lengde på strømledning:	1250 mm
Vekt: 10 kg	
Max. kapasitet bønnebeholder:	300 g


16.1 Anbefalinger for å spare energi

- For å redusere energiforbruk etter tilberedelse av en eller flere drikker kan man fjerne beholderen (E) eller tilleggsutstyrene.
- Still inn autostopp etter 15 minutter (se avsnitt "6.11 Auto-stopp (standby) ").
- Aktiver Energisparing (se paragraf "6.13 Energisparing ").
- Utfør avkalkingsyklus når maskinen gir beskjed om det (se kapittel "13. Avkalking").

17. MELDINGER SOM VISES I DISPLAYET

MELDINGER SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
<p>FYLL OPP BEHOLDEREN MED FRISKT VANN</p> 	<p>Det er ikke nok vann i beholderen(A17) .</p>	<p>Fyll vannbeholderen og sett den på plass på rett måte ved å trykke den helt ned til man hører at den festes.</p>
<p>SETT INN VANNBEHOLDER</p> 	<p>Beholderen (A17) er ikke satt inn, eller den er ikke satt inn korrekt.</p>	<p>Sett den på plass på riktig måte ved å trykke den helt ned.</p>
<p>TØM GRUTBEHOLDER</p> 	<p>Grutbeholderen (A11) er full.</p>	<p>Tøm grutbeholderen og dryppeskålen (A15), rengjør begge og sett dem tilbake på plass. Viktig: Når man drar ut dryppeskålen er det viktig at grutbeholderen også tømmes samtidig, selv om denne ikke er full. Dersom dette ikke gjøres kan det hende at grutbeholderen fylles opp de neste gangene man lager kaffe, noe som kan føre til at maskinen tetter seg.</p>
<p>SETT INN GRUTBEHOLDER</p> 	<p>Etter rengjøring er ikke grutbeholderen blitt satt inn igjen (A11).</p>	<p>Trekk ut dryppeskålen (A15) og sett inn grutbeholderen.</p>
<p>FYLL PÅ MALT KAFFE MAX. EN MÅLESKJE</p> 	<p>Det er blitt valgt tilberedelse med forhåndsmalt kaffe.</p>	<p>Se til at trakten (A4) ikke er tilstoppet, tilsett en strøken måleskje (D2) med forhåndsmalt kaffe, trykk på OK i displayet og følg anvisningene gjengitt i avsnittet "7.4 Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe".</p>



MELDINGER SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
FYLL BEHOLDER KAFFEBØNNER 	Det er tomt for kaffebønner.	Fyll beholderen med kaffebønner (A4) (fig. 10).
	Trakten (A4) for forhåndsmalt kaffe er tilstoppet.	Bruk den lille kosten (D5) for å tømme trakten, slik som beskrevet i par. "12.8 Rengjøring av trakten for innlegging av malt kaffe".
FOR FINMALT JUSTERE KVERN	Kaffen er for finmalt og kaffen renner ut for langsomt eller ikke i det hele tatt.	Gjenta uttaket av kaffe og vri reguleringsbryteren for malegrad (A5) (fig. 12) ett hakk med klokkeretningen til nummer 7, mens kaffe-kvernen er i funksjon. Dersom det etter uttak av 2 kaffe ikke har blitt bedre, må man gjenta operasjonen ved å flytte reguleringsbryteren et ytterligere hakk (par. "7.5 Justering av kaffe-kvernen"). Hvis problemet fortsetter må man kontrollere at vannbeholderen (A17) er korrekt innsatt.
	Hvis apparatet er utstyrt med avherdingsfilter (D4) må eventuelle luftbobler i kretsen fjernes. Luftbobler kan blokkere flyten i kaffeuttaket.	Sett i uttaket for varmt vann (D6) og la det renne ut vann til flyten er regulert. Hvis problemet vedvarer må filteret fjernes (se par. "15.3 Fjerning av filter").
SETT PÅ VANDDYSE	Vannuttaket (D6) er ikke satt i, eller det er satt i feil.	Sett vanddysen helt inn.
SETT INN MELKEKANNEN	Melkekannen (E) er ikke satt inn, eller den er ikke satt inn korrekt.	Skyv melkekannen helt inn.
SETT INN BRYGGEENHET	Etter rengjøring er ikke bryggeenheten blitt satt inn igjen (A20).	Sett i bryggeenheten som vist i par. "12.9 Rengjøring av bryggeenhet".
TOM VANNKRETS TRYKK OK FOR Å STARTE	Vannkretsen er tom	Trykk på velgeren som viser til "OK" å la det renne vann fra uttaket (D6): tilberedelsen vil avbrytes automatisk. Hvis problemet fortsetter må man kontrollere at vannbeholderen (A17) er korrekt innsatt.
	Det er blitt satt inn et nytt avherdingsfilter (D4)	Se til at alle anvisninger for bytte av filter er blitt fulgt på korrekt måte (se par. "15. Avherdingsfilter"). Hvis problemet vedvarer må filteret fjernes (se par. "15.3 Fjerning av filter").
TRYKK OK FOR CLEAN ELLER VRI OM BRYTER	Melkekannen er blitt satt inn med skumreguleringsbryteren (E1) i posisjon "CLEAN".	Hvis man ønsker å bruke CLEAN-funksjonen trykker man på velgeren tilsvarende "OK", eller vrir skumreguleringsbryteren til melkeposisjon.
AVKALKING AVBRUTT TRYKK PÅ NEXT FOR Å FORTSETTE	Avkalking er blitt avbrutt eller ikke fullført på korrekt måte.	Trykk på NEXT for å gjenoppta avkalkingsprosessen. For ytterligere informasjon henvises det til kapittel "13. Avkalking".


MELDINGER SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
VRI BRYTER TIL POSISJON CLEAN	Melk er nettopp blitt tilberedt og det er derfor nødvendig å rengjøre de innvendige rørene i melkekannen (E)	Vri reguleringsbryteren (E1) for skum til posisjon CLEAN (fig. 18).
VRI BRYTER REGULERE SKUM	Det er blitt valgt en melkedrikk	Vri bryteren til posisjonen som tilsvarer ønsket mengde skum.
VELG MILDERE SMAK ELLER REDUSER KAFFEDOSE	Det har blitt brukt for mye kaffe.	Velg en mildere intensitet ved å trykke på tasten "Intensitet" (C5) eller redusere mengden malt kaffe (maksimalt 1 måleskje).
AVKALKNING BEHØVES OK FOR Å STARTE (~30MIN)	Angir at maskinen må avkalkes.	Trykk på velgeren som viser til "OK" for å starte avkalkingen, eller "ESC" hvis man ønsker å gjøre det på et senere tidspunkt. Man må iverksette avkalkningsprogrammet som er beskrevet i kap. "13. Avkalking".
SKIFT UT VANNFILTER TRYKK OK FOR Å STARTE	Avherdingsfilter (D4) er oppbrukt.	Trykk på velgeren som viser til "OK" for å skifte ut filter, eller "ESC" hvis man ønsker å gjøre det på et senere tidspunkt. Følg anvisningene i kap. "15. Avherdingsfilter".
GENERELL ALARM: SLÅ OPP I HÅNDBOKEN	Maskinen er veldig skitten innvendig.	Rengjør maskinen nøye som beskrevet i kap. "12. Rengjøring". Dersom maskinen etter rengjøring fremdeles viser denne meldingen, bes man ta kontakt med kundeservice eller et autorisert Servicesenter.
	Husk at det er nødvendig å rengjøre de innvendige rørene i melkekannen (E).	Vri reguleringsbryteren (E1) for skum til posisjon CLEAN (fig. 18).
	Minner brukeren om at filteret (D4) må byttes.	Bytt filteret eller ta det ut i henhold til anvisningene i kap. "15. Avherdingsfilter".
	Angir at maskinen må avkalkes.	Man må iverksette avkalkningsprogrammet som er beskrevet i kap. "13. Avkalking".
	Viser at Energisparing er blitt aktivert.	For å deaktivere Energisparing gjør man som beskrevet i par. "6.13 Energisparing  ".
VENNLIGST VENT	Apparatet er under oppvarming for å nå optimal temperatur	
RENGJØRING PÅGÅR VENNLIGST VENT	Apparatet er skittent innvendig	Vent til apparatet igjen blir klart til bruk og velg deretter ønsket drikk. Hvis problemet vedvarer bes man kontakte kundeservice og/eller et autorisert servicesenter.

18. PROBLEMLØSNING

Herunder er det gjengitt noen mulige feilfunksjoner.

Dersom problemet ikke løser seg ved å gjøre som beskrevet, burde man ta kontakt med teknisk assistanse.

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Apparatet vil ikke slå seg på.	Støpslet er ikke satt inn i stikkkontakten.	Sett støpslet inn i stikkkontakten (fig. 1).
	På modeller utstyrt med hovedbryter «A22» må det påses at denne er på.	Sett hovedbryteren i posisjon I «fig. 1».
Kaffen er ikke varm.	Koppene er ikke blitt forhåndsvarmet.	Skylle koppene i varmt vann (NB: man kan anvende varmtvannfunksjonen).
	De innvendige kretsene i apparatet er blitt avkjølt, det har gått 2/3 minutter siden forrige kaffe ble tilberedt.	Før man tilbereder kaffe må bryggeenheten varmes opp med funksjonen (se par. "6.3 Skylling" )
	Den innstilte kaffetemperaturen er for lav.	Velg en høyere kaffetemperatur fra menyen (se par. "6.7 Kaffetemperatur" ). NB: Temperaturendringer blir mer virksomme jo større drikkene er.
	Maskinen må avkalkes	Gjør som forklart i kap. "13. Avkalking". Kontroller deretter hardhetsgraden ("14.1 Måling av vannets hardhet") og kontroller at apparatet er blitt stilt inn til korrekt hardhetsgrad ("14.2 Innstilling av vannets hardhet").
Kaffen er ikke fyldig og har lite krem.	Kaffen er for grovmalt.	Vri reguleringsbryteren for malegrad (A5) ett hakk mot klokkeretningen (mot nummer 1), mens kaffekvernen er i funksjon (fig. 12). Fortsett å vri bryteren ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultater etter uttak av 2 kaffe (se par. "7.5 Justering av kaffekvernen").
	Kaffetypen er ikke egnet.	Bruk en kaffeblending som er egnet for espressomaskiner.
	Kaffetypen er ikke fersk.	Pakken har stått åpen lenge og har tapt seg i smak.
Kaffen renner for langsomt ut, eller den drypper.	Kaffen er for finmalt.	Vri håndtaket for justering av malegrad (A5) ett hakk mot nummer 7, mens kaffekvernen er i gang (fig. 12). Fortsett å vri bryteren ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultater etter uttak av 2 kaffe (se par. "7.5 Justering av kaffekvernen").
Kaffen kommer ikke ut hverken av den ene eller andre dysen på kaffeuttaket.	Dysene på kaffeuttaket (A9) er tette.	Rengjør dysene med en tannpirker (fig. 24B).
Den tilberedte kaffen er svært tynn.	Trakten (A4) er tett.	Bruk den lille kosten (D5) for å rengjøre trakten, slik som beskrevet i par. "12.8 Rengjøring av trakten for innlegging av malt kaffe".

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Apparatet skiller ikke ut kaffe	Apparatet er skittent innvendig. Displayet viser "Rengjøring pågår".	Vent til apparatet igjen blir klart til bruk og velg deretter ønsket drikk. Hvis problemet vedvarer bes man kontakte et autorisert servicesenter.
Bryggeenheten kan ikke trekkes ut	Man har ikke slått av på riktig måte	Slå av maskinen med tasten  (A7) (se kap. "5. Slå av apparatet").
Når en avkalkning er blitt utført må apparatet skylles for tredje gang.	Underveis i de to skyllesyklusene er ikke beholderen (A17) full (til MAX-nivå).	Følg anvisningene til apparatet. Tøm ut dryppeskålen (A15) for å unngå at vannet renner over.
Melken renner ikke ut av uttaksrør (E5)	Lokket (E2) på melkekannen (E3) er skitten	Rengjør lokket på melkebeholderen som beskrevet i par. "12.10 Rengjøring av melkekanne".
	Lokket (E2) er ikke blitt korrekt satt sammen.	Sett sammen alle komponenter som vist i par. "9.1 Fyll og sett på plass melkekannen".
Det er store bobler i melken, den spruter ut fra melkeslangen (E5) eller den har lite skum	Melken er ikke tilstrekkelig kald, eller den er av en type som ikke er egnet for den aktuelle drikken.	For optimale resultater må man bruke korrekt melketype avhengig av om man skal tilberede en varm eller kald drikk (se avsn. "9.1 Che latte utilizzare?"). Bruk drikker som holder kjøleskapstemperatur (cirka 5°C).
	Bryteren for regulering av skum (E1) er stilt inn feil.	Må reguleres i henhold til anvisningene i kap. "9. Tilberedelse av varme drikker med melk".
	Lokket (E2) eller skumreguleringsbryteren (E1) til melkekannen er skitne	Rengjør lokket og bryteren til melkekannen som beskrevet i avsn. "12.10 Rengjøring av melkekanne".
	Det er vann i kanalen under skumreguleringsbryteren (E1)	Trekk ut bryteren og tørk den godt.
	Det anvendes en vegetabilsk drikk.	For å forbedre resultatet anbefales det å bruke drikker som holder kjøleskapstemperatur (cirka 5°C). Reguler skummengden som vist i par. "9.3 Reguler skummengden"
	Varmtvannsdysen (A8) er skitten	Rengjør dysen som vist i par. "12.11 Rengjøring av dysen for varmt vann".
Maskinen brukes ikke, men støyer og skiller ut damp.	Maskinen er klar til bruk eller er nettopp blitt avslått. Det drypper derfor vann på dampenheten inne i maskinen.	Dette fenomenet er del av maskinens normale funksjon. Tøm dryppeskålen for å begrense fenomenet.
Koppebrettet (A12) er for varmt.	Det er blitt produsert flere drikker etter hverandre.	
Etter rengjøringen er det ikke mulig å sette inn dryppeskålen (A15) i maskinen.	Kondensopsamleren (A10) er ikke blitt korrekt posisjonert	Kontroller at kondensopsamleren er blitt korrekt satt inn
Apparatet skiller ut noen små mengder damp fra dryppeskålen (A15) og/eller det er vann på benken hvor apparatet er plassert.	Etter rengjøring det ikke blitt satt på rist (A14).	Sett risten tilbake på dryppeskålen.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. INLEDNING	51
1.1 Bokstäver inom parentes.....	51
1.2 Fel och reparationer	51
2. BESKRIVNING.....	51
2.1 Beskrivning av apparaten (sid. 2 - A).....	51
2.2 Beskrivning av hemsidan (huvudskärmbild) (sid. 3 - B)....	51
2.3 Beskrivning av manöverpanelen (sid. 3 - C)	51
2.4 Beskrivning av tillbehören (sid. 3 - D)	51
2.5 Beskrivning av mjölkkanan (sid. 3 - E)	51
3. FÖRSTA IBRUKTAGANDET AV MASKINEN	51
4. PÅSLAGNING AV MASKINEN	52
5. AVSTÄNGNING AV APPARATEN.....	52
5.1 Avstängning för långa perioder.....	53
6. INSTÄLLNINGS- MENY	53
6.1 Gå till menyn.....	53
6.2 Lämna menyn.....	53
6.3 Sköljning	53
6.4 Avkalkning	53
6.5 Rengöring av kannan	53
6.6 Program MY	53
6.7 Kaffetemperatur	53
6.8 Värden drycker	53
6.9 Vattenfilter	53
6.10 Vattnets hårdhet	54
6.11 Automatisk avstängning (standby)	54
6.12 Ställ in språk	54
6.13 Energibesparing	54
6.14 Ljudsignal	54
6.15 Personalisera profilen	54
6.16 Statistik	54
6.17 Info maskin	54
6.18 Fabriksvärden	54
7. BEREDNING AV KAFFE	54
7.1 Beredning av kaffe med användning av kaffeböner54	
7.2 Välj kaffets intensitet	55
7.3 Val av mängd kaffe	55
7.4 Beredning av kaffe med användning av förmalet kaffe ...	56
7.5 Justering av kaffekvarnen	56
7.6 Råd för varmare kaffe.....	56
8. KAFFEKANNA	57
9. BEREDNING AV VARMA DRYCKER MED MJÖLK ...	57
9.2 Fyll på och haka fast mjölkbehållaren	57
9.3 Justera mängden skum.....	58
9.4 Automatisk beredning av cappuccino och mjölkbaserade drycker.....	58

9.5 Rengöring av mjölkkanan efter varje användning	59
10. DISPENSERING AV VART VATTEN	59
11. PERSONALISERA DRYCKERNA	60
12. RENGÖRING	60
12.1 Rengöring av maskinen	60
12.2 Rengöring av maskinens interna krets	60
12.3 Rengöring av behållaren för kaffesump	60
12.4 Rengöring av droppkaret och kondenskaret.....	61
12.5 Rengöring av maskinens innandöme	61
12.6 Rengöring av vattenbehållaren	61
12.7 Rengöring av kaffedispenserns munstycke	61
12.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet	62
12.9 Rengöring av bryggruppen	62
12.10 Rengöring av mjölkkanan	62
12.11 Rengöring av varmvattenröret	63
13. AVKALKA	63
14. PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET	65
14.1 Mätning av vattnets hårdhet.....	65
14.2 Inställning av vattnets hårdhet	65
15. AVHÄRDNINGSFILTER	65
15.1 Installation av filtret.....	65
15.2 Byte av filtret	66
15.3 Avlägsnande av filtret	66
16. TEKNISKA DATA	66
16.1 Råd för Energibesparing.....	66
17. MEDDELANDEN SOM VISAS PÅ DISPLAYEN ..	67
18. PROBLEMLÖSNING	70

1. INLEDNING

Tack för att du valt en automatisk kaffe-och cappuccinomaskin. Ta dig ett par minuter för att läsa dessa bruksanvisningar. På så sätt kommer du att undvika faror och skador på maskinen.

1.1 Bokstäver inom parentes

Bokstäverna inom parentes överensstämmer med förklaringen som återges i Beskrivning av maskinen (sid 2-3).

1.2 Fel och reparationer


Vid problem ska du först och främst försöka åtgärda felet genom att följa anvisningarna i kapitlen "17. Meddelanden som visas på displayen" och "18. Problemlösning".

Om dessa inte skulle vara tillräckliga eller för ytterligare förklaringar, rekommenderar vi att konsultera kundtjänst genom att ringa numret som anges i bladet "Kundtjänst" i bilaga.

Om ditt land inte skulle vara upptaget i bladet, ring numret som anges i garantin. För eventuella reparationer, vänd dig uteslutande till Teknisk Assistent hos De'Longhi. Adresserna återges på garantisedel, som medföljer maskinen.

2. BESKRIVNING

2.1 Beskrivning av apparaten (sid. 2 - A)

- A1. Lock på behållaren för kaffeböner
- A2. Lock för tratten för förmalet kaffet
- A3. Behållare för kaffeböner
- A4. Tratt för förmalet kaffe
- A5. Ratt för justering av malningsgraden
- A6. Plan för koppar
- A7. Knapp : för att slå på och stänga av maskinen (stand by)
- A8. Varmvatten-och ångrör
- A9. Kaffedispenser (justerbar i höjd)
- A10. Kar för uppsamling av kondens
- A11. Behållare för kaffesump
- A12. Bricka för koppar
- A13. Vattennivåvisare för droppkaret
- A14. Droppkarets galler
- A15. Droppkar
- A16. Lock vattentank
- A17. Vattenbehållare
- A18. Utrymme för vattenavhärtningsfilter
- A19. Brygglucka
- A20. Brygggrupp
- A21. Matningskabel
- A22. Huvudströmbrytare (på vissa modeller)

2.2 Beskrivning av hemsidan (huvudskärmbild)

(sid. 3 - B)

- B1. Symbol energibesparing aktiverad

- B2. Vald intensitet
- B3. Drycker med direkt val
- B4. Valpil
- B5. Vald mängd
- B6. Larm för avkalkning
- B7. Larm för rengöring av mjölkkanan
- B8. Larm för uttjänt filter

2.3 Beskrivning av manöverpanelen (sid. 3 - C)

- C1. Meny kaffedryck
- C2. Meny mjölkdryck
- C3. : meny för inställning av maskinen
- C4. : meny för val av profiler
- C5. : val av dryckens intensitet
- C6. : val av mängd dryck

2.4 Beskrivning av tillbehören (sid. 3 - D)

- D1. Reaktionssticka "Total Hardness Test"
- D2. Doseringsmått för förmalet kaffe
- D3. Avkalkningsmedel (på vissa modeller)
- D4. Avhärtningsfilter (på vissa modeller)
- D5. Pensel för rengöring (på vissa modeller)
- D6. Dispenser varmvatten

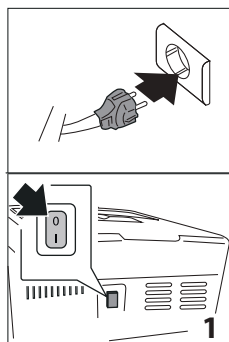
2.5 Beskrivning av mjölkkanan (sid. 3 - E)

- E1. Skumreglage och funktion CLEAN
- E2. Lock mjölkkanan
- E3. Mjölkkanan
- E4. Mjölksugningssläng
- E5. Slang för leverans av skummad mjölk (justeringsbar)

3. FÖRSTA IBRUKTAGANDET AV MASKINEN

Observera!

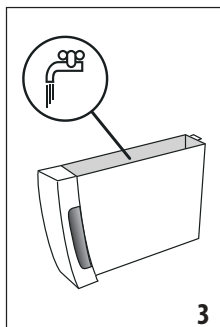
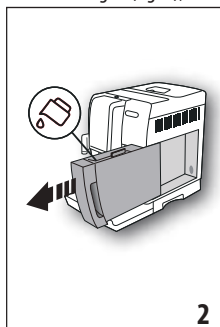
- Vid den första användningen är vattenkretsen tom, av denna anledningen kan maskinen vara mycket bullrig: bullret avtar allteftersom kretsen fylls.
 - Maskinen har kontrollerats vid fabriken, med användning av helt vanligt kaffe, varför det är möjligt att finna spår av kaffe i kvarnen. Det är emellertid garanterat att denna maskin är ny.
 - Vi rekommenderar dig att snarast anpassa vattnets hårdhet enligt proceduren som beskrivs i kapitel "14. Programmering av vattnets hårdhet".
1. Anslut apparaten till elnätet och försäkra dig att på modeller med huvudströmbrytare «A22», denna är intryckt i läge I «fig. 1».



2. Välj displayens språk, genom att trycka in **Next >** tills displayen visar önskat språk; tryck sedan på den lilla flaggan som motsvarar språket.

Fortsätt sedan genom att följa instruktionerna som anges på själva maskinens display:

3. Dra ut vattentanken (A17) (fig. 2), fyll till MAX linjen (tryckt på tanken) med färskt vatten (fig. 3); och för sedan in själva tanken igen (fig. 4);



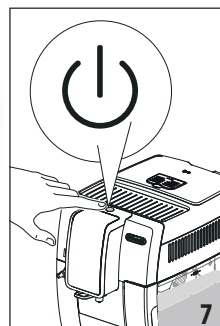
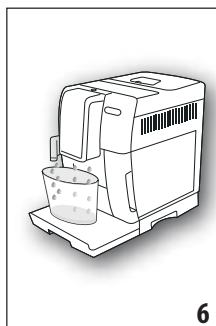
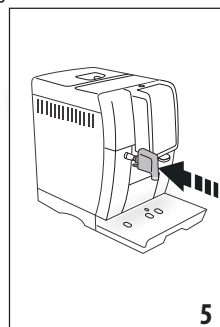
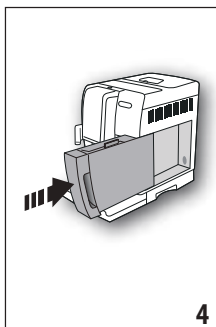
4. Kontrollera att varmvattendispensern (D6) är införd på munstycket (A8) (fig. 5) och placera en behållare med minimalkapacitet på 200 ml under kaffedispensern (A9) och varmvattendispensern (fig. 6);
5. Tryck in **Ok ✓** för att bekräfta: apparaten dispenserar vatten från dispensern.
6. När dispenseringen är avslutad, fortsätter maskinen med uppvärmningen genom att utföra en sköljning med varmt vatten som kommer ut från kaffedispensern.

Nu är maskinen klar för normal användning.

Observera!

- Vid första användningen är det nödvändigt att bereda 4 - 5 cappuccino innan maskinen börjar ge ett tillfredsställande resultat. DET är normalt att höra ett ljud av kokande vatten: ljudet avtar sedan.
- För maskinens förbättrade prestanda, rekommenderar vi att installera avhärdningsfiltret (D4) enligt instruktionerna

i kapitel "15. Avhärdningsfilter". Om din modell inte har något medföljande filter, är det möjligt att beställa det från Auktoriserade De'Longhi Service Center.



4. PÅSLAGNING AV MASKINEN

Observera! Endast modeller med huvudströmbrytare «A22»: Innan du slår på maskinen, försäkra dig att huvudströmbrytaren, som är placerad på apparatens baksida är intryckt (fig. 1).

Vid varje påslagning, utför maskinen automatiskt en föruppvärmnings- och sköljningscykel, som inte kan avbrytas. Maskinen är klar för användning endast efter utförandet av denna cykel.

- För att slå på apparaten, tryck knappen **⏻** (A7)(fig. 7): apparaten slås på;
- När uppvärmningen fullbordats, startar en sköljningsfas, med varmt vatten som kommer ut från kaffedispensern (A9); på detta sättet, låter maskinen, utöver att värma upp brygggruppen, varmt vatten flyta genom de interna kanalerna, så att även dessa värms upp.


Apparaten är klar för användning när huvudskärmbilden visas (homepage).

5. AVSTÄNGNING AV APPARATEN

Vid varje avstängning, utför maskinen en automatisk sköljning, om kaffe har beretts.


Fara för brännskador!

Under sköljningen, kommer lite varmt vatten ut ur kaffedispenserns munstycken (A9). Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk. För att undvika att tömma droppkaret ofta (A15), rekommenderar vi att samla upp sköljvattnet i en behållare.

1. För att stänga av maskinen, tryck in knappen  (A7) (fig. 7).
2. Om förutsett, utför maskinen sköljningen och stängs sedan av (stand-by).

5.1 Avstängning för långa perioder:


Om apparaten inte används under långa perioder (t ex före en semester), gör så här:

- stäng av apparaten genom att trycka in knappen  (fig. 7);
- töm och rengör sumpbehållaren (A11) och vattentanken (A17);
- koppla bort matningskabeln (A7) från uttaget.

Observera:



När du slår på maskinen igen, fyll vattentanken och, innan du dispenserar drycken, utför 3 sköljningar som anges i avsnitt "6.3 Sköljning."

Varning!


Dra aldrig ut kontakten eller, för modeller som förutser denna, tryck in huvudströmbrytaren i läge **0** innan du stänger av maskinen med knappen  (standby).

6. INSTÄLLNINGSMENY

6.1 Gå till meny


1. Tryck in knappen  (B2) för att gå in i menyn;
2. Bläddra bland menyns titlar, genom att trycka in  tills önskad titel visas;
3. Tryck i menyn på titeln som du önskar välja.

6.2 Lämna meny

När de önskade justeringarna har utförts, tryck in  Esc tills du går tillbaka till hemsidan.

6.3 Sköljning

Med den här funktionen kan du släppa ut varmvatten från kaffedispensern (A9) för att rengöra och värma upp maskinens inre krets.

1. Placera en behållare med minimum kapacitet på 100ml under kaffedispensern (fig. 8).
2. När du sedan valt titeln "SKÖLJNING", kommer varmt vatten ut från kaffedispensern, efter någon minut, som sköljer maskinens interna krets (fig. 8).
3. För att avbryta sköljningen, tryck in  eller invänta det automatiska avbrottet.

Observera!

Det är normalt efter att ha utfört denna funktionen, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A11).

6.4 Avkalkning

För instruktioner om hur avkalkningen ska genomföras hänvisas till kapitlet "13. Avkalka".

6.5 Rengöring av kannan

För instruktioner om rengöring av mjölkkanan (E3), se kapitlet "15. Avhärdningsfilter".

6.6 Program MY

Genom att trycka kan knappen  är det möjligt att välja på vilken profil du vill personalisera din egna dryck (se kapitel "11. Personalisera drycker").

6.7 Kaffetemperatur

Om du önskar modifiera vattentemperaturen med vilken kaffet dispenserar, utför följande:







1. Tryck in "KAFFETEMPERATUR": displayen visar de valbara värdena (det aktuella värdet är understruket);
2. Tryck in värdet som du önskar ställa in (LÅGT; MEDEL; HÖGT).


Observera:

Variationen av temperaturen är mera effektiv för drycker i stor kopp.

6.8 Värden drycker

I detta avsnittet kan du konsultera de anpassade inställningarna och eventuellt återställa fabriksvärdena för varje enskild dryck.

1. När du kommit in i inställningsmenyn, tryck in "VÄRDEN DRYCK": på displayen visas panelen för värdena för den första drycken;
2. Värdena visas på vertikala linjer: fabriksvärdet anges med symbolen  medan det aktuellt inställda värdet anges genom att det vertikala bandet fylls i;
3. För att bläddra och visa dryckerna, tryck in  ;
4. För att återställa drycken till fabriksvärdet, tryck in  ;
5. "BEKRÄFTA ÅTERSTÄLLNING?": för att bekräfta, tryck in  (för att annullera, );
6. "FABRIKSVÄRDEN INSTÄLLDA": tryck  .

Drycken är nu återprogrammerad till fabriksvärdet. Fortsätt med de övriga dryckerna eller gå tillbaka till startsidan genom att trycka in 2 gånger  .

6.9 Vattenfilter

För instruktionerna beträffande installation av filtret (D4), hänvisas till kapitlet "15. Avhärdningsfilter".

6.10 Vattnets hårdhet

För instruktionerna beträffande inställning av vattnets hårdhet, hänvisas till kapitel "14. Programmering av vattnets hårdhet".

6.11 Automatisk avstängning (standby)

Det är möjligt att ställa in automatisk avstängning, så att maskinen stängs av efter 15 eller 30 minuter eller efter 1, 2 eller 3 timmars användning.

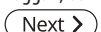
För att programmera den automatiska avstängningen utför följande:

1. Tryck in "AUTOMATISK AVSTÄNGNING";
2. Välj önskad tidsintervall  (ökning) eller  (minskning) av värdet;
3. För att bekräfta, tryck in .

Nu är den automatiska avstängningen återprogrammerad.

6.12 Ställ in språk



Om du önskar modifiera språket på displayen, utför följande:

1. Tryck in "VÄLJ SPRÅK";
2. Tryck in den lilla flaggan, som motsvarar språket som du vill välja (tryck in  för att visa alla de tillgängliga språken).

6.13 Energibesparing

Med denna funktionen är det möjligt att aktivera eller inaktivera energibesparingen. När funktionen är aktiverad, garanterar den en mindre energiförbrukning, i enlighet med gällande europeiska föreskrifter.

För att inaktivera eller aktivera funktionen "energibesparing", utför följande:

Tryck in "ENERGIBESPARING" för att inaktivera  eller aktivera  funktionen;



På startsidans övre fält, visas den relativa symbolen (B1) för att ange att funktionen har aktiverats.

Observera:

När energibesparingen är aktiverad, kan dispenseringen kräva några sekunders väntan.

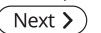
6.14 Ljudsignal

Med denna funktionen aktiverar eller inaktiverar man ljudsignalen, som maskinen avger, vid varje tryck på ikonerna och vid varje införande/avlägsnande av tillbehören. För att aktivera/inaktivera ljudsignalen, utför följande:

1. Tryck in "LJUDSIGNAL" för att inaktivera  eller aktivera  funktionen;

6.15 Personalisera profilen

För att personalisera ikonen för den aktuella profilen, gör så här:


1. Tryck in "PERSONALISERA PROFILEN";
2. Välj önskad ikon (tryck in  för att visa alla tillgängliga ikoner).

6.16 Statistik

Med denna funktionen visas maskinens statistiska data. För att visa dessa, utför följande:

Tryck in "STATISTIK" och kontrollera alla statistiska data genom att bläddra i titlarna med .




6.17 Info maskin

Med denna funktionen visas maskinens serienummer. För att visa den fortsätt genom att trycka in "INFO MASKIN". (tryck in  för att annullera proceduren).

6.18 Fabriksvärden

Med denna funktionen återställs alla inställningar i meny och alla personaliseringar som utförts av kunden och återgår till fabriksvärdena (med undantag för språket, som förblir det inställda).

För att återställa fabriksvärdena, utför följande:

1. Tryck in "FABRIKSVÄRDEN": displayen visar "ÅTERINSTÄLL FABRIKSVÄRDEN": tryck in  för att bekräfta (eller tryck in  för att annullera proceduren);
2. "FABRIKSVÄRDEN INSTÄLLDA": tryck in  för att bekräfta.

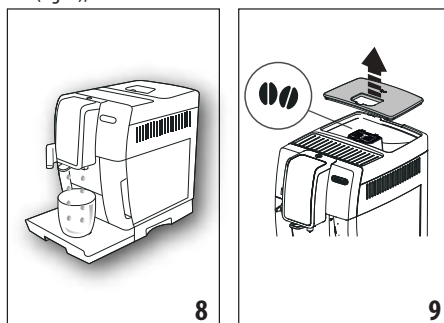
7. BEREDNING AV KAFFE

7.1 Beredning av kaffe med användning av kaffeböror

Varning!

Använd inte gröna, karamellerade eller kanderade kaffeböror eftersom dessa kan klibba fast i kaffekvarnen och göra den oanvändbar.

1. Inför kaffeböror i den därför avsedda behållaren (A3) (fig. 9);









2. Placera en kopp under kaffedispensern (A9) (fig.8);
3. Sänk dispensern så att den kommer så nära kopparna som möjligt (fig. 10): på så sätt erhåller du bättre skum;
4. Välj önskat kaffe:

Recept	Mängd	Programmerbar mängd	Intensitet förhandsinställd
ESPRESSO	≈ 40 ml	från ≈ 20 till ≈ 180ml	● ● ● ● ●
COFFEE	≈ 180 ml	från ≈ 100 till ≈ 240ml	● ● ● ● ● ●
LONG	≈ 160 ml	från ≈ 115 till ≈ 250 ml	● ● ● ● ● ●
2X ESPRESSO	≈ 40 ml x 2 koppar	--	● ● ● ● ● ●
ESPRESSO LUNGO	≈ 120 ml	≈ 20 -180 ml	● ● ● ● ● ●
LITEN KOPP	≈ 30 ml	≈ 20-40 ml	● ● ● ● ● ●
DOPPIO+	≈ 120 ml	≈ 80-180 ml	● ● ● ● ● ●
COFFEE POT	≈ 250 ml	-	● ● ● ● ● ●
ICED COFFEE	≈ 100 ml	-	-
VERLÄNG- ERTER	≈ 80 ml	≈ 50-480 ml	● ● ● ● ● ●
AMERICANO	≈ 150 ml	≈ 70 - 480 ml	● ● ● ● ● ●
V A R M T VATTEN	≈ 250 ml	≈ 20-420 ml	-

5. Beredningen startar och på displayen visas bilden av vald dryck och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår.

Observera:

- Tryck på bländningspilarna  ,för att visa alla dryckerna.
- Det är möjligt att laga till 2 koppar ESPRESSO samtidigt, genom att trycka in "2X  " under beredningen av 1 Espresso (bilden visas under några sekunder från start av tillagningen).
- Dispenseringen kan stoppas när som helst under maskinens beredning av kaffet, genom att trycka in  .
- Så snart dispenseringen avslutats, om du vill öka mängden kaffe, är det tillräckligt att trycka in  . :

när önskad mängd uppnåtts, tryck in  eller  .








När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.


Obs!

- Under användningen visar displayen vissa meddelanden (FYLL VATTENTANKEN, TÖM SUMPBEHÅLLAREN, etc.) vars innebörd framgår av kapitel "17. Meddelanden som visas på displayen".
- För att erhålla varmare kaffe, hänvisas till avsnitt "7.6 Råd för varmare kaffe".
- Om kaffet kommer droppvis eller är tunt med lite skum eller är för kallt, läs råden som återges i avsnitt "7.5 Justering av kaffekvarnen" och i kapitel "18. Problemlösning".
- Beredningen av varje kopp kaffe kan anpassas (se kapitel "11. Personalisera dryckerna").

7.2 Välj kaffets intensitet

Tryck in knappen  (C5):

	Förhandsinställd eller programmerad intensitet
	X SVAG
	SVAG
	MEDIUM
	STARK
	X-STARK
	(se "7.4 Beredning av kaffe med användning av förmlat kaffe")

Efter dispenseringen, går inställningen av intensiteten tillbaka till värdet .

7.3 Val av mängd kaffe

Tryck in knappen  (C6):

	Förhandsinställd eller programmerad mängd (se tabellen i kapitel "11. Personalisera dryckerna")
	LITEN MÄNGD
	MEDIUM MÄNGD


	STOR MÄNGD
	X-STOR MÄNGD

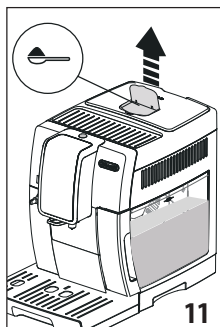
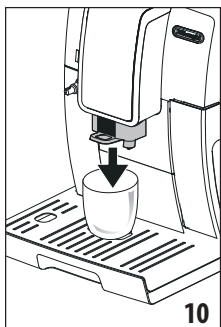
Efter dispenseringen, går inställningen av mängden tillbaka till värdet **my** 


7.4 Beredning av kaffe med användning av föroålet kaffe

Varning!

- Inför aldrig föroålet kaffe i maskinen när den är avstängd, för att undvika att det sprider sig inuti maskinen och smutsar ner den. I denna händelse kan maskinen ta skada.
 - - Inför aldrig mer än 1 struket mått (D2), annars kan maskinens inandöme smutsas ner eller så kan tratten (A4) täppas igen.
- D1. Om du använder föroålet kaffe kan du bara bereda en kopp kaffe åt gången.


1. Tryck in knappen  (C5) tills displayen visar "☕" (föroålet).
2. Välj önskat kaffe:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - COFFEE
 - 2X ESPRESSO
 - ESPRESSO LUNGO
 - LITEN KOPP
 - DOPPIO+
 - VERLÄNGERTER
 - AMERICANO
3. "HÄLL I MALET MAX ETT MÅTT" öppna locket på tratten för föroålet kaffe (A2).
4. Försäkra dig att tratten(A4) inte är igentäppt, för sedan in ett struket mått föroålet kaffe (fig. 11).



5. Placera en kopp under kaffedispenserns munstycken (A9) (fig. 10).
6. Tryck in :beredningen startar och på displayen visas bilden av vald dryck och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår.

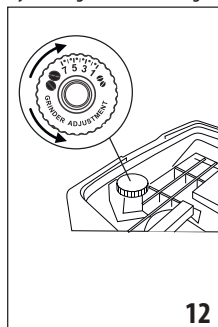
När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.

Varning! Beredning av kaffe LONG:

Efter halva beredningen, begär maskinen införande av ett nytt struket mått föroålet kaffe: gör så och tryck in .

7.5 Justering av kaffekvarnen

Under de första användningsperioderna är det inte nödvändigt att justera kaffekvarnen eftersom den redan är förhandsinställd vid fabriken för att erhålla en korrekt dispensering av kaffet. Om dispenseringen ändå, efter att ha berett de första kopporna kaffe, skulle vara tunn med lite skum eller alltför långsamt (droppvis), är det nödvändigt att utföra en korrigering av malningsgraden med justeringsratten (A5) (fig. 12).



Obs!

Justeringsratten ska vridas endast medan kaffekvarnen är igång, under den första fasen av beredningen av kaffedryckerna.

Om kaffet rinner ut för långsamt eller inte rinner ut alls, ska du vrida ratten medurs ett steg mot nummer 7.

För att däremot erhålla ett högre flöde av kaffet och för att förbättra skummet utseende, vrid moturs ett hack mot nummer 1 (inte mer än ett hack i taget, annars kan kaffet sedan komma droppvis).

Effekten av denna korrigering, märks endast efter dispensering av åtminstone 2 påföljande kopporna kaffe. Om du efter denna justering inte har erhållit önskat resultat, är det nödvändigt att upprepa korrigeringen genom att vrida ratten med ytterligare ett hack.


7.6 Råd för varmare kaffe

För att erhålla varmare kaffe, rekommenderar vi att:




- utför en sköljning, genom att välja funktionen "Sköljning" (avsnitt "6.3 Sköljning" (fig. 9));
- värma kopparna med varmt vatten (använd funktionen för varmt vatten, se kapitel "10. Dispensering av varmt vatten");
- öka inställningen av temperaturen för kaffet (avsnitt "6.7 Kaffetemperatur" (fig. 11)). Variationen av temperaturen är mera effektiv för drycker i stor kopp.

8. KAFFEKANNA




Denna dryck, baserad på espresso kaffe, är ett lätt och balanserat recept, med ett tunt skikt kräm, idealisk att dricka i sällskap.

Valfria tillbehör till vissa modeller:	
	Kaffekanna (Kapacitet: 750ml)
	Modell: AS00006179
	EAN: 8004399333642

För att bereda en dryck, gör så här:


Vald dos	Mängd (ml) *
	≈ 250
	≈ 500
	≈ 750

(*) De angivna mängderna är ungefärliga och kan variera beroende på typen av kaffe.

1. Tryck in "KAFFEKANNA";
2. Välj intensitet och antalet koppar;
3. Tryck in  för att gå till nästa fas.
4. "FYLL PÅ TANKEN OCH BÖNBEHÅLLAREN": fyll tanken med vatten (A17) och bönbehållaren (A3) (fig. 9) enligt anvisningarna på displayen: efter att ha kontrollerat att mängden vatten och kaffe är tillräckliga för beredningen, tryck in .
5. "PLACERA KANNA UNDER DISPENSARNA": Placera en kanna under kaffedispensern (A9): vid valet av kanna att använda, kom ihåg mängden som kommer att dispenserar.
6. Tryck in : efter några sekunder startar beredningen och på displayen visas bilden av vald dryck och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår.

När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.

Observera:

-  : tryck in om du önskar avbryta beredningen helt och gå tillbaka till startsidan.

SÄKERHETSVARNING:

Efter beredningen av kaffekannen, låt apparaten svalna i 5 minuter innan du bereder en annan dryck. Risk för överhettning!

9. BEREDNING AV VARMA DRYCKER MED MJÖLK

Obs!

För att undvika att erhålla mjölk med lite skum eller med stora bubblor, rengör alltid mjölkkanans lock (E2) och varmvattenröret (A8) enligt beskrivningen i avsnitten "9.5 Rengöring av mjölkkanan efter varje användning", "12.10 Rengöring av mjölkkanan" och "12.11 Rengöring av varmvattenröret".

9.1 Vilken mjölk ska jag använda?

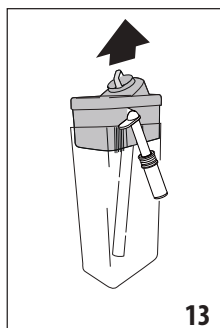
Skummets kvalitet kan skifta beroende på:

- mjölkens eller den vegetabiliska dryckens temperatur (för optimala resultat, använd alltid mjölk eller vegetabiliska drycker vid kylskåpstemperatur + 5°C);
- typ av mjölk eller vegetabilisk dryck;
- använt märke;
- ingredienser och näringsvärden.

Kommjölk	
Fullmjölk (fett >3,5%)	✓
Lättmjölk (fett mellan 1,5 och 1,8%)	
Fettfri (fett < 0,5%)	
Vegetabiliska drycker	
Soja	✓
Mandel	✓
Havre	✓

9.2 Fyll på och haka fast mjölkbehållaren

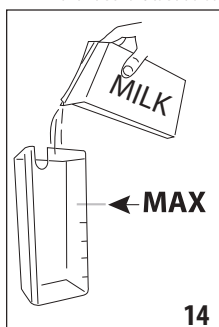
1. Ta av locket (E2) (fig. 13);
2. Fyll mjölkkanan (E3) med en tillräcklig mängd mjölk, och överskrid inte MAX-nivån som är tryckt på kannan (fig. 14). Kom ihåg att varje hack som är tryckt på kannans sida motsvarar ungefär 100 ml mjölk;



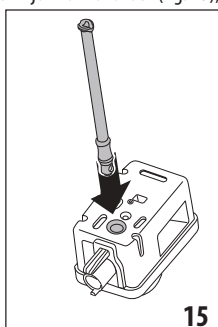
13

Obs!

- För att erhålla tjockare och jämnare skum är det nödvändigt att använda mellanmjölk eller lättmjölk vid kylskåps-temperatur (ungefär 5° C).
 - Om funktionen "Energibesparing" har aktiverats, kan dispenseringen av drycken kräva några sekunders väntan.
3. Försäkra dig att uppsugningsröret för mjölken (E4) är väl införd i det förutsedda sätet i mjölkkanans lock (fig. 15);

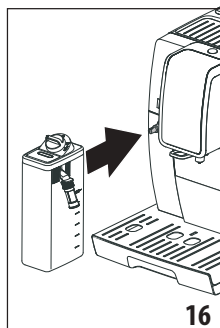


14

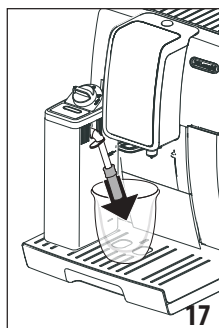


15

4. Sätt tillbaka locket på mjölkkanan;
5. Om närvarande, dra ut varmvattenröret (D6);
6. Haka fast genom att tryck mjölkkanan till botten (E) på munstycket (A8) (fig. 16): maskinen avger en ljudsignal (om funktionen för ljudsignal är aktiverad);
7. Placera en tillräckligt stor kopp under kaffedispenserns munstycke (A9) och under röret för dispensering av skummad mjölk (E5); justera längden för mjölkdispenserns rör, för att närma det till koppen, helt enkelt genom att dra det nedåt (fig. 17).



16






17

8. Följ nedanstående anvisningar för varje specifik funktion.

9.3 Justera mängden skum

Genom att vrida justeringsratten för skum (E1), väljer du mängden mjölkskum, som kommer att dispensereras under beredningen av mjölkdryckerna.

Rattens position	Beskrivning	Rekommenderas för...
	DELIKAT	VARM MJÖLK (utan skum) /CAFFELATTE/ CAFE' CON LECHE /CAFE' AU LAIT
	KRÄMIG	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE/ CORTADO
	TJOCK	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / VARM MJÖLK (med skum)

9.4 Automatisk beredning av cappuccino och mjölkbaseade drycker

1. Fyll och haka fast mjölkkanan (E) som visats tidigare.
2. Välj önskad dryck:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - MILK (VARM MJÖLK)
 - CAPPUCCINO+
 - CAPPUCCINO MIX
 - CAFFELATTE
 - FLAT WHITE
 - ESPRESSO MACCHIATO
 - CAFE' CON LECHE
 - CAFE' AU LAIT
 - CORTADO
 - GALAO
3. På displayen råder maskinen att vrida reglaget för justering av skummet (E1) enligt mängden skum som originalreceptet förutser: vrid alltså reglaget på mjölkkanans lock.

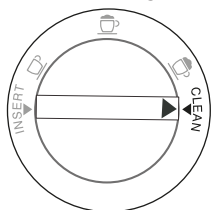
- Efter några sekunder startar beredningen och på displayen visas bilden av vald dryck och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår.

När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.

Obs: allmänna anvisningar för beredning av samtliga mjölkdrycker

- **Esc** : tryck in om du önskar avbryta beredningen fullständigt och gå tillbaka till startsidan.
- **Stop X** : tryck in för att avbryta dispenseringen av mjölken eller kaffet och gå till nästa dispensering (om förutsedd) för att fullborda drycken.
- Beredningen av varje mjölkdryck kan anpassas (se kapitel "11. Personalisera dryckerna").
- Lämna inte mjölkkanan utanför kylen en längre tid, ju mer mjölkens temperatur stiger (5°C idealisk), desto mera försämrats skummets kvalitet.

9.5 Rengöring av mjölkkanan efter varje användning

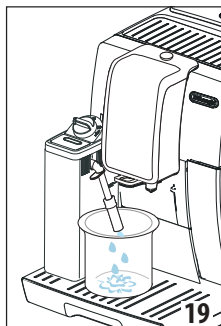
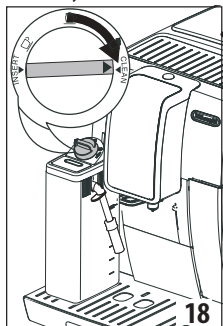


Efter varje användning av mjölkfunktionerna visas begäran "VRID VREDET TILL LÅGE CLEAN" och det är nödvändigt att utföra rengöringen av locket på mjölkkanan:

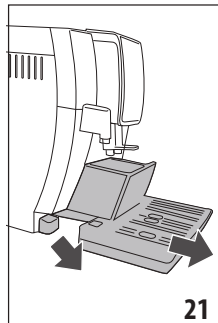
- Lämna mjölkkanan (E) införd i Maskinen (det är inte nödvändigt att tömma

mjölkkanan);

- Placera en kopp eller annan behållare under röret för dispensering av skummad mjölk;
- Vrid reglaget för justering av skum (E1) till "CLEAN":(fig. 18); displayen visar "RENGÖRING AV MJÖLKBEHÅLLARE PÅGÅR" BEHÅLLARE UNDER MJÖLKDISPENSERN" tillsammans med en progressiv linje som fylls i efterhand som rengöringen fullbordas. Från mjölkskummaren kommer ånga blandat med varmt vatten ut (fig. 19). Rengöringen avbryts automatiskt;



- För tillbaka justeringsratten till ett av valen för skum;
- Ta bort mjölkkanan och rengör alltid munstycket för varmvatten (A8) med en svamp (fig. 20).



I händelse av flera dispenseringar i följd:

- Gå vidare med rengöringen av mjölkkanan efter den sista tillredningen.

Vid slutet av beredningarna, är mjölkbehållaren tom eller så är mjölken inte tillräcklig för andra recept

- Efter att ha utfört rengöringen genom att vrida vredet för justering av skum (E1) till "CLEAN", montera ner mjölkkanan och rengör alla komponenterna enligt proceduren i avsnitt "12.10. Rengöring av mjölkkanan"

Vid slutet av beredningarna, finns det fortfarande tillräckligt med mjölk i behållaren för andra recept

- Efter att ha utfört rengöringen genom att vrida vredet för justering av skum (E1) till "CLEAN", dra ut mjölkkanan och ställ in den i kylskåp. utför rengöringen av alla komponenter enligt proceduren i avsnitt "12.10. Rengöring av mjölkkanan".

Allmänna observationer efter tillredningen av mjölkdryckerna:

- Om mjölkkanan varit utanför kylskåpet i över 30 minuter, montera ner och rengör alla komponenterna enligt proceduren som återges i avsnitt "12.10. Rengöring av mjölkkanan".
- Mjölkkanan kan förvaras i kylskåp i högst 2 dagar.
- Om rengöringen inte utförs, visas på displayen, symbolen (B7) för att påminna att det är nödvändigt att utföra rengöringen av mjölkkanan.
- I vissa fall är det, för att utföra rengöringen, nödvändigt att vänta tills maskinen värmts upp.

10. DISPENSERING AV VARMT VATTEN

- Kontrollera att varmvattenröret (D6) är korrekt fasthakat på munstycket för varmt vatten (A8);
- Placera en kopp under dispensern;

- Tryck in "VARMT VATTEN"; på displayen visas den motsvarande bilden och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår;
- Maskinen dispenserar det varma vattnet och avbryter sedan automatiskt dispensereringen. För att manuellt avbryta dispensereringen av varmt vatten, tryck in **Stop X**.

Observera!

- Om funktionen "Energibesparing" har aktiverats, kan dispensereringen av varmt vatten kräva några sekunders väntan.
- Beredningen av varmt vatten kan anpassas (se kapitel "11. Personalisera dryckerna").

11. PERSONALISERA DRYCKERNA

Intensiteten (för dryckerna som förutser detta) och mängden dryck kan personaliseras.

För åtkomst, tryck in knappen  (C3). Bläddra tills du väljer **my**.

- Välj önskad profil;
- Välj drycken som du vill personalisera: de relativa tillbehören måste vara införda;
- Endast för kaffedryckerna, välj önskad intensitet, genom att trycka in "-" eller "+" och tryck in **Ok ✓**;
- Beredningen startar och displayen visar drycken med en vertikal linje. Stjärnan bredvid linjen visar den aktuellt inställda mängden;
- När mängden uppnår den minst inställningsbara, visar displayen **Stop X**;
- Tryck in **Stop X** när önskad mängd uppnås i koppen;
- Tryck in **Ok ✓** för att spara (eller **Esc** för att annullera).

Apparaten bekräftar om värdena har sparats eller inte (beroende på föregående val): tryck in **Ok ✓**.

Apparaten går tillbaka till startsidan.

Observera!

- Mjölkdrycker:** kaffets intensitet sparas och därefter sparas enskilt mängden mjölk och kaffe;
- Varmt vatten:** apparaten dispenserar varmt vatten, tryck in **Stop X** för att spara önskad mängd.
- Det är möjligt att gå ut ur programmeringen, genom att trycka in **Esc**: värdena kommer inte att sparas.

12. RENGÖRING

12.1 Rengöring av maskinen



Följande delar av maskinen ska rengöras regelbundet:

- maskinens interna krets;
- behållare för kaffesump (A11);

- droppkar (A15), kar för uppsamling av kondens (A10), karets galler (A14) och indikatorn för fullt kar (A13);
- vattentanken (A17);
- kaffedispenserns munstycken (A9);
- tratten för förmalet kaffe (A4);
- brygggruppen (A20), åtkomlig när serviceluckan öppnas (A19);
- mjölkkannan (E);
- munstycket för varmvatten (A8);
- manöverpanelen (C).

Varning!

- Använd inte lösningsmedel, abrasiva rengöringsmedel eller alkohol för rengöring av maskinen. För de superautomatiska De'Longhi maskinerna är det inte nödvändigt att använda kemiska tillsatser för rengöringen av maskinen.
- Ingen av apparatens komponenter kan diskas o diskmaskin med undantag för karets galler (A14) och mjölkkannan (E) och droppkaret (A15).

kan diskas i diskmaskin	endast handdisk
	
droppkarets galler (A14)	kopphylla (A12)
mjölkkanna (E)	vattentank (A17)
droppkar (A15)	utdragbar brygggrupp (A20)
	behållare för kaffesump (A11)

- Använd inte metallföremål för att avlägsna kalkavlagringar och kaffeavlagringar, eftersom dessa skulle kunna repa metall- och plastytorna.

12.2 Rengöring av maskinens interna krets

För perioder av stillastående över 3/4 dagar rekommenderas det, före användning, att tömma vattentanken och fylla den med färskt dricksvatten, slå på maskinen och utföra 2/3 sköljningar med val av funktionen "Sköljning" (avsnitt "6.3 Sköljning");

Observera!

Det är normalt efter att ha utfört denna rengöring, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A11).

12.3 Rengöring av behållaren för kaffesump

När displayen visar meddelandet "TÖM SUMPBEHÅLLAREN", är det nödvändigt att tömma den och rengöra den. Innan sumpbehållaren (A11) förts in kan maskinen inte bereda kaffe. Maskinen meddelar att det är nödvändigt att tömma behållaren, även om den inte är full, om 72 timmar har förflutit sedan den först utförda beredningen (för att räkningen av de 72 timmarna

ska utföras korrekt, får maskinen aldrig stängas av med huvudströmbrytaren -) (A22) (om denna förutsetts).

Varning! Fara för brännskador

Om flera mjölkdrycker tillagas i följd, blir kopphyllan i metall (A12) varm. Vänta till den kyla av innan du rör vid den och grip den endast i den främre delen.

För att utföra rengöringen (maskinen är påslagen):

1. Dra ut droppkaret (A15) och sumpbehållaren (A11) (fig. 21).
2. Töm och rengör noggrant droppkaret och behållaren för kaffesump, med uppmärksamhet att avlägsna alla rester, som kan finnas på botten, den medföljande penseln (D5) är försedd med en spatel för detta skäl.
3. Kontrollera kondenskaret (A10) (rött) och töm det om det är fullt.
4. Sätt tillbaka droppbrickan komplett med galler och kaffesumpbehållaren.

Varning!

När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma sumpbehållaren även om den inte är full. Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och att maskinen täpps igen.

12.4 Rengöring av droppkaret och kondenskaret

Varning!

Droppkaret (A15) är försett med en indikatorflottör (A13) (röd) för vattennivån i innehållet (fig. 22). Innan denna indikator börjar komma ut från kopphyllan (A12) är det nödvändigt att tömma karet och rengöra det annars kan vattnet rinna över kanten och skada apparaten, arbetsbordet eller intilliggande ytor.

För att avlägsna droppkaret, utför följande:

1. Dra ut droppkaret och kaffesumpbehållaren (A11) (fig. 21);
2. Avlägsna koppstället (A12), karets galler (A14), töm sedan droppkaret och sumpbehållaren och diska samtliga komponenter.
3. Kontrollera det röda kondenskaret (A10) och töm det om det är fullt;
4. Sätt tillbaka droppkaret, komplett med galler, brickan och sumpbehållaren.

Varning!

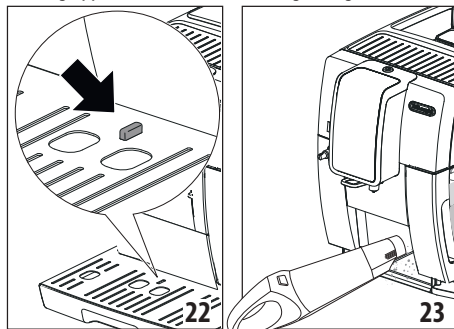
När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma sumpbehållaren även om den inte är full. Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och att maskinen täpps igen.

12.5 Rengöring av maskinens innandöme

Risk för elektrisk stöt!

Innan du utför rengöringen av de invändiga delarna, ska maskinen vara avstängd (se "5. Avstängning av apparaten") och bortkopplad från elnätet. Sänk aldrig ner maskinen i vatten.

1. Kontrollera regelbundet (ungefär en gång i månaden) att maskinens insida (åtkomlig när droppkaret dragits ut och sumpbehållaren (A15) inte är smutsig. Om nödvändigt ska du avlägsna kafferester med den medföljande penseln (D5) eller en svamp.
2. Sug upp alla rester med en smulsugare (fig. 23).



3. Sätt tillbaka droppkaret, gallret, brickan och sumpbehållaren.

12.6 Rengöring av vattenbehållaren

Rengör regelbundet (ungefär en gång i månaden) och vid varje byte av avhärtningsfiltret (D4) (om förutsett) vattentanken (A17).

1. Dra ut vattentanken (fig. 2);
2. Avlägsna filtret (om befintligt) och skölj det med rinnande vatten;
3. Töm vattentanken och rengör den med en fuktig trasa och lite diskmedel. Skölj noggrant med vatten.
4. För in filtret igen (om förutsett), fyll tanken med färskt vatten till MAX nivån och för in tanken igen;
5. (Endast modeller med avhärtningsfilter) Dispensera cirka 100 ml varmt vatten för att återaktivera filtret.

Observera:

För perioder av stillastående över 3-4 dagar, rekommenderas det att utföra rengöringen av tanken, som beskrivs ovan.

12.7 Rengöring av kaffedispenserns munstycke

1. Rengör kaffedispenserns munstycken (A9) med en svamp eller en duk (fig. 24A);
2. Kontrollera att hålen i kaffedispensern inte är igentäppta. Om nödvändigt, avlägsna kafferesterna med en tandpetare. (fig. 24B).

12.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet

Utför regelbundet (ungefär en gång i månaden) rengöringen av tratten för påfyllning av förmalet kaffe (A4). Gör så här:

1. Utför avstängningen av maskinen (se kapitel "5. Avstängning av apparaten");
2. Öppna trattens lucka (A2);
3. Rengör tratten med den medföljande penseln (D5) (om förutsedd);
4. Stäng luckan.

Varning!

Var, efter rengöringen uppmärksam att inte lämna något tillbehör i tratten: närvaro av främmande föremål inuti tratten under funktionen, kan orsaka skador på maskinen.

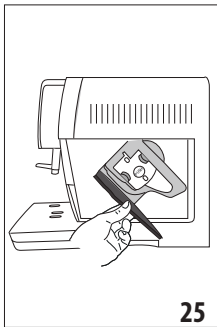
12.9 Rengöring av bryggruppen

Bryggruppen (A20) måste rengöras åtminstone en gång i månaden.

Varning!

Bryggruppen kan inte avlägsnas när maskinen är påslagen.

1. Försäkra dig om att maskinen blivit korrekt avstängd (se kapitel "5. Avstängning av apparaten");
2. Dra ut vattentanken (A17) (fig. 2);
3. Öppna luckan (A19) (fig. 25) på höger sida;



4. Tryck de två färgade knapparna för frisläppningen inåt och dra samtidigt ut bryggruppen (fig. 26);
5. Sänk bryggruppen ungefär 5 minuter i vatten och skölj den sedan under kranen;

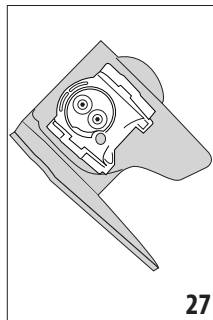
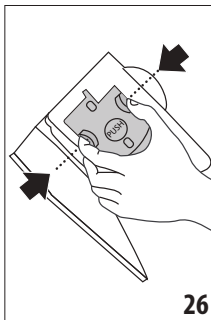
Varning!

SKÖLJ ENDAST MED VATTEN

INGET DISKMEDEL - INGEN DISKMASKIN

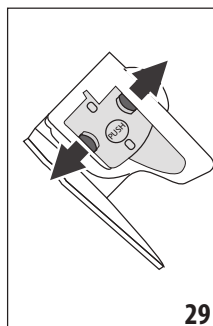
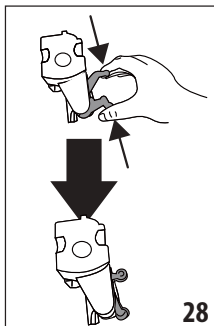
6. Rengör bryggruppen, utan att använda diskmedel, eftersom dessa kan skada den.
7. Med användning av penseln (D5) (om förutsedd), rengör eventuella kafferester i bryggruppens säte, som är synligt från luckan (A19);

8. Efter rengöringen, sätt tillbaka bryggruppen, genom att föra in den i hållaren (fig. 27), tryck sedan på texten PUSH, tills du hör att den klickar fast;



Observera!

Om det är svårt att föra in bryggruppen, är det nödvändigt, (före införandet) att föra den till korrekt dimension, genom att trycka på de två spakarna, som anges på fig. 28.

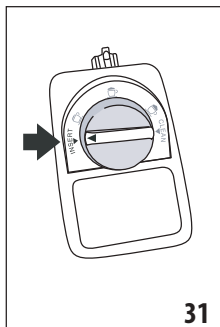
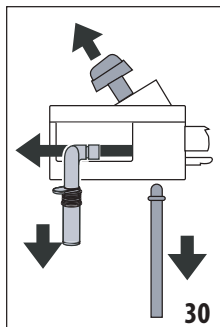


9. När den sedan är införd, försäkra dig att de två röda knapparna har skjutits ut (fig. 29);
10. Stäng bryggruppens lucka;
11. Sätt tillbaka vattenbehållaren.

12.10 Rengöring av mjölkkanan

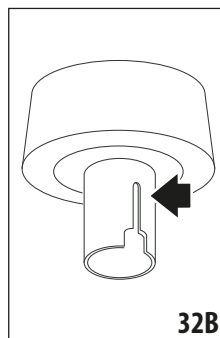
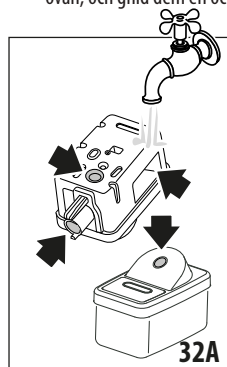
Rengör kaffekannen (E) efter varje användning, enligt beskrivningen nedan:

1. Dra ut locket (E2);
2. Dra ut mjölkkröret och förlängningen (E5) och uppsugningsröret (E4) (fig. 30);
3. Vrid justeringsratten för skumjusteringen (E1) moturs till läget "INSERT" (fig. 31) och dra den uppåt;



4. Utför diskning i diskmaskin (rekommenderas) eller för hand, på följande sätt:

- **I diskmaskin:** Skölj alla komponenterna som beskrivs ovan och mjölkkanan med varmt kranvatten (minst 40°C): placera dem sedan i diskmaskinens övre korg och starta diskprogrammet med 50°C, t ex ECO standard.
- **För hand** Skölj noggrant alla komponenterna och mjölkkanan med varmt kranvatten (minst 40°C) för att avlägsna alla synliga rester av mjölk, med uppmärksamhet att låta vattnet rinna igenom alla hålen i locket (fig. 32A): sänk sedan ner alla komponenterna i minst 30 minuter, i varmt kranvatten (minst 40°C) med diskmedel. Skölj sedan rikligt under varmt kranvatten, alla komponenterna som beskrivs ovan, och gnid dem en och en med händerna.



5. Var särskilt uppmärksam att mjölkrester inte kvarstår i urholkningen och kanalen under vredet: skrapa eventuellt kanalen med en tandpetare (fig. 32B);
6. Kontrollera även att uppsugningsröret och dispenseringsröret inte är igentäppta av mjölkrester;
7. Torka alla komponenterna med en torr och ren trasa;
8. Återmontera locket alla komponenter;
9. Haka fast locket på mjölkkanan.

Observera:

Maskinen påminner varje vecka om behovet att noggrant rengöra mjölkkanan och föreslår den korrekta rengöringssekvensen.

12.11 Rengöring av varmvattenröret

Rengör munstycket (A8) efter varje mjölkstillredning med en trasa för att avlägsna de mjölkrester som fastnat på packningarna (fig. 20).

13. AVKALKKA

Varning!

- Före användningen, läs noggrant instruktionerna och etiketten på avkalkningsmedlet, som återges på själva avkalkningsmedlets förpackning (medföljer vissa modeller och/eller kan köpas hos auktoriserade servicecenter).
- Vi rekommenderar att använda uteslutande avkalkningsmedel från De'Longhi. Användning av ej lämpliga avkalkningsmedel, liksom ej regelmässigt utförd avkalkning, kan medföra uppkomst av defekter, som inte täcks av tillverkarens garanti.
- Avkalkningsmedlet kan skada de ömtåliga ytorna. Om produkten hälls ut oavsiktligt, torka upp omedelbart.


För att utföra avkalkningen

Avkalkningsmedel	Avkalkningsmedel De'Longhi 'EcoDecalk'
Behållare	Rekommenderadkapacitet : 2,0 liter
Tid	~30min

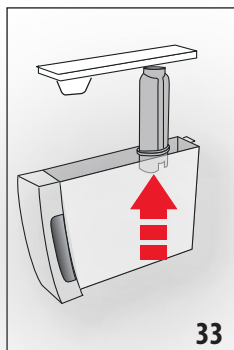
Avkalka maskinen när displayen visar "AVKALKNING NÖDVÄNDIG OK FÖR ATT STARTA (~30min)": om du vill utföra avkalkningen omedelbart, tryck in **Ok ✓** och följ procedurerna från punkt 3.

För att senarelägga avkalkningen, tryck in **Esc ↵**: på displayen påminner symbolen  (B6) att apparaten behöver avkalkas. (Meddelandet kommer att visas på nytt vid varje påslagning).

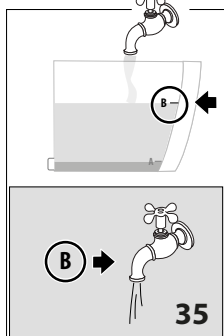
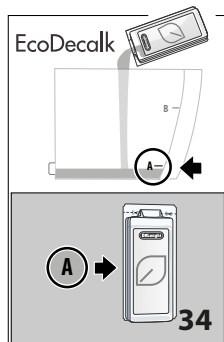
För att nå menyn för avkalkning:

1. Tryck in knappen  (B5) för att komma in i menyn;
2. Tryck in "AVKALKKA" och följ indikationerna på displayen;

3. "TA BORT VATTENFILTRET" (fig. 33); dra ut vattentanken (A17), ta bort vattenfiltret (D4) (om närvarande).



4. Töm vattentanken. Tryck in **Next >** ;
5. AVKALKNINGSMEDEL (NIVÅ A) OCH VATTEN (NIVÅ B). Häll avkalkningsmedlet i vattentanken till nivå A (motsvarande en förpackning på 100ml) som är tryckt på tankens baksida (fig. 34); och tillsätt sedan vatten (en liter) tills nivå B (fig. 35) uppnås; för in vattentanken igen. Tryck in **Next >** ;
6. "TÖM DROPPKARET" (fig. 21):
7. Avlägsna, töm och för på nytt in droppkaret (A15) och sumpbehållaren (A11). Tryck in **Next >** ;
8. "PLACERA EN BEHÅLLARE 2L OK FÖR ATT STARTA": Placera en tom behållare med minimumkapacitet på 2 liter under varmvattenröret (D6) och under kaffedispensern (A9) ;



Varning! Fara för brännskador

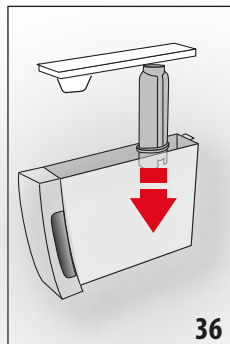
Varmt vatten som innehåller syror kommer ut från varmvattenröret och kaffedispensern. Var försiktig att inte komma i kontakt med denna lösningen.

9. Tryck in **Ok ✓** för att bekräfta införande av avkalkningslösningen. Displayen visar "AVKALKNING PÅGÅR VAR GOD VÄNTA": avkalkningsprogrammet startar och avkalkningslösningen kommer ut från både varmvattenröret och

kaffedispensern och utför automatiskt en rad sköljningar i intervaller för att avlägsna kalkavlagringar från maskinens inandöme;

Efter ungefär 15 minuter avbryter apparaten avkalkningen;

10. "SKÖLJ OCH FYLL MED VATTEN TILL MAX NIVÅ" (fig. 3): apparaten är nu klar för en sköljningsprocedur med färskt vatten. Töm behållaren som använts för att samla upp avkalkningslösningen och dra ut vattentanken, töm den och skölj den med rinnande vatten, fyll den till MAX nivå med färskt vatten och sätt in vattentanken i maskinen;
11. "SÄTT IN BEHÅLLARE 2L OK FÖR ATT STARTA SKÖLJNING": Sätt tillbaka behållaren som använts för att samla upp avkalkningslösningen, tom under kaffedispensern och varmvattendispensern och tryck in **Ok ✓** ;
12. Varmt vatten kommer först ut ur kaffedispensern och sedan från varmvattendispensern och displayen visar "SKÖLJNING PÅGÅR, VAR GOD VÄNTA";
13. När vattnet i tanken tar slut, töm behållaren som använts för att samla upp sköljvattnet;
14. (Om filtret var installerat) "FÖR IN FILTRET I DESS UTRYMME" (fig. 36). Tryck in **Next >** och dra ut vattentanken, sätt tillbaka avhärdningsfiltret, om det avlägsnats tidigare;



15. "SKÖLJ OCH FYLL MED VATTEN TILL MAX NIVÅ" (fig. 3): Fyll behållaren upp till MAX med färskt vatten;
16. "SÄTT IN VATTENTANKEN" (fig. 4): Sätt tillbaka vattentanken;
17. "SÄTT IN BEHÅLLARE 2L OK FÖR ATT STARTA SKÖLJNING": Placera behållaren, som använts för att samla upp avkalkningslösningen tom under varmvattenröret (fig. 8) och tryck in **Ok ✓** .
18. Varmt vatten kommer först ut från varmvatten/ångröret och displayen visar "SKÖLJNING PÅGÅR, VAR GOD VÄNTA";
19. "TÖM DROPPKARET" (fig. 21): Vid slutet av den andra sköljningen, töm behållaren som använts för att samla upp sköljvattnet, avlägsna och för på nytt in droppkaret (A15) och sumpbehållaren (A11); tryck in **Next >** ;

20. "AVKALKNING FULLBORDAD": tryck in (Ok ✓);
21. "FYLL TANKEN MED FÄRSKT VATTEN": dra ut och fyll på tanken med färskt vatten upp till MAX nivån och för in den i maskinen.

Avkalkningsproceduren är fullbordad.

Observera!

- Om avkalkningscykeln inte skulle avslutas korrekt (t ex strömavbrott) kommer maskinen att begära fullbordande när den slås på igen.
- Det är normalt efter att ha utfört avkalkningscykeln, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A11).
- • Apparaten kräver en tredje sköljning, om vattentanken inte är fylld till maxnivån: detta för att garantera att det inte finns avkalkningsmedel i apparatens inre kretsar. Innan du startar sköljningen, kom ihåg att tömma droppkaret.

14. PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET

Begäran om avkalkning, visas efter en förhandsbestämd funktions-tid som beror på vattnets hårdhet.

Om så önskas är det möjligt att programmera maskinen beroende på vattnets verkliga hårdhetsgrad, och på så sätt göra proceduren för avkalkning mindre frekvent.

14.1 Mätning av vattnets hårdhet

1. Ta ut den följande reaktionsstickan "TOTAL HARDNESS TEST" ur förpackningen (D1).
2. För in en sticka helt i ett glas vatten i ungefär en sekund.
3. Dra upp stickan ur vatten och skaka den lätt. Efter cirka en minut bildas 1, 2, 3 eller 4 röda rutor, beroende på vattnets hårdhet motsvarar varje ruta 1 nivå.

14.2 Inställning av vattnets hårdhet

1. Gå till menyn, som anges i avsnitt "6.1 Gå till menyn";
2. Tryck in "VATTNETS HÅRDHET";
3. Utför proceduren som anges i föregående avsnitt och avläs vattnets hårdhetsgrad;
4. "VATTNETS AKTUELLA HÅRDHET UNDERSTRUKEN": Tryck på den avlästa nivån under föregående punkt, som specificeras i följande tabell: (Nivå 1 = mjukt vatten; Nivå 4 = mycket hårt vatten);

Reaktionssticka	Vatt. hårdh
	Nivå 1 = mjukt vatten
	Nivå 2 = inte särskilt hårt vatten
	Nivå 3 = hårt vatten
	Nivå 4 = mycket hårt vatten

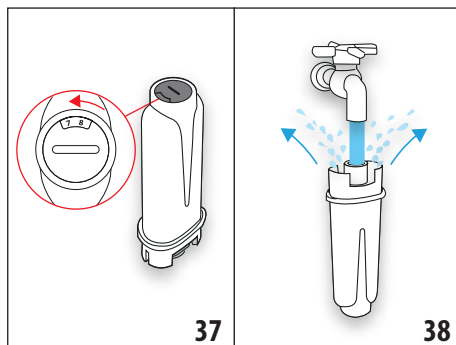
5. Tryck in (Esc ↵) för att gå tillbaka till startsidan. Maskinen är nu omprogrammerad enligt den nya inställningen för vattnets hårdhet.

15. AVHÄRDNINGSFILTER

Vissa modeller är försedda med ett avhärtningsfilter (D4): om din modell saknar detta, rekommenderar vi att köpa det hos auktoriserade De'Longhi. service center. För en korrekt användning av filtret, följ de nedanstående instruktionerna.

15.1 Installation av filtret

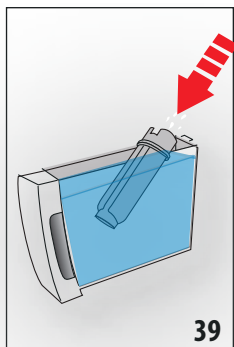
1. Gå till menyn, som anges i avsnitt "6.1 Gå till menyn";
2. Tryck in "VATTENFILTER";
3. "VRID DATUMSKIVAN TILL DE FÖLJANDE 2 MÅNADERNA" (fig. 37): ta ut det nya filtret (D4) från förpackningen och vrid datumskivan tills de följande 2 månaderna av användning visas. Tryck in (Next >);





Observera

I filtret har en varaktighet på två månader vid normal användning, om maskinen däremot förblir oanvänd med installerat filter, har det en maximal varaktighet på 3 veckor.


4. "LÅT VATTNET RINNA TILLS DET KOMMER UT" (fig. 38): För att aktivera filtret, låt kranvatten flyta i filtrets centrala hål som anges på figuren, tills vattnet kommer ut ur sidoöppningarna i över en minut. Tryck in (Next >);
5. Dra ut tanken (A17) från maskinen och fyll den med vatten.
6. "SÄNK NER FILTRET OCH LÅT LUFTBUBBLORNA KOMMA UT" (fig. 39): För in filtret i vattentanken och sänk det helt i ungefär tio sekunder och luta det för att tillåta luftbubblorna att komma ut. Tryck in (Next >);





7. "SÄTT FILTRET I DESS UTRYMME": För in filtret (D4) i det avsedda utrymme (fig. 36) och tryck det till botten. Tryck in **Next**  ;
8. "SÄTT IN VATTENTANKEN": Stäng tanken med locket (A16), och för sedan in tanken i maskinen igen (fig. 4);
9. "PLACERA BEHÅLLARE 0,5L, OK FÖR ATT AKTIVERA FILTRET" (fig. 6): placera en behållare under varmvattensdispensern (D6) och tryck in **OK**  : "VARMVATTEN VAR GOD VÄNTA" dispenseringen startar och avbryts automatiskt.

Nu är filtret aktiverat och du kan börja använda maskinen.

15.2 Byte av filtret

Byt ut filtret (D4) när displayen visar "BYT UT VATTENFILTRET, TRYCK IN OK FÖR ATT STARTA": om du vill utföra bytet omedelbart, tryck in **OK**  och utför procedurerna från punkt 5 i föregående kapitel.

För att skjuta upp bytet till ett senare tillfälle tryck in **Esc**  : på displayen påminner symbolen  (B8) att det är nödvändigt att byta ut filtret. För utbytet, utför följande:

1. Gå till meny, som anges i avsnitt "6.1 Gå till meny";
2. Tryck in "VATTENFILTER";
3. Tryck in "BYT UT VATTENFILTRET"
4. Fortsätt enligt procedurerna som illustreras i föregående avsnitt från punkt 3 och dra först ut tanken (A17) och det uttjänta filtret.




Observera!

När de två månader som gäller för filtrets varaktighet har löpt ut (se datummarkören), eller om apparaten inte har använts på 3 veckor, byt ut filtret även om maskinen inte begär det ännu.

15.3 Avlägsnande av filtret

Om du vill fortsätta att använda apparaten utan filter (D4), är det nödvändigt att avlägsna det och meddela avlägsnandet. Gör så här:

1. Dra ut tanken (A17) och det uttjänta filtret;
2. Gå till meny, som anges i avsnitt "6.1 Gå till meny";

3. Tryck in "VATTENFILTER";
4. Tryck in "AVLÄGSNA FILTRET";
5. "BEKRÄFTA AVLÄGSNANDET AV FILTRET": tryck in **OK**  (om du däremot vill gå tillbaka till inställningsmenyn, tryck in **Esc** );
6. "AVLÄGSNANDE AV FILTRET UTFÖRT": apparaten har sparat ändringen. Tryck in **OK**  för att gå tillbaka till startsidan.



Observera!

När de två månader som gäller för filtrets varaktighet har löpt ut (se datummarkören), eller om apparaten inte har använts på 3 veckor, byt ut filtret även om maskinen inte begär det ännu.

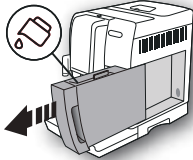
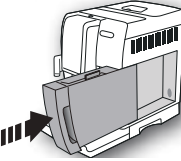
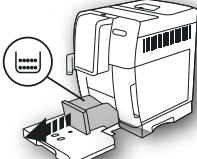
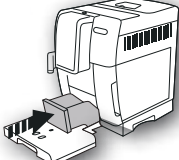
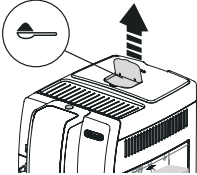
16. TEKNISKA DATA

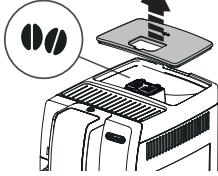
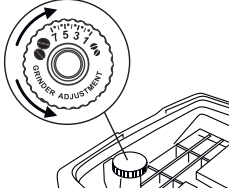
Spänning:	220-240 V~ 50-60 Hz max. 10 A
Kraft:	1450W
Tryck:	1,5 MPa (15 bar)
Vattentankens volym:	1,8 l
dimensioner LxDxH:	240x440x360 mm
Kabelns längd:	1250 mm
Vikt: 10 kg	
Max kapacitet behållare för kaffebonor:	300 g


16.1 Råd för Energibesparing

- För att spara energi, avlägsna efter varje dispensering, behållaren (E) eller tillbehören.
- Ställ in automatisk avstängning efter 15 minuter (se avsnitt "6.11 Automatisk avstängning (standby) "):)
- Aktivera Energibesparingen (se avsnitt "6.13 Energibesparing ");
- Utför avkalkningscykeln när maskinen begär detta (se kapitel "13. Avkalka").

17. MEDDELANDEN SOM VISAS PÅ DISPLAYEN

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
<p>FYLL VATTENTANK MED FÄRSKT VATTEN</p> 	Vattnet i tanken (A17) är inte tillräckligt.	Fyll på vattentanken och/eller för in den korrekt, genom att föra in den tills du hör att den klickar fast.
<p>SÄTT IN VATTENTANKEN</p> 	Tanken (A17) är inte införd eller felaktigt införd.	För in behållaren korrekt och tryck in den till botten.
<p>TÖM SUMPBEHÅLLAREN</p> 	Kaffesumpbehållaren (A11) är full.	Töm kaffesumpbehållaren, droppkaret (A15) och utför rengöringen och sätt sedan tillbaka dem. Viktigt: När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma kaffesumpbehållaren även om den inte är full. Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och maskinen täpps igen.
<p>FÖR IN SUMPBEHÅLLAREN</p> 	Efter rengöringen har sumpbehållaren (A11) inte satts tillbaka.	Dra ut droppkaret (A15) och för in i sumpbehållaren.
<p>HÅLL I MALET MAX. ETT MÅTT</p> 	Beredning med för mycket kaffe har valts.	Försäkra dig att tratten (A4) inte är igensatt, för sedan in ett struket mått (D2) för målet kaffe och tryck in OK, på displayen enligt anvisningarna i avsnitt "7.4 Beredning av kaffe med användning av förmalet kaffe".



VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
FYLL BEHÅLLAREN FÖR KAFFEBÖNOR 	Kaffebönorna har tagit slut. Tratten (A4) för det förmalna kaffet är igentäppt.	Fyll på bönbehållaren (A4) (fig. 10). Töm tratten med hjälp av penseln (D5) , som beskrivs i avs. "12.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet".
FÖR FINMALET. JUSTERA KAFFEKVARNEN 	Malningen är för fin och kaffet kommer därför ut för långsamt eller inte alls.	Upprepa dispenseringen av kaffe och vrid justeringsratten för malning (A5) (fig. 12) med ett hack mot nummer 7, medurs medan kaffekvarnen är igång. Om, efter att ha berett åtminstone 2 koppar kaffe, dispenseringen fortfarande skulle vara för långsam, upprepa korrigeringen med justeringsratten med ytterligare ett hack (se avs. "7.5 Justering av kaffekvarnen"). Om problemet kvarstår, kontrollera att vattenbe- hållaren (A17) är isatt ordentligt.
	Om avhärdningsfiltret (D4) är befintligt, kan en luftbubbla ha bildats inuti kretsen, som har blockerat dispenseringen.	Sätt i varmvattenröret (D6) i maskinen och do- sera lite vatten tills flödet är jämnt. Om felet kvarstår avlägsna filtret (se avs. "15.3 Avlägs- nande av filtret").
FÖR IN VATTENDISPENSERN	Vattendispensern (D6) har inte satts i eller har satts i felaktigt	För in vattendispensern till botten.
FÖR IN MJÖLKKANNAN	Mjölkkannan (E) är inte införd eller dåligt införd.	För in mjölkkannan genom att skjuta den till botten.
FÖR IN BRYGGRUPPEN	Efter rengöringen har bryggruppen (A20) inte satts tillbaka.	Sätt in bryggruppen på plats enligt anvisningarna i avs. "12.9 Rengöring av bryggruppen".
TOM VATTENKRETS TRYCK IN OK FÖR ATT STARTA	Hydraulkretsen är tom	Tryck in väljaren som motsvarar "OK" och låt vattnet rinna ut från dispensern (D6): dispenseringen avbryts automatiskt. Om problemet kvarstår, kontrollera att vattenbehållaren (A17) är isatt ordentligt.
	Ett nytt avhärdningsfilter (D4) har förts in	Försäkra dig att du har följt anvisningarna för införande av det nya filtret korrekt (avs. "15. Avhärdningsfilter"). Om felet kvarstår avlägsna filtret (se avs. "15.3 Avlägsnande av filtret").
TRYCK IN OK FÖR CLEAN ELLER VRID REGLAGET	Mjölkkannan har förts in med skumreglaget (E1) i läge "CLEAN".	Om du vill utföra CLEAN funktionen, tryck in väljaren vid "OK" eller vrid skumreglaget till ett av mjölkäggena.
AVKALKNING AVBRUTEN TRYCK IN NEXT FÖR ATT FORTSÄTTA	Avkalkningen har avbrutits eller har inte fullbordats korrekt.	Tryck in NEXT för att återuppta avkalkningsproceduren. För ytterligare informationer hänvisas till kapitel "13. Avkalkning".


VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
VRID REGLAGET TILL LÄGE CLEAN	Mjök har just dispenserats och det är därför nödvändigt att gå vidare med rengöringen av de interna kanalerna i mjölkkanan (E).	Vrid skumreglaget (E1) till läge CLEAN (fig. 18).
VRID SKUMREGLAGET	Ett recept med mjök har begärts	Vrid reglaget till läget för önskat skum.
VAL AV SVAGARE SMAK ELLER MINSKA KAFFEDOSEN	För mycket kaffe har använts.	Väl ensvagare intensitet genom att trycka in knappen "Intensitet" (C5) eller minska mängden malet kaffe (högst 1 mått).
AVKALKNING KRÄVS OK FÖR ATT STARTA (~30MIN)	Anger att det är nödvändigt att avkalka maskinen.	Tryck in väljaren som motsvarar "OK" för att starta avkalkningen eller "ESC" om du har för avsikt att utföra den vid ett senare tillfälle. Du måste snarast möjligt köra avkalkningsprogrammet som beskrivs i kap. "13. Avkalka".
BYT UT VATTENFILTRET TRYCK IN OK FÖR ATT STARTA	Avhärdningsfiltret (D4) är uttjänt.	Tryck in väljaren som motsvarar "OK" för att byta ut filtret eller avlägsna det. eller "ESC" om du avser utföra det vid ett senare tillfälle. Följ instruktionerna i kapitel "15. Avhärdningsfilter".
ALLMÄNT LARM: KONSULTERA BROSCHYREN	Maskinens inandöme är mycket smutsigt.	Rengör noggrant maskinen som beskrivs i kap. "12. Rengöring". Om maskinen efter rengöringen fortfarande visar meddelandet, kontakta kundtjänst och/ eller ett auktoriserat servicecenter.
	Kom ihåg att det är nödvändigt att utföra rengöringen av mjölkkanans interna kanaler (E).	Vrid skumreglaget (E1) till läge CLEAN (fig. 18).
	att det är nödvändigt att byta ut filtret (D4).	Byt ut filtret eller avlägsna det enligt instruktionerna i kap. "15. Avhärdningsfilter".
	Anger att det är nödvändigt att avkalka maskinen.	Du måste snarast möjligt köra avkalkningsprogrammet som beskrivs i kap. "13. Avkalka".
	Anger att energibesparingen är aktiverad.	För att inaktivera funktionen, följ beskrivningen i avs. "6.13 Energibesparing 
VÄNL. VÄNTA	Maskinen värms upp för att uppnå optimal temperatur	
RENGÖRING PÅGÅR VAR GOD VÄNTA	Maskinen avläser orenheter i sitt inandöme	Vänta tills maskinen åter är klar för användning och välj på nytt önskad dryck. Om problemet kvarstår kontakta kundtjänst och/ eller ett auktoriserat servicecenter.

18. PROBLEMLÖSNING

Nedan listas en del möjliga felfunktioner upp.

Om problemet inte kan lösas på beskrivet sätt, måste du kontakta Teknisk Assistent.

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Maskinen slås inte på.	Kontakten är inte ansluten till nätet.	Anslut kontakten till uttaget (fig. 1).
	Endast på modeller där denna förutses, kontrollera att huvudströmbrytaren «A22» är påslagen.	Sätt huvudströmbrytaren i läget I «fig. 1».
kaffet är inte varmt.	Kopparna har inte förvärmats.	Värm kopparna genom att skölja dem med varmt vatten (OBS: du kan använda funktionen varmt vatten).
	Apparatens inre kretsar har kylts av eftersom 2/3 minuter har förflutit efter den sista kaffeberedningen.	Innan du bereder kaffet, värm bryggruppen med en sköljning, med hjälp av den därför avsedda funktionen (avs. "6.3 Sköljning  ").
	Den inställda kaffetemperaturen är mycket låg.	Ställ in en högre kaffetemperatur från meny (se avs. "6.7 Kaffetemperatur  "). Observera: Variationen av temperaturen är mera effektiv för drycker i stor kopp.
	Det är nödvändigt att avkalka maskinen	Utför vad som beskrivs i kap. "13. Avkalka". Kontrollera därefter vattnets hårdhetsgrad ("14.1 Mätning av vattnets hårdhet") och kontrollera att maskinen är inställd enligt den verkliga hårdheten ("14.2 Inställning av vattnets hårdhet").
Kaffet är tunt och har lite skum.	Kaffet är för grovt malet.	Vrid justeringsratten för malning (A5) med ett hack mot nummer 1, moturs, medan kaffekvarnen är igång (fig. 12). Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispenserering. Effekten märks först efter 2 koppar kaffe (se avs. "7.5 Justering av kaffekvarnen").
	Kaffet är inte lämpligt.	Använd kaffe för espresso maskiner.
	Kaffet är inte färskt.	Kaffepaketet har varit öppet för länge och har förlorat smaken.
Kaffet kommer för långsamt eller droppvis.	Kaffet är för finmalet.	Vrid justeringsratten för malning (A5) med ett hack mot nummer 7, medurs, medan kaffekvarnen är igång (fig. 12). Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispenserering. Effekten märks först efter 2 koppar kaffe (se avs. "7.5 Justering av kaffekvarnen").
Kaffet kommer inte ut från dispenserns ena eller båda munstycken.	Kaffedispenserns munstycken (A9) är igentäppta.	Rengör munstyckena med en tandpetare (fig. 24B).
Det dispenserade kaffet är vattnigt.	Tratten (A4) är igensatt.	Rengör tratten med hjälp av penseln (D5) som beskrivs i avs. "12.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet".

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Apparaten avger inget kaffe	Apparaten har upptäckt orenheter på insidan: på skärmen visas "Rengöring pågår".	Vänta tills maskinen åter är klar för användning och välj på nytt önskad dryck. Om problemet kvarstår, kontakta Auktoriserat Servicecenter.
Bryggruppen kan inte dras ut	Avstängningen har inte utförts korrekt	Utför avstängningen genom att trycka in knappen  (A7) (se kap. "5. Avstängning av apparaten").
Vid avslutad avkalkning kräver maskinen en tredje sköljning	Under de två sköljningscyklerna, har inte tanken (A17) fyllts till MAX nivå	Utför vad som begärs av maskinen, töm först droppkaret (A15) för att undvika att vattnet flyter över.
Mjölken kommer inte ut från dispenseringsröret (E5)	Locket (E2) på mjölkkanan (E3) är smutsigt	Rengör mjölklocket enligt beskrivningen i avs. "12.10 Rengöring av mjölkkanan".
	Locket (E2) är inte korrekt monterat.	Montera alla komponenterna på rätt sätt, som anges i avs. "9.1 Fyll på och haka fast mjölkkanan".
Mjölken har stora bubblor eller kommer ut sprutande från mjölkroret (E5) eller är lite skummad	Mjölken är inte tillräckligt kall eller typen av mjölk är inte lämplig för den begärda drycken.	För optimala resultat, kontrollera och använd korrekt mjölktyp beroende på beredning av varma eller kalla drycker (se avs. "9.1 Che latte utilizzare?"). Använd drycker vid kylskåpstemperatur (Cirka 5°C).
	Justeringsratten för skummet (E1) är fel justerad.	Justera enligt indikationerna i kap. "9. beredning av varma drycker med mjölk".
	Locket (E2) eller skumreglaget (E1) för mjölkkanan är smutsiga	Rengör locket och mjölkkanans reglage enligt beskrivningen i avs. "12.10 Rengöring av mjölkkanan".
	I kanalen under justeringsratten för skum (E1), finns det vatten	Drå ut reglaget och torka noggrant.
	Användning av vegetabiliska drycker.	För ett bättre resultat, använd drycker vid kylskåpstemperatur (ungefär 5°C). Justera mängden skum enligt anvisningarna i avs. "9.3 Justera mängden skum"
	Munstycket för varmt vatten (A8) är smutsigt	Rengör munstycket enl. beskrivningen i avs. "12.11 Rengöring av varmvattenröret".
Apparaten är inte i användning och avger ljud eller små ångpuffar	Maskinen är klar för användning eller har just stängts av och några kondensdroppar faller inuti den fortfarande varma ångenheten	Detta fenomen är del av apparatens normala funktion; för att begränsa fenomenet, töm droppkaret.
Avställningsytan för koppar (A12) är varm.	Flera drycker har tillagats i snabb följd	
Det går inte att föra in droppkaret (A15) i maskinen efter rengöringen	Kondensuppsamlingskaret (A10) är inte korrekt placerat	Kontrollera att kondensuppsamlingskaret är korrekt infört
Apparaten släpper ut ångpuffar från droppkaret (A15) och/eller så finns det vatten på ytan där maskinen är placerad.	Efter rengöringen har inte droppkarets galler satts tillbaka (A14).	Sätt tillbaka gallret på droppbrickan.

OVERSIGT

1. INDLEDNING	73
1.1 Bogstaver i parentes.....	73
1.2 Problemer og reparationer.....	73
2. BESKRIVELSE	73
2.1 Beskrivelse af apparatet (s. 2 - A)	73
2.2 Beskrivelse af startsiden (hovedskærm) (side 3 - B).....	73
2.3 Beskrivelse af betjeningspanel (side 3 - C)	73
2.4 Beskrivelse af tilbehør (side 3 - D)	73
2.5 Beskrivelse af mælkekanden (side 3 - E)	73
3. FØRSTE BRUG AF KAFFEMASKINEN	73
4. TÆNDING AF APPARATET	74
5. SLUKNING AF APPARATET	74
5.1 Slukning i længere perioder:.....	75
6. MENU INDSTILLINGER	75
6.1 Åbne menuen	75
6.2 For at lukke menuen	75
6.3 Skylning	75
6.4 Afkalkning	75
6.5 Rengøring af kanden.....	75
6.6 Programmering af MY	75
6.7 Kaffetemperatur	75
6.8 Drikkenes indstillinger	75
6.9 Vandfilter	75
6.10 Vandets hårdhedsgrad	76
6.11 Automatisk slukning (standby)	76
6.12 Indstilling af sprog	76
6.13 Energibesparelse	76
6.14 Lydsignal	76
6.15 Personaliseret profil	76
6.16 Statistik	76
6.17 Maskinoplysninger.....	76
6.18 Standardindstillinger	76
7. KAFFETILBEREDNING	76
7.1 Tilberedning af kaffe med kaffebønner	76
7.2 Valg af kaffens intensitet.....	77
7.3 Valg af kaffemængde	78
7.4 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe.....	78
7.5 Justering af kaffekværnen.....	78
7.6 Sådan får du en varmere kaffe	79
8. KAFFEKANDE	79
9. TILBEREDNING AF VARME DRIKKE MED MÆLK ...	79
9.3 Justering af mængden af mælkeskum	80
9.4 Automatisk tilberedning af cappuccino og mælkedrikke ..	81
9.5 Rengøring af mælkekanden efter hver brug	81
10. UDLEDNING AF VARMT VAND	82

11. PERSONALISERING AF DRIKKENE	82
12. RENGØRING	82
12.1 Rengøring af kaffemaskinen	82
12.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb ..	83
12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen	83
12.4 Rengøring af drypbakken og kondensopsamleren ..	83
12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen	83
12.6 Rengøring af vandbeholderen.....	84
12.7 Rengøring af kaffestudser	84
12.8 Rengøring af kaffepulvertragten.....	84
12.9 Rengøring af bryggeenheden	84
12.10 Rengøring af mælkekanden.....	85
12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen	85
13. AFKALKNING	85
14. PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDEHDSGRAD	87
14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad.....	87
14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad	87
15. KALKFILTER	87
15.1 Installation af filteret	87
15.2 Udskiftning af filteret.....	88
15.3 Udtagning af filter	88
16. TEKNISKE SPECIFIKATIONER	88
16.1 Råd til Energisparefunktionen.....	89
17. MEDDELELSER VIST PÅ DISPLAYET	89
18. AFHJÆLPNING AF PROBLEMER	93

1. INDLEDNING

Tak, fordi du har valgt den automatiske kaffe- og cappuccinomaskine.

Brug et par minutter til at læse denne brugsanvisning. Det vil være en hjælp til at undgå, at du bliver udsat for fare eller kommer til at beskadige kaffemaskinen.

1.1 Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i beskrivelsen af apparatet (side 2-3).

1.2 Problemer og reparationer


I tilfælde af problemer bør du først af alt forsøge at afhjælpe dem efter anvisningerne i kapitlerne "17. Meddelelser vist på displayet" og "18. Afhjælpning af problemer".

Skulle anvisningerne være utilstrækkelige, eller har du brug for yderligere oplysninger, anbefaler vi, at du kontakter kundeservice på det telefonnummer, der er oplyst på det vedlagte ark "Kundeservice".

Hvis dit land ikke er nævnt, skal du ringe til telefonnummret, der er angivet på garantibeviset. Ret kun henvendelse til De'Longhi Teknisk service for eventuelle reparationer. Adresserne findes på garantibeviset, som er vedlagt kaffemaskinen.

2. BESKRIVELSE





2.1 Beskrivelse af apparatet (s. 2 - A)

- A1. Låg til beholder til kaffebønner
- A2. Låg til kaffepulvertragt
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Tragt til påfyldning af formalet kaffe
- A5. Drejeknap til indstilling af malegrad
- A6. Plade til kopper
- A7. Knappen : tænder eller slukker for kaffemaskinen (standby)
- A8. Varmtvands- eller dampdyse
- A9. Kaffestuds (justerbar højde)
- A10. Kondensopsamlingsbakke
- A11. Kaffegrumsbeholder
- A12. Bakke til kopper
- A13. Vandniveaumåler i drypbakke
- A14. Bakkerist
- A15. Drypbakke
- A16. Låg til vandbeholder
- A17. Vandbeholder
- A18. Holder til vandfilter
- A19. Luge bryggeenhed
- A20. Infusionsenhed
- A21. El-ledning
- A22. Hovedafbryder (på nogle modeller)

2.2 Beskrivelse af startsiden (hovedskærm) (side 3 - B)

- B1. Symbol for energibesparelse aktivt
- B2. Valgt intensitet
- B3. Drikke, som vælges direkte
- B4. Pil for at rulle op eller ned
- B5. Valgt længde
- B6. Alarm for-afkalkning
- B7. Alarm for rengøring af mælkekande
- B8. Alarm for filter opbrugt

2.3 Beskrivelse af betjeningspanel (side 3 - C)

- C1. Menu kaffedrikke
- C2. Menu mælkedrikke
- C3. : Menu, hvor du vælger apparatets indstillinger
- C4. : menu til valg af profiler
- C5. : valg af drikkens intensitet
- C6. : Valg af drikkemængde

2.4 Beskrivelse af tilbehør (side 3 - D)

- D1. Målestrimmel "Total Hardness Test"
- D2. Måleske til formalet kaffe
- D3. Afkalkningsmiddel (på nogle modeller)
- D4. Kalkfilter (kun på nogle modeller)
- D5. Pensel til rengøring (på nogle modeller)
- D6. Varmtvandsudløb

2.5 Beskrivelse af mælkekanden (side 3 - E)

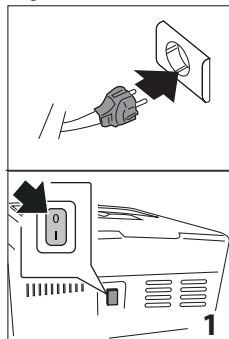
- E1. Håndtag til regulering af skum og funktionen CLEAN
- E2. Låg til mælkekande
- E3. Mælkekande
- E4. Opsugningsrør til mælk
- E5. Uledningsrør til opskummet mælk (kan reguleres)

3. FØRSTE BRUG AF KAFFEMASKINEN

Bemærk!

- Ved første anvendelse er vandkredsløbet tomt, så kaffemaskinen larmer muligvis meget, men støjen dæmpes, efterhånden som kredsløbet fyldes op.
- På fabrikken bruger vi kaffe, når vi kontrollerer maskinen. Derfor er det helt normalt, at der er spor af kaffe i kværnen. Vi garanterer, at denne maskine er ny.
- Det anbefales at tilpasse vandhårdhedsgraden snarest muligt ved at følge proceduren, beskrevet i kapitel "14. Programmering af vandets hårdhedsgrad".

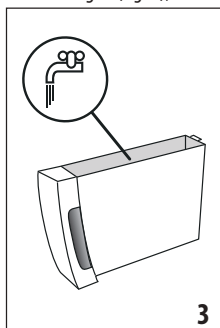
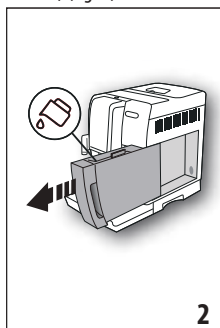
1. Tilslut apparatet til det elektriske net og på modeller med hovedafbryder «A22», skal man sørge for, at den er trykket i position I «fig. 1».



2. Tryk på **Next >** til displayet viser det valgte sprog: Tryk derefter på flaget, der svarer til sproget.

Fortsæt derefter ved at følge instruktionerne, der angives på kaffemaskinens display:

3. Træk vandbeholderen ud (A17) (fig. 2), fyld den med frisk vand til MAX-linjen (som er trykt på beholderens inderside) (fig. 3). Sæt derefter beholderen i igen (fig. 4);



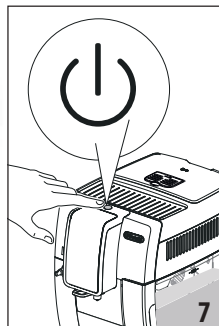
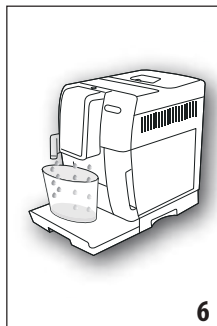
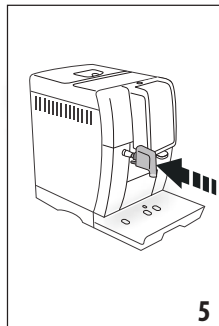
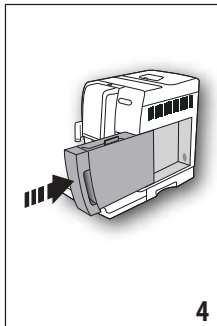
4. Kontroller, at varmtvandsudløbet (D6) er sat på dysen (A8) (fig. 5), og anbring en beholder med en minimumskapacitet på 200 ml under kaffeudløbet (A9) og varmtvandsudløbet (fig. 6);
5. Tryk **Ok ✓** for at bekræfte: apparatet udleder vand fra udløbet.
6. Efter udløbet fortsætter maskinen med opvarmning ved at udføre en skylning med varmt vand fra kaffeudløbet.

Nu er kaffemaskinen klar til normal brug.

Bemærk!

- Der skal laves 4-5 cappuccinoer, inden kaffemaskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat. DET er normalt at høre lyden af vand, der koger: bagefter aftager lyden.
- Du kan sikre, at din kaffemaskine altid fungerer optimalt ved at installere et kalkfilter (D4). Følg anvisningerne i ka-


pitel "15. Kalkfilter". Hvis der ikke følger et filter med din model, kan du få det ved at henvende dig til autoriserede De'Longhi Servicecentre.



4. TÆNDING AF APPARATET

Bemærk! Kun på modeller med hovedafbryder «A22»: Inden apparatet tændes, skal det sikres, at hovedafbryderen på apparatets bagside er trykket ind (fig. 1).

Hver gang apparatet tændes, udfører det en automatisk opvarmnings- og skylleciklus, som ikke kan afbrydes. Apparatet er først klar til brug, når denne cyklus er afsluttet.

1. Tænd apparatet ved at trykke på knappen  (A7)(fig. 7): apparatet tænder.
2. Når opvarmningen er udført påbegyndes en skylning med varmt vand fra kaffeudløbet (A9). På denne måde fortsætter maskinen med at udlede varmt vand i de interne kredsløb for at også disse opvarmes.

Apparatet er parat til brug, når startsiden (hjemmesiden) vises.


5. SLUKNING AF APPARATET

Hver gang du slukker for kaffemaskinen, udfører den en automatisk skylning, hvis der er blevet tilberedt kaffe.

Fare for skoldning!


Under skylningen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsden (A9). Pas på ikke at komme i kontakt med

vandsprøjtene. For at undgå at tømme drypbakken ofte (A15), er det tilrådeligt at samle skyllevandet i en beholder.

1. Tryk på knappen  (A7) (fig. 7) for at slukke apparatet.
2. Hvis relevant, udfører apparatet en skylning og slukker derefter (stand-by).

5.1 Slukning i længere perioder:


Gør som følger, hvis apparatet ikke skal bruges i en længere periode (fx før en ferie):

- sluk for apparatet ved at trykke på knappen  (fig. 7);
- tøm og rengør kaffegrumsbeholderen (A11) og vandbeholderen (A17);
- tag ledningen (A7) ud af stikket.

Bemærk:



Når maskinen tændes igen, skal vandbeholderen fyldes, og før drikken udledes, skal der foretages 3 skylninger som beskrevet i afsnit "6.3 Skylning".

Advarsel!

Træk aldrig stikket ud eller tryk aldrig hovedafbryderen til positionen **0**, for modeller med hovedafbryder, inden apparatet er slukket med knappen  (standby).

6. MENU INDSTILLINGER

6.1 Åbne menuen


1. Tryk på knappen  (B2) for at åbne menuen.
2. Rul gennem punkterne i menuen ved at trykke på  til det valgte emne vises;
3. Tryk på det menuemne, du ønsker at vælge.

6.2 For at lukke menuen

Efter at de ønskede justeringer er foretaget, tryk på  for at vende tilbage til hjemmesiden.

6.3 Skylning

Med denne funktion kan du udlede varmt vand fra kaffeudløbet (A9) så kaffemaskinens indvendige kredsløb rengøres og varmes op.

1. Placér en beholder med en minimum kapacitet på 100ml under kaffeudløbet (fig. 8).
2. Nogle få sekunder efter man har valgt punktet "RINSING" løber der varmt vand, som renser og opvarmer maskinens indvendige kredsløb, ud af kaffeudløbet (fig. 8).
3. For at afbryde skylningen, tryk på  eller vent på den automatiske afbrydelse.

Bemærk!

Efter skyllefunktionen er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A11).


6.4 Afkalkning

For anvisninger vedrørende afkalkning henviser vi til kapitlet "13. Afkalkning".

6.5 Rengøring af kanden

For anvisninger vedrørende rengøring af mælkekanden (E3), henvises til kapitel "15. Kalkfilter".

6.6 Programmering af MY

Tryk på knappen  for at vælge hvilken profil, man ønsker at personalisere drikken til (se kapitel "11. Personalisering af drikken").

6.7 Kaffetemperatur

Hvis du ønsker at indstille vandtemperaturen for kaffebrygningen, gøres følgende:








1. Tryk på "COFFEE TEMPERATURE": Displayet viser værdierne, der kan vælges (den aktuelle værdi er understreget);
2. Tryk på den værdi, som ønskes indstillet (LOW, MEDIUM, HIGH).

Bemærk:

Temperaturvariation er mere effektiv i drikke med meget vand.

6.8 Drikkenes indstillinger

I dette afsnit kan du hente information om de personaliserede indstillinger og eventuelt ændre til fabriksindstillingerne for hver enkelt drik.

1. I menuen med indstillinger tryk på "DRINK SETTINGS": På displayet vises panelet med indstillingerne for den første drik;
 2. Værdien for indstillingerne vises på lodrette linjer: Fabriksværdien vises med symbolet  mens den aktuelt indstillede værdi er vist ved hjælp af den udfyldte lodrette linje;
 3. Tryk på  for at vise drikken og blade igen dem;
 4. For at sætte den viste drik på displayet tilbage til fabriksindstillingerne, tryk på  ;
 5. "CONFIRM RESET?": Bekræft ved at trykke på  (for at annullere );
 6. "DEFAULT VALUE SET" Tryk på .
- Drikken er genprogrammeret med de fabriksindstillede værdier. Fortsæt med de andre drikke, eller vend tilbage til hjemmesiden ved at trykke 2 gange på .

6.9 Vandfilter




Du kan finde anvisninger for installation af filteret (D4) i kapitel "15. Kalkfilter".

6.10 Vandets hårdhedsgrad

For anvisninger vedrørende indstilling af vandets hårdhedsgrad henvises til kapitel "14. Programmering af vandets hårdhedsgrad".

6.11 Automatisk slukning (standby)


Du kan indstille den automatiske slukning, så apparatet slukker efter 15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timers stilstand. Omprogrammeringen af den automatiske slukkefunktion udføres på denne måde:

1. Tryk på "AUTO-OFF";
2. Vælg det ønskede tidsinterval ved at trykke på pilene ud for  (øge) eller  (mindsk) værdien;
3. For at bekræfte tryk på .

Nu er den automatiske slukkefunktion omprogrammeret.

6.12 Indstilling af sprog

Hvis du ønsker at indstille sproget, der anvendes på displayet, skal du gøre følgende:

1. Tryk på "SET LANGUAGE";
2. Tryk på flaget med sproget, som man ønsker at indstille (tryk på  for at vise alle de tilgængelige sprog).

6.13 Energibesparelse

Du kan aktivere og deaktivere energisparefunktionen. Når funktionen er aktiv, sikrer den et mindre energiforbrug i overensstemmelse med de europæiske standarder.

Funktionen "Energibesparelse" deaktiveres eller genaktiveres på denne måde:

Tryk på vælgeren ud for "ENERGY SAVING" for at deaktivere () eller aktivere () funktionen;



På hjemmesidens øvre linje, vises det pågældende symbol (B1) for at angive at funktionen er aktiveret.

Bemærk:

Hvis energibesparelsen er aktiveret, er det muligt at udledningen kræver nogle sekunders ventetid.


6.14 Lydsignal

Denne funktion aktiverer og deaktiverer lydsignalet, som maskinen udsender hver gang, du trykker på en ikon, og hver gang dele tages af eller sættes på. Lydsignalet deaktiveres eller genaktiveres på følgende måde:

1. Tryk på "BEEP" [LYDSIGNAL] for at deaktivere () eller aktivere () funktionen;


6.15 Personaliseret profil

For at personalisere profilikonet, forsæt på denne måde:


1. Tryk på "CUSTOMISE PROFILE".
2. Vælg det ønskede ikon (tryk på  for at se alle tilgængelige ikoner).

6.16 Statistik

Med denne funktion vises maskinens statistiske data. Du kan vise dem på displayet på denne måde:

Tryk på "STATISTIK" og kontroller alle statistiske oplysninger ved at rulle gennem punkterne med .




6.17 Maskinoplysninger

Med denne funktion vises maskinens serienummer. Tryk på "MASKINOPLYSNINGER" for at se det. (tryk på  for at annullere operationen).

6.18 Standardindstillinger

Med denne funktion nulstilles alle indstillingerne i menuen og alle tilpasninger udført af brugeren, og sætter dem tilbage til standardværdierne (med undtagelse af sproget, som forbliver det allerede indstillede).

De fabriksindstillede standardværdier genoprettes på denne måde:

1. Tryk på "DEFAULT VALUES": displayet viser "DEFAULT VALUES CONFIRM?" tryk på  for at bekræfte (eller tryk på  for at annullere indgrebet);
2. "DEFAULT VALUE SET": tryk  for at bekræfte.

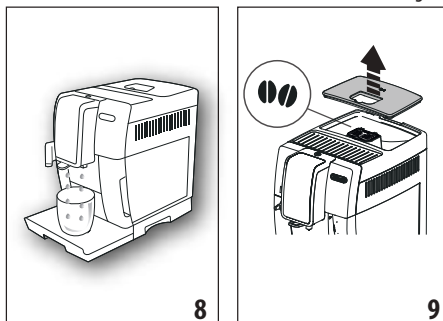
7. KAFFETILBEREDNING

7.1 Tilberedning af kaffe med kaffebønner

Advarsel!

Undgå at bruge grønne, karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværnen og gøre den uanvendelig.

1. Kom kaffebønnerne i kaffebønnebeholderen (A3) (fig. 9);




2. Placér en kop under kaffeudløbet (A9) (fig.8);
3. Sænk kaffeudløbet for at nærme det koppen mest muligt (fig. 10): Det giver en bedre creme;
4. Vælg den ønskede kaffe:

Opskrift	Mængde	Programmerbar mængde	Intensitet standard
ESPRESSO	≈ 40 ml	fra ≈ 20 til ≈ 180ml	● ● ● ● ●
COFFEE	≈ 180 ml	fra ≈ 100 til ≈ 240ml	● ● ● ● ● ●
LONG	≈ 160 ml	fra ≈ 115 til ≈ 250 ml	● ● ● ● ● ●
2X ESPRESSO	≈ 40 ml til 2 kopper	--	● ● ● ● ● ●
L A N G ESPRESSO	≈ 120 ml	≈ 20 -180 ml	● ● ● ● ● ●
SHORT COFFEE [KORT KAFFE]	≈ 30 ml	≈ 20-40 ml	● ● ● ● ● ●
DOPPIO+	≈ 120 ml	≈ 80-180 ml	● ● ● ● ● ●
COFFEE POT [K A F F E -KANDE]	≈ 250 ml	-	● ● ● ● ● ●
ICED COFFEE [ISKAFFE]	≈ 100 ml	-	-
V E R L Ä N -GERTER	≈ 80 ml	≈ 50-480 ml	● ● ● ● ● ●
AMERICANO	≈ 150 ml	≈ 70- 480 ml	● ● ● ● ● ●
HOT WATER [V A R M T VAND]	≈ 250 ml	≈ 20-420 ml	-

5. Tilberedningen starter, og displayet viser billedet af den valgte drik og en statuslinje, som udfyldes i takt med, at tilberedningen skrider frem.

Bemærk:

- Tryk på rullepilene (Next >) for at vise alle drikkene.
- Det er muligt at tilberede 2 kopper ESPRESSO samtidig ved

også at trykke på vælgeren ud for "2X  "under tilberedningen af 1 ESPRESSO (billedet vises nogle sekunder på displayet, når tilberedningen starter).








- Det er muligt at afbryde tilberedningen, mens kaffemaskinen brygger kaffe, i et hvilket som helst øjeblik, ved at trykke på (Stop X).
 - Hvis du vil øge mængden af kaffe, når udledningen er færdig, skal du blot trykke på (Extra +). : Når den ønskede mængde er nået, tryk på (Stop X) eller (Esc).
- Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klar til at blive brugt igen.


Bemærk!

- Under brugen vises forskellige meddelelser på displayet (FILL TANK, EMPTY GROUNDS CONTAINER, etc), hvis betydninger er beskrevet i kapitel "17. Meddelelser vist på displayet".
- Hvis du ønsker en varmere kaffe, anbefaler vi, at du læser kapitel "7.6 Sådan får du en varmere kaffe".
- Hvis kaffen løber ud i dråber eller er for tynd med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, kan du læse vores tips og gode råd i afsnittet "7.5 Justering af kaffekværnen" og kapitlet "18. Afhjælpning af problemer".
- Tilberedningen af hver enkelt kop kaffe kan personaliseres (se kapitlerne "11. Personalisering af drikkene").

7.2 Valg af kaffens intensitet






Tryk på knappen  (C5):


my 	Foruddefineret eller programmeret intensitet
	X-LIGHT
	LIGHT
	MEDIUM
	STRONG
	X-STRONG
	(se "7.4 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe")

Efter tilberedningen vender intensitetsindstillingen tilbage til værdien my .

7.3 Valg af kaffemængde

Tryk på knappen  (C6):



	Foruddefineret eller programmeret intensitet (se tabellen i kapitel "11. Personalisering af drikke")
	SMALL SIZE
	MEDIUM SIZE
	LARGE SIZE
	X-LARGE SIZE

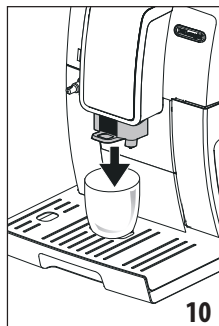
Efter tilberedningen vender mængden tilbage til værdien 

7.4 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe

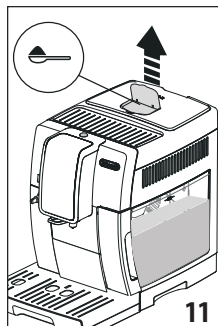
Advarsel!

- Den formalede kaffe må aldrig påfyldes, når kaffemaskinen er slukket, for at undgå at kaffen spredes indvendigt i maskinen og tilsudser den. Det vil kunne skade kaffemaskinen.
 - Tilsæt højst 1 strøget måleske (D2). Ellers kan kaffemaskinen blive snavset indvendigt eller tragten (A4) tilstoppet.
- D1. Hvis der bruges *formalet* kaffe, er det kun muligt at tilberede én kop kaffe ad gangen.


1. Tryk på knappen  (C5) indtil displayet viser ""
2. Vælg den ønskede kaffe:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - COFFEE
 - 2X ESPRESSO
 - LANG ESPRESSO
 - SHORT COFFEE [KORT KAFFE]
 - DOPPIO+
 - VERLÄNGERTER
 - AMERICANO
3. "ADD GROUND COFFEE MAX ONE MEASURE": åben låget til kaffepulvertragten (A2).
4. Kontrollér, at tragten(A4) ikke er tilstoppet, og tilsæt derefter en strøget måleske *formalet* kaffe (fig. 11).




10



11

5. Placér en kop under kaffeudløbet (A9) (fig. 10).
6. Tryk på : Tilberedningen starter, og displayet viser billedet af den valgte drik og en statuslinje, som udfyldes i takt med, at tilberedningen skrider frem. Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klar til at blive brugt igen.

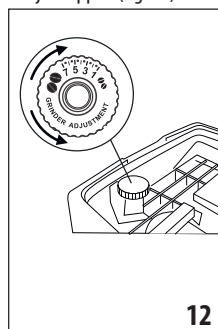
Advarsel! Tilberedning af kaffen LONG:

Halvvejs inde i brygningen anmoder maskinen om at indsætte en ekstra måleske og strøget måleske: fortsæt og tryk .

7.5 Justering af kaffekværnen

I de første brugsperioder er det ikke nødvendigt at justere kværnen, da den allerede er forudindstillet af fabrikken til korrekt kaffe brygning.

Hvis tilberedningen, efter at de første kopper kaffe er lavet, alligevel er lidt for tynd og for lidt cremet eller alt for langsom (dråbevis udledning), er det nødvendigt at justere malegraden (A5) ved hjælp af drejeknappen (fig. 12).



12

Bemærk!

Drejeknappen må kun drejes, mens kaffekværnen er i gang i den indledende fase for tilberedning af kaffedrikke.



Hvis kaffen udledes for langsomt eller slet ikke, drejer du knappen et hak i urets retning mod tallet 7.



Omvendt, for at opnå fyldigere og mere cremet kaffe drejer du knappen et hak mod urets retning mod nummer 1 (ikke

mere end et hak ad gangen, ellers kan det ske, at kaffen bagefter udledes dråbevis).

Du kan først smage virkningen af justeringen efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe. Hvis det ønskede resultat heller ikke opnås efter denne justering, skal du gentage handlingen og dreje knappen endnu et hak.


7.6 Sådan får du en varmere kaffe

Hvis du ønsker en varmere kaffe, anbefaler vi, at du:




- udfør en skylning ved at vælge funktionen "Rinsing" (afsnit "6.3 Skylning ");
- opvarm kopperne med varmt vand (brug varmtvandsfunktionen, se kapitel "10. Udledning af varmt vand");
- øg indstillingen af kaffetemperaturen (afsnit "6.7 Kaffe-temperatur "). Temperaturvariation er mere effektiv i drikke med meget vand.

8. KAFFEKANDE

Denne drik, på basis af espresso-kaffe, er en let og afbalanceret opskrift med et tyndt lag creme, der er ideel til hygge i selskab med venner.




Ekstraudstyr på nogle modeller:	
	Kaffekande (Kapacitet: 750ml)
	Model: AS00006179
	EAN: 8004399333642

Gør som følger for at tilberede drikken:

Valgt portion	Mængde (ml)*
	≈ 250
	≈ 500
	≈ 750


(*) De angivne mængder er vejledende og kan variere efter kaffetype.

1. Tryk på "COFFEE POT";

2. Vælg intensitet og antal kopper;
3. Tryk på  for at gå til næste fase.
4. "FILL WATER TANK AND BEANS CONTAINER": fyld vandbeholderen (A17) og bønnebeholderen (A3) (fig. 9) som vist på displayet: efter at have kontrolleret at mængden af vand og kaffe er tilstrækkelig til tilberedningen, tryk på .
5. "PUT A CARAFE UNDER SPOUTS". Placér en kande under kaffeudløbet (A9): For at vælge kanden som skal anvendes, skal den udledte mængde tages i betragtning.
6. Tryk på : Efter nogle sekunder starter maskinen automatisk tilberedningen, og displayet viser billedet af den valgte drik og en statuslinje, som udfyldes i takt med, at tilberedningen skrider frem.

Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klar til at blive brugt igen.

Bemærk:

-  :Tryk hvis du ønsker helt af afbryde tilberedningen og gå tilbage til startside.

SIKKERHEDSANVISNINGER:

Efter tilberedning af en kande kaffe, vent på, at maskinen køler af i 5 minutter, før en anden drik tilberedes. Risiko for overophedning!

9. TILBEREDNING AF VARME DRIKKE MED MÆLK

Bemærk!

For at undgå at mælken skummer for lidt eller får store bobler, bør låget til mælkekanden (E2) og varmtvandsdysen (A8) altid renses som beskrevet i afsnittene "9.5 Rengøring af mælkekanden efter hver brug", "12.10 Rengøring af mælkekanden" og "12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen".

9.1 Hvilken mælk skal man bruge?

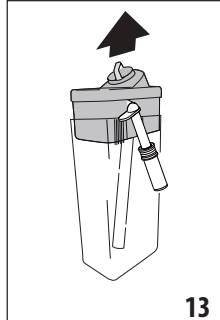
Skumkvaliteten kan variere afhængigt af:

- temperatur på mælken eller vegetabilsk drikkevarer (for de bedste resultater skal du altid bruge mælk eller vegetabilsk drikkevarer ved køleskabstemperatur + 5°C);
- typen af mælk eller vegetabilsk drik;
- anvendt mærke;
- ingredienser og næringsværdi.

Komælk	
Sødmælk (fedt >3,5%)	
Letmælk (fedt mellem 1,5 og 1,8%)	✓
Skummetmælk (fedt <0,5%)	
Vegetabiliske drikkevarer	
Soja	✓
Mandel	✓
Havre	✓

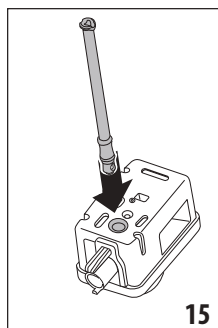
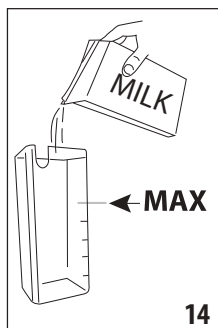
9.2 Fyld og sæt mælkekanden på

1. Fjern låget (E2) (fig. 13);
2. Fyld mælkekanden (E3) med en tilstrækkelig mængde mælk, og sørg for ikke at overskride MAX-niveauet, der er trykt på kanden (fig. 14). Vær opmærksom på at hvert hak, trykt på kandsens side, svarer til 100 ml mælk;

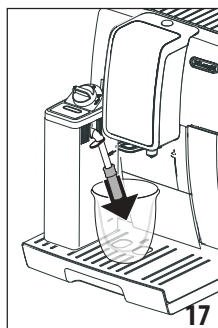
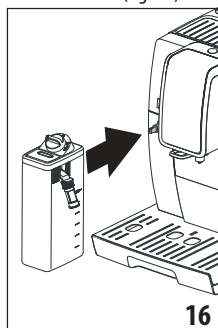


Bemærk!

- For at opnå et mere tykt og ensartet skum skal der bruges køleskabskold (ca. 5°C) skummet- eller letmælk.
 - Hvis funktionen energibesparelse er aktiveret er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af drikken begynder.
3. Sørg for, at mælkeopsugningsrøret (E4) er godt placeret i bunden af låget på mælkekanden (fig. 15);





4. Sæt låget på mælkekanden igen;
5. Hvis installeret, fjern varmtvandsudløbet (D6);
6. Sæt kanden (E) på dysen ved at trykke den helt i bund (A8) (fig. 16): Maskinen udsender et lydsignal (hvis funktionen er aktiveret);
7. Sæt en passende stor kop under kaffestudsens (A9) og studsen, som udleder opskummet mælk (E5). Justér længden af mælkestudsens for at nærme den koppen ved at trække den nedad (fig. 17).




8. Følg nedenstående indikationer for hver enkelt funktion.

9.3 Justering af mængden af mælkeskum

Ved at dreje skumregulatoren (E1) ælges den skummængde og type, som bliver udledt under tilberedningen af mælkedrikken.

Drejeknappens position	Beskrivelse	Anbefales til...
	DELICATA	HOT MILK (uden skum) / CAFFELATTE/ CAFE' CON LECHE /CAFE' AU LAIT
	CREMOSA	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE/ CORTADO



	DENSA	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / HOT MILK (opskummet)
---	-------	--

9.4 Automatisk tilberedning af cappuccino og mælkedrikke

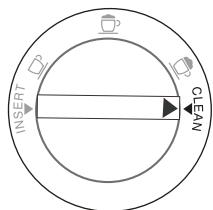
1. Fyld og sæt mælkekanden (E) på som vist tidligere.
2. Vælg den ønskede drik:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - MILK (VARM MÆLK)
 - CAPPUCCINO+
 - CAPPUCCINO MIX
 - CAFFELATTE
 - FLAT WHITE
 - ESPRESSO MACCHIATO
 - CAFE' CON LECHE
 - CAFE' AU LAIT
 - CORTADO
 - GALAO
3. På displayet anbefaler maskinen at dreje skumregulatoren (E1) afhængigt af den skummængde, som den originale opskrift kræver. Drej derefter vælgeren på mælkekandens låg.
4. Efter nogle sekunder starter maskinen automatisk tilberedningen, og displayet viser billedet af den valgte drik og en statuslinje, som udfyldes i takt med, at tilberedningen skrider frem.

Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klar til at blive brugt igen.

Bemærk: Generelle anvisninger for alle mælkedrikke

-  **Esc**: Tryk, hvis du ønsker helt af afbryde tilberedningen og gå tilbage til startsideen.
-  **Stop**: Tryk for at afbryde mælke- eller kaffeudløbet og fortsætte det næste udløb (hvis planlagt) for at afslutte tilberedningen af drikken.
- Tilberedningen af hver enkelt mælkedrik kan personaliseres (se kapitlerne "11. Personalisering af drikkene").
- Lad ikke mælkekanden være uden for køleskab i længere perioder. Jo højere mælkenes temperatur er (5°C er ideelt), jo dårligere skummer den.

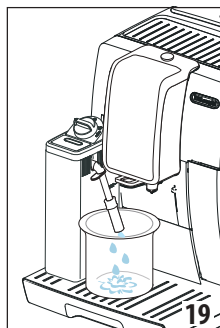
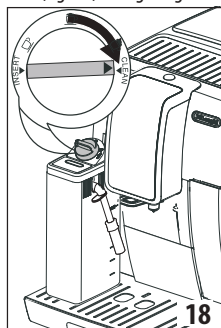
9.5 Rengøring af mælkekanden efter hver brug



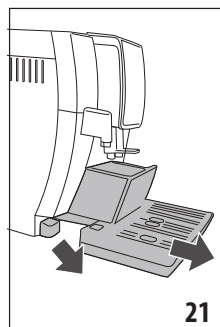
Hver gang en af mælkefunktionerne har været brugt vises teksten "TURN MILK FROTH ADJUSTMENT DIAL TO CLEAN POSITION" [DREJ SKUMREGULATOREN TIL POSITIONEN

CLEAN], og det er nødvendigt at fortsætte med rengøring af mælkekandens låg:

1. Lad mælkekanden (E) stå i maskinen (det er ikke nødvendigt at tømme mælkekanden);
2. Placér en kop eller en anden beholder under mælkeudløbet;
3. Drej skumregulatoren (E1) til positionen "CLEAN" (fig. 18): Displayet viser "CLEANING UNDERWAY RECIPIENT UNDER SPOUT" sammen med en statuslinje, som udfyldes, efterhånden som rengøringen skrider frem. Der løber varmt damp blandet med varmt vand ud af mælkeudløbsrøret (fig. 19). Rengøringen slutter automatisk



4. Drej reguleringsknappen over på en af valgmulighederne for skum.
5. Fjern mælkekanden, og gør altid varmtvandsdysen (A8) ren med en svamp (fig. 20).



I tilfælde af flere forberedelser efter hinanden:

- Fortsæt med rengøring af mælkekanden efter den sidste forberedelse.


Ved afslutningen af forberedelserne er mælkekanden tom, eller der er ikke nok mælk til andre opskrifter

- Når rengøringen ved at dreje skumregulatoren (E1) til "CLEAN" er afsluttet, demonter mælkekanden og rengør alle komponenter i henhold til proceduren i afsnit "12.10. Rengøring af mælkekanden"


Ved afslutningen af forberedelserne er der stadig nok mælk i karaffen til andre opskrifter

- Når rengøringen ved at dreje skumregulatoren (E1) til "CLEAN" er afsluttet, tag mælkekanden ud og sæt den straks i køleskabet, fortsæt derefter med at rense alle komponenterne i henhold til proceduren beskrevet i afsnittet "12.10. Rengøring af mælkekanden".

Generelle noter efter tilberedning af mælkedrikkevarer:

- Hvis mælkekanden har været ude af køleskabet i mere end 30 minutter, demonteres og rengøres alle komponenter i henhold til proceduren i afsnittet "12.10. Rengøring af mælkekanden".
- Kanden kan opbevares i køleskabet i højst 2 dage.
- Hvis rengøringen ikke udføres, viser displayet følgende symbol  (B7) for at minde om, at det er nødvendigt at udføre rengøringen af mælkekanden.
- I nogle tilfælde er det nødvendigt at tænde for maskinens opvarmning for at udføre rengøringen.

10. UDLEDNING AF VARMT VAND

1. Kontrollér, at varmtvandsudløbet (D6) er sat korrekt på varmtvandsdysen (A8);
2. Sæt en kop under udløbet;
3. Tryk på "HOT WATER"; på displayet vises det tilhørende billede og en statuslinje, som udfyldes, som tilberedningen skrider frem;
4. Maskinen udleder varmt vand. Derefter afbrydes udledningen automatisk. For at afbryde udledningen af varmt vand automatisk, tryk på .



Bemærk!




- Hvis funktionen "Energy saving" er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af varmt vand begynder.
- Tilberedningen af varmt vand kan personaliseres (se kapitlerne "11. Personalisering af drikke").

11. PERSONALISERING AF DRIKKENE

Drikkenes intensitet (for de drikke, hvor det er forudsat) og længde kan personaliseres.



Tryk på knappen  (C3) for at åbne menuen. Rul ned og vælg .

1. Vælg den ønskede profil;
2. Vælg drikken, som ønskes personaliseret: Det relevante ekstraudstyr, skal være installeret;
3. Kun for kaffedrikke, vælg den ønskede intensitet ved at trykke på '-' eller '+', og tryk på .
4. Tilberedningen starter, og displayet viser drikken med en lodret linje. Stjernen ved siden af linjen repræsenterer den længde, som aktuelt er indstillet;
5. Når længden når den mængde, som mindst kan programmeres, viser displayet .

6. Tryk på  når den ønskede mængde er løbet ned i koppen;
7. Tryk på  for at gemme (eller på  for at annullere).

Apparatet bekræfter hvis værdien er gemt eller ej (afhængigt af det forrige valg): tryk på . Apparatet går tilbage til startside.

Bemærk!

- **Mælk baserede drikke:** Gem kaffe intensiteten, og derefter enkeltvis mælke- og kaffemængden.
- **Varmt vand:** Apparatet udleder varmt vand: Tryk på  for at gemme den ønskede mængde.
- Det er muligt at afbryde programmeringen ved at trykke på : Værdierne bliver ikke gemt.

12. RENGØRING



12.1 Rengøring af kaffemaskinen

Følgende dele af kaffemaskinen skal rengøres jævnligt:

- kaffemaskinens indvendige kredsløb;
- kaffegrumsbeholder (A11);
- drypbakken (A15), kondensopsamleren (A10), bakkeristen (A14) og indikatoren for fuld bakke (A13);
- vandbeholderen (A17);
- kaffestudserne (A9);
- kaffepulvertragten (A4);
- bryggeenheden (A20), tilgængelig efter åbning af servicelugen (A19);
- mælkekanden (E);
- varmtvandsdysen (A8);
- betjeningspanelet (C).

Advarsel!


- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler eller sprit til rengøring af kaffemaskinen. Det er ikke nødvendigt at anvende kemiske tilsætningsstoffer for rengøring af De'Longhi's superautomatiske kaffemaskiner.
- Ingen af maskinens dele tåler maskinopvask, bortset fra bakkeristen (A14) og mælkekanden (E) og drypbakke (A15).

tåler opvaskemaskine	tåler kun håndvask
	
Bakkerist (A14)	kopbakke (A12)
mælkekande (E)	vandbeholder (A17)
drypbakke (A15)	aftagelig bryggeenhed (A20)

tåler opvaskemaskine 	tåler kun håndvask 
	kaffegrumsbeholder (A11)

- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeafløjninger, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

12.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb

Hvis kaffemaskinen henstår ubrugt 3-4 dage, anbefaler vi kraftigt at du tømmer vandtanken og fylder den med frisk vand, tænder maskinen og udfører 2-3 skylninger ved at vælge funktionen "skylning" (afsnit "6.3 Skylning ") inden du tager den i brug;

Bemærk!

Efter rengøringen er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A11).

12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen

Når displayet viser "EMPTY GROUNDS CONTAINER", er det nødvendigt at tømme beholderen og gøre den rent. Hvis man ikke sætter kaffegrumsbeholderen (A11) i, kan maskinen ikke brygge kaffe. Apparatet signalerer, at det er nødvendigt at tømme beholderen, også når den ikke er fuld, hvis der er gået 72 timer fra den første tilberedning (for at tællingen til de 72 timer skal udføres korrekt, må maskinen aldrig slukkes på hovedafbryderen) - (A22) (hvis planlagt).

Advarsel! Fare for skoldning

Hvis man tilbereder flere mælkedrikke, bliver kopbakken i metal (A12) varm. Vent med at røre den til den er afkølet, og tag kun fat i den fra forsiden.

Rengøring (med tændt kaffemaskine):

1. Tag drypbakken (A15) og kaffegrumsbeholderen ud (A11) (fig. 21).
2. Tøm og rengør drypbakken og kaffegrumsbeholderen omhyggeligt, og sørg for at fjerne alle rester, der er aflejret på bunden: Den medfølgende pensel (D5) har en spatel, som egner sig til dette formål.
3. Kontrollér kondensopsamleren (A10) (rød) og tøm den, hvis den er fuld.
4. Sæt drypbakken, risten og kaffegrumsbeholderen tilbage på plads.

Advarsel!

Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.

12.4 Rengøring af drypbakken og kondensopsamleren

Advarsel!

Drypbakken (A15) er udstyret med en (rød) flydeindikator (A13), som viser vandniveauet i bakken (fig. 22). Før denne indikator begynde at komme frem på bakken, hvor kopperne anbringes (A12), skal bakken tømmes og rengøres. I modsat fald kan vandet løber over og skade maskinen, støttepladen eller det omkringliggende område.

Drypbakken fjernes på denne måde:

1. Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (A11) (fig. 21);
2. Fjern kopbakken (A12), bakkeristen (A14) og tøm derefter drypbakken og kaffegrumsbeholderen og vask alle dele.
3. Kontrollér den røde kondensopsamler (A10) og tøm den, hvis den er fyldt;
4. Sæt drypbakken med risten, bakken og kaffegrumsbeholderen i.

Advarsel!

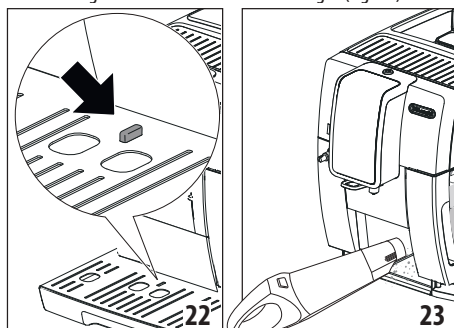
Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.

12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen

Fare for elektrisk stød!

Før de indvendige dele rengøres, skal maskinen slukkes (jf. "5. Slukning af apparatet") og el-nettet frakobles. Sænk aldrig kaffemaskinen ned i vand.

1. Kontrollér regelmæssigt (ca. en gang om måneden), at indersiden af maskinen (tilgængelig, når drypbakken og kaffegrumsbeholderen (A15) er fjernet) ikke er snavset. Hvis det er nødvendigt, fjernes kaffeafløjninger med den medfølgende pensel (D5) og en svamp.
2. Støvsug alle rester med en krummesuger (fig. 23).



3. Sæt drypbakken, risten, bakken og kaffegrumsbeholderen i igen.

12.6 Rengøring af vandbeholderen

Rengør jævnligt (cirka en gang om måneden) og ved hver udskiftning af kalkfilteret (D4) (hvis planlagt) vandbeholderen (A17).

1. Træk vandbeholderen ud (fig. 2);
2. Fjern filteret (hvis anvendt), og skyl det under rindende vand;
3. Tøm vandbeholderen og rengør den med en fugtig klud og lidt opvaskemiddel. Skyl grundigt med vand.
4. Genindsæt filteret (hvis planlagt), fyld beholderen med frisk vand ind til MAX niveau og genindsæt beholderen;
5. (Kun modeller med kalkfilter) Hæld ca. 100ml varmt vand gennem filteret for at genaktivere det.

Bemærk:

Hvis kaffemaskinen henstår ubrugt 3-4 dage, anbefaler vi at rengøre beholderen som beskrevet ovenfor.

12.7 Rengøring af kaffestudser

1. Rengør jævnligt kaffestudserne (A9) med en svamp eller en klud (fig. 24A);
2. Kontrollér, at hullerne i kaffestudsen ikke er tilstoppede. Fjern eventuelle kaffeaflejringer med en tandstik (fig. 24B).

12.8 Rengøring af kaffepulvertragten

Rengør jævnligt (ca. en gang om måneden) tragten til formalet kaffe (A4). Gå frem som følger:

1. Udfør slukning af maskinen (se kapitel "5. Slukning af apparatet");
2. Åben tragtenes luge (A2);
3. Rengør tragten med den medfølgende pensel (D5) (hvis planlagt);
4. Luk lugen.

Advarsel!

Efter rengøring, skal du være opmærksom på, at ikke efterlade noget tilbehør i tragten: tilstedeværelsen af fremmedlegemer inde i tragten under rengøring kan forårsage skader på maskinen.

12.9 Rengøring af bryggeenheden

Bryggeenheden (A20) skal gøres rent mindst en gang om måneden.

Advarsel!

Bryggeenheden må ikke tages ud, når kaffemaskinen er tændt.

1. Kontrollér, at kaffemaskinen er blevet slukket korrekt (jf. Kapitel "5. Slukning af apparatet");
2. Tag vandbeholderen (A17) ud (fig. 2);
3. Åbn lågen (A19) (fig. 25) placeret på højre side;



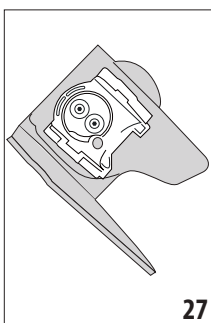
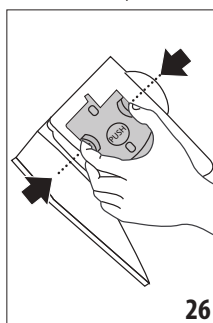
4. Tryk de to røde udløserknapper indad, og træk samtidigt bryggeenheden udad (fig. 26);
5. Læg bryggeenheden i blød i vand i ca. 5 minutter, og skyl den derefter under hanen.

Advarsel!

SKYL KUN MED VAND

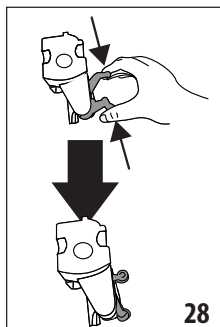
INGEN RENGØRINGSMIDLER – INGEN OPVASKEMASKINE

6. Rengør bryggeenheden uden brug af rengøringsmidler, da de vil kunne beskadige den.
7. Ved hjælp af penslen (D5) (hvis planlagt) fjernes eventuelle kafferester fra bryggeenhedens leje, som ses fra lågen (A19);
8. Efter rengøringen sættes bryggeenheden på plads ved at indsætte den i holderen (fig. 27) og trykke på PUSH, til der høres et klik;

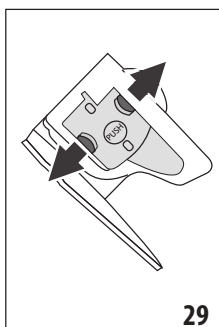


Bemærk!

Hvis det er svært at indsætte bryggeenheden, skal den (inden den indsættes) trykkes lidt sammen ved at trykke på de to håndtag, som vist på fig. 28.



28



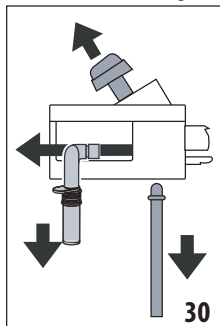
29

9. Når den er indsat, skal det sikres, at de to farvede knapper er slået ud igen (fig. 29);
10. Luk lugen til bryggeenheden.
11. Indsæt vandbeholderen.

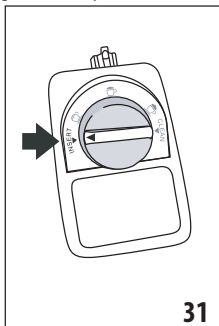
12.10 Rengøring af mælkekanden

Rengør mælkekanden (E) efter hvert brug som beskrevet her:

1. Tag låget ud (E2);
2. Træk mælkeudløbsrør og forlængelsen (E5) og opsugningsrøret (E4) ud (fig. 30);
3. Drej skumregulatoren (E1) mod urets retning frem til positionen "INSERT" (fig. 31), og træk den opad.



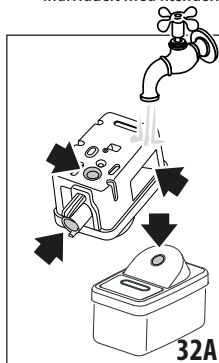
30



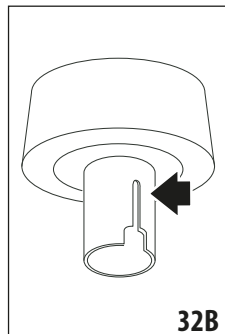
31

4. Fortsæt med at vaske i opvaskemaskinen (anbefales) eller i hånden, som følger:
 - **I opvaskemaskinen:** Skyl alle de ovenfor beskrevne komponenter og mælkekanden med varmt vand (mindst 40 °C): læg dem derefter på den øverste kurv i opvaskemaskinen og start et 50 °C-vaskeprogram, for eksempel ECO-standard.
 - **I hånden** Skyl alle komponenter og mælkekanden grundigt med varmt rindende vand (mindst 40°C) for at fjerne synlige rester af mælk, og sørg for at lade vandet passere gennem alle hullerne i låget (fig. 32A): nedsænk derefter alle komponenter i varmt vand (mindst 40°C) med opvaskemiddel i mindst 30 minutter. Skyl derefter alle komponenterne grun-

dig under varmt vand som beskrevet ovenfor, og gnid dem individuelt med hænderne.



32A



32B

5. Vær særlig opmærksom på, at der ikke er mælk tilbage i udhulingen og i rillen placeret under knappen: Skrab om nødvendigt rillen med en tandstik (fig. 32B);
6. Kontrollér, at sugerøret og udløbsrøret ikke er tilstoppede af mælkerester.
7. Tør alle komponenter af med en ren og tør klud;
8. Saml derefter alle lågets komponenter igen;
9. Sæt låget fast på mælkekanden igen.

Bemærk:

Maskinen, minder dig om ugentligt, behovet for at rengøre mælkekanden grundigt, ved at foreslå den korrekte rengøringssekvens.

12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen

Rengør dysen (A8) efter hver tilberedning af mælkedrikke. Brug en svamp til at fjerne mælkerester fra tætningerne (fig. 20).


13. AFKALKNING

Advarsel!


- Før brug skal man læse instruktionerne og etiketten på afkalkningsmidlets pakning (leveres med nogle modeller og/eller kan købes hos de autoriserede servicecentre).
- Vi anbefaler, at du kun bruger De'Longhi afkalkningsmiddel. Brugen af uegnede afkalkningsmidler samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.
- Afkalkningsmidlet kan beskadige sart overflader. Hvis produktet, ved et uheld, hældes ud, skal man straks tørre det op.

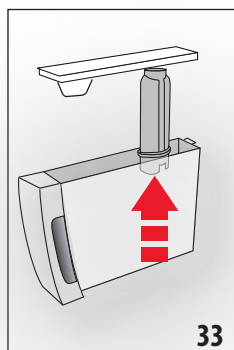
Sådan afkalker du	
Afkalkningsmiddel	De'Longhi afkalkningsmiddel 'EcoDecalk'
Beholder	Anbefalet kapacitet: 2,0 liter
Tid	~30min

Afkalk maskinen når "DESCALING NEEDED OK TO START (~30min)" vises på displayet: Hvis man ønsker straks at fortsætte med afkalkningen trykkes på **Ok ✓** og fortsæt fra trin 3.

Hvis man ønsker at udskyde afkalkningen til et andet tidspunkt, tryk på **↶ Esc**. På displayet minder symbolet  (B6) om, at apparatet skal afkalkes. (Beskeden vises hver gang maskinen tændes).

Sådan åbner du afkalkningsmenuen:

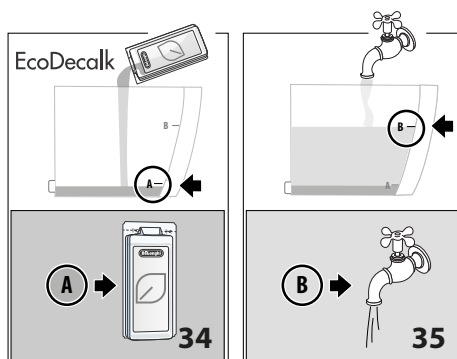
1. Tryk på knappen  (B5) for at åbne menuen;
2. Tryk på "DESCALING" og følg anvisningerne på displayet;
3. "REMOVE WATER FILTER" [FJERN KALKFILTER] (fig. 33); tag vandbeholderen af (A17), fjern kalkfilteret (D4) (hvis til



stede).

4. Tøm vandbeholderen. Tryk på **Next >** ;
5. "DESCALER (LEVEL A) AND WATER (LEVEL B)". Hæld afkalkningsmiddel i vandbeholderen op til niveau A (svarende til en pakke på 100 ml), som er trykt på beholderens inderside (fig. 34). Hæld derefter vand (en liter) på op til niveau B (fig. 35), og sæt vandbeholderen på plads igen. Tryk på **Next >** ;
6. "EMPTY DRIP TRAY" (fig. 21):
7. Fjern, tøm og indsæt drypbakken (A15) og kaffegrumsbeholderen (A11). Tryk på **Next >** ;
8. "POSITION 2I CONTAINER OK TO START":

Placér en tom beholder med en kapacitet på mindst 2 liter under varmtvands-/dampudløbet (D6) og kaffeudløbet (A9);



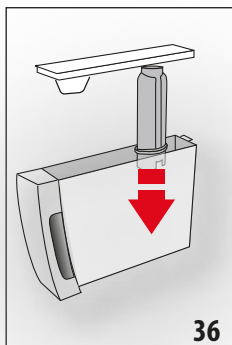
Advarsel! Fare for skoldning

Det varme vand, som løber ud af varmtvandsdysen og kaffedyden, indeholder syre. Pas på ikke at komme i kontakt med opløsningen med afkalkningsmidlet.

9. Tryk på **Ok ✓** for at bekræfte, at afkalkningsopløsningen er påfyldt. Displayet viser "DESCALING UNDERWAY PLEASE WAIT". Programmet starter afkalkningsprogrammet, og opløsningen med afkalkningsmidlet løber ud af både varmtvands-/dampudløbet og kaffeudløbet. Med mellemrum udfører maskinen automatisk en række skylninger for at fjerne kalkrester indvendigt i maskinen;

Efter ca. 15 minutter afbryder maskinen afkalkningen;

10. "RINSE AND FILL WATER TANK UP TO MAX LEVEL" (fig. 3): Nu er apparatet klar til en skylning med rent vand. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken, og tag vandbeholderen ud, tøm den, og skyl den under rindende vand. Fyld den op med rent vand til MAX-niveauet, og sæt den tilbage i maskinen;
11. "POSITION 2I CONTAINER OK TO START RINSING": Sæt den tomme beholder, som blev brugt til at opsamle afkalkningsvæsken, tilbage under varmtvandsudløbet og tryk på **Ok ✓** ;
12. Det varme vand løber først ud af kaffeudløbet og derefter af varmtvands-/dampudløbet og displayet viser "RINSING UNDERWAY, PLEASE WAIT";
13. Når vandet i beholderen er brugt op tømmes beholderen, som er brugt til at opsamle skyllevandet.
14. (Hvis filteret er installeret) "INSERT FILTER INTO ITS HOUSING" (fig. 36). Tryk på **Next >** og fjern vandbeholderen, sæt kalkfilteret tilbage, hvis det forinden er blevet fjernet;



15. "RINSE AND FILL WATER TANK UP TO MAX LEVEL" (fig. 3): Fyld beholderen med rent vand til niveauet MAX;
16. "INSERT WATER TANK" (fig. 4): Indsæt vandbeholderen;
17. "POSITION 2I CONTAINER OK TO START RINSING": Genindsæt den tomme beholder brugt til at opsamle afkalkningsopløsningen under kaffe- og varmtvands-/dampudløbet (fig. 8) og tryk på **Ok** ✓ ;
18. Det varme vand løber ud af varmtvands-/dampudløbet, og displayet viser "RINSING UNDERWAY, PLEASE WAIT";
19. "EMPTY DRIP TRAY" (fig. 21): Ved afslutningen af anden skylning tømmes beholderen, der bruges til at opsamle skyllevandet, fjern, tøm og genindsæt drypbakken (A15) og kaffegrumsbeholderen (A11): tryk på **Next** > ;
20. "DESCALE COMPLETE": Tryk på **Ok** ✓ ;
21. "FILL WATER TANK WITH FRESH WATER": fjern og fyld vandbeholderen op med frisk vand op til MAKS-niveauet, og sæt den ind i maskinen igen.

Afkalkningen er nu slut.

Bemærk!

- Hvis afkalkningscyklussen ikke afsluttes korrekt (fx ved strømsvigt), kræver maskinen, at den afsluttes, næste gang maskinen tændes.
- Når afkalkningscyklussen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A11).
- Apparatet kræver en tredje skylning hvis vandbeholderen ikke er blevet fyldt til max-niveauet. Dette sikrer, at der ikke er noget afkalkningsmiddel tilbage i maskinens indvendige kredsløb. Husk at tømme drypbakken før skylningen påbegyndes.

14. PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

Anmodningen om afkalkning vises efter en forudbestemt periode, som afhænger af vandets hårdhedsgrad.

Hvis man ønsker det, kan kaffemaskinen programmeres i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed, hvorved afkalkning skal udføres mindre ofte.

14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad

1. Tag den medfølgende teststrimmel "TOTAL HARDNESS TEST" (D1) ud af pakningen.
2. Dyp strimlen helt ned i et glas vand i cirka et sekund.
3. Tag strimlen op af vandet og ryst den let. Efter cirka et minut dannes 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhedsgrad. Hver firkant svarer til 1 niveau.

14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Åbn menuen som vist i afsnit "6.1 Åbne menuen";
2. Tryk på "WATER HARDNESS";
3. Udfør proceduren angivet i det forrige afsnit og aflæs vandets hårdhedsgrad;
4. "WATER HARDNESS, CURRENT UNDERLINED": Tryk på det niveau, der blev registreret i det foregående trin, som angivet i følgende tabel: (Niveau 1 = blødt vand; Niveau 4 = meget hårdt vand);

Målestrimmel	Vandets hårdhedsgrad
	Niveau 1 = blødt vand
	Niveau 2 = lidt hårdt vand
	Niveau 3 = hårdt vand
	Niveau 4 = meget hårdt vand

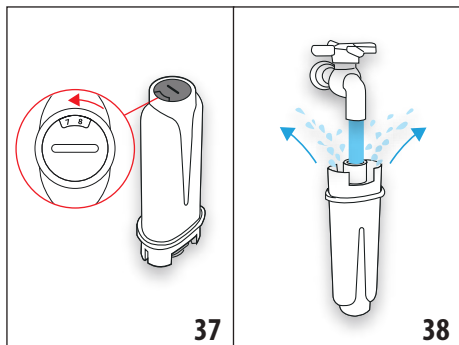
5. Tryk på **Esc** for at gå tilbage til startside. Nu er maskinen omprogrammeret i henhold til den nye indstilling af vandets hårdhedsgrad.

15. KALKFILTER

Nogle modeller er udstyret med et kalkfilter (D4): Hvis din model ikke er forsynet med filter, anbefaler vi, at du køber det hos et autoriseret De'Longhi servicecenter. For en korrekt brug af filteret skal du følge disse anvisninger.

15.1 Installation af filteret

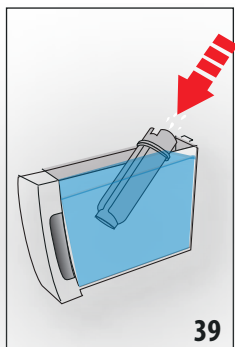
1. Åbn menuen som vist i afsnit "6.1 Åbne menuen";
2. Tryk på "WATER FILTER";
3. "TURN DATE INDICATOR TO NEXT 2 MONTHS" (fig. 37): fjern det nye filter (D4) fra indpakningen og roter datotælleren indtil de næste 2 måneders brug vises. Tryk på **Next** > ;



Bemærk

Filteret har en holdbarhed på to måneder, hvis maskinen anvendes normalt, mens holdbarheden højst er 3 uger, hvis maskinen står ubenyttet hen med filteret installeret.

- "RUN WATER INTO FILTER HOLE UNTIL IT COMES OUT" (fig. 38): Filteret aktiveres ved at lade vand fra vandhanen løbe ned i filterets midterste hul som vist på figuren, så vandet løber ud af åbningerne i siden i mere end ét minut. Tryk på **Next >** ;
- Tag vandbeholderen (A17) ud af kaffemaskinen, og fyld den med vand.
- "IMMERSE FILTER TO EXPEL AIR BUBBLES" (fig. 39): Kom filteret i vandtanken, og dyp det fuldstændigt i ca. ti sekunder, mens det holdes lidt skråt og trykkes lidt ned, så luftboblerne slipper ud.
Tryk på **Next >** ;



- "INSERT FILTER IN HOUSING": Sæt filteret (D4) i dets leje (fig. 36), og tryk det i bund. Tryk på **Next >** ;
- "INSERT WATER TANK": Luk låget på beholderen (A16), og sæt den tilbage på maskinen (fig. 4);
- "POSITION 0.5L CONTAINER, OK TO ENABLE FILTER" (fig. 6): placer beholderen under varmtvandsudløbet (D6) og

tryk på **Ok ✓** : "HOT WATER, PLEASE WAIT" brygningen begynder og afbrydes automatisk.
Nu er filteret aktiveret, og du kan bruge maskinen.

15.2 Udskiftning af filteret

Udskift filteret (D4) når displayet viser "REPLACE WATER FILTER, PRESS OK TO START": hvis man ønsker at udskifte filteret med det samme, tryk på **Ok ✓** og fortsæt fra trin 5 i forrige kapitel.

Hvis udskiftningen ønskes udskudt til et andet tidspunkt tryk på **Esc ↵** : Symbolet  (B8), der vises på displayet, minder om, at filteret skal udskiftes. Udskift filteret ved at følge disse trin:

- Åbn menuen som vist i afsnit "6.1 Åbne menuen";
- Tryk på "WATER FILTER";
- Tryk på "REPLACE FILTER"
- Fortsæt ved at følge de handlinger, der er illustreret i det foregående afsnit fra punkt 3, og træk først tanken (A17) og det brugte filter ud.

Bemærk!

Efter to måneders brug (se datoindikationen), eller hvis apparatet ikke har været brugt i 3 uger, skal filteret fjernes, også selvom maskinen ikke anmoder om det.

15.3 Udtagning af filter

Hvis man fortsat ønsker at anvende maskinen uden filteret (D4) skal man fjerne filteret og notere afmonteringen. Gå frem som følger:

- Tag vandbeholderen (A17) og det brugte filter ud;
- Åbn menuen som vist i afsnit "6.1 Åbne menuen";
- Tryk på "WATER FILTER";
- Tryk på "REMOVE WATER FILTER";
- "CONFIRM FILTER REMOVAL": tryk på **Ok ✓** (hvis man derimod ønsker at vende tilbage til menuen til indstillinger, tryk på **Esc ↵**);
- "FILTER REMOVED": Apparatet har gemt ændringer i hukommelsen. Tryk på **Ok ✓** for at gå tilbage til startsiden.

Bemærk!

Efter to måneders brug (se datoindikationen), eller hvis apparatet ikke har været brugt i 3 uger, skal filteret fjernes, også selvom maskinen ikke anmoder om det.


16. TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Spænding:	220-240 V~ 50-60 Hz maks. 10 A
Effekt:	1450W
Pumpetryk:	1,5 MPa (15 bar)
Vandbeholderens kapacitet:	1,8 l
Dimensioner BxDxH:	240x440x360 mm
Ledningslængde:	1250 mm


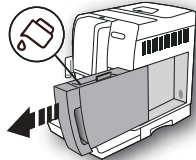

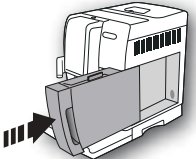

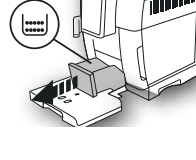

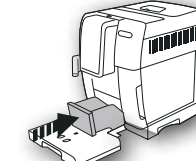
Vægt: 10 kg
 Maks. kapacitet bønnebeholder: 300 g

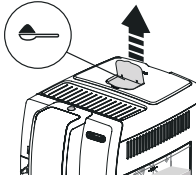
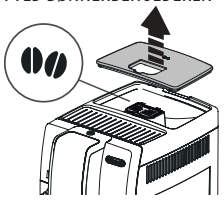
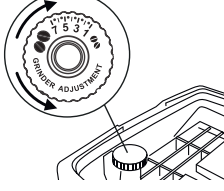
- Aktiver Energisparefunktion (se afsnit "6.13 Energibesparelse" (☺)).
- Udfør en afkalkningscyklus, når maskinen anmoder om det (se kapitel "13. Afkalkning").

16.1 Råd til Energisparefunktionen


- Fjern beholderen (E) og andet udstyr for at reducere energiforbruget efter udledning af en eller flere drikke.
- Indstil autosluk til 15 minutter (se afsnit "6.11 Automatisk slukning (standby) (⏻)"): 

17. MEDDELELSER VIST PÅ DISPLAYET

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
FYLD TANK MED FERSK VAND  	Der er ikke tilstrækkeligt med vand i beholderen (A17).	Fyld beholderen med vand, og indsæt den korrekt ved at trykke den i bund, indtil der lyder et klik.
INDSÆT VANDTANK  	Beholderen (A17) er ikke sat i eller ikke sat i ordentligt.	Indsæt beholderen korrekt ved at trykke den i bund.
TOM GRUNDBEHOLDER  	Kaffegrumsbeholderen (A11) er fuld.	Tøm kaffegrumsbeholderen og drypbakken (A15), rengør dem og sæt dem på plads igen. Vigtigt: Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.
INDSÆT GRUMSBEHOLDER  	Kaffegrumsbeholderen (A11) er ikke blevet indsat efter rengøringen.	Træk drypbakken (A15) ud og indsæt kaffegrumsbeholderen.

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
<p>TILFØJ HALT KAFFE MAKS ÉN MÅL</p> 	Der er valgt en tilberedning med formalet kaffetype.	Sørg for, at tragten (A4) ikke er tilstoppet, indsæt derefter et strøget målebæger (D2) formalet kaffe, og tryk på OK på displayet ved at følge instruktionerne i afsnittet "7.4 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe".
<p>FYLD BØNNERBEHOLDEREN</p> 	Der er ikke flere kaffebønner. Kaffepulvertragten (A4) er tilstoppet.	Fyld bønnebeholderen (A4) (Fig. 10). Tøm tragten vha. penslen (D5) som beskrevet i afsn. "12.8 Rengøring af kaffepulvertragten".
<p>JORD FOR FIN. JUSTER MÆL</p> 	Malegraden er for fin, og kaffen løber for langsomt eller slet ikke ud.	Gentag kaffebrygningen og drej reguleringsknappen (A5) (fig. 12) et hak mod tallet 7 i urets retning, mens kværnen arbejder. Hvis udledningen efter mindst 2 brygninger stadig er for langsom, gentager du reguleringen ved at dreje reguleringsknappen et hak til (se afsn. "7.5 Justering af kaffekværnen"). Hvis problemet ikke løses skal du kontrollere, at vandbeholderen (A17) er sat i helt i bund.
	Hvis maskinen er udstyret med kalkfilter (D4) kan en luftboble være sluppet ud i kredsløbet og blokere det.	Sæt varmtvandsudløbet (D6) i maskinen, og lad lidt vand løbe ud, indtil strømmen er jævn. Tag filtret ud hvis problemet fortsætter (se afsn. "15.3 Udtagning af filter").
INDSÆT VANDSTUDBSEN	Varmtvandsudløbet (D6) er ikke indsat eller sat forkert i	Tryk varmtvandsudløbet helt i bund.
SÆT MÆLKEKANDEN I	Mælkekanden (E) er ikke sat i eller ikke sat i ordentligt.	Indsæt mælkekanden ved at skubbe den helt ind.
INDSÆT INFUSERSAMLING	Bryggeenheden (A20) er ikke blevet indsat efter rengøringen.	Sæt bryggeenheden i maskinen som beskrevet i afsnittet "12.9 Rengøring af bryggeenheden".



VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
VANDKRETS TOM TRYK OK FOR AT STARTE	Vandkredsløbet er tomt	Tryk på vælgeren ud for "OK" og lad vandet løbe af udløbet (D6): Udløbet afbrydes automatisk. Hvis problemet ikke løses skal du kontrollere, at vandbeholderen (A17) er sat i helt i bund.
	Der er indsat et nyt kalkfilter (D4)	Kontrollér, at anvisningerne for isættelse af nyt kalkfilter er blevet fulgt rigtigt (afs. "15. Kalkfilter"). Tag filtret ud hvis problemet fortsætter (se afsn. "15.3 Udtagning af filter").
TRYK OK FOR AT RENGØRE, ELLER DREJ VÆLDEN	Mælkekanden er blevet indsat, med skumregulatoren (E1) i positionen "CLEAN".	Hvis du ønsker at fortsætte med funktionen CLEAN, tryk på vælgeren ud for "OK", eller drej skumregulatoren til en af positionerne for mælkedrikke.
AFKALKNING AFBRODT TRYK NÆSTE FOR AT FORTSÆTTE	Afkalkningen er blevet afbrudt eller er ikke udført korrekt.	Tryk på NEXT for at genoptage afkalkningen. For yderligere informationer se kapitel "13. Afkalkning".
DREJ JUSTERINGSVÆLDEN FOR MÆLKESKUMMET FOR AT RENGØRE	Der er netop blevet udledt mælk, og det er derfor nødvendigt at gøre rørene inde i mælkekanten (E) rent.	Drej skumregulatoren (E1) til positionen CLEAN (fig. 18).
DREJ JUSTERINGSVÆLDEN FREM	Der er anmodet om en opskrift med mælk	Drej skumregulatoren til positionen for det ønskede skum.
VÆLG EN MILDERE SMAG ELLER REDUCER KAFFEMÆNGDEN	Der er brugt for meget kaffe.	Vælg en lettere intensitet ved at trykke på knappen " Intensitet" (C5) eller reducer kaffemængden (maks. 1 måleske).
NØDVENDIG AFKALKNING TRYK OK FOR AT STARTE (~30 min)	Angiver, at du skal afkalke kaffemaskinen.	Tryk på vælgeren ud for "OK" for at starte afkalkningen eller "ESC" hvis man ønsker at udføre den på et andet tidspunkt. Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i kap. "13. Afkalkning".
UDSKIFT BLØDGØRINGSFILTER TRYK OK FOR AT STARTE	Kalkfilteret (D4) er opbrugt.	Tryk på vælgeren ud for "OK" hvis du ønsker at fjerne eller udskifte filteret, eller ESC, hvis man ønsker at gøre det på et andet tidspunkt. Følg instruktionerne i kap. "15. Kalkfilter".
GENEREL ALARM: KONTAKT BRUGERVEJLEDNING	Kaffemaskinen er meget snavset indvendigt.	Rengør omhyggeligt kaffemaskinen, som beskrevet i kap. "12. Rengøring". Hvis kaffemaskinen stadig viser meddelelsen efter rengøringen, skal du rette henvendelse til kundeservice og/eller et autoriseret servicecenter.


VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
	Husk, at det er derfor nødvendigt at gøre rørene inde i mælkekanden (E) rent.	Drej skumregulatoren (E1) til positionen CLEAN (fig. 18).
	Minder om, at det er nødvendigt at udskifte filteret (D4).	Udskift filteret, eller fjern det ved at følge instruktionerne i kap. "15. Kalkfilter".
	Husk, at det er nødvendigt at afkalke kaffemaskinen.	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i kap. "13. Afkalkning".
	Angiver, at energisparefunktionen er aktiv.	Energisparefunktionen deaktiveres som beskrevet i afsnit "6.13 Energibesparelse  ".
VENT VENLIGST	Maskinen er ved at varme op for at nå den optimale temperatur	
RENGØRING UNDER VEJ VENT VENLIGST	Maskinen registrerer indvendig tilsmudsning	Vent til maskinen er klar til brug, og vælg den ønskede drik igen. Kontakt kundeservice og/eller et autoriseret servicecenter, hvis problemet fortsætter.

18. AFHJÆLPNING AF PROBLEMER

Herunder nævnes nogle mulige fejlfunktioner.

Hvis problemet ikke kan løses på den beskrevne måde, skal du rette henvendelse til et servicecenter.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Maskinen tænder ikke.	Stikket er ikke sat til.	Sæt stikket i stikkontakten (fig. 1).
	Kontrollér, kun på modeller med hovedafbryder, om hovedafbryderen «A22» er tændt.	Tryk hovedafbryderen i positionen I "fig. 1".
Kaffen er ikke varm.	Kopperne er ikke blevet forvarmede.	Varm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (bemærk: varmtvandsfunktionen kan bruges).
	Apparatets indvendige kredsløb er afkølet, fordi der er gået 2/3 minutter siden sidste brygning af den sidste kaffe.	Opvarm bryggeenheden med en skylning, inden du tilbereder kaffe, ved at bruge funktionen (se afsnit "6.3 Skylning  ").
	Kaffetemperaturen er indstillet for lavt.	Indstil en højere kaffetemperatur gennem menuen (se afs. "6.7 Kaffetemperatur  "). Bemærk: Temperaturvariation er mere effektiv i drikke med meget vand.
	Du skal afkalke kaffemaskinen	Følg trinnene i kap. "13. Afkalkning". Kontrollér derefter vandets hårdhedsgrad ("14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad") og kontrollér, om apparatet er indstillet i henhold til den reelle hårdhed ("14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad").
Kaffen er tynd eller for lidt cremet.	Kaffen er malet for groft.	Drej reguleringsknappen (A5) et hak mod tallet 1 mod urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 12). Fortsæt med et hak ad gangen, til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsn. "7.5 Justering af kaffekværnen").
	Kaffen er ikke egnet.	Anvend kaffe til espressomaskine.
	Kaffen er ikke frisk.	Posen med kaffe har været åben for længe og har mistet smagen.
Kaffen løber for langsomt eller dråbevis ud.	Kaffen er malet for fint.	Drej reguleringsknappen (A5) et hak mod tallet 7 med urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 12). Fortsæt med et hak ad gangen, til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsn. "7.5 Justering af kaffekværnen").
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge udløb på kaffestudsen.	Kaffestudserne (A9) er tilstoppede.	Rengør udløbene med en tandstikker (fig. 24B).

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Den tilberedte kaffe er fortyndet.	Tragten (A4) er tilstoppet.	Tøm tragten vha. penslen (D5) som beskrevet i afsn. "12.8 Rengøring af kaffepulvertragten".
Apparatet udleder ikke kaffe	Apparatet registrerer snavs indeni: Displayet viser "Maskine rengøres".	Vent til apparatet er klart til brug, og vælg igen den ønskede drik. Hvis problemet fortsætter skal det autoriserede servicecenter kontaktes.
Bryggeenheden kan ikke tages ud	Slukningen af maskinen er ikke blevet udført korrekt	Sluk ved at trykke på knappen  (A7) (jf kap. "5. Slukning af apparatet").
Når afkalkningen er afsluttet, anmoder apparatet om en tredje skylning	Under de to skyllecycklusser er beholderen (A17) ikke blevet fyldt til niveauet MAX	Forsæt som anmodet af apparatet, men tøm drypbakken (A15) inden for at undgå, at vandet løber over.
Mælken løber ikke ud af udløbsrøret (E5)	Låget (E2) til mælkekanden (E3) er snavset	Rengør omhyggeligt låget som beskrevet i afsn. "12.10 Rengøring af mælkekanden".
	Låget (E2) er ikke samlet korrekt.	Saml alle komponenterne korrekt som vist i afsn. "9.1 Fyld og sæt mælkekanden på".
Mælken har store bobler eller kommer ud i sprøjt fra udløbsrøret (E5) eller er ikke tilstrækkelig opskummet	Mælken er ikke kold nok eller typen af mælk egner sig ikke til den valgte drik.	For de bedste resultater, skal du sørge for at bruge den rigtige type mælk, afhængigt af tilberedningen af varme eller kolde drikkevarer (se afsn. "9.1 Che latte utilizzare?"). Brug drikkevarer ved køleskabstemperatur (ca. 5°C).
	Skumregulatoren (E1) er reguleret forkert.	Juster i henhold til anvisningerne i kapitel "9. Tilberedning af varme drikke med mælk".
	Låget (E2) eller skumregulatoren (E1) til mælkekanden er snavset	Rengør låget og knappen på mælkekanden, som beskrevet i afsn. "12.10 Rengøring af mælkekanden".
	I rillen placeret under håndtaget der regulerer skummet (E1), er der vand	Tag håndtaget ud og tør det godt.
	Brug af vegetabiliske drikke.	Brug kølekabskolde væsker for at forbedre resultatet (ca. 5°C). Justering af mængden af mælkeskum som angivet i afsn. "9.3 Justering af mængden af mælkeskum"
	Varmtvandsdysen (A8) er tilsmudset	Rengør dysen som beskrevet i afsn. "12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen".
Maskinen er ikke i brug og udsender støj eller små damppest	Maskinen er klar til brug, eller er blevet slukket for nylig, og dråber af varm kondensat drypper inde i fordamperen	Dette er en del af apparatets normale drift; Tøm drypbakken for at begrænse det.
Kopbakkepladen (A12) er varm.	Der er blevet tilberedt flere drikke hurtigt efter hinanden	
Efter rengøringen er det ikke muligt at indsætte drypbakken (A15) i maskinen	Drypbakken (A10) er ikke placeret korrekt	Kontrollér at drypbakken er indsat korrekt
Maskinen udsender damppest fra drypbakken (A15) og/eller der er vand på bordet, hvor maskinen står.	Bakkeristen er ikke blevet indsat efter rengøringen (A14).	Sæt bakkeristen i drypbakken igen.

SISÄLTÖ

1. JOHDANTO	96
1.1 Suluissa olevat kirjaimet	96
1.2 Ongelmat ja korjaustoimenpiteet	96
2. KUVAUS	96
2.1 Keittimen kuvaus (sivu 2 - A)	96
2.2 Kotisivun kuvaus (päänäyttö) (sivu 3 - B)	96
2.3 Ohjauspaneelin kuvaus (sivu 3 - C)	96
2.4 Varusteiden kuvaus (sivu 3 - D)	96
2.5 Maitokannun kuvaus (sivu 3 - E)	96
3. ENNEN KEITTIMEN KÄYTTÖÖNOTTOA	96
4. KEITTIMEN KÄYNNISTYS	97
5. KEITTIMEN SAMMUTUS	97
5.1 Sammutus pitkäksi aikaa:	98
6. ASETUSVALIKKO	98
6.1 Siirry valikkoon	98
6.2 Valikosta poistuminen.....	98
6.3 Huuhtelu	98
6.4 Kalkinpoisto	98
6.5 Kahvin puhdistus	98
6.6 MY-ohjelma	98
6.7 Kahvin lämpötila	98
6.8 Juoman asetukset.....	98
6.9 Vedensuodatin	98
6.10 Veden kovuus	98
6.11 Automaattinen sammutus (standby)	99
6.12 Aseta kieli	99
6.13 Energian säästö	99
6.14 Äänimerkki	99
6.15 Profiilin muokkaaminen	99
6.16 Tilastotiedot	99
6.17 Keittimen tiedot.....	99
6.18 Oletusarvot	99
7. KAHVIN VALMISTUS	99
7.1 Kahvin valmistus kahvipavuista	99
7.2 Kahvin voimakkuuden valinta.....	100
7.3 Kahvimäärän valinta	100
7.4 Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista.....	100
7.5 Kahvimyllyn säätö.....	101
7.6 Jos haluat kuumempaa kahvia	101
8. KAHVIKANNU	102
9. KUUMIEN MAITOUJOMIEN VALMISTUS	102
9.2 Täytä maitokannu ja kiinnitä se.....	102
9.3 Säädä vaahdon määrää.....	103
9.4 Cappuccinon ja maitojuomien automaattinen valmistus	

9.5 Maitokannun puhdistus jokaisen käytön jälkeen	104
10. KUUMAN VEDEN VALUTUS	104
11. MUOKKAA JUOMIA	104
12. PUHDISTUS	105
12.1 Keittimen puhdistus.....	105
12.2 Keittimen sisäpiirin puhdistus.....	105
12.3 Sakkasäiliön puhdistus.....	105
12.4 Tippa-alustan ja kondenssiveden alustan puhdistus	106
12.5 Keittimen sisäosien puhdistus.....	106
12.6 Vesisäiliön puhdistus.....	106
12.7 Kahvisuuttimien puhdistus	106
12.8 Kahvijauheen supillon puhdistus	106
12.9 Uutinyksikön puhdistus.....	107
12.10 Maitokannun puhdistus.....	107
12.11 Kuumavesisuuttimen puhdistus.....	108
13. KALKINPOISTO	108
14. VEDEN KOVUUDEN OHJELMOINTI	109
14.1 Veden kovuuden mittaus	110
14.2 Veden kovuuden ohjelmointi	110
15. PEHMENNYSUODATIN	110
15.1 Suodattimen asentaminen.....	110
15.2 Suodattimen vaihto	111
15.3 Suodattimen poisto	111
16. TEKNISET TIEDOT	111
16.1 Vinkit energian säästämiseksi	111
17. NÄYTÖSSÄ NÄKYVÄT VIESTIT	112
18. VIANETSINTÄ	115

1. JOHDANTO

Kiitos, että valitsit valmistamamme automaattisen kahvi-/cappuccinokeittimen.

Varaa itsellesi muutama minuutti tutustuaksesi käyttöohjeisiin. Näin välttyt vaaratilanteilta tai keittimen vahingoittumiselta.

1.1 Suluiissa olevat kirjaimet

Sulkumerkkien välissä olevilla kirjaimilla viitataan laitteen kuvauksen yhteydessä annettuihin selityksiin (sivu 2-3).

1.2 Ongelmat ja korjaustoimenpiteet


Yritä ratkaista mahdolliset ongelmat noudattamalla varoituksia, jotka on annettu luvuissa "17. Näytössä näkyvät viestit" ja "18. Vianetsintä".

Mikäli näistä ohjeista ei ole apua tai kaipaat lisätietoja, ota yhteys asiakaspalveluun soittamalla liitteenä olevassa asiakaspalvelulehtisessä osoitettuun numeroon.

Soita takuudistuksessa osoitettuun puhelinnumeroon, mikäli asuinmaasi ei ole lehtisessä. Jos korjauksia tarvitaan, käänny ainoastaan De'Longhin teknisen huoltopalveluun. Osoitteet on lueteltu keittimen mukana toimitetussa takuudistuksessa.

2. KUVAUUS

2.1 Keittimen kuvaus (sivu 2 - A)

- A1. Kahvipapusaäiliön kansi
- A2. Esijauhettun kahvin suppilon kansi
- A3. Kahvipapusaäiliö
- A4. Suppilo esijauhettun kahvin lisäämiseksi
- A5. Jauhatuskarkeuden säätönuppi
- A6. Kuppialusta
- A7. Näppäin : keittimen käynnistämiseksi tai sammuttamiseksi (standby)
- A8. Kuumavesi- tai höyrysuutin
- A9. Korkeussuunnassa (säädettävä kahvisuutin)
- A10. Kondenssin keräysalusta
- A11. Sakkasaäiliö
- A12. Kuppialusta
- A13. Tippa-alustan veden tason osoitin
- A14. Alustan ritilä
- A15. Tippa-alusta
- A16. Vesisäiliön kansi
- A17. Vesisäiliö
- A18. Veden pehennyssuodattimen paikka
- A19. Uutinyksikön luokka
- A20. Uutinyksikkö
- A21. Virtajohto
- A22. Virtakatkaisin (joissakin malleissa)

2.2 Kotisivun kuvaus (päänäyttö) (sivu 3 - B)

- B1. Päällä olevan energian säästön symboli
- B2. Valittu voimakkuus
- B3. Suoravalintaiset juomat
- B4. Selausnuoli
- B5. Valittu määrä
- B6. Kalkinpoiston hälytys
- B7. Maitokannun puhdistuksen hälytys
- B8. Loppuun kuluneen suodattimen hälytys

2.3 Ohjauspaneelin kuvaus (sivu 3 - C)

- C1. Kahvijuomien valikko
- C2. Maitojuomien valikko
- C3. : keittimen asetusvalikko
- C4. : profiilien valintavalikko
- C5. : juoman voimakkuuden valinta
- C6. : juoman määrän valinta

2.4 Varusteiden kuvaus (sivu 3 - D)

- D1. "Total Hardness Test" -reagenssiliuska
- D2. Esijauhettun kahvin annoslusikka
- D3. Kalkinpoistoaine (joissakin maissa)
- D4. Pehennyssuodatin (vain joissakin malleissa)
- D5. Puhdistussuti (joissakin malleissa)
- D6. Kuumavesisuutin

2.5 Maitokannun kuvaus (sivu 3 - E)

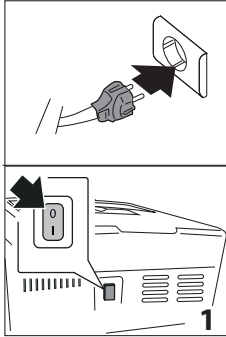
- E1. Vaahdon ja CLEAN-toiminnon säätönuppi
- E2. Maitokannun kansi
- E3. Maitokannu
- E4. Maidon imuputki
- E5. Vaahdotetun maidon suutin (säädettävä)

3. ENNEN KEITTIMEN KÄYTTÖÖNOTTOA

Huomaa!

- Ensimmäisellä käyttökerralla vesipiiri on tyhjä. Tämän vuoksi keitin saattaa olla meluisa. Melu vaimenee piirin täytyessä.
- Keitin on tarkastettu tehtaalla kahvia käyttämällä, joten on täysin normaalia, että löydät jonkin verran kahvia kahvimyllystä. Vakuutamme kuitenkin, että tämä keitin on täysin uusi.
- Säädä veden kovuus mahdollisimman pian noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "14. Veden kovuuden ohjelmointi".

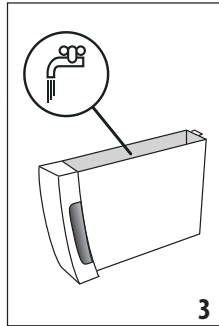
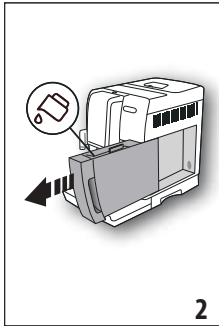
1. Liitä keitin sähköverkkoon ja tarkista malleissa, joissa on virtakatkaisija «A22», että tämä on painettuna asentoon I «kuva 1».



2. Valitse näytön kieli painamalla **Next >**, kunnes näyttöön ilmestyy haluamasi kieli. Paina sitten kieltä vastaavaa lippua.

Toimi tämän jälkeen keittimen näytölle ilmestyvien ohjeiden mukaisesti:

3. Irrota vesisäiliö (A17) (kuva 2), täytä se raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti (merkitty säiliöön) (kuva 3) ja laita se siten takaisin paikoilleen (kuva 4).



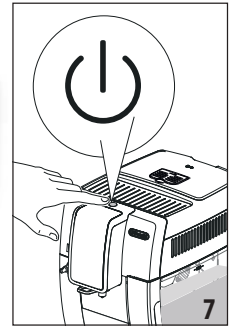
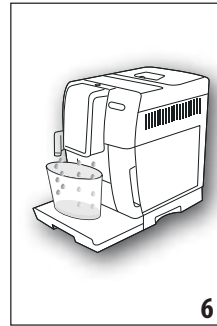
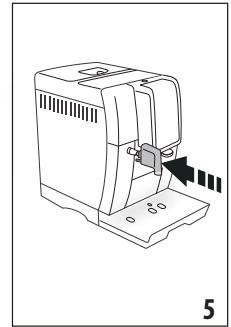
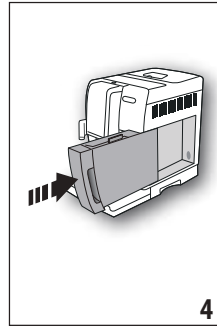
4. Tarkista, että kuumavesisuutin (D6) on laitettu putkeen (A8) (kuva 5) ja laita vähintään 200 ml:n astia kahvisuuttimen (A9) ja kuumavesisuuttimen alle (kuva 6).
5. Paina **Ok ✓** vahvistaaksesi: keitin annostelee vettä suuttimesta.
6. Kun annostelu on päättynyt, keitin suorittaa lämmityksen huutelemalla kuumalla vedellä, joka tulee ulos kahvisuuttimesta.

Nyt kahvinkeitin on valmis normaaliin käyttöön.

Huomaa!

- Ensimmäisellä käyttökerralla on valmistettava 4–5 cappuccinoa ennen kuin keitin antaa tyydyttävän tuloksen. ON normaalia kuulla kiehuvan veden ääntä: ääni heikenee myöhemmin.

- Keittimen parhaan suorituskyvyn vuoksi kannattaa asentaa pehmennyssuodatin (D4) noudattamalla ohjeita luvusta "15. Pehmennyssuodatin". Jos mallissasi ei ole suodatinta, sellaisen voi pyytää De'Longhin valtuutetuista huoltokeskuksista.



4. KEITTIMEN KÄYNNISTYS

Huomaa! Vain mallit, joissa on virtakatkaisin «A22»: Varmista ennen keittimen käynnistämistä, että keittimen takaosaan asennettua virtakatkaisinta on painettu (kuva 1).

Keitin suorittaa esikuumennus- ja huuheluohjelman aina käynnistymisen yhteydessä. Sitä ei voi keskeyttää. Kahvinkeitin on käyttövalmis vasta tämän ohjelman suorittamisen jälkeen.

1. Käynnistä keitin painamalla näppäintä **U** (A7)(kuva 7): laite käynnistyy.
2. Kun lämmitys on suoritettu, alkaa huuheluvaihe kuumalla vedellä kahvisuuttimesta (A9); tällä tavalla keitin lämmitteää säiliön vesikanavan ja juokuttaa vettä sisäisissä piireissä, jotta nekin lämpenisivät.


Keitin on käyttövalmis, kun päänäyttö (etusivu) tulee näkyviin.

5. KEITTIMEN SAMMUTUS

Jokaisen sammutuksen yhteydessä keitin suorittaa automaattisen huuhelun, mikäli kahvia on valmistettu.


Palovammavaara!

Kahvisuuttimen putkista (A9) valuu jonkin verran kuumaa vettä huuhteluvaiheen aikana. Ole siis varovainen, etteivät vesiroiskeet roisku päällesi. Jotta tippa-alustaa (A15) ei jouduttaisi tyhjentämään usein, suosituksena on kerätä huuhteluvesi astiaan.

1. Keitin sammutetaan painamalla näppäintä  (A7) (kuva 7).
2. Jos kuuluu ohjelmaan, keitin suorittaa huuhtelun ja sammuttaa (stand-by).

5.1 Sammutus pitkäksi aikaa:


Jos keitintä ei käytetä pitkään (esimerkiksi ennen lomaa), toimi seuraavasti:

- sammuta keitin painamalla näppäintä  (kuva 7)
- tyhjennä ja puhdistaa sakkasäiliö (A11) ja vesisäiliö (A17)
- irrota virtajohto (A7) pistorasiasta.

Tärkeää:



Kun kone käynnistetään uudelleen, täytä vesisäiliö ja suorita 3 huuhtelua kappaleessa "6.3 Huuhtelu" kerrotusti ennen juoman annostelua.

Varoitus!


Älä koskaan irrota pistoketta tai paina virtakatkaisinta – mikäli mallissa on sellainen – asentoon 0 ennen kuin olet sammuttanut keittimen näppäimestä  (standby).

6. ASETUSVALIKKO

6.1 Siirry valikkoon


1. Paina näppäintä  (B2) siirtyäksesi valikkoon
2. Selaa valikon kohtia painamalla , kunnes olet haluamassasi kohdassa;
3. Paina sitä valikon kohtaa, jonka tahdot valita.

6.2 Valikosta poistuminen

Kun halutut säädöt on tehty, paina , kunnes palaat etusivulle.

6.3 Huuhtelu

Tällä toiminnolla kuumaa vettä voidaan annostella kahvisuuttimesta (A9) niin, että keittimen sisäinen piiri puhdistuu ja lämpenee.

1. Laita kahvisuuttimen alle astia, jonka vähimmäistilavuus on 100 ml (kuva 8).
2. Kun on valittu "HUUHTELU"-kohta, muutaman sekunnin kuluttua kahvisuuttimesta tulee kuumaa vettä, joka puhdistaa ja lämmittää keittimen sisäisen piirin (kuva 8).
3. Huuhtelu voidaan keskeyttää painamalla  tai odottamalla automaattista keskeytystä.

Huomaa!

On aivan normaalia, että kyseisen toiminnon jälkeen sakkasäiliössä (A11) on vettä.


6.4 Kalkinpoisto

Kalkinpoistoon liittyviä ohjeita varten ks. luku "13. Kalkinpoisto".

6.5 Kahvin puhdistus

Maitokannun puhdistusohjeita varten (E3) tutustu lukuun "15. Pehmennyssuodatin".

6.6 MY-ohjelma

Painamalla näppäintä  voidaan valita, missä profiiliissa oma juoma muokataan (katso luku "11. Juomien muokkaaminen").

6.7 Kahvin lämpötila

Jos haluat muuttaa kahviveden lämpötilaa, toimi seuraavasti:







1. Paina "KAHVIN LÄMPÖTILA": näyttöön ilmestyvät valittavissa olevat arvot (nykyinen arvo on alleviivattu);
2. Paina sen arvon kohtaa, jonka haluat asettaa (ALHAINEN, NORMAALI, KORKEA).


Tärkeää:

Lämpötilojen vaihtelu on tehokkaampi pitkissä juomissa.

6.8 Juoman asetukset

Tässä osassa voit tutustua muokattuihin asetuksiin ja palauttaa tarvittaessa jokaisen yksittäisen juoman oletusarvot.

1. Kun asetusalikkoon on siirrytty, paina "JUOMAN ASETUKSET": näyttöön ilmestyy paneeli, jossa on ensimmäisen juoman arvot;
2. Arvot näkyvät pystypalkeissa. Oletusarvon kohdalla on symboli  ja voimassa olevan arvon kohdalla on täytetty pystypalkki;
3. Selataksesi juomia ja nähdäksesi se paina  ;
4. Jos haluat palauttaa näytössä näkyvän juoman oletusasetuksiin, paina  ;
5. "VAHVISTA NOLLAUS?": vahvista painamalla  (peruuta painamalla );
6. "OLETUSARVOT ASETETTU": paina .

Juoma on ohjelmoitu uudelleen oletusarvoihin. Jatka seuraavista juomista tai palaa etusivulle painamalla 2 kertaa .

6.9 Vedensuodatin

Suodattimen asennuksen ohjeita (D4) on luvussa "15. Pehmennyssuodatin".

6.10 Veden kovuus

Katso veden kovuuden ohjelmointiin liittyviä ohjeita luvusta "14. Veden kovuuden ohjelmointi".

6.11 Automaattinen sammutus (standby) (⏸)

Voit asettaa automaattisen sammutuksen, jotta keitin sammusi 15 tai 30 minuutin tai 1, 2 tai 3 tunnin kuluttua viimeisestä käyttökerrasta.

Automaattinen sammutus ohjelmoidaan seuraavalla tavalla:

1. Paina "AUT. SAMMUTUS".
2. Valitse haluamasi aikaväli arvon valintanuolista (⬆) (lisäys) tai (⬇) (vähennys).
3. Vahvista painamalla (Ok ✓).

Nyt automaattinen sammutus on ohjelmoitu uudelleen.

6.12 Aseta kieli (🌐)

Jos haluat muuttaa näytön kieltä, toimi seuraavasti:

1. Paina "ASETA KIELI";
2. Paina sen kielen lippua, jonka haluat valita (paina (Next >) nähdäksesi kaikki valittavissa olevat kielet).

6.13 Energian säästö (🔌)

Tämän toiminnon avulla energiansäästötila voidaan kytkeä päälle tai pois päältä. Kun toiminto on päällä, pienempi energiankulutus voidaan taata eurooppalaisten määräysten mukaisesti.

Energiansäästötila laitetaan päälle ja pois päältä seuraavasti:

Paina "ENERGIAN SÄÄSTÖ" laittaaksesi toiminnon pois päältä (OFF) tai päälle (ON);

Etusivun yläpalkkiin ilmestyy vastaava symboli (B1), mikä osoittaa, että toiminto on aktivoitu.

Tärkeää:

Kun energian säästö on päällä, annostelu saattaa kestää jonkin sekunnin ajan.

6.14 Äänimerkki (🔊)

Tämän toiminnon avulla on mahdollista laittaa äänimerkki päälle tai pois päältä. Äänimerkki soi, kun kuvakkeita painetaan ja kun varusteita asetetaan/irrotetaan. Äänimerkki laitetaan päälle ja pois päältä seuraavasti:

1. Paina "ÄÄNIMERKKI" laittaaksesi toiminnon pois päältä (OFF) tai päälle (ON);

6.15 Profiilin muokkaaminen (👤)

Nykyisen profiilin kuvaketta voidaan muokata seuraavasti:

1. Paina "MUOKKAA PROFILIA".
2. Valitse haluamasi kuvake (paina (Next >) nähdäksesi saatavilla olevat kuvakkeet).

6.16 Tilastotiedot (📊)

Tällä toiminnolla nähdään keittimen tilastotiedot. Tarkastele niitä toimimalla seuraavasti:

Painna "TILASTOTIEDOT" ja tarkista kaikki tilastotiedot selaimalla kohdasta (Next >).

6.17 Keittimen tiedot

Tällä toiminnolla nähdään keittimen sarjanumero. Sen näkemi- seksi jatka painamalla "KEITTIMEN TIEDOT": (paina (Esc) toimenpiteen peruuttamiseksi).

6.18 Oletusarvot (🏠)

Tämän toiminnon avulla voit palauttaa valikon kaikki asetukset ja kaikki käyttäjän suorittamat muutokset ja palata oletusarvoihin (poikkeuksena kieliasetus, joka pysyy ennallaan).

Oletusarvot palautetaan seuraavalla tavalla:

1. Paina "OLETUSARVOT": näytössä näkyy "ASETA OLETUS- ARVOT": paina (Ok ✓) vahvistaaksesi (tai paina (Esc) toimenpiteen peruuttamiseksi).
2. "OLETUSARVOT ASETETTU": paina (Ok ✓) vahvistaaksesi.

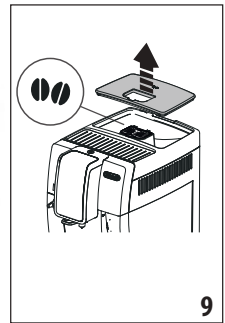
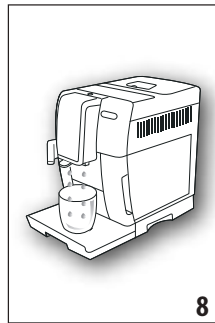
7. KAHVIN VALMISTUS

7.1 Kahvin valmistus kahvipavuista

Varoitus!

Älä käytä kahvimyllyssä vihreitä, sokeroituja tai täytettyjä kahvipapuja, sillä ne saattavat tarttua kahvimyllyyn ja vahingoittaa sen korvauskelvottomaksi.

1. Kaada kahvipavut tarkoitusta varten olevaan kahvipapusaaliin (A3) (kuva 9).









2. Aseta kuppi kahvisuuttimen alle (A9) (kuva 8).
3. Madalla suutinta niin, että se on mahdollisimman lähellä kuppia (kuva 10). Näin saat parempaa vaahtoa.
4. Valitse haluamasi kahvi:

Juoma	Määrä	Ohjelmoitava määrä	Voimakkuus ennakoasetuksena
ESPRESSO	≈ 40 ml	≈ 20 – ≈ 180ml	● ● ● ● ●
COFFEE	≈ 180 ml	≈ 100 – ≈ 240 ml	● ● ● ● ●

LONG	≈ 160 ml	≈ 115 – ≈ 250 ml	☉ ☉ ☉ ☉ ☉
2X ESPRESSO	≈ 40 ml x 2 kupillista	--	☉ ☉ ☉ ☉ ☉
ESPRESSO LUNGO	≈ 120 ml	≈ 20–180 ml	☉ ☉ ☉ ☉ ☉
LYHYT	≈ 30 ml	≈ 20–40 ml	☉ ☉ ☉ ☉ ☉
DOPPIO+	≈ 120 ml	≈ 80–180 ml	☉ ☉ ☉ ☉ ☉
COFFEE POT	≈ 250 ml	-	☉ ☉ ☉ ☉ ☉
ICED COFFEE	≈ 100 ml	-	-
V E R L Ä N - G E R T E R	≈ 80 ml	≈ 50–480 ml	☉ ☉ ☉ ☉ ☉
AMERICANO	≈ 150 ml	≈ 70–480 ml	☉ ☉ ☉ ☉ ☉
K U U M A V E S I	≈ 250 ml	≈ 20–420 ml	-

5. Valmistus alkaa ja näytölle ilmestyy valitun juoman kuvake ja palkki, joka näyttää vaihe vaiheelta juoman valmistumisen.

Huomaa:

- Paina selausnuolia  ;nähdäksesi kaikki juomat.
- Voit valmistaa samanaikaisesti 2 ESPRESSO-kupillista painamalla "2X  " 1 espresson valmistuksen aikana (kuva jää näkyviin joidenkin sekuntien ajaksi valmistuksen alussa).
- Keittimen valmistaessa kahvia annostelu voidaan keskeyttää milloin tahansa painamalla .
- Jos haluat lisätä annostellun kahvin määrää annostelun päättyttyä, riittää, että painaa kohtaa  : kun määrä on sopiva, paina  tai .


Keitin on heti uudelleen käyttövalmis valmistuksen jälkeen.








Huomaa!

- Käytön aikana näyttöön voi ilmestyä joitakin viestejä (TÄYTÄ VESISÄILIÖ, TYHJENNÄ SAKKASÄILIÖ jne.). Niiden merkitys on annettu luvussa "17. Näytössä näkyvät viestit".
- Jos tahdot kuumempaa kahvia, tutustu kappaleeseen "7.6 Jos haluat kuumempaa kahvia".

- Jos kahvi valuu tippumalla tai se on liian laihaa, vaahtoa on liian vähän tai se on liian kylmää, lue ohjeet, jotka on annettu käyttöohjeiden kappaleessa "7.5 Kahvimylyn säätö" ja luvussa "18. Vianetsintä".
- Jokaisen kahvin valmistus voidaan yksilöllistää (katso luku "11. Muokkaa juomia").

7.2 Kahvin voimakkuuden valinta






Paina näppäintä  (C5):


my 	Ennalta määritetty tai ohjelmoitu voimakkuus
	X-MIETO
	MIETO
	NORMAALI
	VOIMAKAS
	X-VOIMAKAS
	(katso "7.4 Kahvin valmistus esijauhettusta kahvista")

Annostelun jälkeen voimakkuuden asetus palautuu arvoon my .

7.3 Kahvimäärän valinta

Paina näppäintä  (C6):


my 	Ennalta määritetty tai ohjelmoitu määrä (katso taulukko luvussa "11. Muokkaa juomia")
	MÄÄRÄ SMALL
	MÄÄRÄ MEDIUM
	MÄÄRÄ LARGE
	MÄÄRÄ X-LARGE

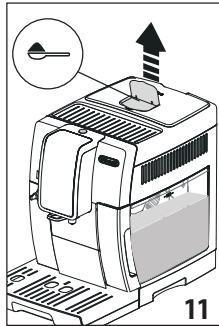
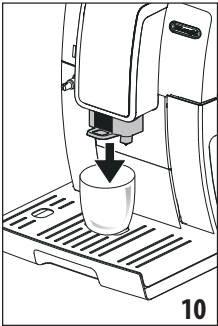
Annostelun jälkeen asetukset palautuvat arvoon my .


7.4 Kahvin valmistus esijauhettusta kahvista

Varoitus!

- Älä koskaan kaada esijauhetta kahvia keittimeen silloin kun se on sammutettuna. Kahvi saattaa joutua keittimen sisäosiin ja liata sen. Muuten keitin saattaa vahingoittua.


- Älä koskaan kaada suppiloon yhtä tasaista annoslusikallista (D2) enempää kahvia. Muuten kahvia voi joutua keittimen sisään ja liata sen tai suppilo (A4) voi tukkeutua.
- D1. Jos käytössä on esijauhettu kahvi, vain yksi kahvikupillinen voidaan valmistaa kerralla.
 1. Paina näppäintä  (C5), kunnes näytössä näkyy "☕" (kahvijauhe).
 2. Valitse haluamasi kahvi:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - COFFEE
 - 2X ESPRESSO
 - ESPRESSO LUNGO
 - LYHYT
 - DOPPIO+
 - VERLÄNGERTER
 - AMERICANO
 3. "LISÄÄ KAHVIJAUHE KORK. 1 ANNOSLUSIKALLINEN": avaa esijauhetun kahvin suppilon kansi (A2).
 4. Varmista, ettei suppilo (A4) ole tukossa ja kaada suppiloon sitten yksi tasainen annoslusikallinen esijauhettua kahvia (kuva 11).



5. Aseta kuppi kahvisuuttimien alle (A9) (kuva 10).
6. Paina : valmistus alkaa, ja näytölle ilmestyy valitun juoman kuvake ja palkki, joka näyttää vaihe vaiheelta juoman valmistumisen.

Keitin on heti uudelleen käyttövalmis valmistuksen jälkeen.

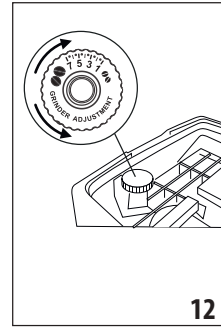
Varoitus! LONG-kahvin valmistus:

Valmistuksen puoleksavälissä keitin pyytää lisäämään uuden tasaisen annoslusikallisen esijauhettua kahvia. Lisää kahvi ja paina .

7.5 Kahvimyllyn säätö

Ensimmäisinä käyttökertoina kahvimyllyä ei täydy säätää, sillä se on jo tehtaalla esiasetettu kahvin oikeaan annosteluun sopivaksi.

Muuta säätöä jauhatuskarkeuden säätönupista (A5) (kuva 12), mikäli huomaat ensimmäisen kahvikupillisen valmistuksen jälkeen, että kahvi on liian hirtaa ja siinä on vähän vaahtoa tai että kahvi valuu liian hitaasti (tippumalla).



Huomaa!

Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia ainoastaan silloin, kun kahvimylly on päällä kahvijuoimien valmistuksen alkuvaiheessa.



Jos kahvi valuu liian hitaasti tai ei valua lainkaan, väännä nuppia myötäpäivää yhden naksahduksen verran kohti lukua 7.

Käännä nuppia yhden naksahduksen verran vastapäivään numeron 1 suuntaan (ei enää naksahdus kerrallaan, muutoin kahvi saattaa valua sen jälkeen tippumalla), jolloin kahvi on täyteläisempää ja vaahto syntyy paremmin.

Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta seuraavien kahden kupillisen valmistuksen jälkeen. Jos tämän säädön jälkeen tulos ei ole tyydyttävä, toista toimenpide kääntämällä nuppia toisen naksahduksen verran.


7.6 Jos haluat kuumempaa kahvia

Saadaksesi kahvista kuumempaa, toimi seuraavasti:




- tee huuhtelu valitsemalla "Huuhtelu"-toiminto (kappale "6.3 Huuhtelu" 
- lämmitä kupit kuumalla vedellä (käytä kuumavesitoimintoa, katso luku "10. Kuumun veden valutus");
- lisää kahvin lämpötila-asetusta (kappale "6.7 Kahvin lämpötila" ). Lämpötilojen vaihtelu on tehokkaampi pitkissä juomissa.

8. KAHVIKANNU

Tämä espressopohjainen kahvi on kevyt ja tasapainoinen. Siinä on kevyt vaahtokerros, ja se sopii erinomaisesti hyvässä seurassa nautittavaksi.

Lisävaruste vain joissakin malleissa:	
	Kahvikannu (Tilavuus: 750 ml)
	Malli: AS00006179
	EAN: 8004399333642

Valmista juoma seuraavasti:

Valittu annos	Määrä (ml) *
	≈ 250
	≈ 500
	≈ 750

(*) Annetut määrät ovat suuntaa antavia, ja ne voivat vaihdella kahvityypin mukaan.

1. Paina "KAHVIKANNU";
2. Valitse voimakkuus ja kuppien lukumäärä;
3. Paina **Ok** seuraavaan vaiheeseen siirtymiseksi.
4. "TÄYTÄ SÄILIÖ JA KAHVIPAPUSÄILIÖ": täytä vesisäiliö (A17) ja kahvipapusäiliö (A3) (kuva 9) näytössä olevan viestin mukaan. Kun olet tarkistanut, että veden ja kahvin määrä riittävät valmistukseen, paina **Ok** .
5. "LAITA KANNU SUUTINTEN ALLE". Aseta kannu kahvisuuttimen (A9) alle: kannua valittaessa on otettava huomioon annosteltava määrä.
6. Paina **Ok** : muutaman sekunnin kuluttua juoman valmistus alkaa automaattisesti ja näytölle ilmestyy valitun juoman kuvake ja palkki, joka näyttää vaiheelta juoman valmistumisen.

Keitin on heti uudelleen käyttövalmis valmistuksen jälkeen.

Tärkeää:

- **Esc** : paina , jos tahdot keskeyttää valmistuksen kokonaan ja palata etusivulle.

TURVALLISUUSVAROITUS:

Kun kannullinen kahvia on valmistettu, anna keittimen jäähtyä 5 minuutin ajan ennen seuraavan juoman valmistusta. Ylikuumenemisen vaara!

9. KUUMIEN MAITOUJUMIEN VALMISTUS

Huomaa!

Jotta vaahto ei olisi vähäistä tai suurikuplaista, muista aina puhdistaa maitokannun kansi (E2) ja kuumavesisuutin (A8) noudattamalla ohjeita kappaleista "9.5 Maitokannun puhdistus jokaisen käytön jälkeen", "12.10 Maitokannun puhdistus" ja "12.11 Kuumavesisuuttimen puhdistus".

9.1 Mitä maitoa kannattaa käyttää?

Vaahdon laatu voi vaihdella seuraavien seikkojen perusteella:

- maidon tai kasvijuoman lämpötila (erinomaisen tuloksen saamiseksi käytä aina jääkaappikylmää + 5°C), maitoa tai kasvijuomaa);
- maito- tai kasvijuomatyyppi;
- käytetty merkki;
- ainesosat ja ravintoarvot.

Lehmänmaito	
Täysmaito (rasvaa >3,5 %)	✓
Kevytmaito (rasvaa 1,5 - 1,8 %)	
Rasvaton maito (rasvaa <0,5 %)	
Kasvijuomat	
Soija	✓
Manteli	✓
Kaura	✓

9.2 Täytä maitokannu ja kiinnitä se

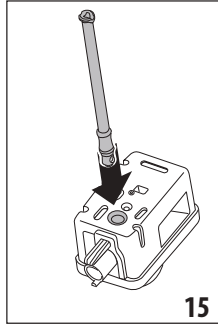
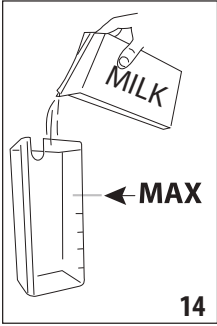
1. Ota kansi pois (E2) (kuva 13).
2. Täytä maitokannu (E3) riittävällä maitomäärällä: älä ylitä kannussa olevaa MAX-viivaa (kuva 14). Ota huomioon, että jokainen kannun sivussa oleva viiva vastaa noin 100 ml maitoa.



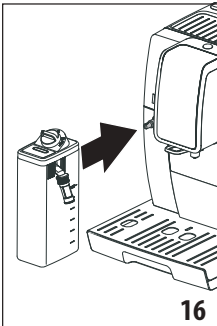
13

Huomaa!

- Saadaksesi aikaan kiinteämmän ja tasaisemman vaahdon, käytä jääkaappikylmää (noin 5 °C) täysin rasvatonta maitoa tai kevytmaitoa.
- Jos "Energian säästö" -tila on päällä, juoman annostelu saattaa kestää muutaman sekunnin.
- 3. Varmista, että maidon imuputki (E4) on kunnolla paikallaan maitokannun kannen pohjassa (kuva 15).






4. Aseta maitokannun kansi takaisin.
5. Jos kuumavesisuutin (D6) on asennettuna, irrota se.
6. Kiinnitä maitokannu (E) työntämällä se loppuun asti suuttimeen (A8) (kuva 16): keitin antaa äänimerkin (jos äänimerkkitoiminto on käytössä).
7. Aseta riittävän suuri kuppi kahvisuuttimen (A9) sekä vaahdotetun maidon suuttimen (E5) alle. Aseta maidon suutin kupin lähelle vetämällä sitä alasuuntaan (kuva 17).



8. Alla on annettu ohjeita, joita on noudatettava kutakin toimintoa käytettäessä.

9.3 Säädä vaahdon määrää

Maitojuoman valmistuksen aikana annosteltavan maitovaahdon määrä ja tyyppi valitaan kääntämällä vaahdon säätönuppia (E1).



Nupin asento	Kuvaus	Suositellaan...
	HIENOVA-RAINEN	KUUMA MAITO (ei vaahdotettu) /CAFFELATTE/ CAFE' CON LECHE /CAFE' AU LAIT
	KERMAINEN	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE/ CORTADO
	SAKEA	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / KUUMA MAITO (vaahdotettu)

9.4 Cappuccinon ja maitojuomien automaattinen valmistus

1. Täytä maitokannu ja kiinnitä se (E) edellä kerrotusti.
2. Valitse haluamasi juoma:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - MILK (KUUMA MAITO)
 - CAPPUCCINO+
 - CAPPUCCINO MIX
 - CAFFELATTE
 - FLAT WHITE
 - ESPRESSO MACCHIATO
 - CAFE' CON LECHE
 - CAFE' AU LAIT
 - CORTADO
 - GALAO
3. Näytöllä keitin suosittelee vaahdon säätönupin (E1) kääntämistä alkuperäisessä reseptissä annetun vaahdotusmäärän mukaan. Käännä siis maitokannun kannen nuppia.
4. Muutaman sekunnin kuluttua juoman valmistus alkaa automaattisesti ja näytölle ilmestyy valitun juoman kuvake ja palkki, joka näyttää vaihe vaiheelta juoman valmistumisen.

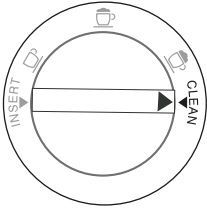
Keitin on heti uudelleen käyttövalmis valmistuksen jälkeen.

Tärkeää: yleisiä ohjeita kaikkien maitopohjaisten juomien valmistamiseen

-  Esc : paina, jos haluat keskeyttää valmistuksen kokonaan ja palata etusivulle.
-  Stop X : paina, jos haluat keskeyttää maidon tai kahvin annostelun ja siirtyä seuraavaan annosteluun (jos suunniteltu) juoman loppuun valmistamiseksi.
- Jokaisen maitojuoman valmistus voidaan yksilöllistää (katso lukuja "11. Muokkaa juomia").

- Älä jätä maitosäiliötä pitkäksi aikaa jääkaapin ulkopuolelle. Mitä enemmän maidon lämpötila nousee (ihanteellinen lämpötila on 5°C), sitä huonompi on vaahdon laatu.

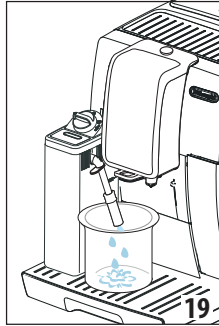
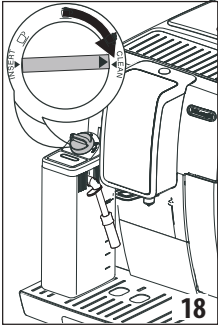
9.5 Maitokannun puhdistus jokaisen käytön jälkeen



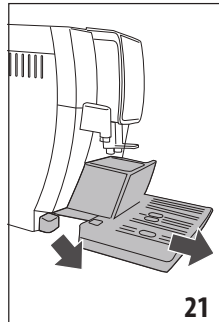
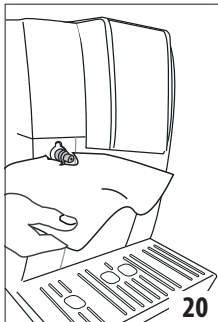
Aina kun maitotoimintoja käytetään, näkyviin tulee pyyntö "VÄÄNNÄ NUPPI ASEENTON CLEAN" ja maitokannun kansi tulee puhdistaa:

1. Jätä maitokannu (E) paikoilleen keittimeen (maitokannua ei täydy tyhjentää).
2. Aseta kuppi tai jokin muu astia maitovaahdon annosteluputken alle.

3. Käännä vaahdon säätönuppi (E1) asentoon "CLEAN" (kuva 18): näytölle ilmestyy "PUHD. MENEILLÄÄN ASTIA SUUTTIMEN ALLA" ja palkki, joka täyttyy vähän kerrallaan puhdistuksen edistyessä. Maitovaahdotuksesta tulee höyryä ja kuumaa vettä (kuva 19). Puhdistus keskeytyy automaattisesti.



4. Käännä säätönuppi takaisin vaahdon valinnan kohdalle.
5. Irrota maitokannu ja puhdista kuumavesiputki (A8) aina sienellä (kuva 20).



Erialaisten peräkkäisten valmistusten tapauksessa:

- Siirry maitokannun puhdistukseen viimeisen valmistuksen jälkeen.


Valmistusten jälkeen maitokannu on tyhjä tai maito ei riitä muihin resepteihin

- Kun olet puhdistanut kääntämällä vaahdon säätönupin (E1) "CLEAN"-asentoon, pura maitokannu ja puhdista kaikki osat noudattamalla menetelmää kappaleesta "12.10. Maitokannun puhdistus"

Valmistusten jälkeen kannussa on yhä riittävästi maitoa muita reseptejä varten

- Kun olet puhdistanut kääntämällä vaahdon säätönupin (E1) "CLEAN"-asentoon, irrota maitokannu ja laita se heti jääkaappiin. Puhdista kaikki osat noudattamalla menetelmää kappaleesta "12.10. Maitokannun puhdistus".

Yleiset ohjeet maitopohjaisten juomien valmistuksen jälkeen:

- Jos maitokannu ei ole ollut jääkaapissa yli 30 minuuttia, irrota ja puhdista kaikki osat noudattamalla ohjeita kappaleesta "12.10. Maitokannun puhdistus".
- kannua voidaan säilyttää jääkaapissa enintään 2 päivää.
- Jos puhdistusta ei tehdä, näytössä näkyy symboli  (B7), joka muistuttaa, että maitokannu tulee puhdistaa.
- Joissakin tapauksissa ennen puhdistusta on tarpeen odottaa, että keitin kuumenee.

10. KUUMAN VEDEEN VALUTUS

1. Tarkista, että kuumavesisuutin (D6) on asetettu oikein kuumavesiputkeen (A8).
2. Laita kuppi suuttimen alle;
3. Paina "KUUMA VESI"; näyttöön ilmestyy vastaava kuva ja palkki, joka täyttyy valmistuksen edetessä.
4. Keitin annostelee kuumaa vettä ja keskeyttää annostelun sitten automaattisesti. Keskeytä kuuman veden annostelu manuaalisesti painamalla **Stop X**.

Huomaa!

- Jos "Energian säästö" -tila on päällä, kuuman veden annostelu saattaa kestää muutaman sekunnin.
- Jokaisen kahvin valmistus voidaan yksilöllistää (katso lukuja "11. Muokkaa juomia").

11. MUOKKAA JUOMIA

Juomien voimakkuus (niille juomille, joille tämä mahdollisuus on) ja määrä voidaan mukauttaa.

Sisäänpääsemiseksi paina painiketta  (C3). Selaa, kunnes valitset .

1. Valitse haluamasi profiili.
2. Valitse juoma, jota haluat muokata: vastaavien tarvikkeiden tulee olla paikoillaan.

- Vain kahvijuomille valitse haluamasi voimakkuus painamalla "-" tai "+" ja paina **Ok** ✓.
- Valmistus alkaa, ja näytössä näkyy juoma ja pystypalkki. Palkin vieressä oleva tähti osoittaa kyseisellä hetkellä valittuna olevaa määrää.
- Kun määrä saavuttaa ohjelmoitavissa olevan minimimäärän, näyttöön ilmestyy **Stop** ✕.
- Paina **Stop** ✕, kun kupissa on haluttu määrä.
- Paina **Ok** ✓ tallentaaksesi (tai **↶ Esc**) peruuttaaksesi).

Keitin vahvistaa, onko arvot tallennettu (edellisen valinnan perusteella): paina **Ok** ✓.

Keitin palaa kotisivulle.

Huomaa!

- Maitojuomat:** kahvin voimakkuus tallennetaan, minkä jälkeen tallennetaan yksittäin maidon ja kahvin määrät.
- Kuuma vesi:** keitin annostelee kuumaa vettä: paina **Stop** ✕ tallentaaksesi haluamasi määrän.
- Ohjelmoinnista voi poistua painamalla **↶ Esc**: arvoja ei tallenneta.

12. PUHDISTUS



12.1 Keittimen puhdistus



Puhdista seuraavat keittimen osat säännöllisin väliajoin:

- koneen sisäkanavat;
- sakkasäiliö (A11);
- tippa-alusta (A15), kondenssiveden alusta (A10), alustan ritilä (A14) ja täyden alustan osoitin (A13);
- vesisäiliö (A17);
- kahvisuuttimet (A9);
- esijauhettun kahvin suppilo (A4);
- uutinyksikkö (A20), johon päästään, kun avataan huolto-
luukku (A19);
- maitokannu (E)
- kuumavesiputki (A8);
- ohjauspaneeli (C).

Varoitus!


- Älä käytä liuotinaiteita, hankausaineita tai denaturoitua spräättiä keittimen puhdistukseen. Kemiallisten lisäaineiden käyttö ei ole tarpeen De'Longhin täysin automaattisten keittimien puhdistuksessa.
- Mitään muita keittimen osia ei voi pestä astianpesukoneessa kuin alustan ritilä (A14) ja maitokannu (E) ja tippa-alusta (A15).

konepestävät	vain käsinpesu
	
alustan ritilä (A14)	kuppialusta (A12)

konepestävät	vain käsinpesu
	
maitokannu (E)	vesisäiliö (A17)
tippa-alusta (A15)	irrotettava uutinyksikkö (A20)
	sakkasäiliö (A11)

- Älä käytä metallisia välineitä kalkkikerrostumien tai kovettuneen kahvin poistoon, sillä ne saattavat naarmuttaa keittimen metalli- tai muovipintoja.

12.2 Keittimen sisäpiirin puhdistus

Jos keitintä ei käytetä yli 3–4 päivään, ennen uudelleenkäyttöä suositellaan, että vesikanisteri tyhjennetään ja täytetään raikkaalla juomavedellä: käynnistä sitten keitin ja suorita 2–3 huuhtelua valitsemalla "Huuhtelu"-toiminnon (kappale "6.3 Huuhtelu" .

Huomaa!

On aivan normaalia, että kyseisen puhdistuksen jälkeen sakkasäiliössä (A11) on vettä.

12.3 Sakkasäiliön puhdistus

Aina kun näytölle ilmestyy viesti "TYHJENNÄ SAKKASÄILIÖ", tämä tulee tyhjentää ja puhdistaa. Keitin ei voi (A11) valmistaa kahvia ennen kuin sakkasäiliö on paikoillaan. Keitin ilmoittaa, että tyhjäkin säiliö täytyy tyhjentää, kun ensimmäisestä valmistuksesta on kulunut 72 tuntia (jotta 72 tuntia laskettaisiin oikein, keitintä ei tule koskaan sammuttaa virtakatkaisimesta) (A22)(jos on).

Varoitus! Palovammojen vaara

Jos tehdään peräkkäin eri maitojuomia, metallinen kuppialusta (A12) kuumenee. Odota, että se jäähtyy ennen kuin kosket siihen ja tartu siihen ainoastaan etuosasta.

Puhdistuksen suorittamiseksi (keitin päällä):

- Vedä tippa-alusta (A15) ja sakkasäiliö (A11) pois paikoiltaan (kuva 21).
- Tyhjennä ja puhdista tippa-alusta ja sakkasäiliö huolellisesti. Ole tarkkana, että poistat kaikki jäämät, joita pohjaan on saattanut kertyä. Mukana toimitetussa sudissa (D5) on sopivat harjakset tähän toimenpiteeseen.
- Tarkista kondenssiveden alusta (A10) (punainen). Jos se on täynnä, tyhjennä.
- Aseta tippa-alusta ja ritilä sekä sakkasäiliö takaisin paikoilleen.

Varoitus!

Tippa-alustan poistamisen yhteydessä myös sakkasäiliö on ehdottomasti tyhjennettävä, vaikkei se olisi kaan täynnä. Jos tätä

toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistuksen yhteydessä sakkasäiliö täyttyy normaalia nopeammin, jolloin keitin voi tukkeutua.

12.4 Tippa-alustan ja kondenssiveden alustan puhdistus

Varoitus!

Tippa-alustassa (A15) on punaisella kellukkeella (A13) varustettu veden tason osoitin (kuva 22). Ennen kuin osoitin tulee ulos kuppialustasta (A12), astia on tyhjennettävä ja puhdistettava. Muuten vesi saattaa tulla ulos alustasta ja vahingoittaa keitintä, alustaa tai sen ympäröivää aluetta.

Poista tippa-alusta seuraavalla tavalla:

1. Vedä tippa-alusta ja sakkasäiliö pois paikoiltaan (A11) (kuva 21).
2. Irrota kuppialusta (A12), alustan ritilä (A14) ja tyhjennä tippa-alusta ja sakkasäiliö. Pese sitten kaikki osat.
3. Tarkista kondenssiveden alusta (A10) (punainen). Jos se on täynnä, tyhjennä.
4. Aseta tippa-alusta ja ritilä, alusta sekä sakkasäiliö takaisin paikoilleen.

Varoitus!

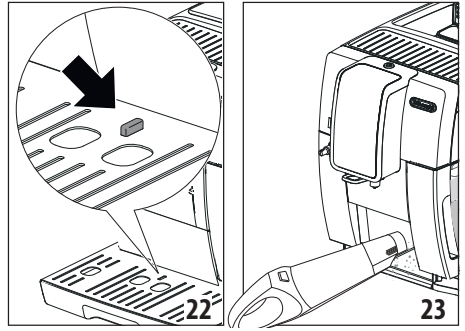
Tippa-alustan poistamisen yhteydessä myös sakkasäiliö on ehdottomasti tyhjennettävä, vaikka se olisikaan täynnä. Jos tätä toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistuksen yhteydessä sakkasäiliö täyttyy normaalia nopeammin, jolloin keitin voi tukkeutua.

12.5 Keittimen sisäosien puhdistus

Sähköiskuvaara!

Varmista ennen minkään sisäosiin liittyvän puhdistustoimenpiteen aloittamista, että keitin on sammutettu (ks. "5. Keittimen sammutus") ja kytketty irti sähköverkosta. Älä koskaan upota keitintä veteen.

1. Tarkista säännöllisesti (noin kerran kuussa), etteivät keittimen sisäpuoli (johon päästään käsiksi, kun tippa-alusta on poistettu, ja sakkasäiliö (A15) ole likaisia. Poista kahvijäämät tarvittaessa varustuksiin kuuluvalla sudilla (D5) ja sienellä.
2. Imuroi jäämät rikkaimurilla (kuva 23).



3. Aseta tippa-alusta ja ritilä, alusta sekä sakkasäiliö takaisin paikoilleen.

12.6 Vesisäiliön puhdistus

Puhdista vesisäiliö (A17) säännöllisesti (noin kerran kuussa) ja aina pehmenysuodattimen vaihdon yhteydessä (D4) (jos on).

1. Irrota vesisäiliö (kuva 2);
2. Irrota suodatin (jos kuuluu varustuksiin) ja huuhtelee se juoksevalla vedellä.
3. Tyhjennä vesisäiliö ja puhdista se kostealla liinalla ja pienellä määrällä astianpesuainetta. Huuhtelee huolellisesti vedellä.
4. Laita takaisin suodatin (jos on), täytä säiliö riikkaalla vedellä MAX-tasoon asti ja laita säiliö takaisin.
5. (Vain pehmenysuodattimella varustetut mallit.) Valuta noin 100 ml kuumaa vettä, jotta suodatin olisi jälleen toimintakunnossa.

Tärkeää:

Jos keitintä ei käytetä yli 3–4 päivään, säiliötä suositellaan puhdistettavaksi yllä kerrotulla tavalla.

12.7 Kahvisuuttimien puhdistus

1. Puhdista kahvisuuttimet (A9) säännöllisin väliajoin sientä tai liinaa käyttämällä (kuva 24A).
2. Varmista, etteivät kahvisuuttimen reiät ole tukossa. Poista kahvijäämät tarvittaessa hammastikulla (kuva 24B).

12.8 Kahvijauheen suppilon puhdistus

Puhdista säännöllisesti (noin kerran kuussa) esijauhetun kahvin syöttösuppilo (A4). Toimi seuraavalla tavalla:

1. Sammuta keitin (katso luku "5. Keittimen sammutus").
2. Avaa suppilon luukku (A2).
3. Puhdista suppilo mukana toimitetulla sudilla (D5) (jos on).
4. Sulje luukku uudelleen.

Varoitus!

Puhdistuksen jälkeen ole tarkkana, ettei suppiloon jää mitään lisävarustetta: keitin voi vaurioitua, jos vieraita esineitä jää suppiloon sisään käytön ajaksi.

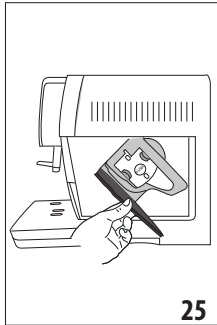
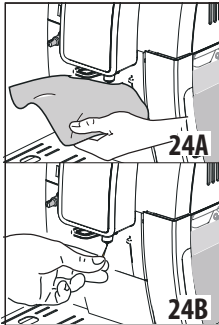
12.9 Uutinyksikön puhdistus

Puhdista uutinyksikkö (A20) vähintään kerran kuukaudessa.

Varoitus!

Uutinyksikköä ei voi irrottaa, kun keitin on päällä.

1. Varmista, että keitin on sammunut oikein (ks. luku "5. Keittimen sammutus").
2. Irrota vesisäiliö (A17) (kuva 2).
3. Avaa oikealla puolella oleva luukku (A19) (kuva 25).



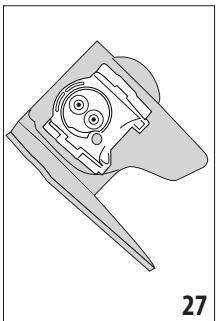
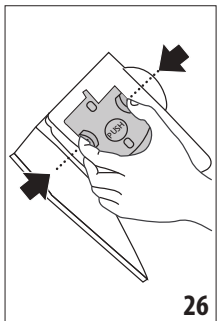
4. Paina kahta värillistä vapautuspainiketta sisäänpäin ja vedä uutinyksikkö samanaikaisesti ulos (kuva 26).
5. Upota uutinyksikkö noin 5 minuutin ajaksi veteen ja huuhtele se sitten vesihanan alla;

Varoitus!

HUUHTELE VAIN VEDELLÄ

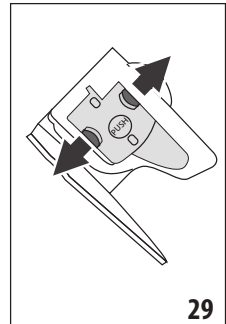
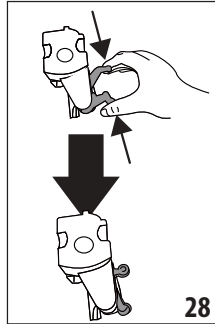
ÄLÄ KÄYTÄ PESUAINEITA ÄLÄKÄ ASTIANPESUKONETTA

6. Älä puhdista uutinyksikköä pesuaineilla, sillä ne saattavat vahingoittaa sitä.
7. Käytä sutia (D5) (jos on) ja puhdista uutinyksikkö mahdollisista kahvijäämistä, jotka näkyvät luukusta (A19).
8. Aseta uutinyksikkö takaisin paikoilleen (kuva 27) puhdistuksen jälkeen. Paina sitten PUSH-kirjoituksella varustettua kohtaa, kunnes kuulet naksahduksen.



Huomaa!

Jos uutinyksikön paikalleen asettamisessa ilmenee ongelmia, purista yksikkö oikeisiin mittoihinsa painamalla (ennen paikoilleen asetusta) molempia vipuja kuvassa 28 osoitettuun tapaan.

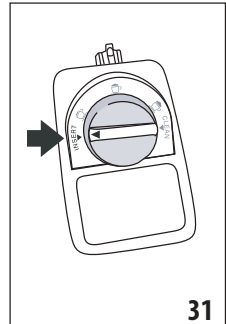
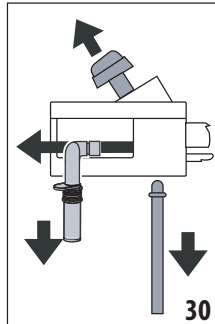


9. Varmista paikoilleen asettamisen jälkeen, että kaksi värikästä painiketta naksahtavat ulospäin (kuva 29).
10. Sulje uutinyksikön luukku;
11. Laita vesisäiliö uudelleen paikoilleen.

12.10 Maitokannun puhdistus

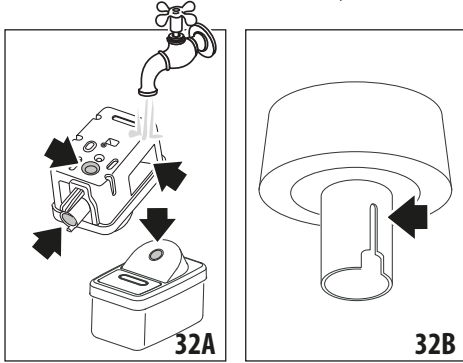
Puhdista maitokannu (E) jokaisen käyttökerran jälkeen seuraavassa kerrotulla tavalla:

1. Irrota kansi (E2).
2. Vedä pois maidon suutin ja jatkokappale (E5) ja imuputki (E4) (kuva 30).
3. Kierrä vaahdon säätönuppia (E1) vastapäivään "IN-SERT"-asentoon (kuva 31) asti ja vedä sitä ylöspäin.



4. Pese astianpesukoneessa (suositeltu) tai käsin seuraavassa kerrotulla tavalla:
 - **Astianpesukoneessa:** Huuhtele kaikki aiemmin kuvailut osat ja maitokannu juoksevilla lämpimällä vedellä (vähintään 40°C): laita ne sitten astianpesukoneen yläkoriin ja käynnistä 50°C:n pesuohjelma, esimerkiksi ECO standard.
 - **Käsin** Huuhtele huolellisesti kaikki osat ja maitokannu lämpimällä juoksevassa juomavedessä (vähintään 40°C) poistaaksesi kaikki näkyvät maitojäämät. Ole tarkkana, että vettä valutetaan kannen kaikista rei'istä (kuva 32A): upota

sitten kaikki osat vähintään 30 minuutiksi lämpimään juomaveteen (vähintään 40°C) astianpesuaineella. Huuhtelee sitten runsaalla kuumalla juomavedellä kaikki osat edellä kuvatulla tavalla hankaamalla niitä sitten yksittäin käsin.



- Ole erityisen tarkkana, että nupin alla olevaan kanavaan ja uraan ei jää maitojäämiä: puhdista kanava tarvittaessa hammastikulla (kuva 32B);
- Tarkista myös, etteivät maitojäämät ole tukkineet imuputkea ja suuttimen putkea.
- Kuivaa kaikki osat kuivalla ja puhtaalla liinalla.
- Kokoa kaikki kannen osat.
- Kiinnitä maitokannun kansi uudelleen.

Tärkeää:

Keitin muistuttaa viikoittain tarpeesta puhdistaa maitokannu huolellisesti ehdottamalla seuraavaa oikeaa puhdistussarjaa.

12.11 Kuumavesisuuttimen puhdistus


Puhdista putki (A8) jokaisen maidon valmistuksen jälkeen sie- nellä poistamalla tiivisteisiin jääneet maitojäämät (kuva 20).


13. KALKINPOISTO

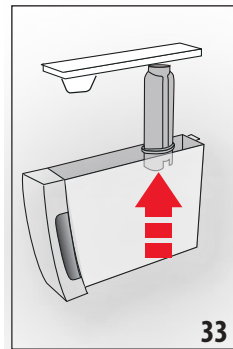
Varoitus!

- Ennen käyttöä lue kalkinpoistoaine ohjeet ja merkintä, jotka ovat kalkinpoistoaineen pakkauksessa (toimitetaan joidenkin mallien mukana ja/tai voidaan ostaa valtuutetuista huoltokeskuksista).
- Suosittelemme käyttämään ainoastaan De'Longhin kalkinpoistoainetta. Vääränlaisten kalkinpoistoaineiden käyttäminen, tai jos kalkinpoistoa ei suoriteta, voi aiheuttaa vikoja, joita valmistajan takuu ei korvaa.
- Kalkinpoistoaine voi vaurioittaa herkkiä pintoja. Jos tuotetta läikkyvähingossa, kuivaa heti.

Kalkinpoiston ohjeet	
Kalkinpoistoaine	De'Longhi "EcoDecalc" -kalkinpoistoaine
Astia	Suosittelu tilavuus: 2,0 litraa
Aika	n. 30 min

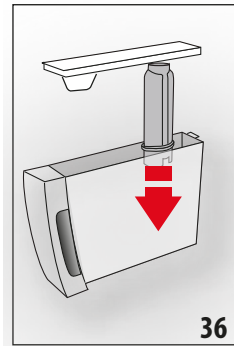
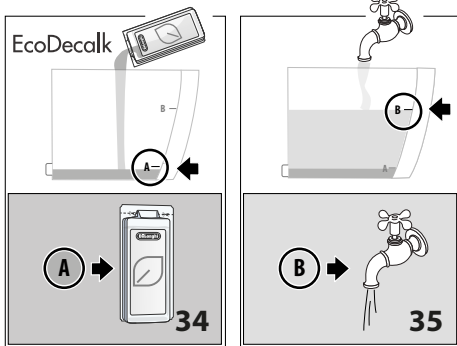
Suorita keittimen kalkinpoisto silloin, kun näytölle ilmestyy "KALKINPOISTO SUORITETTAVA OK ALOITTAAKSESI (~30min)": jos haluat suorittaa kalkinpoiston välittömästi, paina **Ok** ✓ ja suorita toimenpiteet kohdasta 3 alkaen. Jos haluat suorittaa kalkinpoiston myöhemmin, paina **↶ Esc**: näytöllä oleva symboli  (B6) muistuttaa, että keittimen kalkinpoisto on suoritettava. (Viesti näytetään uudelleen jokaisen käynnistyksen yhteydessä). Kalkinpoistoavaliikoon siirrytään seuraavasti:

- Paina näppäintä  (B5) siirtyäksesi valikkoon.
- Paina "KALKINPOISTO" ja noudata näytössä näkyviä ohjeita;
- "POISTA VEDENSUODATIN" (kuva 33); irrota vesisäiliö (A17) ja irrota vedensuodatin (D4) (jos on).



- Tyhjennä vesisäiliö. Paina **Next** >;
- "KALKINPAINETTA (TASOON A) JA VETTÄ (TASOON B)" Kaada kalkinpoistoainetta vesisäiliöön tämän taakse merkittyyn A-tasoon asti (kuva 34) (vastaa noin 100 ml:n pakkausta). Lisää sitten vettä (yksi litra) tasoon B (kuva 35) saakka. Aseta vesisäiliö takaisin paikoilleen. Paina **Next** >;
- "TYHJENNÄ TIPPA-ALUSTA" (kuva 21);
- Irrota, tyhjennä ja aseta tippa-alusta (A15) ja sakkasäiliö (A11) takaisin paikoilleen. Paina **Next** >;
- "SUJOITA 2 L ASTIA OK ALOITTAMISEKSI".

Aseta kuumavesisuuttimen (D6) ja kahvisuuttimen (A9) alle tyhjä astia, jonka vähimmäistilavuus on 2 litraa.



Varoitus! Palovammojen vaara

Kuumavesisuuttimesta ja kahvisuuttimesta valuu happoja sisältävää kuumaa vettä. Ole siis erityisen varovainen, ettei kyseistä liuosta pääse roiskumaan päällesi.

9. Paina vahvistaaksesi kalkinpoistonesteen laitton. Näyttöön ilmestyy "KALKINPOISTO MENEILLÄÄN, ODOTA, OLE HYVÄ": kalkinpoisto-ohjelma käynnistyy ja kalkinpoistoneste tulee ulos kuumavesisuuttimesta ja kahvisuuttimesta. Ohjelma suorittaa automaattisesti huuhtelujaksoarjan kahvinkeittimen sisällä olevien kalkkijäämien poistamiseksi.

Keitin keskeyttää kalkinpoiston noin 15 minuutin kuluttua;

10. "HUUHELE JA TÄYTÄ VEDELLÄ AINA MAX-TASOON SAAKKA" (kuva 3): keitin on nyt valmis raikkaalla vedellä suoritettavaa huuhtelujaksoa varten. Tyhjennä kalkinpoistonesteen talteenotossa käytetty astia ja irrota vesisäiliö, tyhjennä se, huuhtele se juoksevalla vedellä, täytä se raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti ja laita se keittimeen.
11. "SIJOITA 21 ASTIA PAIKOILLEEN OK HUUHTELUN ALOITTAMIS.": Aseta kalkinpoistoliuoksen keräyksessä käytetty astia tyhjänä kahvisuuttimen ja kuumavesisuuttimen alle ja paina .
12. Kuumaa vettä tulee ensin kahvisuuttimesta ja sitten kuumavesisuuttimesta. Näytössä näkyy "HUUHELE MENEILLÄÄN ODOTA, OLE HYVÄ".
13. Kun säiliössä oleva vesi loppuu, tyhjennä huuhteluveden talteenotossa käytetty astia.
14. (Jos suodatin oli asennettu) "LAITA SUODATIN PAIKOILLEEN" (kuva 36). Paina ja poista vesisäiliö. Aseta pehmenysuodatin uudelleen, mikäli se oli irrotettu.

15. "HUUHELE JA TÄYTÄ VEDELLÄ AINA MAX-TASOON SAAKKA" (kuva 3). Täytä säiliö MAX-tasoon saakka raikkaalla vedellä.
16. ASETA VESISÄILIÖ PAIKOILLEEN (kuva 4). Laita vesisäiliö uudelleen paikoilleen.
17. "SIJOITA 21 ASTIA PAIKOILLEEN OK HUUHTELUN ALOITTAMIS.": Aseta kalkinpoistoliuoksen keräyksessä käytetty astia tyhjänä kuumavesisuuttimen (kuva 8) alle ja paina .
18. Kuumaa vettä tulee kuumavesi-/höyrysuuttimesta ja näytölle ilmestyy "HUUHELE MENEILLÄÄN, ODOTA, OLE HYVÄ".
19. "TYHJENNÄ TIPPA-ALUSTA" (kuva 21): Kun toinen huuhtelu on päättynyt, tyhjennä huuhteluveden talteenotossa käytetty astia, irrota, tyhjennä ja aseta tippa-alusta (A15) ja sakkasäiliö takaisin paikoilleen (A11): paina .
20. "KALKINP. SUORITETTU": paina .
21. "TÄYTÄ VESISÄILIÖ RAIKKAALLA VEDELLÄ": irrota ja täytä vesisäiliö raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti ja laita se takaisin keittimeen.

Kalkinpoistotoimenpide on nyt tehty.

Huomaa!

- Jos kalkinpoistojakso ei pääty oikeaoppisesti (esim. Sähkökatkoksen vuoksi), keitin pyytää sen loppuunsaattamista, kun se käynnistetään uudelleen.
- On aivan normaalia, että sakkasäiliössä on vettä kalkinpoistojakson jälkeen (A11).
- Jos vesisäiliötä ei ole täytetty max-tasoon asti, keitin pyytää kolmatta huuhtelua, jotta keittimen sisäosissa ei varmasti olisi kalkinpoistoliuosta. Muista tyhjentää tippa-alusta ennen huuhtelun aloittamista.

14. VEDEN KOVUUDEN OHJELMOINTI

Kalkinpoistopyyntö ilmestyy näyttöön veden kovuuden perusteella määräytyvän keittimen toiminta-ajan jälkeen.

Voit halutessasi ohjelmoida keittimen myös alueesi todelliselle veden kovuudelle, jolloin myös kalkinpoisto on tehtävä harvemmin.

14.1 Veden kovuuden mittaus

1. Ota varustuksiin kuuluva "TOTAL HARDNESS TEST" -reagenssiluska (D1) pois pakkauksesta.
2. Upota se kokonaan vesilasiin noin sekunnin ajaksi.
3. Ota liuska vedestä ja ravista sitä kevyesti. Noin minuutin kuluttua liuskalle ilmestyy joko 1, 2, 3 tai 4 punaista neliötä veden kovuudesta riippuen. Jokainen neliö vastaa 1 kovuusastetta.

14.2 Veden kovuuden ohjelmointi

1. Siirry valikkoon noudattamalla ohjeita kappaleesta "6.1 Siirry valikkoon".
2. Paina "VEDEN KOVUUS";
3. Tee edellisessä kappaleessa kerrotut toimenpiteet ja mittaa veden kovuuden taso.
4. "VEDEN KOVUUS, NYKYINEN ALLEVIIVATTU": Paina edellisessä kohdassa havaittua tasoa seuraavan taulukon mukaisesti: (Taso 1 = pehmeä vesi; Taso 4 = erittäin kova vesi);

Reagenssiluska	Veden kovuus
	Taso 1 = pehmeä vesi
	Taso 2 = hieman kova vesi
	Taso 3 = kova vesi
	Taso 4 = erittäin kova vesi

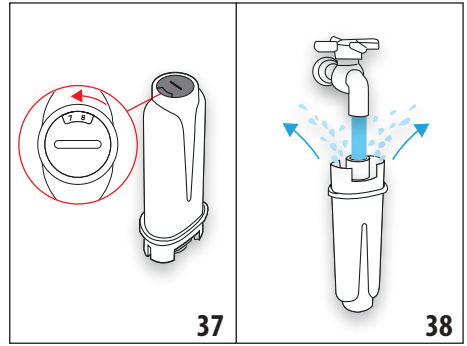
5. Paina etusivulle palaamiseksi. Nyt keitin on ohjelmoitu veden uuden kovuuden mukaisesti.

15. PEHMENNYSSUODATIN

Joissakin malleissa on mukana pehmennyssuodatin (D4). Jos hankkimaasi malliin ei kuulu suodatinta, hanki se valtuutetusta De'Longhin huoltokeskuksesta. Noudata seuraavassa annettuja ohjeita suodattimen oikeaa käyttöä varten.

15.1 Suodattimen asentaminen

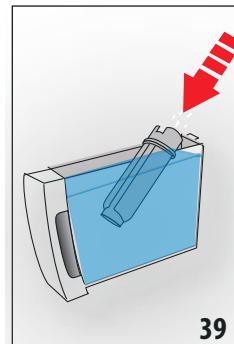
1. Siirry valikkoon noudattamalla ohjeita kappaleesta "6.1 Siirry valikkoon".
2. Paina "VEDEN SUODATIN";
3. "KÄÄNNÄ PÄIVYRIÄ, KUNNES SEURAAVAT 2 KUUKAUTTA" (kuva 37): poista uusi suodatin (D4) pakkauksesta ja käännä päivyriin levyä, kunnes seuraavat 2 käyttökuukautta näkyvät. Paina .




Tärkeää

luodatin on vaihdettava kahden kuukauden välein, jos keittintä käytetään normaaliin tapaan. Jos keitin jää käyttämättä suodattimen paikallaan asennettuna, suodatin on vaihdettava vähintään 3 viikon välein.

4. "VALUTA VETTÄ KUNNES SETULEE ULOS" (kuva 38): Suodattimen aktivoimiseksi anna hanaveden virrata suodattimen keskimmäisestä aukosta kuvassa osoitettuun tapaan, kunnes vettä tulee ulos sivuaukoista yli minuutin ajan. Paina .
5. Irrota säiliö (A17) keittimestä ja täytä se vedellä.
6. "UPOTA SUODATIN, ANNA ILMAN POISTUA" (kuva 39): Aseta suodatin vesisäiliöön ja upota se kokonaan noin 10 sekunnin ajaksi kallistamalla sitä ja painamalla sitä kevyesti, jotta ilmakuplat tulevat ulos. Paina .






7. "LAITA SUODATIN PAIKOILLEEN": Laita suodatin (D4) omalle paikalleen (kuva 36) ja paina se pohjaan asti. Paina .
8. "ASETA VESISÄILIÖ": Sulje säiliö kannella (A16) ja laita se sitten paikoilleen keittimeen (kuva 4);

9. "SIJOITA 0,5 L:N ASTIA, OK SUODATTIMEN AKTIVOINTI" (kuva 6): aseta astia kuumavesisuuttimen (D6) alle ja paina : "KUUMAA VETTÄ SUUTTIMITA": annostelu alkaa ja keskeytyy automaattisesti.

Nyt suodatin on päällä ja keitintä voidaan käyttää.

15.2 Suodattimen vaihto

Vaihda suodatin (D4), kun näytölle ilmestyy "VAIHDA VEDEN SUODATIN PAINA OK ALOITTAMISEKSI": jos haluat vaihtaa heti, paina  ja noudata toimenpiteitä edellisen luvun kohdasta 5.

Jos haluat vaihtaa myöhemmin, paina : näytön symboli  (B8) muistuttaa, että suodatin on vaihdettava. Vaihda ne toimimalla seuraavasti:




1. Siirry valikkoon noudattamalla ohjeita kappaleesta "6.1 Siirry valikkoon".
2. Paina "VEDENSUODATIN".
3. Paina "VAIHDA VEDENSUODATIN"
4. Etene noudattamalla toimenpiteitä, jotka on kerrottu edellisen kappaleen kohdasta 3 alkaen. Irrota ensin säiliö (A17) ja loppunut suodatin.

Huomaa!

Kun on kulunut kaksi kuukautta (katso päivyri), tai kun keitintä ei ole käytetty 3 viikkoon, suodatin on poistettava, vaikka keitin ei siitä vielä ilmoita.

15.3 Suodattimen poisto

Jos haluat jatkaa keittimen käyttöä ilman suodatinta (D4), suodatin on poistettava ja sen poistosta on ilmoitettava. Toimi seuraavalla tavalla:

1. Irrota vesisäiliö (A17) ja loppuun kulunut suodatin;
2. Siirry valikkoon noudattamalla ohjeita kappaleesta "6.1 Siirry valikkoon".
3. Paina "VEDEN SUODATIN";
4. Paina "POISTA VEDENSUODATIN".
5. "VAHVISTA SUODATTIMEN POISTO": paina  (jos haluat sen sijaan palata asetusten valikkoon, paina ).
6. "SUODATIN POISTETTU": keitin on tallentanut muutoksen. Paina  etusivulle palaamiseksi.

Huomaa!



Kun on kulunut kaksi kuukautta (katso päivyri), tai kun keitintä ei ole käytetty 3 viikkoon, suodatin on poistettava, vaikka keitin ei siitä vielä ilmoita.

16. TEKNISET TIEDOT

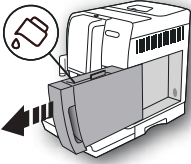
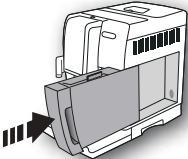
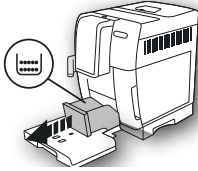
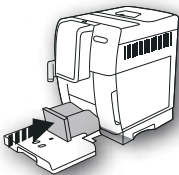
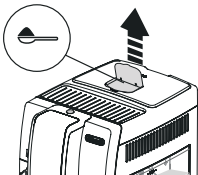
Jännite:	220-240 V~ 50-60 Hz enint. 10 A
Teho:	1450 W
Paine:	1,5 MPa (15 bar)
Vesisäiliön tilavuus:	1,8 l

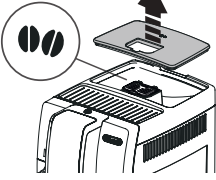
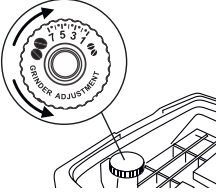
Mitat LxSxK:	240x440x360 mm
Johdon pituus:	1250 mm
Paino:	10 kg
Kahvipapusaaliön max tilavuus:	300 g

16.1 Vinkit energian säästämiseksi


- Voit vähentää energian kulutusta yhden tai useamman juoman annostelun jälkeen irrottamalla säiliön (E) ja tarvikkeet.
- Aseta automaattinen sammutus 15 minuuttiin (katso kappale "6.11 Automaattinen sammutus (standby) "):
- Laita energiansäästö päälle (katso kappale "6.13 Energian säästö ").
- Suorita kalkinpoistojakso, kun keitin pyytää sitä (katso luku "13. Kalkinpoisto").

17. NÄYTÖSSÄ NÄKYVÄT VIESTIT

NÄKYVÄ VIESTI	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
<p>TÄYTÄ VESISÄILIÖ RAIKKAALLA VEDELLÄ</p> 	Säiliössä (A17) oleva vesi ei riitä.	Täytä vesisäiliö ja aseta se oikein paikoilleen painamalla se pohjaan saakka, kunnes kuulet naksahduksen.
<p>ASETA VESISÄILIÖ</p> 	Säiliö (A17) ei ole paikoillaan tai se on asetettu väärin.	Aseta säiliö kunnolla paikoilleen painamalla se pohjaan.
<p>TYHJENNÄ SAKKASÄILIÖ</p> 	Sakkasäiliö (A11) on täynnä.	Tyhjennä sakkasäiliö ja tippa-alusta (A15). Puhdista ne ja aseta ne sitten uudelleen paikoilleen. Tärkeää: tippa-alustan poistamisen yhteydessä myös sakkasäiliö on ehdottomasti tyhjennettävä, vaikka se olisikaan täynnä. Jos tätä toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistuksen yhteydessä sakkasäiliö täyttyy normaalia nopeammin, jolloin keitin voi tukkeutua.
<p>ASETA SAKKASÄILIÖ PAIKOILLEEN</p> 	Sakkasäiliötä (A11) ei ole asetettu paikoilleen puhdistuksen jälkeen.	Irrota tippa-alusta (A15) ja aseta sakkasäiliö paikoilleen.
<p>LISÄÄ KAHVIJAUHE KORK. 1 ANNOSLUSIKALLINEN</p> 	On valittu esijauhetusta kahvista valmistus.	Varmista, ettei suppilo (A4) ole tukossa ja kaada suppiloon sitten yksi tasainen annoslusikallinen (D2) esijauhetta kahvia ja paina OK näytössä ja noudata ohjeita kappaleesta "7.4 Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista".

NÄKYVÄ VIESTI	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
TÄYTÄ KAHVIPAPUSÄILIÖ 	<p>Kahvipavut ovat loppuneet.</p> <p>Esijauhetun kahvin suppilo (A4) on tukossa.</p>	<p>Täytä kahvipapusäiliö (A4) (kuva 10).</p> <p>Tyhjennä suppilo sudilla (D5), kuten on kuvattu kappaleessa "12.8 Kahvijauheen suppilon puhdistus".</p>
KARKEUS LIIAN HIENOA. SÄÄDÄ MYLLYÄ 	<p>Kahvi on liian hienoksi jauhattua, ja kahvi valuu tämän vuoksi liian hitaasti tai sitä ei tule ollenkaan.</p> <p>Jos pehmenyysuodatin (D4) on asennettuna, piirin sisälle on saattanut päästä ilmakupla, joka on estänyt annostelun.</p>	<p>Toista kahvin annostelu ja käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia (A5) (kuva 12) yhden naksahduksen verran myötäpäivään numeroa 7 kohden kahvimyllyn toimiessa. Jos huomaat vähintään kahden kahvikupillisen valmistuksen jälkeen, että kahvi valuu vieläkin liian hitaasti, toista toimenpide säätämällä nuppia toisen naksahduksen verran (ks. kappale "7.5 Kahvimyllyn säätö"). Jos ongelma jatkuu, tarkista, että vesisäiliö (A17) on asennettuna pohjaan asti.</p> <p>Asenna kuumavesisuutin (D6) keittimeen ja annostele vähän vettä, kunnes se virtaa tasaisesti. Jos ongelma jatkuu, poista suodatin (ks. kappale "15.3 Suodattimen poisto").</p>
LAITA VESISUUTIN	Vesisuutin (D6) ei ole paikoillaan tai se on asetettu väärin.	Aseta vesisuutin paikoilleen työntämällä se pohjaan.
LISÄÄ MAITOKANNU	Maitokannu (E) ei ole paikoillaan tai se on asetettu väärin.	Aseta maitokannu työntämällä se pohjaan.
ASETA UUTINYKSIKKÖ PAIKOILLEEN	Uutinyksikköä (A20) ei ole asetettu takaisin paikoilleen puhdistuksen jälkeen.	Aseta uutinyksikkö noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "12.9 Uutinyksikön puhdistus".
PIIRI TYHJÄ PAINA OK ALOITTAMISEKSI	Vesipiiri on tyhjä	Paina "OK"-kohdan valitsinta ja valuta vettä suuttimesta (D6): annostelu keskeytyy automaattisesti. Jos ongelma jatkuu, tarkista, että vesisäiliö (A17) on asennettuna pohjaan asti.
	On laitettu uusi pehmenyysuodatin (D4).	Varmista, että olet noudattanut oikeaoppisesti uuden suodattimen asetusohjeita (kappaleet "15. Pehmenyysuodatin"). Jos ongelma jatkuu, poista suodatin (ks. kappale "15.3 Suodattimen poisto").
PAINA OK JA CLEAN ALKAA TAI KÄÄNNÄ NUPPIA	Maitokannu on lisätty vaahdonsäätönuppi (E1) "CLEAN"-asennossa.	Jos haluat jatkaa toiminnolla CLEAN, paina valitsinta kohdassa "OK" tai käännä vaahdon säätönuppia johonkin maitoasentoon.



NÄKYVÄ VIESTI	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
KALKINPOISTO KESKEYTETTY PAINA OK JATKAAKSESI	Kalkinpoisto on keskeytetty tai sitä ei ole suoritettu loppuun oikeaoppisesti.	Paina NEXT jatkaaksesi kalkinpoistomenetelmää. Lue lisää luvusta "13. Kalkinpoisto".
VÄÄNNÄ NUPPI ASEENTON CLEAN	Maitoa on juuri annosteltu, joten maitokannun (E) sisäiset kanavat tulee puhdistaa.	Käännä vaahdon säätönuppi (E1) CLEAN-asettoon (kuva 18).
KÄÄNNÄ MAITOVAAHDON SÄÄTÖNUPPI	On pyydetty reseptiä maidolla	Käännä nuppia mieluisesti vaadon asentoon.
VALITSE MIEDOMPI MAKU TAI VÄHENNÄ KAHVIN MÄÄRÄÄ	Olet käyttänyt liikaa kahvia.	Valitse kevyempi voimakkuus painamalla "Voimakkuus"-näppäintä (C5) tai vähennä kahvijauheen määrää (enintään 1 mittalusikallinen).
KALKINPOISTO SUORITETTAVA OK ALOITTAMISEKSI (~30MIN)	Osoittaa, että keittimen kalkinpoisto on suoritettava.	Paina valitsinta, joka vastaa kohtaa "OK", aloittaaksesi kalkinpoiston tai "ESC", jos haluat suorittaa sen joskus muulloin. Suorita mahdollisimman pian kalkinpoisto-ohjelma, joka on kuvattu luvussa "13. Kalkinpoisto".
VAIHDA VEDEN SUODATIN PAINA OK ALOITTAMISEKSI	Pehmennysuodatin (D4) on kulunut loppuun.	Paina valitsinta, joka vastaa kohtaa "OK", vaihtaaksesi suodattimen tai irrottaaksesi sen, tai "ESC", jos haluat suorittaa sen joskus muulloin. Noudata ohjeita, jotka on annettu luvussa "15. Pehmennysuodatin".
YLEINEN HÄLYTYS: TUTUSTU VIHKOSEEN	Keittimen sisäosat ovat likaiset.	Puhdista keitin huolellisesti noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "12. Puhdistus". Jos viesti näkyy keittimessä yhä puhdistuksen jälkeen, ota yhteyttä asiakaspalveluun ja/tai valtuutettuun huoltokeskukseen.
	Muista, että maitokannun (E) sisäiset kanavat tulee puhdistaa.	Käännä vaahdon säätönuppi (E1) CLEAN-asettoon (kuva 18).
	muistuttaa, että suodatin (D4) on vaihdettava.	Vaihda suodatin tai irrota se noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "15. Pehmennysuodatin".
	Muistuttaa, että keittimen kalkinpoisto on suoritettava.	Suorita mahdollisimman pian kalkinpoisto-ohjelma, joka on kuvattu luvussa "13. Kalkinpoisto".


NÄKYVÄ VIESTI	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
	Osoittaa, että energiansäästötila on päällä.	Jos haluat ottaa energiansäästötilan pois päältä, noudata ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "6.13 Energian säästö  ".
ODOTA, OLE HYVÄ	Keitin lämpenee optimaaliseen lämpötilaan	
PUHD. MENEILLÄÄN ODOTA, OLE HYVÄ	Keitin havaitsee sisällään olevat liat	Odota, että keitin on jälleen käyttövalmis, ja valitse sitten haluamasi juoma uudelleen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä asiakaspalveluun ja/tai valtuutettuun huoltokeskukseen.

18. VIANETSINTÄ

Seuraavassa on lueteltu joitakin mahdollisia toimintahäiriöitä.

Mikäli et kykene poistamaan ongelmaa ohjeiden avulla, ota yhteys tekniseen huoltopalveluun.

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Keitin ei käynnisty.	Pistoketta ei ole laitettu pistorasiaan.	Kytke pistoke pistorasiaan (kuva 1).
	Jos mallissa on virtakatkaisin «A22», tarkista onko se päällä.	Paina virtakatkaisin asentoon I (kuva 1).
Kahvi ei ole kuumaa.	Kuppeja ei ole esilämmitetty.	Lämmitä kahvikupit huuhtelemalla ne kuumalla vedellä (HUOM. voit käyttää kuumaa vesi-toimintoa).
	Keittimen sisäpiirit ovat jäähtyneet, koska viimeisen kahvin valmistuksesta on kulunut 2-3 minuuttia.	Lämmitä uutinyksikkö ennen kahvin valmistusta vartavastisesta toiminnosta (ks. kappale "6.3 Huuhtelu  ").
	Asetettu kahvin lämpötila on alhainen.	Aseta korkeampi kahvin lämpötila valikosta (ks. kappale "6.7 Kahvin lämpötila  "). Tärkeää: Lämpötilojen vaihtelu on tehokkaampi pitkissä juomissa.
	Keittimen kalkinpoisto on suoritettava	Noudata ohjeita luvusta "13. Kalkinpoisto". Tarkista sitten veden kovuus ("14.1 Veden kovuuden mittaus") ja varmista, että keitin on asetettu todellisen kovuuden mukaan ("14.2 Veden kovuuden ohjelmointi").

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Kahvi ei ole täyteläistä tai siinä on vähän vaahtoa.	Kahvi on jauhettu liian karkeaksi.	Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia (A5) yhden naksahduksen verran vastapäivään numeroa 1 kohden kahvimyllyn toimiessa (kuva 12). Käännä yksi naksahdus kerrallaan, kunnes kahvi valuu parhaalla mahdollisella tavalla. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta 2 kupillisen valmistuksen jälkeen (ks. kappale "7.5 Kahvimyllyn säätö").
	Kahvi ei ole sopivaa.	Käytä espressokeittimelle tarkoitettua kahviseosta.
	Kahvi ei ole tuoretta.	Kahvipakkaus on ollut auki liian pitkään, ja sen maku on laimentunut.
Kahvi valuu liian hitaasti tai tippoittain.	Kahvi on jauhettu liian hienoksi.	Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia (A5) yhden naksahduksen verran myötäpäivään numeroa 7 kohden kahvimyllyn toimiessa (kuva 12). Käännä yksi naksahdus kerrallaan, kunnes kahvi valuu parhaalla mahdollisella tavalla. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta 2 kupillisen valmistuksen jälkeen (ks. kappale "7.5 Kahvimyllyn säätö").
Kahvi ei valu yhdestä tai kummasta-kaan suuttimesta.	Kahvisuuttimen putket (A9) ovat tukossa.	Puhdista putket hammastikulla (kuva 24B).
Annosteltu kahvi on vetistä.	Suppilo (A4) on tukossa.	Puhdista suppilo sudilla (D5) noudattamalla ohjeita kappaleesta "12.8 Kahvijauheen supilon puhdistus".
Keitin ei annostele kahvia	Keitin havaitsee, että sen sisäpuolella on epäpuhtauksia: näytössä lukee "Puhd. meneillään".	Odota, että keitin on jälleen käyttövalmis ja valitse sitten haluamasi juoma uudelleen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä huoltokeskukseen.
Uutinyksikköä ei voi irrottaa	Sammutusta ei ole suoritettu oikein	Sammuta painamalla näppäintä  (A7) (katso luku "5. Keittimen sammutus").
Kun kalkinpoisto on tehty, keitin pyytää kolmatta huuhtelua	Kahden huuhtelusyklin aikana säiliötä (A17) ei ole täytetty MAX-merkintään saakka.	Toimi keittimen osoittamalla tavalla, mutta muista tyhjentää ensin tippa-alusta (A15), jotta vesi ei valuisi yli.
Maitoa ei valu suuttimesta (E5)	Maitokannun kansi (E2) (E3) on likainen	Puhdista maitosäiliön kansi kuten on osoitettu luvussa "12.10 Maitokannun puhdistus".
	Kantta (E2) ei ole koottu oikein.	Kokoa kaikki osat oikein, kuten kerrottu kappaleessa "9.1 Täytät maitokannu ja kiinnität se".

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Maitoon muodostuu suuria kuplia tai se roiskuu maidon suuttimesta (E5) tai se on vähän vaahdottunut.	Maito ei ole riittävän kylmää tai se ei muuten sovellu pyydettyyn juomaan.	Optimaalisia tuloksia varten varmista, että käytät oikeantyyppistä maitoa sen perusteella, valmistetaanko kuumia vai kylmiä juomia (ks. kappale "9.1 Che latte utilizzare?"). Käytä jääkappikylmiä juomia (Noin 5 °C).
	Vaahdon säätönuppi (E1) on säädetty väärin.	Säädä se noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "9. kuumien maitojuomien valmistus".
	Kansi (E2) tai maitokannun vaahdon säätönuppi (E1) ovat likaisia	Puhdista maitosäiliön kansi ja nuppi kuten on osoitettu kappaleessa "12.10 Maitokannun puhdistus".
	Vaahdon säätönupin alla olevassa kanavassa (E1), on vettä	Irrota nuppi ja kuivaa huolellisesti.
	Kasvijuomia käytetään.	Tuloksen parantamiseksi käytä jääkaappikylmiä juomia (noin 5°C). Säädä vaahdon määrää noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "9.3 Säädä vaahdon määrää"
	Kuumavesisuutin (A8) on likainen	Puhdista putki noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "12.11 Kuumavesisuuttimen puhdistus".
Keitin ei ole käytössä ja siitä kuuluu ääntä tai se puhaltaa vähän höyryä	Keitin on käyttövalmis tai se on juuri sammutettu, ja kondenssivesitippoja putoaa vielä lämpimän höyrystimen sisään.	Tämä kuuluu keittimen normaaliin toimintaan. Sen estämiseksi tippa-alusta on tyhjennettävä.
Kuppitaso (A12) on kuuma.	Eri juomia on valmistettu tiheään tahtiin	
Tippa-alustaa (A15) ei kyetä laittamaan keittimeen puhdistuksen jälkeen	Kondenssiveden alustaa (A10) ei ole laitettu oikein	Tarkista, että kondenssiveden alusta on laitettu oikein
Keitin päästää höyryä tippa-alustasta (A15) ja/tai keittimen alustalla on vettä.	Alustan ritilää ei ole asetettu uudelleen paikoilleen puhdistuksen jälkeen (A14).	Laita tippa-alusta ja alustan ritilä takaisin paikoilleen.

Register Now 
www.delonghi.com/register



De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso, Italy www.delonghi.com

57132C8240_00_0723